

لمزيد من للعلومات الاتصال بالهاتف المجاني

80030441111

الثاناء ٢١ أذار (مارس) ١٩٩٨ للوافق ٣ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨١١

المغرب ينفى تسلل مسلحين جزائريين

نفى المغرب أمس انباء جزائرية عن فرار مجموعة

إسلامية مسلحة تلاحقها. قوات الأمن الجزائرية، إلى

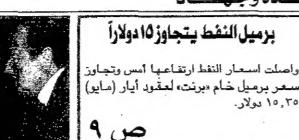


ابنت الحساة عقبيدة وجهساد

AL HAYAT

برميل النفط يتجاوز ١٥ دولاراً

'بى ام دېليو' تشتري 'رولزروپس' أعلنت شركة مفيكرز، البريطانية انها ستبيع وحدة درواز رويس موتور كارزه لـ «بي ام دبليو» بنحو ٧٠٠ مليون دولار.



🗖 مكة المكرمة - عمر جستنية

■ تفقد ولى العهد السعودي نائب رئيس مجلس

الوزراء رئيس ألحرس الوطني الأمير عبدالله بن

عبدالعرير امس المرحلة الاولى من مشروع بدائل

مساكن الحجاج المقاومة للحريق في مشعر منى

ويقوم الأمير عبدالله بجولة في مكة المكرمة ومناطق

وعقد الأمير نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية

السعودي رئيس لجنة الحج العليا مؤتمره السنوي

أعلن الأمين العام للاتصاد الدولي لكرة القدم (فيفا) جوزف بلاتر عن ترشيح نفسه لرئاسة

أكدان العلاقات مع ايران "طيبة"

في ظل خلافات بين رئيس الحكومة ووزراء

وادى غيساب بن غانم عن رئاســــة مـــجلس الوزراء في اجتماعه الاسبوعي الأربعاء

طبعةالقاهرة

ص ۲۳

التتمة في الصفحة (٦)

تصفحوا الإنترنت بالعربية

www.sakhr.com

AL HAYAT TUESDAY 31, MARCH, 1998 ISSUE NO 12811

بلاترمرشحا لرئاسة الفيفا

في منى بعدما تفقد المساريع الحديثة، وقال عن التفجير في الخُبر: «الحقائق تحت ايديناً. والأمر

متروك لوقته لكشف التفاصيل، وأكد أن طلب

استعادة المواطن هاني الصبائغ ءما زال قائما وننتظر

وزراء الداخلية والعدل العرب سيوقعون أتفاق

مَكَافِحَةَ الْأَرْهَابِ فِي ٢٢ نيسانُ (ابريل) المُقبِلُ في مقر

ورداً على سوَّال لـ «الحياة، قال الأمير ذايف ان

من حكومة الولايات المتحدة تسليمه.

الأمير عبد الله لمؤسس "حماس": أنت في وطنك ودعمنا للقضية الفلسطينية والقدس سيتواصل

🛘 جُنة – تركي النخيل وعيد العزيز نجم الدين

■ بدأ الأمن العام لجامعة الدول العربية البكتور عصمت عبدالمجيد بعد لقاءمع الرئيس حسيني مبسارك امس اتصالات للتحضير لعقد قمة عربية سباعية. فيما وصل وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى الى الرياض لمحادثات مع نظيريه السعودي الأميير سبعود الفيصل، والسوري فاروق الشرع وقبال موسى له دالحياة، أن اللقاء الشعودي ﴿ الْمُصِّرِي – السوري يستهدف «البحث في كيفية التحرك (العربي) في المرحلة المقبلة، في غَضِّون بلك التقى الأمير عبد الله

بن عبد العزيز ولي العهد السعودي في جدة أمس الشبيخ احمد ياسين مؤسس حركة وحماس، الذي يعالج حالياً في جدة. وعقد وزراء ضارجية السعودية وسورية ومصر مساء أمس اجتماعاً في الرياض.

ووصفت مصائر مطلعة في تصريح إلى دالحياة، الإجتماع الثلاثي بانه دمهم، وقالت إن الوزراء «ركزوا فيه على البحث في عملية السلام، وناقشوا الزيارات الذي استبهدفت إحياء السلام والتي قام بها وزير الخارجية البريطاني روين كوك، والأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان، والمبعوث الاوروبي مغيل إضافة إلى جُولة المنسق الأميركي للسلام في

التتمة في الصفحة (٦)



الامير عبد الله لدى زيارته الشيخ احمد ياسين في المستشفى (و ا س)

خرازي: أهداف المقاومة تتحقق بانسحاب إسرائيل

عن موقف موردخاي من الـ273

🗖 بيروت – دالحياة،

الْفُكُرُنْسِي هُوبِيْر فيسترين ولإشراك الحكومة اللَّبِثَانِية في اقكارنا وخطواتناً، في شان عملية السلام وطرح وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موريضاي في شأن تطبيق قرار مجلس الامن الدولي الرقم ٤٢٥، حين زار باريس، كما قال السفير الفرنسي في بيروت دانيال جوانو.

وسلَّم جوانو الرسالة إلى بويز بعد ظهر امس في مكتبه في وزارة الشَّارجية، بعدما كإن الأخير اجتمع مع وزير الخارجية الإيراني كمال خرازي الذي بدا أمض زيارة رسمية لبيروت.

وقال جوانو رداً على سؤال عن الرَّسْالة دمن المعلوم ان هناك تنسيقاً وثيقاً بِينَ الديبِلُومِ اسْبِيتِينَ الفَرنسيةِ واللِّينَائِيةَ فَي الأطار الراهْنِ، وإجريت مع الوزير بوير مجنداً جولة افق تتعلق بالحال في المنطقة وعملية السلام وسلّمته رسالة من نظيره فيدرين،

وَحَينَ سَئُلُ هَلُ الزِّسَالَةِ الخُطِّيةِ عَلَى عَلَاقَةَ نِطْرِحَ مُورِيخَايِ الاحْيِر في واشنطن في شان القرار ٤٢٥، أجابُ دكلا، انها رسالةٌ كتبها الوزير فِيْسَرِينَ الَّى الْوِزِيرِ بِوَيِزْ بِعَد رَيَارَةَ السيد سَوْرِيضَايِ لِبَارِيسَ. وهي

تتضمن وجهة النظر الفرنسية من عملية السلام وهده هي الرسالة الثانية خُلْلُ اسابيع وتُظهر مدى قلقنا، ولإشراك الحكومة اللبنانية في المنام وزير الخارجية الليناني فارس بويز رسالة من نظيره شكل وثيق جداً في أفكارنا وخطواتنا، وليستمر عملنا بشفافية كبير وأضاف واستوضحت الورير بويز نتائج محادثاته مع نظيره الإيراني الوزير خرازي. وتبلغت منه معلومات في هذا السياق، وقال دان إيران هي بالنسبة الى فرنسا شريك مهم جداً في الشرق الأوسط.

وعن زيارة الرئيس جاك شيراك للبنان، قال جُوانو «ان بعثة فرنسية بِنْكُ زَارِ لَبِنَانَ لَلْمِرةُ الْتَالَيْةُ خُلالِ عَامِينِ وتقتَصِر زَيَارِتِهُ فَقَطَ عَلَيْهُمْ وكان الوزير الايراني خرازي بدا محادثاته في لبنان الذي انتقل اليه من سورية قبل ظهر أمس بلقاء بوير، ثم بلقاء رئيس الجمهورية الياس

الهراوي. وقال رداً على سؤال عما اعلنه عطاء الله مهاحراني الناطق

برئاسة مدير البروتوكول السفير فريديريك غراسيه ستزور بيروت الاسبوع المقبل للتحضير لهذه الزيارة مع السلطات اللبنانية، وأوضح انها دستتم من ٢٩ ايار (مايو) حتى ٣١ منه، إذ سيمضى ليلتين ويكون

التتمة في الصفحة (٦)

□ فيينا -رنده تقي الدين

🔳 عسقسد وزراء دول منظم الدول المصدرة للبشرول داوبكه احتماعاً استثنائياً مساء امس في مقر الاصانة العامة للمنظمة في فيينا للبحث في اتفاق الرياضّ والمصادقة عليه. (ص ٩)

والجدير بالنكسر أن اتفاق الرياض الذي وقعصته الملكة السعودية والكسيك وفترويلا يقضي بالعمل على تخفيض الانتاج بما يراوح بين ١,٦ مليون برصيل ومليوني برميل في اليوم من انتاج الدول الاعضباء وغير الاعضاء في «اوبك» لتحسين

مستوى اسعار النفط وكنان الاتحناه السنائد مسناء امس هو الانتهاء من الاجتماع الاستثنائي بأسرع وقت ممكن، والإعلان عن التخفيضات التي أقرتها الدول الإعضاء بعد اجتماع الرياض من دون درس الحصص

الأنتاجية وسقف الأنتاج. وسيتم خفض انتاج دول اويك، وفَق انتاجها الفعلي في شهر شياط (فيراير).

وینکر ان سعر برمیل مزیج برنتُ القسياسي تراجع امس بمقدار ۲۲ سنتاً ليصل الي ١٥,١٨ دولار وهو رقم مسيرتفع قياساً الى مستوى ١٣ دولاراً الذي كان سائداً قبل التوصل الى اتفاق الرياض.

وشبارك في اجتماع امس وقد لا تنتمي الى داويك.

وورراء تمنوا عودته فر 🛘 صنعاء - فيصل مكرم

🗷 غياس صنعياء فحس امس

الدكتور فرج بن غانم رئيس الوزراء اليمني بصورة مفاحِثة في رحلة قالت مصابر حكومية حماة، انها لغرض ال في جنيف التي اعتاد على اجراء فحومنات دورية فيها لدى طبيب خاص. لكن بن غائم توجه امس الى باريس التي سيمكث فيها بضحة أيام قبل التوجه الي جنيف. ولم يجر له وذاع رسمي ولم يضرج لوداعه اي من اعضاء حكومته الذين ودعوه هاتفيأ

المُاصْتِيَ الِّي الثارة مُستَالَة الخَلاقات وتمنى بعضهم عويته قريباً. داخل ألحكومة وما أذا كان هناك وياتي سفر بن غانم بعد الانباء ألتي تواترت في صنعاء حسيث جدي بين رئيس الوزراء ورثيس الجسم همورية في شمان عن تعديل حكومي وشيك ربطته اجراء تعديل حكومي بنهي ما اوساطس بخلافات داخل الحكومية بين يشبه الازمة الحكومية في ظل ئىسها وعدد من غيانم طلب من الرئيس على لقاء له مع الرئيس علي صالح عبدالله صالح في وقت سابق حسفسره عسد من الوزراء لحلّ الموافقة على تغييرهم بينهم الخسلاف بصسورة وبية او اقله وزراء المال والنقل والتسروة

وتشير مصادر مطلعة الى ان بن غَانم لم يقتنع بالتسوية

التنمة في الصفحة (٦)

ردأعلى ارسال ليبيا طائرة حجاج

سنجري مشاورات لتعزيز العقو

□ واشنطن - دالحياة،

التقدت ادارة الرئيس بيل كلينتون امس المختومة الليدية لخرقها الحظر الجوي الَيُّ الْمُلَكَةُ الْعَرْبِينَةُ الْمِيعَوْنِيةَ. وأكنت في الوقت نفسه ان نظام العقوبات المفروض باخذ في الاعتبار صاحبات الحجاج وان كلاً من الماكة العربية السعوبية ومصر عملتا مع الأمم للتحدة لتامين ثقل الحجاج الليبيين دون

خرق نظام الحظر الجوي وقال مُسؤول في مُجَّلِس الأمن القومي ان التبييا اختارت للأسف عيم التعاون مع لجنة

🗖 لندن - جازم صاغية

ع كان يعكن القول إن بلداً كبريطانيا

يَأِكُلُ الخَصْارِ السِلوقة بكثرة وإفراط، هو

وتحدد الذي يرى فيهن بنات - توابل لكن

أأصبايا الخمس اللواتي أسمين انفسهن

عنزا الاسم (Spice Girls) وجدن كل

العناية والمتابعة في الولايات المتحدة

العقوبات ولم تطلب انشأ للتحليق. وأضاف ان واشنطن ستجرى مشاورات مع الإصدقاء في النطقة للبحث معهم في كيفية تعزيز نظام الحظر الدولي. واعتبر أن ليبيا خرقت قرار مجلس الأمن الذي فرض العقويات بسبب رفضها تسليم ليبيين الى السلطات الاميركية أو البريطانية لمحاكمتهما بتهمة تفجير طائرة بأن امسيسركسان الرقم ١٠٣ فسوق لوكسربي في

اسكوتلندا. وتكر المسؤول ان الادارة لم تفاجأ بالشرق اللييي وانها ستثير هذا الموضوع في مجلس ِ الأَمْنُ، وينكر أَنْ ليبيا سبق وحَرقت الحظر إلجوي عام ١٩٩٥ عندما ارسلت حجاجاً الى

ويلدان اخرى، وها هي فرنسا تحتفل بهن كانها في عرس، فيما أفرد ملحق «الاويزرفر»

الاسبرعية صفحته الارأى كلها لصورة لهن

في باريس. وبين السياسيين وكبار الرجوه لم

يعد تكريم الـ Spice Girls يقتصر على

الأمير تشالرز ورئيسي حكومة بريطانيا السابقٌ جون ميجور والحالي توني بلير، بل تعداهم الى زعيم محار، جداً كرئيس جنوب

ومن الزعماء إلى المؤسسات والصحافة

انتشنر امرمن ناراً في الهشيم: فقد فرضت

إحداهن، جيري هاليويل، على أعضاء مجلس

العموم البريطاني ان يتناقشوا معقبين على

قولها أن مارغريت ثاتشر، رئيسة الحكومة

السابقة، مي اول بنت تابل. وام يكن النقاد

والمنحافيون الثاتشريون وحدهم الذين رأوا

أن البنات المنكورات انجح الظاهرات الفنية

اقريقيا بيلسون مأنديلا.

البنات التوابل"(Spice Girls) يجمعن النجاح الصارخ الى نسوية...

وشند المسؤول الامياركي على القول ان الحظر الجوي يستثني نقل الحجاج بعد تقديم طلب الى لَجِنَّةُ العقوباتُ الدوليةُ. واشار الى ان اللجنة الدولية سيق ووافقت على كل الطلبات الليبية لثقل الحجاج علماً بأن ليبيا مستمرة في «الاعيب سياسية، عبر

المعاصرة؟

القيام بتحليقات غير مرخص بها. وفي لندن تلقت «الحياة» بماناً من محركة الوطنيين اللبيدين، المعارضة حمل الرقم ٦ حاء فيه أنه ببرعاية اميركية في شخص الدكتور

> البريطانية للعام الماضي واكثرها ضجيجاً. فما السر وراء الفتيات العشرينيات مؤلاء

ممن تقودهن هاليويل (ولقبها «الزنجيدل»)

وتتضوي في فرقتهن مغنية سوداء هي ميلان براون (أو «الخويفة») التي يعكس حضورها

الوجود الأسود الكثيف في موسيقى الشبيبة

لقد شقت الظاهرة طريقها في ١٩٩٥، لكن

الاولى (LP) للتسوابل والتي حسمات اسم (Spice)، اكس بستهن ٢٠ مليون جنيه

أسترليني (٤٠ مليون دولار) ولا تزال تباع

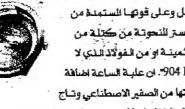
في الأسواق. وفي تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي فاقت الجوائز التي نانها ما نالته

فرقة «أوابسس» (Oasis). أما البومهن

من وزارة النفط في المكسيك التي

أذا لرم الأمر.

لا تعتمد ساعة رولكس على جمال شكلها فحسب، بل وعلى قوتها الستمدة من عليــة أويستر للنحوتـة من كتِلـة من للعادن الشميشة او من الفؤلَّاذُ الذي لا لايصنا "١٤ 904". إن علية الساعة اضافة الى زجاجتها من الصفير الاصطناعي وتــاج



التعبية ذو القفل الثلاثي - مسجل ببراءة -



تعمقت في مزاياها الأخرى ازداد اعجابك بها رولڪس مطعة رولكس أويستر بريتشوال صيماريتر ديت من العلان الثمينة. مع سوار أويستر ملاكم بقفل Fliplock

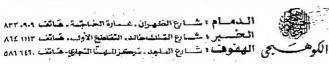
تجعل من ساعة رولكس صبمارينر، والقاومة

للصَّغط حتى ١٠٠٠ قدم، قبوا مصغرا من

الستحيل اختراقه. أن قوة التحمّل الاسطورية

لهذه الساعة، هو واحد من الاسباب التي جعلت

منها مثالأ للجودة للنى الغطاسين. وكلما





السبحل في اصدى حفلاتهن شبلغ في

الولايات المتحدة المرتبة الاولى مبيعاً، وهو

ما لم يسبق ان حصل لأي فنان أو فنانة

التوابل، (Spiceworld) اكثر من مليون

وبدورها باعت اسطوانتسهن معالم

التنمة في الصفحة (٦)

في فرقة فنية من بريطانيا.



مبادرة رئيس الحكومة الذي كان ابلغ «الحياة» اثناء زيارته الرسمية للنمسا بتأبيد الجهود الأيلة الى

التمينة، وقد حضر خصيصاً من لجلها الى بيروت

رئيس جهاز الأمن والاستطلاع في القوات السورية

العاملة في لبنان اللواء الركن عازي كتعان ناقلًا

رسالتين من القيادة السورية إلى الرئيسين الهراوي

وبرى، اضافة الى مبادرة الحريري بالاتصال بمفتى

الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباني، من

دارته في الملكة العربية السعودية، متمنياً عليه إن

يسهم شخصياً في التهدئة وأن يطلب وقف تدفق

الوقود الى دار الفتوى، لإتاحة المجال امام بلورة

المخرج الذي يعيد الأمور الى نصابها عبر وضع اللف

بالفتي قباني تنفيسا لأجواء الإحتقان، فاقتصر

النشاط في دأر الفتوى امس على استقبال الوفود

المؤيدة لقبائي داخل حرم الدار من دون أن يتلازم ذلك

مع حصول تظاهرات وتجمعات امامه على شلاف

وقطعت الجهود المحلية ايضاً الطريق على ما تريد

ان مصير انعقاد الجلسة الاصبوعية لمجلس الوزراء

في القصر الحكومي برئاسة الحريري لم يحسم في

موازاة لجوء بعض الوزراء الى مقاطعة الجلسة. وتبين

ان الجلسة ستعقد في موعدها وأن لا صحة لما أشيع عن تلجيلها خصوصاً أن الر تبلغ شخصياً من رئيس

الجمهورية عدم طلبه من وزراء معينين بمقاطعتها

استناداً آلى ما كانت وزعته مصادر رسمية. وعليه

تكون الاتصالات أبت الى تحقيق امرين: الاول يقضى

بوقف اقحام الشارع في الخلاف على نحو ما حصلً

في الايام الأخيرة، والثاني بعدم تعطيل عمل

المؤسسات النستورية بنريعة أن استمرارها يتطلب

حسم الخِلاف على مشروع القانون سريعاً،

خصوصاً أن تجميد عملها أو متعها من الاجتماع

سيطلق العنان للتجانبات السياسية التي تبقى تبادل

التحديات قائماً، بدلاً من اعطاء فرصة للتوصّل الي

صيغة مخرج يحبنها معظم الاطراف وأن كإن بعض

الوسطاء يشعرون أن هناك مشقة قبل أن ترى النور

نظراً الى ان التهدئة لن تكون في مطلق الاحوال من

جانب واحد، إلا اذا أراد هذا الغربيق او ذاك ان يفرغ

وأضاف دان القرار الوصيد

الصادر عن الامم المتحدة في صدد

لبنان والذي لم ينفذ هو ألقرار

الرقم ٧٠ه الَّذِي ينعسو كل القبوى

الأجنبية الى الانسحاب من

لبنانء بما فيها القوات السوريةء

المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية، محمد عبيد، أوضاع

للعنقلين ومعاناتهم وتطورات

للصادثات لتسابل اشلاء جندي

اسرائيلي بمعشقلين لعنانيين

مشيراً اللي وأن العملية لا بد من أن

تاخيذ في الإعسيسار الأولويات

المتعلقة باوضاع المعتقلين

وعرض رئيس «الهيئة الوطنية

ما في جعبته قبل التسليم بالتهدئة.

وأثمر الإتصال الذي اجراه رئيس الحكومة

في عهدة للوسسات الدستورية.

اليومين الماضيين.

فرصة البحث عن مخرج توفيقي

بوقف اقحام الشارع في الخلاف

□ بيروت - محمد شقير

■ وسط الأجواء السياسية الضاغطة المترتبة

على المواقف من الزواج المدني الاختياري في لبنان

والتي خلَّفت حالاً من التجانب السياسي والإعلامي،

برزت في الساعات الأخيرة أول محاولة للبحث عن

مضرج هادئ للمشكلة القائمة بين رئيسي الجمهورية

الياس الهراوي والحكومة رفيق الصريري بسبب

التباين في تفسير طبيعة القرار الذي صدر عن

وتتطلق المحاولة لإيجاد مضرج لا يزعج رئيس

الجميه ورية ولا يُعضب رئيس الحكومة، في وقت

يتصرف رئيس المجلس النيابي نبيه بري على أنَّ ليس لنيه مشكلة مع أحد، خصوصاً داخل طائفته على

رغم رفض الجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الزواج

للدنى الاختياري. ويدعو بري الى معالَّجة هائعة بعيدة

من التشتَّج والأستنفار الطَّائفي تنطلق من صرورة

وقف اقحام الشارع في الخلاف الدائر على مشروع

القانون، خصوصاً أن تبادل المواقف بين الرئيس

الهراوي من خلال اوساطه او مصادره ودار الفتوى،

وعلَّمت والحياة، من مصادر رسمية أن بشائر التهدية اخذت تلوح في الأفق اساساً للبحث عن

مخرج يتيح للمعنيين ألاستمرار في البحث في

للشروع من دون استخدام كل ادوات الاستنفار

وبرزت اولى بشائر التهدئة في اتصالات باشرها

نائب رئيس الحكومة وزير الدلخلية ميشال المرمع

الرؤساء الشلاثة، فزار مساء اول من امس الرئيسين

الهراوى ويرى وأمس مجدداً القصر الجعهورى في

بعبدا، وظل على اتصال دائم بالرئيس الحريري ألذي

انتقل مساء الأحد الى الملكة العربية السعودية وهو

في طريقة الى بيروت، وريما عبر دمشق، بعد زيارتين

التمسا وفرنسا، ولس الر استعداداً طيباً من حيث

للبدأ لجهة البحث عن مخرج هادئ ينسجم مع دعوة

ممشق الى التهدئة وإيجاد الحلول في اطار التعاون

ما بين المؤسسات الدستورية. ولم تتبلور حتى الساعة

طبيعة للخرج، بعدما زود وزير الداخلية ما يشبه

التفويض الرئاسي للبحث عن صيغة من شأنها وقف

التجانب، وإن كأنت من البشائر الأولى للمساعي،

ستؤدى أذا استمرت الى لحباط الجهود التوفيقية.

مزيد من الوفود الى دار الفتوى وقباني طالب بسحب مشروع الزواج المدنى في لبنان

الهراوي: عدم توقيع الحريري ينعكس سلبا المر؛ لن نسمح بان يفلت الوضع

🛘 بيروت - والحياة،

■ حـنُر رئيس الجــمـــهــورية اللننانية الياس الهراوي امس من ان عدم توقيع رئيس الحكومة رفيق الصريري مرسوم إصالة مشسروع قانون الزواج المدني الاختياري على المجلس النيابي مسينعكس سلباً على الأوضَّاع»، في وقت أمَّت دار الفـــوى وفـود جند امامها مفتى الجمهورية الشبيخ محمد رشيد قباني رفضه المشسروع، وأعلن نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر داننا لن نمسمح بأن يقلت الوضع في البلد، داعيماً رجال البين الي أن ديطولوا بالهم، ويساعدوا في التهدئة.

عنه وقد من رابطة خريجي كلية الإعلام في الجامعة اللَّيْنَانِيُّة، تمسكه بمشيروع الزواج المدني ورفضه طرحه مجندأ على مجلس الوزراء، ولأن ذلك بشكل سابقة خطيرة، وقال أن الحل بكون بإرسماله مع الملاحظات الوزارية عُلْيه الى المجلس النيابي، لتدرسه اللَّجَانُ المُخْتَصِةُ، فَإِمَّا أَنْ تَقَرُّهُ وإما أن ترفضه، علماً أن ليس في النستور مهلة تلزم المجلس النيابي درسه، كما يلزم رئيس الجمهورية توقيع مشروع في مهلة محددة، وعارض طرح المشمروع محجدداً في محجلس

فقد حدد الهراوي، كما نقل

وفي حــال لم يوقع رئيس الحكومة مرسوم احالة المشروع، قال الهراوي ، انه حرّ في موقفة، إلا أن ذلك سينعكس سلَّما على الوضع، في حين اكست مصادر رئاسة الجمهورية ان الهراوي «لا يدعنو الوزراء الي عندم حنضور جلسة مجلس الوزراء (الخميس) بل على العكس يطلب منهم الصضور والمطالبة بشوقيع المرسوم تلافياً لحصول فراغ في القرار الحكومي».

كنلك نقل الوفد عن الهراوي موقفأ من التعديلات النستورية

التي يقترحها، فقال «كلما طرحت هذأ الموضوع كانوا يتنرعون بأن ثمة اوضاعاً داخلية وإقليمية، وان الوقت ليس مسؤانياً لنك، سائلاً والا تستطيع الدولة سوى التصدي لأمر واحد، كأننا امام چدار مقفل؟». وشعد على «انْ الإمعان في التربية المذهبية يؤدي الى الانتحار الوطني،، وتابع دان السلاد تحكم بشلاثة رؤوس، وهذا وضع غير طبيعي. ومن هذا كنت ولا أزال أنادي بالعلمنة الكاملة، وبانتخاب رئيس الجمهورية من

وشدد رئيس الجسمه ورية، عصير امس، في افتتاح ممتحف ومكتبية كتنبكياء للأرمن الأرثونكس في انطليساس، على ورفض دويلات المذاهب والإرهاب والتحريض، مؤكداً تأسده الحرية والبيموقراطية وللبولة العملرية، وأَضَافَ وازَّ اضَّطهَّاد

ما سابقى اثابر عليه،

معروض للبيع قطعة أرض في جبل لبنان

تُمَّا آلف متر مربح

في موقع جميل ومشرفة على بيروت

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال

مع المالك في الأردن

تلىغون وغاكس: ٢٠٦٢٦٠٦-٢-٩٦٢

مطلوب مدراء

ومساعدي مدراء مبيعات

شركة رائدة متخصصة في مجال تسويق أجهزة تحلية

المياه المنزلية والتجارية والرافعات التوكية والمولدات

الكهربانية والكرينات، لديها وظائف شاغره لمدراء

ومساعدي مدراء مبيعات يحطون مؤهلات جامعية

في الهندسة الكهربائية والميكانيكية والكيماوية

ولهم خبرة أقلها ثلاث سنوات في نفس المجال.

الأفضلية للسعوديين أو من لديه اقامة قابلة للتحويل

ورخصة قيادة سارية المفعول.

تقدم الطلبات الى العنوان التالي

صين: ۲۱٤٤٨ جدة: ۲۱٤٤٨

كسب إجر الصدقة

شركة الروشان للتجارة المحدودة

مكة الكرمة عناية / منصور الشريف

الشعوب لا يقتلع اصالتها، قطعة أرض في لبنان

ستنهى هذا الموضوع، ومن زوار الهراوي وفد من الوزير شناهي برصوميان فدعا الى «تطبيق اتفاق الطائف الذي نص على إلغاء الطائف السياسية، والزواج المدنى خطوة نحو ذلك، وكلنا يعلم انه يتم في الخارج ويسجّل هناء. وأعرب عنّ

المدنى بمقسدار مساهو إلغساء

🖬 أبلى وزير النفاع محسن

دلول بإفادته لدى النائب العام

التمييزي القاضى عدنان عضوم،

بصفته مدعيا على مجهول بجرم

القدح والذم والتشبهير والافتراء

والتهويل، في حضور وكيله محمد

واوضّح ان دعواه جناعت هي

ضوء آختُ فأء (الموظف في ورارةً

المال) راقت سليمان والكلام الذي

صدر في الصحف انتي شريته الي

مصر بينما كان (سليمان) صُفي

ثم الخبر الثاني أنه مول معركتي الانتخسابيسة بملايين عدة من

الدولارات، وسبق أن كُنَّبت نلك.

ولكن اثناء المحاكمة قال (الظنين)

روجيه دانيال انه تعرض للضرب

والتقى الهراوي الوزير المر الذي لاحظ ان رئيس الجمهورية «لا يُصبعُد بِل يهدّئ»، لكنه اسف ولأن بعض رجال الدين يتصرفون بطريقة لتصعيد الموضوع (الزواج المدنى) في الشارع وعَــيـره، ويستعطون عبارات شتر. فالرؤساء رؤساء للبنان وللجميع، لذا ندعسو رجسال الدين الى ان يطولوا بالهم. واذا تجاهلنا هذا الكلام، لا يسعنا أن نتجاهل ما يحصل في الشارع. قيل أن اليوم

وبالحرية تتلاقى الاصالات،

ان يعودوا الى الحق، فالرجوع عن الخطأ فـضـيلة وخـيــر من

الشعب وتحديد الصلاحيات وهذا للتحركات، لن نسمح بأن يقلت الوضع في البلد، بالأمس كان

هناك فلتـآن، «سنطول، بالنا ولكن اعتباراً من الغد (اليوم) غير مسموح ان يستمر هذا الأمر، لأن مسا محسصل بدخل في اطار التظاهرات، والكلام الذي يطلق يمس المرجعيات السياسية الكبيرى، ولا يجبورَ ان يستم الأمر، ودعا الى التهدئة، مناشداً رجال الدين والأشتراك مع السلطة السياسية في مساعيها، حُصوصاً ان رئيسي الجمهورية والحكومة بساعدان في هذا الإطار، وقال لي الرئيس الحريري انه سيتحدث مع المسؤولين في دار الفشوى كي

اعتقاده وان الموضوع ليس الزواج

وفد نسائي من مجمعية المشاريع، في دار الفتوى امس (علي سلطان)

برئاسة مفتي جبل لبنان الشبيخ من الزواج المننى والأسرة وقال «هذا موقف جسميع اللبنانيين مسلمين ومسيحيين وقد عبر جمعيع رؤساء الطوائف عن رفضهم له ونامل من المسؤولين

أدلى بإفادته في دعواه على مجهول

دلول: الهدفانقاذأبرياء

التمادي في الباطل،

والتعنيب ليقول هذا الكلام في

المحكمة العسكرية، فاحببنا انّ

تأخذ الامور بعدها ومداها حتى

يحساكم المسسؤولون اذا كسأنت

صحيحة. قإذا كان هناك من هو

داخل أحد الأجهزة بضغط على

المتهم ليقوله كلاماً لم يقله. فهذا

يعني ان هناك ابرياء يقعبون،

والهسدف ليس المحسافظة على كبرامتي وسنمعتنى ائما انقاذ

مواطنين من مثل هذه الاعسال

الياباتيون

اليابانيين، زار السكرتير الاول في

المسقارة اليابانية في لبنان

كوجيرو سأتسو كاوأ رئيس

محكمة التعيين الجرائية القاضي عفيف شسعس الدين واطلع منة على طلب النقض المقدم من وكلاء

النفاع عن الموقوقين البابانيين.

ووعده شمس الدين بأنه سيبته

اضراباليوم

في المدارس الرسمية

🗷 ينفخ اسحانذة التحليم

الرسمى، اليوم وغداً، اصراباً عامأ احتجاجأ على عدم تحقيق

مطاليهم والإلتغياف عليها

خصوصا لجهة تعويض نهاية

الخيمة وللعاش التقاعدي فبما

أكدت نقابة المعلمين في المدارس

الخاصة أن ولا أضراب في هذه

ويتخلل الإضراب جمعيات

عمومية لمناقشة النطورات وانخاذ

الخطوات التصعيبية اللاحقة،

ابرزها معقاطعتة اعتسال

التمديح في الإستحبانات

□ بيروت - والحياة؛

وفى قسضسيسة المحومين

الشريرة.

الطائفية الذي فتح البابء في هذه الأشناء أصّت دار الفتوى وفود شعبية رافضة الزواج المبني، لكنها أنحصرت داخل حرم الدار لا في محيطه.

ومن الوفود المؤيدة لمواقف المغتى قباني وفد نسائي من اجمعه المشاريع الضيرية الإسلامية، (الأحياش) القي قيه كلمة مشدداً فيها على دنور المراة المسلمة في الحياة والمجتمع وداخل الأسرة، وأكدءان موضوع الزواج المدني ما كان ينبغي تكرار طرحه لأنه طرح عام ١٩٥١ وما يعدد وكان يجب أن يدرك الجسسيع مسوقف اللينانيين من هذا الموضوع، وإذا رفضه الجيل السابق فألجيل اللاحق هو اكثر رفضاً له،. وتجاوز قباني الكلام على

الرواج المنفي الى الكلام على الظروف الاقليمية، وقال ديجب ان نصرص على وصدتنا الوطنية ووحدتنا العربية. اننا نواحه أخطارأ كثيرة وكبيرة والعدو المصامي جـورج جبراً دان سنحب الاسترائيلي يدق الابواب ويهتد مستسروع الزواج المنني وتاليف بالحرب كل يوم ويلوح بها ضد لبنان وسورية، وهما رمز صمود الأمة العربية ولا يمكن أن يتخلِّيا عن مواجهة أسرائيل، وتحدث قبائي اسام وفد من علساء اقليم الخروب وهيئاتها وجمعياتها

\$ - K - 1 أنه صاحب للشاريع الشلافية، وأضاف وعندصا يرضي المشسروع الخلافي البعض بكون الرئيس الشخصية المعيرة، وعندما لا بصيبهم بالمنفعة يصبح العكسء

وفي ردود الفعل، قال النائب محمد رعد (حرب الله) ان والمشروع لم يخرج في اللحظة المناسبة، مؤكداً داننا اليوم في حاجة الى طروحات تعرز مواقف

اللبنانيين بدلاً من أن نطرح مسا بثير الانقسامات والاختلافات في ما بينهم، اذ لا يرّال العنو يضغطَ في اتجاء تحقيق مشروعه الآنسحاب من لبنان وفق تفسيره الخاص للقرار الرقم ٢٥٥، وهذا يوجب على كل القوى ان تتضافر حهودها لمواجهة هذا للشروع الذي يشكل خطرأ على اللبنانيين كَافَّةً، وتحفظ عن النصول في «السجال التفصيلي في اقتراح

مشروع الزواج للدني لأننا تلمس خلافات واستحقاقات بين الرؤساء، ومعطيسات لا تروق للسعض كالمصلاف علم الصلاحيات الدستورية فيحاول اثارة هذا الموضوع للتغطية،. ورأى الاتحساد النيموقسراطي المستيحي اللبنانى إبرئاسيا

الهيئة الوطنية الغاء الطائفية من التداول، أمر تفرضه مصلحة لينان العلياء ودعنا رئيس هرب القضنامن اميل رحمة، بعد زيارة بكركي، آلى وسحب المشاريع الخيلافية من رثيس الجسه ورية بالأمس رجل القبرارات الجبريشة وللصبيبرية والبوم نسمع من الاصوات نفسها

بمس شعرة من سكان "الشربيط 🗆 بيروت - دالحناقه

> 🗷 اعتبر قائد وحدة الارتباط في الجيش الاسرائيلي الجنرال ايرين غيريز شتاين دان كل اجهزة النونة اللبنانية في الحزام الأمني (الشريط الحدودي المحتل) لجهزة عدوة بالنسبة الى اسرائيل وكل وأضافه خلال لقائه عبداً من عناصر بجيش لينان الجنوبىء للوالي لإسترائيل في بنت جبيل امس، أن مسؤسسات النولة في للنطقة تستغل وجويها للتضييق على المواطنين، مسعسسبراً أن واصرائيل ان تسمح بمس شعرة

> > من سكان الصرّام الأمنى في حال

حتى يحل السلام، ر

إلى ذلك أعلن رئيس «الجيهة اللبنانية، اتيان صقر (ابو ارز) فى مقابلة مع صحيفة دينيعوت احرونوت، الاسرائيلية أجرته معه في تل ابيب حسيث قسابل على القسرار الرقم ٢٧٥ «ليس لهُ معنى اليوم، لانه نَقَدْ عام ١٩٧٨ وتمُ ائتشار قوات دولية،

واعستيس، في الحسيث الذي تلقت والحياة، ملخصاً عنه صادراً عن مقر دالجبهة، في جزين، دان عدم عودة الملطة الثبثاثية الى

حصول ترتبيات امنية بين لبنان وإسرائيل وتتعهد الحفاظ عليهم

'في حال حصول ترتيبات مع لبنان'

اسرائيل: لن نسمح

الحذود اللبنانية سببه الاحتلال

بري يأمل بمعالجة حكومية لوضع تلفزيون لبنان

أبدى رئيس المحلس النيابي نبيه بري سعمه الكامل لتَلْفُرْيُونَ لَبِنَانَ، الرسمي، وقال ايجب أن يبقى صنعوساً من الدولة، وأيد بنه فضائداً، أملاً أن ديتخذ مجلس الوزراء في جلسته اللقيلة القرارات لمعالجة أزمتهم وكسان بري استسقيل رئيس محلس ادارة التلفزيون جان كلود بولس الذي جال على عدد من لمسؤولين ومنهم للوزير عسس

وجميل شماس الذي طالبوا بحل جنري لازمة التلفزيون، ويدعمه. الى ثلث وجّه النائب محمد عبد الحميد بيضون سؤالاً الى الحكومة في شأن وللخنق للتعمد لتلفريون لبنان، معتبراً أن رئيس الحكومة رفيق الحريري اتهمه مراعاة مصالح القطاع الخاص اكثر من مصلحة مؤسسات

مصقاوي والنائبان مروان حمادة

الدولةء وطالب بيوضع خطة شاملة لإصلاح اوضاع التلفزيون،

التَّرِكْيِرْ فَي بِرِنَّامِجِ وأسكوًّا، مِنُ ١٥ برِنَامِجِا قطاعياً الى خمسة

برامج فرعية موضوعية، وقد

أتجه الرأى الى اهمية توسيع

اجتماع الهيئة الاستشارية لـ أسكوا

الببلاوي يربط الاصلاح بالتنسيق الاقليمي وترتب على عملية الاصلاح نقل

□ بيروت - والحياد،

■ عقبت اللحنة الإقتصابية الأعضاء في اللَّجِنَّة الْعَتْمَدينَ في دولة القر (لبنان).

والاجتماعية لغرب أسيا (أسكوا) الاجتماع الأول في بيروت لهيئتها الاستشارية التي تتالف من رؤساء البعثات الديباوماسية للنول وعسرض الامين التنفسيدي

والتنظيمية التي اختت بها رأسكواء منذ العبام ١٩٩٤م وقبال

لدأسكواء الدكتور حارم البيلاوي دور اللجنة في توفير المعلومات والبيانات الاصصائية على المستوى الإقليمي واجسراء الدراسات التحليلية وتوفير منابر حكومية للتقاش وتوفير الدعم الفني والتنسيق على المستوى الإقليسمي. وشسند على قسرار الجمعية العمومية للامم التحنة الذي دعنا المجلس الاقتنصنادي والأجتماعي الى واصلاح لجهزته الفرعية بما في ذلك اللجان الاقليمية، وعرض التغييرات والتعديلات البرناسجية

وأسكواء نطاق نشساطاتها في الجالات المتعلقة بالمنطقة التي تتناول الوكالات للتخصصة الاضرى لنظومة الامم المتحدة وهكذا وسيعث داسكواء نطاق تشاطاتها في قطاعات الساه والطاقة والتنمية البشرية والمراة والاحصاء. وأشار الى أن عملية الاصلاح كشفت وجود الحاجة الي التنصيق داخل منظومة الامم المتحنق رفإلى جانب العلاقات الثنائيسة الطويلة الامدبين واسكواء وكل لدارات الامم المتحدة وبرامجها ووكالإثها التخميمة وصنائيقها، قامت ،اسكه ام بأعتبارها الجهة التي تتولي

تنسيق التنمية الاجتماعية والاستوى الاقليمي، بجهود ترمي الى انشاء آلية للتنسيق الإقليمي بثبت مدى فأعليتها يوماً بعد يوم،

مطلوب للعمال في الكويات

٢ ـ مسؤول مكتبة وأدوات قرطاسية ٣ ـ بائع محل ألعاب أطفال

على الراغيين بالعمل في هذه الوظائف إرسال المستندات التالية:

١. صورة عن جواز السفر

٢ - شهادات الخبرة ٣ - صورة عن المؤهل الدراسي

على العنوان التالي:

ص ب ٢٠٤٤ الصفاة الرمرَ البريدي: ١٣٠٣١ الكويت أو على فاكس رقم ٢٥٦٣٩٨٤ . ١٩٦٥ .

عروسة المطاعم اللبنانية



اسمه اشهر من أن يعرف. عوبكم دائماً على الأقضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشهى الماكولات اللبنانية مع أحلى وأحمل السهرات كل لعلة في مطعم مروش ۱

62 SEYMOUR 21 EDGWARE 38 BEAUCHAMP STREET ROAD PLACE 0171-724 5024 0171-723 0773 0171-581 5434

لوجباتكم السريعة: رنوش

بيروت اكسبرس 172-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

GEDGWARE RD 0171-723 5929

LONDON

مشيراً الى ان موضوع الشيخ صبحي الطفيلي «شأنّ داذلي

وئفي ان تكون بلاده تبرس

اقتراحاً اصيركياً بتعيين ديبلومساسي لهسا في ايران

مفالاقتراح غير موجود، ولم نُتلق

شيئاً في هذا السياق، وأضاف

أن والسيأسات العدائية الإميركية

حيال ايران لم يحصل فيها اي

تغيير. اما من ناحية البحث

والاستفادة من الخدمات فحصلت

تغييرات ولكن من ناحية ماهية

السياسة الإميركية لم يحصل اي

وسئل عما قاله الناطق باسم

الحكومة الإيرانية أن لا مبرر

لوجود مقاومة لبنانية في حال

انسحبت اسرائيل، لحاب ،هذه

المسالة لبنانية والحكومية

الايرانية لا تتسخل في الشوون

اللبنانية. وأنا على يقين إن كلام

النَّاطق الرسمي للحكومة فُسر في

السحاسة الإسرائطية، وأكدنا

اهمنية التحاون السوري -

اللبناني والمسلامسة الكاملة

للاراضى العراقية. وأبدينا قلقنا

تجساه التسوسع الاسسرائيلي في

المنطقسة والتسعساون التسركي

الاسرائيلي، لافتاً الى وجاود

اتنسيق كامل بين طهران ودمشق

لتعريز مواقف البليين وصمود المنطقية

وقال رداً على سؤال: «نعتقد

بأن الطروحات الاسرائيلية ليست

سوى خدعة. انهم يسعون الى

ايجاد الفرقة بين دول المنطقة

التوسعية وفشّلهم في السلام. ويريدون على المدى البعيد».

خدام في تصريحات صحافية:

ديجب أنّ نعمل بكل ما نستطيع

لبناء علاقات جيدة ومتينة بين

العالم العربي وبين ايران وايضا

بين مجمل الدول الاسلامية، ولا

شبك ان رئاسسة ابران للمسؤتمر

الاسلامي فرصة كبيرة يجب ان نعمل على توظيفها لتعزيز صلات

التعاون الوثيقة.

من جهة اخرى (رويترز) قال

الاسرائيليةء

خرازي: أهداف المقاومة تتحقق با

🗆 بيروت - دالحداة،

■ قبال وزير الخبارجينة الايراتية كمال خراري امس ان واهداف للقاومة تكون تصققت ووصلت الى نتسيجية، عندسيا تنسحب استرائيل من الجنوب. ولم يستبعد عنملاً عسك بأ اسرائيليا ضد لبنان، معتبراً أن هدف الدولة العبيرية من طرح الإنســـان من الجنوب دارالة نقاط القوة في النطقة التمثلة بالتنسيق اللبثاني – السوريء.

بدأ خراري امس زيارة البنان تستمر ثلاثة ايام. واجرى محادثات مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس للجلس النيابي نبية بري ونظيسره اللبنائي فسارس بويز، ورئيس المحلس ألاسلامي الشبيعي الاعلى الامام الشبيخ محمد مهدى شمس النين والبطريرك الماروني الكاربينال نصس الله صفيين تتعلق بتطورات الوضع في الشيرق الاوسط والعلاقات الثنائية والصوار الاسلامي –

. وكانَ خراري وصل الى بيروت قبل الظهر أتياً من بمشق، يرافقه المدير العسام للشسرق الأوسط في الضارجية الإيرانية همايون عليزادة والنائب الايراني محمد عَظَّيْمَى، واستقبله بُويِزٌ واركان السَّفَارَةُ الْأَيرِانِيةِ فِي لَبِنَّانَ.

وفي قنصبر بسترس، اجبري خرازي وبويز جولة مصابئات شبارك قيها الوفد الإيراني وعدد مَن السبقراء والمستشارين في الْجَارِجِيةُ اللِبِنَانِيةِ. وعقدًا على اثرها مؤتسرا صحافيا مشتركا فساوضح الوزير اللبناني ان

الرئيس الهراوي مستقبلاً الوزير خرازي (علي سلطان)

اسسرائيل تعمل على دتفريق مسأرات التفاوض اكشر مما تصاول التفاوض او التقدم، وأضاف دلنها، كما فعلت على مستوى اوسلو وعلى مستوى المحانثات مع سورية، تحاول عبر طرحها تطبيق القرار الرقم 270، تقريفه من مضمونه وأعادتنا الى النقطة الضفسر وجسرتا الي مفاوضات اولاً، ثم اقرار مبدأ ترتبيات سيبقى عقيماً، ما يعني ان لِبِنَانَ قَبِلَ النَّفَاوِضُ وبِالنَّالِيِّ تنازل عن حقه في تنفيد هذا القِرارِيه وشبيد على داهمية تفعيل

العلاقات بين لبنان وإيران.

اما الوزير الإيراني فقال داننا نولى اهمية كبيرة لعلاقتنا مع لبنأن وحكومته فهو جبهة متقدمة امام التوسع الاسرائيلي، متهمأ اسرائيل بأنها وتريد ازألة نقاط القوة في المنطقة هي التنسيق اللبنائي - السوري» وبانها «تعمل على التفرقة بين الدول العربية وازالة اي نقطة قوة قائمة، ومعتبراً ان «الانسماب الاسسرائيلي المشسروط من جنوب لبنان له المعنى نفسسه. ودعا استراثيل الى «الانستحاب من جنوب لبنان من دون قسيد او

جنوب لبنان،

بالنسبة الى الانسحاب هو لافتعال تفرقة بين بلدان المنطقة، وهذا يعني التغيير الجغرافي السياسي فيها. فإسرائيل، ويأي نريعة وفي اي وقت يمكنها ان تبدأ حملاتها على جنوب لبنان. الآن نتوقع حصول اعتداءات اسرائيلية في المستقبل على

يتم لأن اسرائيل تطالب بشروط

يرفضها لبنان ولن يعطيها الأفي

أطار السبلام الشيامل في المنطقية

وأبدى خدام ارتباحاً الى

مستسانتات الامين العسام للامم

المتحدة كوفي أنان في المنطقة لأنه

موافق على تنفيذ ألقرار الرقم

٤٢٥ ،ونحن نرحب بنلك أذاً كـــان

من دون قصد أو شيرط لكن ميا

يريده الاسرائيليون هو انسحاب

مشروط بتضيمن ترتبيات امن

(قبل الانسحاب) وبمج جيش

(لبنان الجنوبي بقيالة اللواء

انطوان) لحد واعطاء حقوق

في الشريط الحدودي، وهذه كلها

تصريحات صحافية اللي بها بعد

لقائه خدام أن الحديث تناول

«التنسيق الكامل من اجل

الصسمسود، امسام «المناورات

الاسرائيلية، مشيراً الى انه

تناول وتطورات المنطقة والوضع في جنوب لبنان والعراق. وبحثناً

في مسا يجب ان تقسوم به دول

المنطقة من أجل الصعود أمام

وكسان خسراري قسال في

شروط ليست واردة في القرار،

الذي ترفضه اسرائيل.

وإيران التي لديها الشزام كامل وقُالُ انَّ ايرانَ «لا تتدخل في الشوون اللبنانية الداخلية»

شكل سبئ. وأتصور أن اسرائيلُ عندما تنسحب من جنوب لبنان تكون اهداف المفاومة تحققت ووصلت الى النتيجة. وسئل: هل تتوقع حدوث عمل عسكري في جنوب لبنان احاب وبعد لقاء الهراوي، قال خــرازي ان «المواقف القــوية الاولى ألتحسامل آلاسسرائيلي والمتشندة ضد اسرائيل يجب تحسينها، واننا على يقين انها ما دامت صارمة فسيبقى لبنان قوياً. فالراسمال الاساسى للبنان هو الوحدة الوطنية وكذلك المواقف القوية ضد المحتلين، وأشار الى ان مهناك تنسيقاً حيداً بين لبنان

للتعاون معه في كل القضايا السياسية والثقافية والاقتصابية خصوصاً تحت رئاسة الرئيس

لمصر من المدادرة الأميركية ولأنه لا نتيجة محددة من جولة روس ولأن الاتصالات ما زالت مستمرة ولم يعرض روس بعد النتائج على الرئيس كلينتون» مشيراً الى أن الأفكار التي نقلت إلينا (أمس) تعكس قلق الولايات المتحدة من فشل عملية السلام ولذلك يحاولون دفعها على اساس الانسحابات البناءة والالتزامات الحقيقية للطرفين، معرباً عن متفهم مصر الموقف الإميركي». وأضاف: «الموقف يعتمد على العناصر النهائية

بعدمحادثات في شرم الشيخ مع الرئيس المصري

روس يؤكد تعديلات على الأفكار الأميركية

ونتانياهولا يستبعداعادةانتشار حديدة

🛘 شرم الشيخ - جيهان الحسيني

■ أعلن المنسق الأميركي لعملية السلام في

الشبرق الأوسط دنيس روس أن تعبيلات سيتبخل

على الأفكار الأميركية المتعلقة بتحريك المسار

الفلسطيني. وقال روس، بعد محادثات مع الرئيس

حسنى متبارك في شرم الشبيخ ان الرئيس بيل

كلينتونَّ سيحدد الخطوة التالية بعد اعادة النظر في

الموقف. وانتقل روس من شرم الشبيخ الى القيس

المُصَلَّلَةُ حَيثُ التَّقَى للسَّرةَ الرَّابِعَةَ فَى أَرْبِعَةَ أَيَامُ

رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتأنياهو الذي

على رغم عدم استبعاده أجراء اعادة انتشار حديدةً

المطروح حالياً.

ى الضَّفة ظل مـتمسكاً بموقفه من الإنسـحاب

وقال روس في تصريحات للصحافيين عقب ثلاثة

لقاءات مع كل من المستشار السياسي للرئيس

المصري الدكتور اسامة الباز والرئيس مبارك ووزير

الخارجية المصري السيد عمرو موسى أن هذاك متعبيلات أجريت على بعض الإقكار المطروحة حيث

نسبعي الى التخلب على حيال الجيمبود التي طغت

خلال العام الأخير للقضاء على الشعور بالأحباط

لدى الشعوب لإنقاذ منطقة الشرق الأوسط وبناء

تصقيق السُلام، وقال: «اعمل في هذا الاتجاه

وأوضحت أنه بعد وقت ما لا بد أن تتّحول الجهود

ووصف نتيجة لقاءاته في شرم الشبخ بأنها

جيدة، وأطلعت الجانب المصري على تطورات

الموقف والجهود التي نقوم بها في هذه الجولة (...)

جئت مبعوثاً من وزيرة الضارجية (الأمبركية مايلين

أولبرايت) للاجتماع مع الرئيس الفلسطيني والقادة

وأعرب روس عن اعتقاده في أن دكلا الجانبين،

في ضبوء الأفكار التي طرحت والتسعسبيلات التي

أجريت، لديه الفرصة للتفاعل (...) ساقدم تقريراً الي

الرئيس الأميركي بيل كلينتون ووزيرة الضأرجية

وعن مستقبل المبادرة قال «الرئيس (كلينتون) هو

الذي سيقرر متى تكون الخطوة التالية (...) سأعود

(الى واشنطن) وسنتكون لدينا الفرصة كي نعيـد

ومن جانبه ارجأ موسى إعلان الموقف النهائي

شارون وروس يلتقيان سرآ

عيتيمه الاسرائيلية أمس أن المنسق الاميركي

لعملية السلام في الشرق الأوسط بنيس روس

التقى سرأ وزير البنى التحتية الاسرائيلي ارييل

شارون. وقالت إن اللقاء الذي استمر ساعتين

جرى فى القنس بناء على طلّب روس، لكنها لم

وكان شارون، رائد الاستيطان اليهودي في الأراضي الفلسطينية، وجه تحنيراً شديد اللهجة

أول من أمس إلى الحكومة من مغبة الاتسحاب

وحذر، خلال جلسة مجلس الوزراء من أن دأي

السحاب من أكثر من ٩ في المنة يشكل تهديداً

ني المئة سيطرح مشكلة»، داعيا رئيس الحكومة

بنيامين نتانياهو إلى عدم الرضوخ للولايات

المتحدة التي تطالب بأن تقوم اسرائيل بانسحاب

مقنع وكبير قد يصل حجمه، بحسب الصحف،

أصل ١٧ وزيراً يعارضون أي تنازل في قضية

الانسحاب الذي تطالب به الولآيات المتحدّة.

ويثت ألاذاعة الإسسرائيلية ان ٨ وزراء من

واعتبر ان «انسحاباً حتى لو كان حجمه ٦

من الضفة الغربية وفق رغبات واشنطن.

■ القدس المستلة - أ ف ب - أفايت وكالة

النظر في الموقف وسناتي بقرار..

تكشف مضمون المحادثات.

الأمن إسرائيل،

التي تقول دائما إنه من المهم أن نتخطى الجمود».

المبدولة الى نتائج ملموسة،.

في المبادرة التي ستتضمن الأنسحابات (الكاملة) وتُجميد المستوطنات والالتزامات المستُقبلية من كلُ طرف تجاه الطرف الأخره.

وسنئل موسى عن مغرى انتقال روس الى سرائيل، فأجاب «روس ايلفنا أنه بصناح الى الحديث مع الإسرائيليين من جديد. ونحن ننتظر النتائج، ورفض الإعراب عن توقعاته كون هناك نوع من النشياط الذي يمكن أن يقود الى التقدم الذي نأمله، مستبعداً عقد قمة في وأشنطن تضم الأطراف المعنية بعملية السلام لأنة من المبكر جداً الصبيث عنها (القمة) الآنء.

وعُن أهمية ترجمة واشنطن محاولاتها الى ضغوط على إسرائيل اعتبر موسى «ما يجري حالياً هو الحديث عن الانسحابات والالتزامات في إطار أمور متصلة سواء الانشطة الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية المحتلة أو موضوعات الأمن ألتي بلتزم بها الجانب الفلسطيني في إطار التزامه الاتَّفاقات

وأيد موسى توقعات أولبرايت، في تصريحات صحّافَية أخْيراً، حدوث عنفُ في المنطقّة إذا أنّهارت عملية السلام، وقال «هذا تقرير للواقع (وكلام) يجب أن يسمعه الجميع». وأضاف: «الرفض التام لوقف الاستبطان يقابله الاتهام الواضح بخرق الاستيطان لعملية السلام وهناك جهود تبنل ومناقشات تعت لضبيط الامور في الإراضي المحتلة في المرحلة

وكان النكتور نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون الدولى الفلسطيني عقد جلسة محادثات مساء أول من امّس مع كل من موسى والباز. وقال بعد الاجتماع: «لا يمكن لعملية السلام أن تتقدم من دون الترام ما تم الاتفاق عليه (...) هذا ما اللفناه روس، وأضاف: «نريد من الطرف الإسيركي التقدم بمبادرة تلتزم مسووليات (الراعي) حتى تكون مُنْسِقَةً مع الاتَّفَاقات النِّيُّ أَشْرُفُتُ الوَّلَاياتِ الْمُتَحَدَّةُ

ذاتها عليها وشهدت على توقيعها». في القدس المحتلة (أ ف به رويترز) لم يستبعد رئيس الوزراء الاسرائيلي أجرآء أعبادة أنتشار جُدِّيدة في الصفة غير تلك التي يجري التفاوض في

وأكد نتائماهو للصحافيين انه اقترح تشكيل لجِنةَ اسرائيلية - فلسطينية لمُنَّاقشة اعادة انتشأن لأحقة وبعيداً عن أي تنخل خارجي،

وكان نتانياهو يؤكد حتى الأن ان الانسهاب الاسترائيلي الذي يجتري التفاوض عليه سيكون الإخسيار في حين يطالب الفلسطينيون باحيترام اتفاقات الحكم الدائي التي تنص على اعادة انتشار للجيش الإسرائيلي على ثلَّاتْ مراحل متتالية.

وقال نتانياهو للصحافيين خلال حفلة استقبال اقامها لرئيس اوروغواى خوليو ماريا سانغنيتي الذي يزور اسرائيل حالياً: «اقترحت عرض هذاً الخُلَافُ عَلَى لَجِنَةً ثَنَائِيةً تَنَاقُشُ هَذُهِ الْمُسَالَةُ يَعِيداً عن أي تنخل خارجيء. لكنه شكك في امكان التوصل الى اتَّفَاق على اعادةً الانتشار التي يُجري التَفَاوَضَ عليه حالياً.

وكان ديفيد بارايلان الناطق باسم نتانياهو اكد ان الأخير متمسك بشروطه في شأن الانسحاب. وقال ان مسالة الانسحاب الم تناقش بعد مع روس ولم يتم التوصل الى أي اتفاق حول هذا الملفَّ،. وأضاف أن المحادثات تناولت الالترامات الملصوسة التي يتعين على السلطة الفلسطينية اتخانهاء.

خدام بعتبرما تعرضه اسرائيل معاهدة سلام منفرد

مناورة لتسضليل الرأى العسام

في لبنان والوصول الى لحباء

اتّفـاق ۱۷ ايار (مـايو).

الاسبرائيليون يريدون ضمانات

أمنيسة، مما يعنى انهاء حسال

الحرب وإقامة السلام بين لبنان

واسترائيل بحسب المفهوم

الاسرائيلي لأن السلم بمفتّة ومها

هو ألامن، وكنان الشيرع قيال ا

العنوانُ ٱلآخر لَفشله، وقال: دلو

🗆 دمشق – ابراهيم حميدي 🏻 رمضان عبدالله شلح.

🗷 قالت محصاس مطلعة 1ـ «الحَــِــاة» ان المحــانثات التي أجراها وزير الخارجية الإيراني النكتور كمال خرازي مع المسؤولين السوريين في اليومين الأحسرين اظهرت دتوافعًا في ·- التحليل على توقع عملية عسكريةً عَالَ اللَّهِ خِلْوْتِ لَعِنْانَ مِعْتَلْنُهِ وَ اللَّهِ أَنْ أعتدا من السفراء الغربيين الموجودين في المنطقة يوافقون على هذا التحليل.

واجرى خرازي، قبل ان يغادر الى بيروت امس، محانثات مع وثبس كافظ الاسيد ونائب السنيد عبدالحليم خدام، وعقد جلسني عمل مع ورير الخارجية السيد فاروق الشرع، واجتماعات مع وقد محزب الله، برئاسة أمينه العام السيد حسن نصرالله وقادة المعارضية الفلسطينية. كما عقد اجتماعاً منفرداً مع زعيم محركة الجنهتاد الاستلاميء الدكستبور

ونقلت المصادر عن خرازي دان العالمي من جهة، وإرباك الوضع المؤشِّسرات تدلُّ الى ان اسسرائيل تَفَهُّ بِ لَعَـ بُوانَ واسع على لبنان، وأن أحتمال فيامها بعملية عسكرية قائم في قوة». ونُكرت أن ومعظم النعن التقاهم خرازي اجمعوا على توقع عدوان، وأنّ أحد الأسطلة التي كنررها امام منحناوريه تناول أحتنصالات

اقتراح الانسحاب من جنوب لبنان وفق الشروط المطلوبة، مما يعني أنها تمهّد لعملية عسكرية في ونقلت مصادر ايرانية، تحدثت الى «الحياة»، عن خدام مساء اول من امس أن الاقتراح الاسرائيلي

دالحياة، أن ما تعرضه أسرائيل، بحسب وثيقة السفير الإسرائيلي وفي هذا اللجال، نقلت مصادر ببيلوماسية عن السفير الروسي ئي ئيسويورك نوري غسولد، هو ومعاهدة سلام تتضمن تطبيعا في بمشق فيكتور غوغيتدره قوله، للعلاقات وتعاونا امنيا وسيأسياء في لقاء خياص: «أن استرائيل وتوقع خدام فشل هذا المشروع بسبب رفض المسؤولين اللبنانيين ومتعبارضية سيورية، ودصيميود المقاومة المستهدفة اصلأ بهذا المُسروع. لكن صحصودها هو

ان الاسرائيليين جادون لانسحبوا مثلما بخلوا. لكن الانسحاب لن لتنفيذ القرار ٤٢٥ «عبارة عن سلطنة عمان

وزارة التعليم العالس

كلية الشريعة والقانون

الوظائف الشاغرة للعام الدراسي ١٩٩٨/١٩٩٨م

أولاً: قسم الشريعة الإسلامية:

مدرس بقسم الشريعة الإسلامية: تخصص أصول فقه - البكتوراه أو ما يعادلها وأن يكون قد شغل وظيفة مدرس لفرع التخصص لمدة لا تقل عن عامين.

ثانياً: قسم القانون:

استاذ: في تخصص قانون خاص مدنى - الدكتوراه أو ما يعادلها وأن يكون قد شغل وظيفة استاذ لفرع التخصص لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات.

استان: تخصيص قانون عام - جنائي - الذكتوراه أو ما يعادلها، وأن يكون قد شغل وظيفة أستاذ لفرع التخصص لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات.

أستاذ مشارك: تخصص قانون عام - نظام أساسى - الدكتوراه أو ما يعادلها وأن يكون قد شغل وظيفة أستاذ مشارك لفرع التخصص لدة لا تقل عن ثلاث

أستاذ مشارك تخصص قانون خاص مننى - الدكتوراه أو ما يعادلها وأن يكون قد شغل وظيفة أستاذ مشارك لفرع التخصص لمدة لا تقل عن ثلاث

آخر موعد للتقديم للوظيفة أول شهر مايو ١٩٩٨م.

فعلى من يجد في نفسه الكفاءة لشغل إحدى الوظائف الموضحة أعلاه التقدم بالمستندات الأتية:

١- صورة من جواز السفر.

حسورة من شهادة الدكتوراه مصدقة من الجهات الرسمية.

٣- السيرة الذاتية.

عدد ٤٠٠

هـ شهادة خبرة معتمدة من الجامعة.

ترسل الطلبات الى كلية الشريعة والقانون صب ٢٠٣ الرمل البريدي ١١٦ هاتف رقم ٥٦٨٠٢٠/ ٥٦٨٠٢٥ فاكس رقم ٢٠٨٠٠٥

الأردن: محكمة التمييز تنقض حكما بسجن اسلاميين

🗆 عمان - ياسر ابو هلالة

🗷 نقضت محكمة التمسم الأردنية قرار محكمة أمن الدولة بسجن اسلاميين خططوا لتنفدذ الاسسرائيلي انطلاقاً من الأردن، ونلك لبطلان الاعترافات التي قَدُّمُوهَا متحت الإكرام.

وقسررت المحكمسة، وهي أعلى هيئة قضائية، اول من امس، اعادة القضية الى صحكمة أمن النولة ولإعادة، النظر في البيانات المقسدمسة في الدعسوى في صُسوء بطلان افادات المتهمين وأقوالهم امام المدعى العام لمحكمة أمن الدولة، بحسب منا أعلن وكنيل الدقاع عن المتهمين المحامي محمد حنتوش. وكانت محكمة أمن الدولة أصدرت في كانون الأول (بيسمبر) الماضي حكماً بإعدام اربعة اسلاميين خططوا لتنفيذ

الاسترائيلي انطّلاقاً من الأردن، وخنففت الاصكام الى الاشتغال الشاقة لمدد تراوح بين ١٠ سنوات

أمن الدولة المقدم محمود عبيدات، اتفق المتهمون على تنفيذ العملية انطلاقاً من منطقة وادى عبرية، وقاموا بشراء الإسلحة اللازمة التي ضبطت لاحقماً (رشساش كلاشْنيكوف، وقنبلتان يدويتان).

ويعتبر المتهمون قريبين من جماعة ربيعة الإمام الاسلامية المتشددة والتي يترعمها دأبو

محمد المقدسي، (عصام طاهر). وكان أحد المتهمين سعود الخلايلة يعمل في القموات المسلحمة. والمتهمان آلأخران محمد الخلايلة وعبدالرحيم السفاريني عاطلان عن العمل، والمتهم الرابع مجاهد عبدالجواد كان يعمل بائع خضار.

تمارين بحرية أردنية ـ اسرائيلية لكافحة التلوث في العقبة

□ عمان - والحياة،

■ بدأت امس على شـــواطئ العقية تمارين اربنية - اسرائيلية الكافحة التلوث البحري شارك فيها العاملون في الموانئ من الحانبين

وكانت تمارين مماثلية اجريت الإثنين الماضي على شبواطئ ايلات بتمويل من الحكومة البابانية التي تراس لجنة البيئة

معدات لكافحة التلوث. يقتصر على المؤسسات الرسمية

التي تقوم بتنفيذ مشاريع مشتركة

بتمویل دولی.

في المفاوضيات المتعيدة الإطراف. وسبق لليابان ان قدمت مساعدات بقيمة ٥ مالايين دولار للارين ومصصر واسسرائيل على شكل ويذكر ان تطبيع العلاقات مع اسرائيل يلاقي معآرضة شعبية واسعة في الاردن وغالباً ما



🗖 طهران - غسان بن جدو

■ اكدت مصادر رسمية في ظهران معنية بعلف

العلاقات الايرانية – الذليجية والعربية لـ «الحياة»

ان ولا مانع مبدئياً، يحول دون قيام الرئيس الإيراني

سيد محمد خاتمي بزيارة للامارات، وشندت علي

ان الحكومة الإيرانية مصريصة على وضع حدًا

للخيلاف مع الاسارات في شيان الجيرر. وزادت ان

دُ اتمى لي منت لديه «م شكلة في زيارة ابو ظبي

لمناقشة هذا الامر لأن الجمهورية الأسلامية تعتبر أنَّ

السبيل الوحيد لحلُّ القضية هو الحوار المباشر بين

وكأنت الامارات اعلنت ترحيبها بان يزورها

ضائمي ووجهت اليه دعوة غداة القمة الاسلامية

الثنامينة التي عقيت في طهران اواخير العنام

ونقيات وكالة انباء الاسارات عن وزير

الخارجية الايراني كمال خرازي قوله في دمشق ان

خاتمي مسيلبي الدعوة التي وجهتها اليه دولة

التعليق على عدم رد أبران على الدعوة التي وجهت

الى شاتمي فأجأب ان محكومته لم ترفض الدعوة،

نكسره خبرازي هــو مبوقف الحـكومـة الابرانيـة،

مشددة على عدم وجود «مانع مبدئياً، يحول

دون زيارة خساتمي لأبو ظبي. وزادت ان طهسران

محريصة على وضع حد للقضية (الجزر) ومستعدة

🛮 چدة –

عبدالعزين نجم الدين

النكتور محمود سغر أن السعوينة

لحَيْرَة النولة لخنمة الحجاج.

التي والحسياقة أن السنعيونية

انفقت على مشاريع توسعة

الصرمين الشريفين ٢٠ بليـون

دولار فسيات في امسكان الحسرم

المكى أن يستسوعب مليسونا

ونصف مليون حاج وقت الذروة،

والسجد النبوي الشريف مليون

واشارت مصادر حكومية في طهران الى أن ما

وتابعت ان تلفرْيون الامارات طلب من خراري

لبدء حوار مناشر فوراً مع المسؤولين الإماراتيين ولا ترى خسيداراً سوى سبيل الحوار البساسر لحل

وتوقعت مصادر سياسية موثوق بها في طهران ان يزور خاتمي هذه السنة اكثر من عاصمة عربية

ولم تستبعد أن تكون الزيارتان ضعن جولة تشمل

الإمارات. وفي هذه الحال سيكون خاتمي اول رئيس

الجامعة ترحب بالتعاون معايران

🛢 بعث الأمين العام لجامعة الدول العربية

الدكتور عصمت عبدالجيد برسالة الى وزير

الضارجية الايراني كمال ضرازي، رداً على

رسالة تلقاها من الأخير قبل يومين تناولت استعداد

أيران التي ترأس القمة الاستلامية للتنفاون

والتنسيق مع الجامعة في القضايا ذات الاهتماء

ورحب عبدالجيد بمضمون الرسالة وباستعداد

ايران للتعاون، مشيراً الى أن «هناك قضايا يمكن

العمل معا حيالها». وأعرب عن امله بدوان توجد

الارادة الايرانية لتسوية بعض المشاكل التي تعيق

خصوصا سورية والسعوبية.

ايراني بعد التورة يزور دولة خليجية.

🗆 القاهرة - والحياة،

العلاقات العربية - الايرانية».

خاتمي مستعد لزيارة الامارات

لناقشة قضية الجزر

تظاهرات فلسطينية في "يوم الأرض" وجرح ١٣ في مواجهة مع الاسرائيليين

المؤامرات التصفوية.

التحتلال الاسرائيلي.

في لبنان مشاريع التوطين والتهجير،

في القاهرة، أصدرت الجامعة العربية بياناً قالت

فعه أن ويوم الأرض سينظل شياهدا حياً على تمسك

الفلسطينيين بأراضيهم في مواجهة سياسة الطرد

والاحلال الإسرائيلية، وستظل الأرض العربية تشكل

المحور الأساسي للصراع العربي - الإسرائيلي، منذ

قيام إسرائيل عام ١٩٤٨، بالإستيلاء على أراض لم

تكن ضمن الحدود التي نص عليها قرار التقسيم

بالقوة وتنمسر ٤٠٠ قرية عربية ومنع أهلها من

العودة اليها وقضم الأرض وتصويلها الى ملك

لليهود المستوطنين، حتى لا يستطيع غير اليهودي، الأنتفاع بتلك الأرضء ولاحظ البيان أن مفهوم

السيطرة على الأرض الذي تتبعه اسرائيل قبل مجيء

حكومة نتانياهو، يختلفُ عن مفهوم أبتلاع الأرضُ

الذي تتبناه الحكومة الحالية، القائم على زرع

المستوطنات الاستعمارية في الأراضي العربية

المحتلة، خصوصاً في القنس الشَّرقية للتَّخلص من

 القدس المحتلة، القاهرة، دمشق – «الحياة» ا ف ب، رويترز - نفذ الفلسطينيون في منطقة الحكم الذائتي واسرائيل امس إضرابا عاما لمناسبة الذكري الم ٢٢ لـ ميوم الأرض، وتظاهرات تخللتــهـا اشتباكات مع الجنود الاسرائيليين، وقاموا بغرس اشتِار خصوصاً في الأراضي المصادرة، وفيما تحدثت الانباء عن سقوط ١٣ تجريحا فلسطينيا بعيارات مطاط اطلقها الجنود الاسرائيليون على متظاهرين، شددت جامعة الدولة العربية في بيان على أن الأرض تشكل المحبور الإسساسي للصبراع

وفى ظل احراءات امنية واسعة نفنتها القوات الاسترائيليسة حتول البلدات العربيسة داخل أراضي ١٩٤٨ وفي الضبغة الغربية وقطاع غزة لبي السكار العرب بأعداد كبيرة دعوة الجنبة متابعة شؤون الأراضي، الى القيام بإضراب.

وفي الضفة الغربية وقعت مواجهات متفرقة بين المنظَّاهُرِين الفلسطينَّذِينَ وعسكريِّينُ أسرائيليِّن أَنتَّ الى سنقوط سننة جسرحي فلسطينيين أصبيبوا بالرصاص المطاط في بيت لحم.

وفي قيانا في شيمال اسرائيل مثل غيرها من البلدات الصربية، أغلقت البلديات والمدارس بينما انزلت معظم المصلات التجارية ستأثرها الحديدية. لكن العمال الذين يستخدمهم أرباب عمل اسرانيليون توجهوا الى أماكز عطهم. ويحيى الفلسطينيون سنوياً «يوم الأرض، في ٣٠

أذار (مارس) نكرى مقتل سنة فلسطينيين في ١٩٧٦ حين فتح الجنود الاسرانيليون النار عَلَى تظاهرة للفلسطبنيين في الجليل احتجاجاً على مصادرة

وتترامن الذكري هذه السنة مع احتفال اسرائيل بمرور خمسين عاماً على قيامها. في دمشق، تظاهر سئات الفلسطينيين في مخيم

اليرموك جنوب العاصمة السورية لمناسبة يوم الأرض، وتقسدم المشساركين قسادة «تحسالف القسوى الفُلْسطينية، المعارض لاتفاق اوسلو وممثلود.

وقال زعيم حركة دفتح - الانتفاضة، العقيد دأبو موسى، أن يوم الأرض «هو يوم التمسك بالحقوق العابلة، و«مقاومة المحاولات التصفوية، للقضية الفلسطينية، وجاء في بيان وتحالف القوى الفلسطينية، تأبيد واستنصرار النصال ومقاومة في بيروت نفذت المخيصات الفلسطننية أمس اضراباً لمناسبة ديوم الارض، واقفلت المحال التجارية ساعة وتعطلت الدراسة في المدارس وشبهد بعض المخيمات في لبنان مسيرات جماهيرية جابت وأصدرت القصائل الفلسطينية واللجان الشعبية بيانات شرحت معاني المناسبة. ودانت معطيات القمع التي يتعرض ألها الشعب الفلسطيني في الإراضي المحتلة واتفاقات اوسلو، وحيَّت «المقاومةُ في نضالها لتحرير الجنوب والبقاع الغربي من والقيت كلمات أكدت درفض الشيعب الفلسطيني

الياس فريج يشيع اليوم في بيت لحم

■ بيت لحم - أف ب، رويترز خلال التفاوض مع اسرائيل، قبل عاماً من العمر.

وعين فريج في مجلس بلدية بيت أحم في أ١٩٦٠ وظل في المجلس عندما احتلت اسرائيل الضفة الغربية في ١٩٦٧. وعمل رثيساً لبلدية بيت لحم من ١٩٧٢ حتى ،١٩٩٧ وكان فريج من أوائل الشخصيات الفلسطينية التي دعت الى التوصل الى تسوية منَّ

- يشيع اليوم الياس فريج رئيس بلدية ببت لحم السبابق. ويث التلفريون الأردني ان فريج الذي نقل قبل ايام الى عمان توفى أول من أمس في صرك ر للقلب عن ٨١

سيزوران القدس

🗯 أعلن نائب رئيس الوزراء وزير السياحة الإسرائيلي موشيه كالساف أز الرئيس الروسي بوريس يلتسن وبطريرك روسيا الكسي الثاني سيزوران القدس اثناء احست الات الكنيسة الارثونكسسية بالذكرى الأفين لمسلاد السييد المسيح. ونكس ش ان اليا

محمد آلمكي أحمد

🗷 وجَـــه رئيس المكتب

ياسي لد مصركة المقاومة

الإسلامية ، (حماس) السيد خالد

سشبعل انتقادات شيددة لد ومسيرة التسوية العبثينة غُير

المجنية، مع اسرائيل. وشدد على ان انهاية الإحتامال، تكون

وبضغط المقاومة، الفلسطينية.

وقال: السنا مستعدير لتجريب

خَيار فاشل، داعياً القيادة

الفلسطينية الى افتح صفحة

جِديدة؛. وقال، موجهاً حديثه الى

الرئيس ياسر عرفات: «تعالوا نفتح صفحة جديدة لنعيد ترتيب

البيت الفلسطيني، من أجل وبناء

استراتيجية فلسطينية ندعمها

باستراتيجية عربية للخروج من النفق للظلم، وأكد ان عصماس

جادة في ما تقول ومستعدة

لتحمل تبعات الجهد الوحدوي،

الفلسطيني. ووصف العلاقة بين «حصاس» والسلطة الفلسطينييّة

وكشف مشعل في لقاء مع ، قِنَاةَ الجِرْيرة ، الفضائِّية في بثَّ

ف ب - تجـــرى السلطة

الفلسطينية تدريبا لنحو أربعة

ألاف عنصر جديد من رجال الامن

الفلسطينيين استعدادا لتولي

الامن في الاراضي التي ينبسغي

على اسرائيل الإنسماب منها في

الضفة الغربية، على رغم تعطل

المفاوضات على إعادة الأنتشار

الإسرائيلية. وقال المسؤول عن

التسدريب دابق الفسهسد، لوكسالة

«فسرانس برس» «لدينا مساسين

ثلاثة الى أربعسة آلاف مستسرب

يتدربون تحسبأ لإعادة الانتشأر

لنخول المناطق المحررة فورأ بعد

واضاف دانهم مستعدون

التي تنوي اسرائيل القيام بهاء

بأنها ءليست جبيدةم محم

السلطة مسؤولية ثلك.

البئدين لتشبجيع التنقل بين

مصاشر من عمان ليل الأحد -

الاثنين وانتا نسعى دده الأباء الي

تكويز جبجة فلسطينية واسعة

تضدكل القسوى والطاقسات

والشخصيات الفلسطينية من احل

حشدها فى برناسج يعمل لإنقاذ

الحالة الفلسطينية المتراجعة التي

تسير في انجاه الانهيار، واعرب عز اعتبقاده سأن التجاوب، مع

هذا السعي مسيكون كبيراً، ولغت

الى تحالف دحماس، مع ؟ منظمات فلسطينية، مشيراً ألى

معلاقات تنسيقية وتصالفية منذ

الخارجية الاسرائيلية سوساده

الختيارد شنفأ العمليات مقبلة، ندد

مبوقاحة الصبهاينة، وقال: «أن عَمَلية الموساد الأولى (في الأردن)

فشطت. ويصاولون النجاح مرة

أخرى لردم الثغرة التي وجنت في حدار مسوساد من باب رفع

المُعنويات في نلك الجسهساز ولَديّ

الشعب الصبه يوني، ونفى ان

يكون تلقى رسالة من وزير البني التحتية الأسرائيلي اربيل شارون.

وأكد وأن السلوك الصهيوني لا

بحرج الأرين فقط بل كل البلاد

غصرة الليل، ولكن الانتظار قد

يكون طويلاً، واستنع عن اي تعليق على تعثر التحرك الاسيركي

في شان إعادة الانتشار، وقال انْ

ورجال الشرطة الفلسطينية

مستعدون للقيام بواجبهم

سيكونون مؤهلين لحماية الشعب

الفلسطيني ضد جميع التهديدات

أيأ كان مصدرهاء ويدأ المتدريون

الجند الذين تراوح اعصارهم ما

بين ١٧ و ٢٣ عاماً، بالشدرب على

استخدام السلاح. واثناء احد

التصارين، قاموا بعداهمة مثرل

وقفزوا عبر نواقنه وحطموا بابه

وتحركوا وكأنهم ينقنون مننيئ

محتجزين في داخله.

العربية والإسلامية،

السلطة تدرب نحوع الأف شرطي

لتولي الأمن بعدانسحاب اسرائيلي

■ أريضا (الضفة الغربية) - أ تلقيهم الاوامر وان كان ذلك في

وعن اعملان الاستنفساء ات

ست سنولت، مع هذه المنظمات.

سوسكو يوري لوجكوف سينضم - روسيا وإسرائيل.

دعاالقيادة الفلسطينية الى فتح صفحة جديدة خطيرة. وكان انفجار شحنة تزن عشرة كيلوغرامات أدى الى تدمير سيارة وأضرار في مرأب مجاور مشعل: نسعى الى جبهة واسعة في منطقة بيتونيا الصناعية قرب مدينة رام الله.

وقبالت منصبادر في الشبرطة

سابقأ عن قتيل وجريح اصابته

الفلسطينية انه تم العشور على جثة القتيل الذي يبلغ حوالي ٢٠ عاماً من العمر قرب السيارة وقد



من المواجهات في بيت لحم (أ ف ب)

مقتل فلسطيني بانفجار عبوة في الضفة

الضفة العقيد توفيق الطيراوي

اعلن سابقاً أنَّ الفُلْسَطَيني القَتيل

عضو في خصاس، وأضافً

ونحقق لعرفة ما إذا كان يستعد

لنقل القنبلة الى السيارة او اذا

وأكد المسؤولان الفلسطيئيان

كان يقوم بتفضيخ هذه السيارة،

■ راد الله ؛ الضفة الغربية: م عز العملية ، وكان رئيس جهان اب - اعلن رئيس التحقيقات الاستخبارات القامطيني في

يتم التعرف على الجشة بعد ولا الانفجار لمّ يوقع الاضحية نعلم ما إذا كانت حماس مسؤولة واحدة فيما كان الطيراوي تحدث

أ ف ب - اعلن رئيس التحقيقات

الجنائية الفلسطينية في الضغة

الغربية ، ابو عسلاح ، أعسَّ أنه لم

يتم التاكد بعد بن انتصاء

أنفلسنطيني الذي قتل صلباء اول

من امس في الضَّفة الغربية بينما

كان بعد قنبلة، الى حركة المقاومة

الاستلامية (حماس). وقال: طم

ناصر لعامر: سامكني يا كيم

في لبنان مشروع الزواج المدني وواقع الطلاق السياسي حكومة اليوسفي في المغرب بين الطموح والواقع تشيلي: الجنرال بينوشيه... باللباس المدني كمف أغاد عكر فيجيريا الحكم المعنني الي سيراليون احتماع الدياض السرى انقذ أوبك واسعار النفط

حرب الخمسين عاماً: اسرار تكشف لأول مرة عن نكبتي ١٩٤٨ و١٩٦٧

المعلن الروسي الكسندر فاسيلييف يسال: هل تدوم الزعامة الأهادية للعالم؟ . عُمان تويني يحيي الاستقلال اللبناني بالصور والوثائق

فترة طويلة من إبرام اتفاق السلام بين استرائيل والفلسطينيين في وصرح فريج عند استقالته من

رثاسية البلنية ومنصب وزير السياحة في الحكومة القلسطينية في أيار (مسايو) ١٩٩٧: «قلت في ١٩٧٢ اننا يجب أن نتسحدي استرائيل بالسلام ونيس بالصرب وانه لن يتم التسوصل الى حل للصراع الفلسطيني - الاسرائيلي الا بعسد أن نسلك الطريق آلي السلام. هذه الأصور لم تقبل في

يلتسن وبطريرك روسيا

🗀 موسكو - والحياقة

إلى الوفد الروسي. للرئيس ياسر عرفات بزيارة ببت لحم للمناسبة نفسها، وقال مصبر فَلْسَطَيْنِي فِي موسكق إِنْ أَي رَبِارِة قرار الزيارة، مضَّيفًا أنَّ محافظ

رسمية للقبس ستعنى الإعتراف بسائسوفسع السذي يسريسده على صعيد آخر، أكد توجكوف ثبته انشاء شركة سياحية روسية

ينكر أن يلتشن كان تعهد

دون عائد، اذ لا تتقاضى الدولة

سند على أن الإنقساق التكومي لخنمة الحجاج هو من

■ أكد وزير الحج السعودي أولت خندات الحج اهمية خاصة

والكهارياء والصبارف الصبحا وجسعلت من اهداف خططهها التنسوية تأمئ الخسات والمشاريع التي تكفل راحة ضيوف الرحمن، الى جانب استنفار كل الحج هذه السنة سيكون متميزا، وأوضنح وزير الحج في حديث

وزيرالحجالسعوديء

الحج سيكون متميزا

ادْ استكملت المرحلة الأولى من مشروع الخيم المقاومة للحريق. وشدد وزير الحج على ان السعودية ستطبق عقوبات مسارمة بحق من يستخدم اسطوانات الغيار في المشياعير المُقدسية لأن دهذه الوسيلة من وسيائل الطهى ممتوعية منعسا

مشبكة حديثة منتكاملة منزوبة أية رسوم من الحجاج. منحنث التقنيات واستكمل مم في ونكران السعوبية خصصت بلايين الريالات لتأمين الضدسات اللئة من هذا الشروع، وتابع ان وزارة الصج الغت ووسائل النقل والرعابة وسبل مراكز الاستقبال في مداخل مكة العلاج والوقاية وتنصين المساه المكرمة وانتقلت كل الإجراءات الضاصة بالإستقبال الي مطار

فيضيلاً عن استكسال البنيية الملك عبدالعزيز النولي، لينتقلُّ الصاح الى مكة للكرمية والمدينة الأساسية في المطارات والموانئ وشبيكات ألطرق المؤدية الي المنورة مباشرة من المطأر. وأضبساف دان أداء منامك وأضناف الدكيتور سغيران الحج واجتماع المسلمين بهذه

الصبورة في مكان واحد وزميان واحد ينم عن الاخوة الدينية التي لا تعرف لوناً ولا جنساء. وشيد على قدسية الحرمين الشريفين والمشاعر المقدسة ودعا إلى دضسرورة تجنب كل مسامن شبانه افسياد الحج والتحا بالصبر والإيثار وحسن معاملة

> وأشار الى أن «الدولة تستبدل شبيكة اطفياء الحبريق في مني

مؤتمرعن اليمن في جامعة بريطانية غداً

🗀 لنين - والحياة،

🗷 ينعقد في جامعة اكستر النريطانية مؤتمر بولي عن اليمن تحت عنوان متحسبات النثمسة الاقتصانية والاجتماعية والنطور الديموقراطي في اليمن، وننك في الفسترة من آلاول حستى الرابع من

يَظُرُ أُمْنَا

المتحدة النكتور حسين عبدالله العمري بتصريح اعرب فيه عن تقديره من يتولون الترتيبات الاكاديمية للسؤتمر في صامعة اكستر، والذي سيشارك فيه عند كبير من الاكاديميين

والاختصاصيين من يعنيين وعرب نستان (ادريل) المقيل. واجانيه وعبد من المنظمات وأدلى سغير اليمن لدى الملكة الدولية والإقليمية المتخصصة في التنمية. وسيفتتح المؤتس صباح الضميس ناثب رئيس الوزراء وزير الخارجية النكتور عبدالكريم

الأخرين، والتقيد التام بقدسمة

الزمان وللكان وأحترام الضوائط

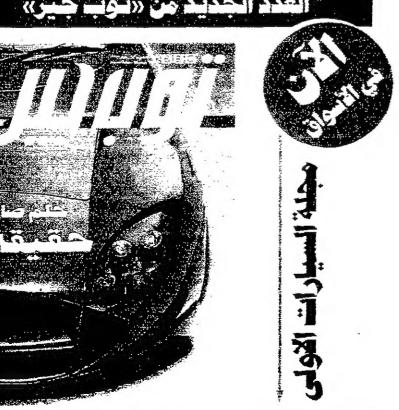
الارياني ورئيس جامعة اكستر

حيفري هولاند.

والإحراءات التنظيمية،

العدد الحديد من «توب حير»

، بينتلي كونتنئتال سيارة في غلية الرستقراطية. وتصنرها من لننن طركة «مينيا ووراد سرفيسز» بالاشتراك مع هيئة الناكة البريطانية بي بي سي



→ • الفاروميو = بي ام دبليو = اودي: جواهر تتلالا على الطرق. ه هوار مع الرجلَ الثالث في امبراطورية جنرال موتورز. · تي. في. آر = السيارة الحلم افضل وهوش الطرق. ء جاكوار - مرسيدس - لكزس: شواهد التاريخ. الى جانب العديد من النبواب والتحقيقات والمقالات بقلم كبار الاهتصاصيين في شؤون السيارات. الى جانب اخبار السباقات والرائيات. «تُوبِ هِير» مجلَّة تَحْرِرها نَحْبِة مِكْتَارة مِن الصحافيين الاحْتَصَافِيينِ



أمير قطر سيزور فرنسا

● الدوحة - «الحياة» - أكدت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني سيقوم بأول زيارة رسمية لفرنسا منذُ توليه الحكم عام ١٩٩٥، في حزيران (يونيو) المقبل، تلبية لدعوة من الرئيس جاك شيراك الذي زار الدوحة عام ١٩٩٦.

وسيزور الشيخ حمد أيضا اسبانيا والسنغال. على صعيد آخر، وصل الى قطر أمس القائد العام للقيادة المركزية الأميركية الجنرال انتوني زيني في بداية زيارة تستمر ثلاثة أيام. وسيلتقي زيني عدداً من المسؤولين العسكريين ويناقش دعم التعاون

محادثات قطرية -مصرية

 ♦ الدوحة - «الحياة» - زار الدوحة مساعد وكيل وزارة الخارجية المصرية السيد مصطفى عبدالعزيز، في اطار جولة خليجية. واجتمع المسؤول المصري أمس مع وكيل وزارة الخارجية القطرية السيد عبد الرحمن العطية، وبحثا في «العلاقات بين البلدين والسبل

وصرح المسؤول المصري قبل مغادرته الى سلطنة عمان بأنه وجد خلال زيارته لقطر ورغبة صادقة في تجاوز سحابة الصيف بين البلدين، مشدداً على حرص متبادلٌ لتدعيم العلاقات بين القاهرة

وأشار الى مشاكل تواجه الجاليات المصرية في الخارج. وقال ان لقاء سيعقد في القاهرة مع ممثلي الوزارات التوصل الى حلول. ٠

قانون بإلغاء وزارة الاعلام في قطر

● الدوحة - «الحياة» - أصدر أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني امس قانوناً بإلغاء وزارة الاعلام والثقافة وتوريع اختصاصاتها، في أطار توجه يركز على انشاء مؤسسات وهيئات اعلامية. وكانت اول خطوة في اطار هذا التوجه ظهرت في تشكيلة وزارية اعلنت في ٣٠ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٦، أَذَ خُلتُ الحكومة أَنذاك من

ونص القانون الذي اصدره الشيخ حمد على ان «تضاف وكالة الأنباء القطرية وإدارة النشر والاعلام الخارجي الى وزارة الخارجية. وقضى ايضاً بانشاء هيئة عامة هي اللجلس الوطني الثقافة والفنون والتراث، الذي يضم ادارة الثقافة والفنون وادارة المكتبات العامة وادارة المتاحف والآثار التي كانت ضمن ادارات وزارة الاعلام. وخول القانون الى مجلس الوزراء مسؤولية تحديد الجهة التي ستضم اليها ادارة الرقابة (كانت تابعة لوزارة الاعلام)، وتقرر نقل

موظفى هذه الادارة بأوضاعهم ذاتها. وأدرجت موازنة الرقابة مؤقتا ضمن موازنة وزارة شؤون الخدمة الدنية التي قضى القانون بأن تتولى تسوية أوضاع بقية موظفي وزارة

يذكر أن هيئة عامة للاذاعة والتلفزيون تشكلت في وقت سابق، ويرأس مجلس ادارتها الشيخ حمد بن ثامر أل ثأني.

نائب أمير البحرين يستقبل حمدان بن زايد

● المنامة - والحياة، - استقبل نائب أمير البحرين الشيخ حمد بن عيسى أل خليفة في النامة أمس وزير الدولة الإماراتي الشؤون الخارجية الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان.

وعرض الجانبان مسيرة مجلس التعاون الخليجي وما تحقق من زات «من أجل تقدم للواطن الخليجي». وتناولت المستجدات العربية، وأكد الجانبان أهمية تعزيز التضامن العربي لمواجهة التحديات التي تعترض العمل العربي المشترك.

ونوه نائب أمير البصرين بمتانة العلاقات المميزة بين بلاده

وأقام الشيخ حمد بن عيسى مأدبة غداء تكريماً للشيخ حمدان بن زايد، حضرها عدد من كبار أفراد العائلة الحاكمة وسفير دولة الإمارات

وزيرسوري في بغداد

العراقى السيد طارق عزيز ووزير

الخارجية السيد محمد سعيد

الموقعية بين البلدين في اطار

القرار ٩٨٦ نحو مئة مليون دولار.

وكان السوريون قدسوا العام

الماضي شحنة أدوية قيمتها

مليتون دولار هنية للشسعب

وبثَّت اذاعية بغداد ان وزير

الصحة العراقي اومييد مدحت

مبارك ونظيره ألسوري ناقشبا

امس التعماون بين البلدين في

المجالات الصحية ووتعرير العلاقات بين القطرين الشقيقين،

في العراق وهم يواجهون ظروف

الحصارة الدولي.

وعبسر الوزير السوري عن

وبلغت قيمة العقود التجاربة

المنحاف لدمشق.

العراقى.

■ مغداد، دمشق - «الحياة»، أ ف ب - افستستح وزير الصـــ السوري الدكتور محمد اياد الشطي قي بغداد الاسبوع الطبي السوري - العراقي. وتعد زيارةً الشطى لبسغسداد الاولى لوزير سوري منذ أكثر من ١٨ سنة.

وقالت مصادر رسمية في دمشْنق إن الشطى جَال والوفدُ المرافق أسس على عـــ المستشفيات في بغداد، وان الاطباء المرافقين سيجرون عمليات جراحية فيها، وسيلقون متحاضرات في اطار تبايل

الخبرات بين الطرفين. وكان وزير الصحة عبر اس تقطة التنف الحدودية مصطح متقدير الشبعب السبوري لأشقائه ١٢ شياحنة متحملة أدوية هبية للعراقبين. وتاتي هذه الزيارة بعد زيارتي نائب رئيس الوزراء

وزيرالدفاع الإماراتي التقي وزيرا عراقيا

■ دبي – قنا – استقبل الشيخ محمد بن راشد المكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع في دولة الامارات امس شبيب المالكي وزير العدل العراقي الذي يرور الاصارات. وأعرب الشيخ محمد خلال المقابلة عن أمله بأن يتخلص العراق



وزير الصحة السوري ونظيره العراقي في بغداد امس. (ا ف ب)

حوارعربي -كردي في القاهرة

الكردستاني والإتصاد الوطنى الكرنسستاني، وممثلون عنّ العسراقية ولجان التضامن وشخصيات من سورية ولبنان والسودان والامارات وليبيا والمغرب وسيناقش الأوصياع في السعراق بالاضافة الى مواضيع

🗷 دعت واللجشة المص للتنضيامن، الى صوار عربي كردي في القناهرة يومي ٢٧ و٢٨ ايار (مايو) المقبل، يشتارك فيه عدد من الشخصيات الكردية العسراقسيسة من الصربين الرئيسسيين النيموقسراطي «ينفند الاتفناقنات في صنورة مُرضية، وذكر انان انَّ الخبرَّاء النوليين ويقومون بالتفتيش من دون أي عوائق،

وقال أنان: «محادثات السلام في محنة. هناك صعوبات ولكن علينا ألانياس، يجب ألا نستسلم وأعرف اننا سنشهد تصولاً في مرحلة ما، عاجلاً أو أجلاً، وفي ما يتعلق بالنزاع العربي

- الاسترائيلي نكر بريماكوف أنّ موسكو تدعق الى دانسحاب غير مشروط، للقوات الاسرائيلية من لينان وفقاً للقرار ٤٢٥، لكنه أضاف أن «القيام بمناورات في لبنان من دون الاتفاق مع سورية، وعزل المسار اللبنائي عن السوري سيؤديان الى نتائج عكسية وقد يكونان عائقاً في وجه عملية التسوية في الشرق الأوسط، وأشار آنان الى وجود دبوادر،

عن أستعداد اسرائيل لتنفيذ القبرار، لكنه استبدرك أن ذلك ولا يمكن تصقيقه من دون اشراك سورية، في العملية.

طائراتهم من الأراضي العراقية، وبعد هبوطها تسلم كل المعلومات الى العاملين في الهيئات الدولية

وتقترح ميوسكو ان يعين بيبلومساسي روسي مسخستصر بقضايا نزع السلاح نائباً ثانياً لريتشارد بتلر رئيس داونسكوم، وكانت روسيا اوفنت نائب المدير العبام لدائرة الشبرق الأوسط في وزارة الخارجية الكسندر كالوغين لمواكبة عملية تفتيش المواقع الرئاسية العراقية، علماً انّ موسكو تصرعلي كلمة بزيارة، بدلاً من التفتيش.

ولم يستبعد المصدر أن تثار اغسلاق الملف النووي العسراقي والتمهيد لإغلاق الملف الصاروخي، على على ان ينظر في الملفين الكيماوي والبيولوجي بعد انتهاء تفقد واونسكوم الواقع

وفي مؤتمر صحافي مشترك أكد أنآن وبريماكوف أن العراق

تقدماً سريعاً لكنها لا تقوم بتقتيش شامل. وقال

لوكالة «رويترز» «نتفقد بسرعة كل ميني كي نحصل على فكرة عامة عما يوجد في المواقع وليس لننفذ تفتيشاً واسعاً، نحاول انجاز هذه الدراسة في اقصر

وقت ممكن، وأشار مغتشبو الأسلجة الي أنهم لا

يتوقعون العثور على أي دليل يدين العراق خلال

الزيارات الأولى للمواقع الرَّئاسيَّة، لكنَّها مهمة لجمع المعلومات لعمليات التِفتيش في المستقيل لترسيخ

ميدا السماح لخيراء «اونسكوم، بممارسة عملهم من

مرونة والبينهما علاقة أخذ وعطاء، ونحرز تقدماً في

وكتبت صحيفة «الثورة» العراقية امس ان مفتشم

«اونسكوم» لن يجدوا أسلحة محظورة «لا في المواقع الرئاسية ولا في غيرها، تاكيداً لصدقية العراق».

وتابعت في أول تعليق للصحاضة العراقية على

تفتيش المواقع الرئاسية إن مفتشى اللجنة الخاصة

طم يُجِدُوا شَيْئاً مُحطُوراً غير الذي أرشدها العراق

إليه منذ بداية عملها، واللجنة لن تجد شيئاً محظوراً

فَّي المواقع الرئاسية أو في غييرها لخَّلو العراق

الأميركيون والبريطانيون وبتلر غن وجود أسلحة

محظورة في المواقع الرئاسية كان «محض أكانيب».

ولَفَّتَتَ أَلَى أَن والعراق مَاضٌ في تنفّيذ الأَتْفاق الذي الرمه مع الأمم المنجدة، لأنه دبلد ذو صيدقية

تامةً يحترم الاتفاقات الدولية ويتمسك بها، ولأنه هو

الذي أراد هذا الاتفاق ليكشف به للمجتمع الدولي

والرَّأيُّ العام العالميُّ بشاعة الأكانيبُ التيُّ روجهاً

الأميركيون واتباعهم البريطانيون حول العراق، وفداحة الظلم الذى الحقوه به ومسؤوليتهم المباشرة

على صعيد آخر، هند العراق استراليا بوقف

وقال وزير التجارة العراقي محمد مهدي صالح

للاذاعة الاسترالية داي. بي. سي، ان بغداد لا يمكن

أن تبقي علاقاتها التجارية مع والدول المعادية لهاء.

وأضافٌ: دلا نستطيع ان نستُمر في المحافظة على

علاقاتنا التجارية مع استراليا طالما أن قواتها تواجه

وكأن الاستراليون ارسلوا مئتي رجل الى الخليج

معظمهم من القوات الجوية الخاصة، خلال الأزمة

استيراد منتجات غذائية منها إذا لم تسحب قواتها

عن اطالة أمد الحصيار م

من الخليج بسرعة.'

الشعب العراقيء.

وشسددت على ان كل منا صبرح به المستؤولون

وتابع دويلغر ان العراق واللجنة الضاصة يبديان

سياسة روسيا اثر أقالة الحكومة لكنه اعترف بانه فكر في تأجيل الريارة ثم قرر التوجه الى موسكو بعدما تاكد من بقاء بريماكوف في وأضاف أن السيباسيية الداخليية الروسيية اليست

وفي حسديث تلفسزيوني نفى

انان أنْ تكون زيارته للوسكو

«استَطلاعية» لَعرفة التغييرات في

موضوعاً مركزياً، في محانثاته الثى أكد انها ستشمل مواضيع عدةً في مقدمها العراق والشرق الأوسط والبلقان واصلاح الامم الى الخارجية الروسية ان موسكو

٢، الأميركية لا تسلم المعلومات التي تحصل عليها إلى الأمم

عرضت مساهمتها في عمليات العراقية، وأوضح ان طاثرات «يو المتحدة إلا بعد «درس مبيداني»، بينسا يقترح الروس ان تنطلق

تفتیش قصور صدام پستکمل بعد اسبوع؟

دون اي قيود.

الأمم المتحدة تنوه بالتزام بغداد الاتفاق

■ بغيداد، سبيدني – أ ف ب، رويتسرز – أنهت — «أونسكوم» ريتشارد بنلر أن المجموعة الخاصة تحرز المجموعة الخاصة التي تضم خبراء أسلحة تابعين للحنة الخاصة (اونسكوم) وعشرين بيبلوماسيا تفتيش أربعة مُواقع ربناسية في العراق، ونوهت الأمم المتحدة بتعاون بغداد، مؤكدة أن تفقد كل المُواقِع الرئاسية (ثمانية) قد ينتهي الإسبوع المقبل. لكن «اونسكوم» التي اعترفت بتحقيق «تقدم سريع» اعتبرت أن هذه العملية ليست شاملة بل تمهد

لتفتيش تلك القصور في المستقبل. وقاآل رئيس للجموعة الخامية جايانانا دانابالا لوكالة مرويترن في بغداد أمس أن المجموعة أنهت نصف مهمتها، منوها بالتعاون الذي أبداه الجانب العراقي، ونكر أن المفتشين الدوليين بخلوا القصور الأربعة وتفقدوا محيطها، علماً أن معظم الخلافات كان محوره سابقاً تحديد حدود المواقع الرئاسية التَّمَانية الَّتِي رسَمها بسَرعة خَبراء الأَمْم الْمُتحدَّة حين بلغت الأرمة نروتها الشهر الماضي، وهدت الوّلايات المتحدة بتوجيه ضربة للعراق.

وصرح دانابالا قبل بدء مهمة المجموعة الخاصة امس بأن «النيات طيبة لدى كل الجهات، نناقش قضايًا ونتولى تسويتها في الموقع ولم تظهر اي

وتفقدت المحموعة الشاصة مواقع في تكريت سقط رأس الرئيس صدام حسين وجبل مخول والقصر الرئاسي في الموصل ونجمع الرضوانية جنوب غربي بغداد. وهناك موقعان رئاسيان اخران في بغداد، وموقع على بحيرة في الثرثار شمال غربي العاصمة العراقية واحر في مبينة البصرة.

وأبلغ دانابالا الصحافيين أمس انه دبزيارة ثلاثة واقع في الشمال، في تكريت والموصل وجبل محول إِنْ ٥٠ فَي اللَّهُ مِنْ عَمِلَي يكون انجِنَ مؤكداً ان زَيَارَاتَ المُواقع الرئاسية يَمكنُ أَنْ تَنتَهِي الاسبوع لقبل». وزاد أن المجموعة الضاصة «علَّى الطريق سليم لتنفيذ الاتفاق، الموقع في ٢٣ شباط (فبراير) للضي بين الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان نائب رئيس الورراء العراقي طارق عزير.

ونكر أن طارق عزيز حضّر عمليات التغنيش في سمال «الأسر الذي يطهر جدية الالترام العراقي، نفيذ الإتغاق

وكان خبراء نزع الاسلجة والديبلوم اسيون ادروا بغداد السبت لتفتيش للواقع الرئاسية للاقة في شمال العراق، وتكرت وسائل الإعلام وراقية ألاحد ان الرئيس العراقي زار تكريت حيث تقبل بحفاوة، علماً أن ريارته تأت تغتيش قصره مبيقط راسه.

العراقية الأخيرة الى ذلك، أوضح تشارلن تويلف بنائب رئيس

The James Martin Cybercorp Seminar Dubai - 18th - 19th April 1998

JW Marriott Hotel-Dubai-UAE

The World's Most Valuable IT and Management Seminar

James Martin brings the future to you now by demonstrating the key business issues for survival and profit as the world plunges into the vortex of the cyberspace era.

This two-day seminar presented by Dr. James Martin provides a highly intensive unique course to

- The significance of Cybercorp mechanisms.
- The Cybercorp Revolution and the new role of Information Technology.
- Which methods can be used to build cost effective

Who should attend this seminar:

- Business executives concerned with new corporate evolution.
- · CEO's.
- IT directors, CIO's.
- Business people needing better solutions.
- Planners, strategists.
- Everyone involved in business transformation.



Tel. 966 2 6695820 / 6600085 Fax. 966 2 6609320 P.O.Box 151046 Jeddah 21444, K.S.A.

Contact: Alex Domingo





- Probably the only person who is rated both a top-rank technology guru and top-rank business guru.





🗆 موسكو - جلال الماشطة

■ العبراق والشبرق الأوسط وكوسوفو كانت المحاور الأساسية في المحسانثات التي أجسراها في موسكو أمس الأمين العام للأمم المستحدة كوفي أنان مع الرئيس ألروسي بوريس يلتسسن ووزير الضارجية يقغيني بريماكوف . وعلمت «الحسيساة» أن مسوسكو غرضت تفاصيل متساركتها في للملكنات المراقب ألبسوية فسوق ألغراق، واسم مرشحها ليكون نائساً ثانياً لرئيس لجنة نزع أسلحة الدمار الشامل (اونسكوم). واكد انان وبريماكوف ضرورة -٤٢٩ الخاص بانسحاب اسرائيل

من جنوب لبنان. وقال يلتسن للأمين العام أمام المسحاقيين: «انتنى مسعجب بالطريقة التَّى لعبينًا بها، أنَّا وانت، مباراة الشطرنج العراقي، خلال الأزملة الأخسيرة وأشبأد بالتعاون بين موسكو والمنظمية

نصابها، بطريقة اكثر تحضراً من دون عنف أو كرامية

او جدل، والحظ أن موقف بالنه يكاد يلتقي مع للوقف

الذي يلتزمه المسؤولون الاسبان لزاء مستقبل جبل

طارق، في اشارة الى اعطاء الفروسة للسلطاء.

الاسيانية لانهاء خلافها مع بريطانيا على جبل طارق،

والتفرع للدخول في حوار مع المغرب حول مستقبل

وكأن العاهل الغربي للك المسن الثائي طرح فكرة تشكيل مغلية عمل مشتركة، للبحث في

مستقبل للاينتين، بما يضمن سيبادة للنغرر

ويصافظ على المسالح الاقتصادية والتجارية للحارة

الاسبانية. وترجح المساس أن يكون الوضوع في مقدم

الملفات التي سيبحثها رئيس الوزراء الاسبائي خوسيه

ماريا ازنار مع نظيره الغربي السيد عبد الرحمن اليوسفي خلال الزيارة التي يقوم بها للرياط الشهر

البيموقراطي الحر موجود حتى من قبل المنظمات الأصولية التي لا

تمارس العنف المسلح مثل المنظمة

الف عنصو اظهرت في الفشرة

الأخدرة استعدادا للحوار طكنها

تعمل لإقسامة نظام اسسلامي

اصولي، ومعروف لن علاقة هذه

المنظمة كانت قوية مع حزب

والرفسادة الاسسلامي المتحل في

تركيا، كما أن رئيسها من أقرباء

وقال أن المنظمة التي تضم ٢٦

التركية صعلي غوروسء

اعتبران 'جهات جزائرية' تريد توريطه بالنزاع

بنفى لجوء مجموعة اسلامية الى اراضيه

🗆 الرباط - اقبال الهامي

■ نفى مسوول مغربي بارز تسلل متطرفين اسلاميين الى المغرب عبر تقاط الحدود المشتركة مع الجرّائر. وصرح الى والحسياقه امس بأن هذه

الاعتاءات ليست الاولى من نوعها وانها تشير الى رغبة بعض الجهات في توريط المغرب في الصراع الداخلي في الجرَّائر. واكد أن الحدود بين البلسن معلقة منذ صعيف ١٩٩٤، وإن هناك رقباية شبيدة

للحؤول يون تسلل الأشخاص. وجاء هذا الكلام ردأ على أنباء نشرتها صحيفة والخسرة الجزائرية امس اشارت الى نجاح مجموعة اسلامية مسلحة تلاحقها قوات الامن الجزائرية في الفرار واللجوء الى المغرب بعد سرقة شاحنة عبروا على متنها الحدود وعثر عليها على

بعد حوالي ٤٠ كلم عن بلدة عين صفر. وأبدت مصادر مغربية استغرابها لهذا الاتهام. وتساطت: عكيف يُعقل أن تكون الشاحنة عبرت الى داخل المغرب، وفي الوقت نفسته عشر عليها داخل حدود

وكسان رئيس الوزراء المغسربي السسيد عبدالرحمن اليوسفي اكد السبت ضرورة تحقيق التضامن بين الشعبين المغربي

واعرب عن امله في اقرار علاقات ودية اكثر يفعل انتساب الطرفين الي معفرب واحد، وقال اليوسفي أن تقارب الجرائر والمغرب من الناحية الجغرافية والتاريخية والاقتصابية يحتم تحقيق التضامن بين الطرقين، في اشارة الى وضع اتحاد المغرب العربى التي جمدت مؤسساته بفعل اغلاق المسدود بين الجسرائر والمغسرب في أب

على صعيد آخر طمأن رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفى الاوسْنَاطُ المَالَيَة، وسُعَى في اجتماع مع مع مع المختلف الله من المس الى تبديد مخاوفها من احتمال اتخاذ اجراءات قد لا تتفق مع

١١,٨ مليون متفرج ومتفرجة.

الجنسية أو كبتها أو تحويرها.

البنات التوابل

نتمة الصفحة الاولى

نسخة في الملكة المتحدة وحدها، فيما جذب برنامج تلفزيوني أجرى معهن

واقترن غناؤهن البسيط كلمات وموسيقي بتوكيد صاحباته علم

جِعالِهِن، وسعيهِن المعلن الي كسب أهتمام الآخرين، وكذلك رغبتهِن المعلنة

ايضاً في الظهور كجميلات فاتنات، من نون اي محاولة لمداراة طلَّتهن

لاقته البنات التوابل: ألسلطة البنتية (girl power). وهكذا ظهر مَنْ ينسب

البنات الخمس الى النسوية الجديدة، أو بالأحرى نسوية ما بعد تلك

الستينية والسبعينية. ففي هذين العقدين اتصلت النسوية بحركات

نضالات لم يعد لها كبير مكان في زمننا الراهن. أما ونسوية ، التوابل

تقف على قائمتي الربح وموسيقى البرب في صيغتها الاسهل. ذلك أن الاولى نجحت في تحقيق معظم الاهداف التي اطلقتها، ولم يبق

م، أغلب الحالات الا استكمَّال الانجازات المتحققة. ففي مجالات التعليم

بات من الحاسم تقوق الصِبايا على الصبيان كما بلَّت اسْتقصاءات اخيرة،

والرياضات فلم يبق من مكان تستنكف عنه الفتيات بما فيه ممارسة كرة

في أسوراً الحالات خوض معركة مكسوبة سلفاً، ولهذا فهي سخيفة لإ

تَتَمَثُّلُ وتَصْحِياتُهَا الحربية، الآبكسب الأرباح الطائلة. وفي أحسنها مدّ

فقد لاحظ بعض من كتبوا عِن البنات التوابل انهن نجحن في ك

جمهور من الطَّفلات اللَّواتي تقلُّ أعمارهن عن سبع سنوات، فيمًّا لاحظ

أخرون أن هؤلاء الطفلات اذ يستمعن البين يملكن مزيداً من الجراة على

ضرب اخوتهم الصبيان رداً على ضريبن لهن، وكثيراً ما كان شعار والسلطة البنتية، ما يُسمع في لحظات الشجار كانه صرخة حرب تطلقها

الأخت ضد أخيها المعتدي. وإذا ما اعتبر تشجيع الطفلات، في هذا المعنى، مفيداً لتربيتهن ولنمو وإذا ما اعتبر على المدى البعيد، بقي أن الامر كله يحصل في نطاق غير المجتماعي بعن سن سابقة على الإحتماع يملاها اللعب المحض.

أبعد من هذا، تحلُّ أفكار بسيطة عن التحرر الجنسي، من خلال جلافة القوة وصبيانية السلوك، محلَّ عمليات اكثر تعقيداً بكثير، فيما تحلُّ

وأمومة، البنات التوابل محلَّ صدام صبايا الجيل الستيني والسبعيني بالأم

في خضِم السذاجة هذه يمكن فهم أعجاب البنات التوابل بمارغريت

ثاتشر، وهن لسن غير بعض نتاجات رمنها أذ عَتَحن أعينهن على الشأن العام في الثمانينات، أن كانت السيدة الحديد تملك سعيداً في - 1 داونتغ

فُدور الراة يتلخص، في هذه الحال، بدور امراة بعينها، كما ان الثقة بالذات تجسدها ثقة فائضة تبديها وزعيمة اكثر نكورية بكثير مما هي

معتل للمراة. وما بين ثاتشر نمونجاً، والطفلات قاعدةً وجمهوراً، تزدادً

الأميرنايف

وعبر عن سعادة السعودية بموقف الرئيس اليمني علي عبدالله

صالح الأخير من قضية الحدود بين البلدين، مؤكداً أن والسعودية ترغب في انهاء ما تبقي من مسائل الحدود مع اليمن الشقيق، ووجهة نظر

السعودية معروفة لدى الاشقاء، وزاد أن «السعودية تعامل الحجاج من

يون تمييز، وأكد انه الم يحصل ما يعكر صفو الحجاج الايرانيين، وإن

المسؤولين الإيرانيين لم يعلنوا أن حجاجهم تعرضوا لأية إساءة،. ووصف العلاقات بين ايران والسعوبية بانها ،طيبة ومن الطبيعي ان

وتابع الأسير نايف أن السعودية «تعمل ما هو واجب عليها تجاه

ونفى ان تكون الحدود الشمالية للسعودية شهدت عمليات تهريب

وعَنْ نَقَلَ طَائِرَةَ لَيْبِيةَ حَجَّاجًا إلى السعودية اول من امس نكَّر الأمير

نايف بما أعلنت الملكة في السنوات الانسيارة من أن «مساؤولية

السعودية أن تستقبل الصجاج الوافدين إلى الاراضي القدسة بأي

وعن المقيمين بصورة غير شرعية في الإراضي السعوبية قال الأمير

نَايِف: مَنَامَلُ بِأَنْ لا يَبِقَى فَيَ السَّعُونِيةَ مُقَيِّمُونَ بَصُورَةَ غَيْرِ شَرِعَيَّةً.

اليمن

تتعة الصفحة الاولى

الموقَّتة وربعا كان نلك دافعاً اساسياً لسفره الى خارج البلاد عوضاً عن

وأكنت مصادر قريبة من رئيس الوزراء انه لن يقدم استقالته في

الوقت الراهن وأنه مصر على طرح وجهة نظره في شأن لجراء تعديلً

ورَاري على الصَّفَائِبِ التِّي بِرَى مِنْ اللَّهِمِ لِجِراءَ التَّعديلُ فَيِهَا ما دام

تتحمل مسؤولية تنفيذ برناسج الاصلاح الاقتصادي والمالي والاداري

صمن الإصلاحات الشاملة في البلاد الي جانب اصراره على أطلاق يده

واضاف أن بلاده لن تمنح مؤلاء أية مهلة لمغادرة أراضيها.

سلاح من قبل عراقيين بهدف الاتجار بها.

فسيوف الرحمن ولا تحتاج ولا تريد ان تكون هناك اعباء على حجاج

السافة الفاصلة عن كل ما هو معروف عن النسوية بصالحها وطالحها.

الانتصار النسوي الى نطاق لم يكن قد عرفه من قبل، هو... عالم الاطفال.

انن تترواح والسلطة البنتية، بين حدين:

والأب والمنظومات النَّقافية التي كانُ معمولاً بها."

الجامعة العربية.

المناصب جُعلت الهورة تضيق على رغم استمرارها. أما في الهوايات

لكنَّ عالمهن الطفلي هذا اقترن بشمار صاحب يفسَّر بعض النجاح الذي

في المغرب السيد عبدالرزاق افيلال ان الطبقة العاملة تعقد أمالاً كبيرة على وأعلن وزير العسمل الناطق باسم حكومية اليوسيفي لحل المشاكل المرتبطة الحكومة السيد خالد عليوة عن شراكة جديدة بين الحكومة ورجال الاعمال تضمن

ولاحظ المسؤول النقابي ان تصحيح الامور لا يصناح الى وسائل مادية بقدر ما هو في صاحبة الى تغيير دالعقليات، للنهوض بمجالات عدة كالصنجة والتعليم والعمل التي تعرف وضعاً صعباً. وطالب أقبلال بضرورة اقرار توازن بين

الاجور والقدرة الشرائية، وضمان التغطية المتحية والسكن لفائدة العمال وتبنى اسلوب الشراكة لاستبدال الاجراءات دالتي طلت سارية لحد ألأن واثبتت فشلهاء. على صعيد أخر، قرر الحرب الأشتراكي

الديموقراطي المسارك في الحكومية عقب موتمره الوطئي الاول في بداية تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. ونعا تقرير المكتب السياسي للحرب الى تبنى ثقافة سياسية جديدة تستثمر عمل الهيئات الشابة والنسائية والقطاعية للحزب، وادماج آليات

المجلس التنسيقي لـ الانقاذ عين الزاوي رئيساً لكتبه

□ لندن - دالحياة،

والقانوني والاجتماعي للمقاولة.

تفعيل المقاولة المغربية، نظراً الى انها

تشكل القطب الرئيسي للنهوض بالاستثمار

وخلق دينامية جديدة في سبيل تحقيق

اليوسقي ستعمل على توفير المناخ الملائم

عملها وأمنة في برامجهاء. وعبر اتحادً

المقاولات المغربية من جهته عن دعمه

للحكومة الجديدة برئاسة اليوسقي والامل

في وتوفير الإمكانات للمقاولات لمواجهة

وقدم الاتحاد منكرة الى رئيس الوزراء

تتضمن مقترحات في هذا الشان ترتبط

باصبلاحات تطاول العنفل الاقتيصادي

الى ذلك، قال رُعيم الاتحاد العام للعمال

حتى تكون الاوساط المالية مطمئنة في

وقال عليوة ان الحكومة بقيادة

النبو الاقتصادي والاجتماعي.

التحديات المطروحةء

■ اعان «المجلس التنسيقي، للجبهة الاسلامية للانقاذ الجزائرية في بيان أمس تأسيس مكتب موقت برئاسة السيد احمد الزاوي. وأوضح البيان أن المجلس التنسيقي الذي اعلن في ٥ تشرين الأول (اكتوبر) العام الماضي، يسعى الى لم شمل اعضاً «الانقاذ» ووالتعريف بالقضية الجزائرية» وودعم مقاومة الشعب في الداخل التي تهدف

مى وحدد البيان موقف المجلس من الهدنة المعلنة في الجزائر، فأكد انه ويعتبر ان الهدنة المعلنة كخطة تكتيكية مرحلية من صلاحيات الكتائب الجهادية في الداخل، لكنه اضاف ان الهدنة لن تبلغ اي هدف استراتيجي أذا لم تعط «بُعداً سياسيّاً» ويعترف بها الحكم الجزائري، ويساهم الشيخان عباسي منني وعلي بن حاج في المفاوضات. وطالب بتشكيل لجنة تحقيق مستقلة في المجازر،

وضمت القائمة المعلِّنة لأعضاء المكتب ثمانية من ناشطي والانقاذ، في الخارج. ويعيش الزارى منذ تشرين الأول ١٩٩٧ في سويسرا حيث ينتظر بَّت طلبه اللجوَّء السياسي. وهو وصل آلى سويسرا من بلجيكا حيث كان بخضع للاقامة في منزله.

وارساء تقاليد للحوار والانقتاح على مختلف الفاعلين. وطالب في احتماع حربي بضرورة الوعي بالمناخ السياسي العام الذي يعمل قبيه الحرب الذي يشارك في الحكومة بمنصب وزير التعليم والتماهيل

وطَّالب بيان صدر في اعقاب الاجتماع السياسي للحزب بالعمل على انجاح تجربة التناوب السياسي وتحقيق الأمال المعقودة عليها داعياً الحكومة الى داعتماد مبدآ الشفافية، وارساء قواعد التواصل الدائم والاعلام المنفتح والصوار للنتظم وانجاز الاصلاحات في مختلف المجالات الاقتصابية

وأقر الامان العام للحزب الاشتراكي وجود بعض الاختلالات والثغرات التي ما زالت تعترى الصائب التنظيمي للحرب وسيتم العمل على معالجتها خالال المؤتمر

ويأتى المؤتمر الوطنى الاول للحسرب الاشتراكي الديموقراطي بعد مرور عام ونصف على انشاقناقه عن حازب منظمة العسمل الديموقسراطي غسيسر المشسارك في الحكومة لكنه يساندها في البران

وجدد البيان التاكيد على تمسك للغرب بخطة التسبوية النولية في الصحراء الغربية، ودعا الامم للتحدة الى تحمل المسؤولية في ما يتعلق باحترام نص الخطة الدولية وروحها. ودعا البيان من جانب آشر الي تفعيل

اتحاد المغرب العربي والعمل على تجاوز المواقف والتصرفات التي ادت الى تجميد مؤسساتهم ومساندة ليبيا في مواجهة الحصار والعقوبات الدولية المفروضة عليها استنادأ الى حكم صحكمة العدل الدولية. ودعا الى مصناعفة الجهود من أجل تنقية الإجواء بين الدول العربية وتقوية للوقف العربي في عواجهة رفض اسرائيل اسس الشرعية النولية الداعية الى الانسحاب الاسسرآئسيلي من الإراضسي السعسربيسة

🛘 الرياط- محمد الأشهب

■ صرّح مسؤول عسكري اسباني بأن «الحرب لن تقع، بين المغرب واسباتيا بسبب الموقف من مستقبل مدينتي سبتة ومليلة اللتين تحظهما اسبانيا شمال

وقال الجنرال خوسى مارتين رئيس القيادة العامة للقواد البرية الاسبانية: «أن تكون هناك حرب بين البلدين، ورأى في برنامج بثته القناة العامة «تي. في. اي، في التلفريون الاسباني، أن لا خطر من أندلاع حرب بسبب المينتين. وأضاف: «اعتقد أنه أن تكون هذاك حرب مع بادان شمال افريقيا، نظراً الى ان هذه

البلدان ستكون في شراكة مع الاتحاد الاوروبي، واوضحت مصّائر اسبأنية ان الجنرال مأرتين من مواليد سيئة المحتلة، وقضى طنولته في تطوان شمال للغرب دوهو أحد إصدقاء المغرب، في أشارة الي تزعمه تيارأ مناهضا للمتشددين الذين يصغون المخاطر القائمة من جنوب البحر المتوسط بأنها مجدية.

وكانت السلطات الاسبانية باشرت تتفيذ لجراءات لتكريس والامر الواقع، في المدينتين، وبالذات من خلال وكان وزير الداخلية المغربي الريس البصري صرح اخيراً بأن مشكلة المينتين قائمة منذ خمسة قرون الاحتفال بذكري ٥٠٠ سنة على لجتلالهما، وادى ثلك الى احتجاجات في الرياط كان من نتيجتها عدم قيام العاهل الاسباني خوان كارلوس بزيارة المستتين. واستنتظر ما يكفي من الوقت كى تعود الامور الى

انيا: لاحرب مع المغرب

الدينتين المتلتين

بسبب سبتة ومليلة

بون: ٣٢ ألف أصولي في منظمات اسلامية في المانيا

🗖 بون - دالحداة،

🗷 قال رئيس المكتب الإتحادي

متطرفة م وتحدث عن وجود ودلائل على تهريب منظمات اسلامية عربية تنشطفي المانيا اسلحة الى مجموعات أرهابية حليفة لها في بلدانها الأصلية، وأبدى تخوفة من امكان انعكاس مقطر العنف الذي تمارسك المنظمات والمجسم وعسات

لحماية النستور الألماني (الاستخبارات الداخلية) بيت قدريش في حديث الى اذاعــة ودويتشه فيلله، أمس أن نشاطات المنظمات الاسلامية الاصولية وتشكل خطراً جنياً على النظام النيموقــــراطيّ وعلى الأمنُ الدلّخلي، في المائيا.

وزاد أن «الخطر على النظام

الملكة العربية الصعوبية للقضية القلسطينية والقبس الشريف سيتواصل باعتبارهما قضية المسلمين الاولى

مستبقى زيارة سمو ولى العهد في أعماق حياتي، ونوه به المعاملة الحسنة الطيبة التي تغوق الحدود والتي القَّاها من ضَّادم الحرمين الشعريفين وولى العبيد ومن كل أمراء هذه البلاد، كذلك من الموظفين والأطباء والاخوة العاملين وهم كليم على مستوى عال من الانسانية

اسلامية، وأشاد بموقف الصعوبية الداعم لإسلامية القيس.

ونكر الشيخ ياسين بكلمة قالها والمرحوم الوالد الملك عبدالعزيز (بن أقدر على مولجهة اليهود ومعرفة أرضه وأقدر على مواجهة قضيتهم

ييموقراطيا وحضاريا ومتقيماء

طبية ستكون تحت تصرفه خلال ادائه مناسك الحج.

وللساعدة والخدمة الطبيةء

ووصف ياسين في تصريح الى «الحياة، السعوبية بانها «بلد الإسلام،

عبدالرحمن مؤسس السعودية) وهي: العموا الشعب الفلسطيني فهو واعتبر ياسي السعودية وأملنا بعد الله في تواصل الدعم واستمراره بِمَا يَحْدُمُ الْقَصَيَّةُ الْعُلْسَطْيِنِيةَ. فَهِي بِلْدِ الْاسْلَامِ وَلِلْسَلِمِينَ وَالْيَهِا تَهْفُو قلوينا وبتجه البها خصر مرات كلُّ بوه في أداء صلواتناء لافتاً الي ان المراعنا كبير وواسع مع الصهيونية العالمية التي تمك قدرات هائلة قلبتُ للوازيزَ، فَالْأَنسَأَن الْمُطَلُّومُ مَثَّلَيَ الذي يِغَامَل ليسْترد بيته وأرضه يسمى أرهابياء والإنسان الظالم المعتدي والمحتل القاتل يسمى لنسانا

وطالب الشبيخ بأسخ والوطن العربي والإسلامي يدعم الفلسطيئيين مانيا واعلامياً ومعنوياً، لأن أمامنا عنوا شرساً وتُحن نسير بنعواتكم وجهودكم، ومن جهز غازياً فقد غزاء

وأضَّافٌ أن ٣٢ ألف أصولي منضوون في منظمات اسلامية مستطرفة، في البيلاد من أصل

وأبلغ الامير عبدالله الشبيخ ياسين أن سيارة مجهزة فريقاً ومعدات وأعرب الشبيخ باسين عن سعابته برّيارة ولي آلعهد السعودي وقال:

ولغت الى انه وجِد في زيارته للسعودية ولقائه الامير عبدالله «كل العبون والمساعدة للشعب الغاسطيني للسلم والمظلوم والمضطهده وبعا الله وان ينيم على هذا للبلد الامين الامن والأمان والاطمئنان وكل خير وكل سعادة، وأعرب عن سعابته بـ «وقوف لخواننا في مهبط الوحى والنور بجانب الشعب الفلسطيني وكل مواطنيه يدعمونه بما يملكون من مساعدات مادية ومعنوية وانسانية، وقال: سُمن نقير كل التقدير موقف الصعوبية من الشعب الفلسطيني في الدلخل والخارج والدعم المادي والمعنوي والإعلامي والسبياسي، وَنَحَنَ فَحُورُونَ حِداً بِمُواقَفَ الملكة الشجاعة من القضية الغاسطينية على مدى تاريخ هذه القضية، وللمملكة موقف جيد جدأ لأنها تدعم منظمة التحرير منذ تاسيسها وتدعم المؤسسات الخيرية والانسانية والتعليمية في الأراضي للحتلة، وتدعم الوجود الإسلامي، ودعمت هذه البلاد (السعوبية) القيادات الإسلامية عن فلسطين ويعمت عدم التنازل في فلسطين الأنها أراضي وقف اسلاميةً، وهي قَبِلةُ للصلمينَ الأولى، فلا يمكنُ ان يفُرط فيها مُعلمً لانها أية من كتاب الله، وهي جزء من العقيدة الإيمانية، ولا يملك أحد ان يغرط في شبر منها أو يتنأزل عنها. لكننا نواجه الواقع بحسب قدرتنا وامكانياتنا. وبنعم الملكة والأث العربية والإسلامية سنستمر في جهادنا وثباتنا حتى يتنصرر هذا الوطن إن شاء الله وتعبود القدس

ثلاثة مسلايين مسلم في المائيسا، وينشطون لتسحسقسيق داهداف

الارهابية في الشرق الأوسط على المانيسا وأوروبا على المدى

رثيس الحكومة السابق نجم

في ممارسة المزيد من الصلاحيات... أو تشكيل حكومة جديدة برئاسة شخص آخر. وتؤكد هذه المصادر أن بن غائم سيعود الى صنعاء لمارسة مهماته نظراً الى الدعم الكبير الذي يحظى به من الرئيس على عبدالله صالح الذي لا يستبعد ان يوافق على تسوية مرضية في حدودها الدنيا لبن غانم وإن لم تلب كل ما يريد رغم ما يشاع عن ضيقً

> التي يعبر عنها عبر طريقة تعامله مع الأوضاع الراهنة في البلد. وَفِي هَذَا السِياقِ، يعقد مجلسَ الوزراءَ اليَّمني اليَّومُ اجتماعه الإسبوعي خلافاً لموعده المعتباد كل أربعاء وتلك برئاسة النكتور عبدالكريم الارياني نائب رئيس الوزراء وزير الشارجية، وتقول مصادر حكومية أن لا علاقة لتقديم موعد لجتماع الحكومة الى اليوم بسفر رئيس الوزراء وإنما بسبب تزامن الموعد الاسبوعي للاجتماع وسفر

> ين عَايْم ورأس الاجتماع السيد محمد الجنيد يصفة كويه اقتم الوزراء واكبرهم سناً. وللمرة الأولى قدم وزير الثروة السمكية السيد احمد مساعد حسين تقريراً عن نشاط ورارته منذ بدأ بن غانم يطلب تغييره مع

> ولم تستبعد المصادر القريبة من بن غائم أن يكون دافع سفره المفاجئ الى الخارج شعوره بعدم الاستجابة لمطالبه بعدما نشرت وسائل الإعلام الرسمية قبل ايام نفياً لمصدر حكومي مسؤول لوجود نية لتعديل وزاري وشيك الامر الذي اعتبره بن غانم رسالة غير مباشرة موجهة اليه. وكانت تلك الانباء رشحت النكتور الارياني لنصب رئيس الحكوسة وإقالة عدد من الوزراء وظهور وجوه جديدة.

يدءالإعداد

لشرق الأوسط دنيس روس. وقالت هذه المصادر إن وزراء الخارجية بحثوا في دامكان انقاذ ما ممكن انقاذه من العملية السلمية المتعشرة بسبب السياسات الإسرائيلية المتحنشة، ونكرت أن الوزراء عرضوا «المُوقَّف الإسرائيلي الرافض للانسحاب من الضفة الغربية، أو التّجاوب مع المبادرة الأميركية الأخيرة لإحياء عطية السلام والذي أبلغه رؤس إلى الرئيس حا مبارك خلال استقباله له في شرم الشيخ ظهر أمس،

في غضون ذلك، من المتوقع أن يكون حادم الحرمين الشريفين المك فهد بن عبدالعزيز استقبل أمس رئيس الوزراء اللبناني السيد رفيق الحريري، الذي بدأ ظهر أمس زيارة إلى السعودية. وتوقعت اوساط سياسية أن تكون القمة الرباعية تعهيدا لقمة عربية

الموسعة دوارية جداً " لافتة إلى دالجهود السورية التي تهدف إلى إعادة العراق إلى الحضيرة العربية، بغية دعم الموقف السوري في عملية السلام على وجه الخصوص،

مصغرة تضم ممثلين عن السعودية والمغرب وسورية ولبنان والأردن اضافة الى مصر والجانب الفلسطيني. وقال في تصريحات صحافية عقب اللقاء مع الرئيس المصري: وبحثتُ مع الرئيس مبارك في عقد القمة المصغرة التي طرحها الرئيس ياسر عرفات امام مجلس الجامعة (الاسبوع الماضي)». واعتبر وضع عملية السلام «صعباً» لكنه نود بالدور الاميركي والمشكور والذي نشعر به، وقال: ونحن حريصون على

الاميركية المبثولة أو عقدها في مواجهة السياسة الاميركية، وقال: «ندن حريصون على إنجاح المساعي الاميركية التي ترفضها اسرائيل. الموقف الاسرائيلي لا يمكن قبوله أو استمراره، محدراً من ان • البديل هو

بحشاج الى المريد من الدراسة والإتصالات وهناك اتصالات مع وزراء الخارجية العرب في شأن هذا الموضوع، وعن توقعاته بالنسبة الي المبادرة الإمبركية، اعتبر عبدالمجيد المطلوب هو الضغط على اسرائيل الإقناعها بضرورة ايجاد حل للموقف المتازم الن الولايات المتحدة هي الجهة الوحيدة التي تستطيع الضغط على اسرائيل اكثر من أي جهة

وَفَيْ حِدةَ زَارَ الاصير عبدالله بن عبدالعزيز ولى العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني آمس مؤسس حركة حماس، الشيخ احمد ياسين في مستشفى الملك خالد للحرس الوطفي

وكان الشيخ ياسين وصل الى السعونية في ٣ آذار (مارس) الجاري

وبقل الامير عبدالله الى ياسين تحيات حادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز، وخاطب باسان قائلاً: «الله في وطنك» مؤكداً أن دعم

الرئيس اليمني من كثرة اعتراضات رئيس الحكومة وتفاقم خلافاته مع وزراء ومسؤولين في قطاعات واسعة في الحكومة بسبب ميوك للتغيير

الارياني الى لندن في زيارة خاصة.

وكان اجتماع مجلس الوزراء البمني عقد الأسبوع الماضي في غياب

تتمة الصفحة الاولى

ونكرت مصادر بيبلوماسية لـ «الحياة» أن مشاركة العراق في القمة

وكأن عبدالمجيد بدأ أمس اتصالات للتحضير لعقد قمة عربية

ولوحظ حرص عبدالمجيد على تاكيد عدم تعارض القمة مع الجيود

واشار عبدالمجيد الى اهمية التحضير الجيد للقمة، وقال: وللوضوع

في إطار الخطوات الاجرائية لعقد القمة للصغرة توجه دوسى الى الرياضَ أمس لعقد محادثات مع الأمير سعود الفيصل والشرع. وقال موسى – قبل مغادرته القاهرة – لـ «الحياة» «المصانئات ستركز على المُوقف الراهن في عملية السلام لتنسيق المواقف بين البلدين في اطار التشاور العربي والمخاوف من انهيار عملية السلام وكدفية التحرك (العربي) في المرحلة المقبلة، مشيراً الى أن المحادثات التي ستجرى اليوم في القّاهرة مع الرئيس عرفات - في طريق عوبته من هولنّدا -تاتي في اطار تنسيق المواقف العربية ايضاً.

لتلقي العلاج من التهاب مزمن في انتيه، وهو سيؤدي مناسك الحج هذا

والمستشار في ديوان ولي العهد الأمير تركي بن عبدالله بن محمد ووكيل امارة منطقة مكة الكرمة للشؤون الأمنية الأمير فيصل بن ثامر بن عبدالعزيز والمستشار في ديوان ولي العهد الأمير عبدالعزيز بن عبدالله بن عبدالعزيز ووكيل المراسم الملكية محمد الطبيشي. واشنطن تتعة الصغحة الاولى

ورافق الأمير عبدالله في زيارته للشيخ ياسين أمير منطقة مكة

المكرمة الأمير ساجد بن عبدالعزيز والأمير عبدالاله بن عبدالعزيز

هنري شولر المختص في شؤون ليبية جرت لقاءات بين فصائل المعارضة الليبية. وتهدف هذه الاتصالات إلى ايجاد قيادة موحدة يحتدم الأن الصراع في شان قيانتها. فمن قائل أن تكون هذه القيادة لعبدالمنعم الهوني ومن قائل تكون لخائفة حفتر، نَحْنَ في حركة الوطنيين الليبيين نرفض هذا التنسيق الذي يتم في

الخسارج وبرعساية اجتبسيسة ونرفض كل الاغسراءات التي تسعمت إلينآ للمشاركة ولنقل قياداتنا إلى الخارجه

بيروت تتعة الصفحة الاولى

الرسمي باسم الحكومة الايرانية لـ «الحياة» السبت الماضي عن عدم الحَاجِةُ الَّى مَقَاوِمة «حَرَبِ اللَّه» في حال انسَّحبت اسْرائيل منَّ الْجِنُوبِ، ان كلام الاخير دفُسَّر في شكل سيع، مشيراً الى دتفسير آخر هو عنهما تنسحب اسرائيل تكون أهداف للقاومة تحققت. (راجع ص٣)

والتقى خرازي عصر امس رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين، وأكد على الأثر واننا نسعى في لقاء اتنا معُ الطُّوائف المُحَتَّلِفَة الى تعزُّيرُ ٱلوحدة الوطنية لأن البِّلاحمُّ اللَّبِناني يضَمن وحدة لبنان، وأوضح خرازي الذي زار لاصَّفَّا البطريركينَّ المارونية في بكركي والتقى الكاربينال نصرالله صفير لنه سيبحث مع محَتَلُفَ القَيَّادَاتُ الَّذِينَيةِ فَي التَّلَاحَمُ اللَّبِنَانِي والوحِئةَ. ونكر انَّه بحث مع شبقس الدينُ علي الوضِّع الشبيعي والوضع في

جنوب لبنان، واعتبر «ان تفكير اسرائيل في الانسحاب انتصار للمقاومة اللبنائية والشعب اللبنانيء ويعد لقائه رئيس للجلس النيابي نبيه بري مساء قال خرازي: مكان واضحاً حداً أن مواقف المسؤولين اللبناننين متناسقة في عدم قبول أي شسرط من شسروط اسسرائدل، وأضياف دان الكلام الاسترافيلي على الانسحاب نشأ بقعل المقاومة، لذا لن تتعكن اسرائيل من وضع شروط

وتريد ان تحسدت هوّة بين لبنان وسيورية، ولنَ نيضدع بهنه

وعن لجوء اسرائيل الى الخيار العسكري قال طيس مستبعداً، لكي تزيد من ضُغوطها، خصوصاً انها تظهر أنها تريد الانسحاب وأن

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah: 9661 - 461 6008 • Riyadh: 9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail: 9662 - 734 1100 Taif: 9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262

Abha:

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

🗖 واشنطن -حشن سندروسي

🗷 حقق مشروع قانون مثير للجيل يتغلق بانشياء مكتب في البيت الأبيض دلراقية الاضطهاد الديني، خطوة احرى الى امام في التجاه إقراره عندسا قررت لجنة العبلاقيات الضارجية التبايعية لجلس النواب الأميركي بغالبية ٢١ صوتاً صد حمسة أصوات طرحه للمناقبات في المجلس والتصويت غليه خلال الاسابيع

المسمى وقبانون القصور من الاضطهاد الديني للعام ١٩٩٧، تكليف منس المكتب الحديد مراقية معاملة الاقليات للدينية في بلدان بيتها السودان وبلدان استلامية اخرى والصين، وتبعأ لذلك فرض الحكومة الأميركية مستويات من العقويات، اقتصادية او غيرها.

"وعندمها قدم فسرانك وولفه النائب الجمهوري من فيرجبنيا، مشبروع القرار للمرة الأولي في ابلول (سيتمير) الماضي عبرت ير ادارة الرئيس بيل كلينشون عن معارضتها القوية للمشروع رم انطلاقاً من أن الولايات للتحدة ة , تتعامل مع الحرية الدينية كقضية ي مهمة تتابعها عن كثب، كما

يتجسد ذلك في سياسات قائمة. وأقسرت لجنة الشهون الضارجية خلال اجتمياعها _ الأربعاء الماضي عسدا من أل التعديلات الهادفة الى تلبية قسم م من مستطلبات الادارة. وبين اهم التعديلات السماح بنقل مهمة المراقعة والاشراف الى مسؤول مستقل يعمل مع وزير الخارجية. ور كما استثنت اللجنة من العقوبات استيراد مادة الصمغ العربي من السودان الذي يُنتج ٨٠ - ٠ أ في المئلة من الانتاج العالمي نهدده المادة المستعملة في الكثير من التجميل والرطبات. لكن اللجنة مسوتت للصلحلة فلرض حظر تجاري واستثماري شامل على السودان، يستثنى مادة الصمغ، ي من دون اعطاء الرئيس الأميركي

انظمة اللحوء المعتمدة في أميركا. واشسار الى ان واشنطن تفرض على السودان، ومن شلال ،أمر تنفيذي، ما يكفي من العقوبات، وانُ اللَّائِحَةِ، فَي حَالَ تحولها الى قَانُون، تحرم البيت الأبيض من المرونة اللازمة في السياسة وعلى رغم هذه الاعتراضات لم تستطع بربارا لاركن، المسؤولة في وزارة الضارجية، أن تؤكد أنّ

الرئيس الأميركي سيستعمل حقّ النقض اذا أقر الكونغرس اللائحة التي يفترض أن تحصل في بعض اجزائها على موافقة لجأن المال والقضاء والتخصيصات قبل طرحها على مجلس الثواب. وكان السفير جون شاتوك، مساعد وزير الخارجية لشؤون الديموقراطية وحقوق الإنسان وللعمل، قال في شهادة في جلسة

استماع في ٩ أيلول (سبتمبر الماضي أن القانون سيترك تأثيراً سلبيا على مصالح الولايات المتحدة في العالم. وعلى رغم ذلك، يمظى مشروع القانون بدعم والديموقراطي، إذ يرعاه ما لا يقل عن ١١٠ من أعيضاء الكونغرس حتى قبل أن يُطرح على التصويت على الاعضاء الـ ٤٣٥ في المجلس. ويعنى ذلك ان ادارة كلينتسون ستُضطّر الى التعامل مع القضية، على رغم ان مشروع القانون، مثل معظم التشريعات التي تتعلق يقضايا السياسة الخارجية، يعطى كلينتون صلاحية تضوكه تجنب فرض عقوبات اذا اعتبر انها لا تخدم المصالح الاميركية:

واضاف شاتوك في جلسة أيلول أن القانون داداة فجة يتوقع ان تلحق الاذي بضيحي الاضطهاد التيني اكتسر من أن تساعدهم مما يهدد بإلحاق الأذى بعلاقات خبيوية مع حلفاء أُسْنَاسْنِينَ وَقُنُونَى اقْلَيْسَمْنِة،

الأميركية لاشاعة السلام المتحدة الذي يسببه وضع بلدما والتسامح، واشار الى مخاوف على قائمة الملاحقة لاعتبارات سينية. وقال أن من شيأن اللائحة الادارة من انشاء حسهان بيروقراطي آخر. أن تفاقم تأزم الأوضاع في دول تمر بمرحلة التحصول الي وبالنسبة الى السودان، البلد الديموقراطية، كعا ان اعطاء الوصيد الذي يقترح مشروع طالبي اللجـوء على اسـاس القانون فرض عقوبات واسعة عليه في الوقت الحاضر، بسبب الإضطهاد الديثي الأولوية سندخل تعقيدات كبيرة على راضطهاده، لأقليات بينية، اعتبر

شاتوك ان مشروع القانون غير مغيد. وتركز لائحة القانون على والقيمع، في انحياء العيالم الذي يتعرض اليه السيحيون في جنوب شرقي است والشرق الاوسط والبهاثيون في ايران، والبونيون في منطقة التبت في المنين. ولا تتضمن اللائحة سوى إشسارة واحسدة الى اضطهساد المسلمين، وذلك في السودان، على رغم الحالات الموثقة في شكل حيد في عدد من البلدان، مثل الصرب والصين وكشمير في الهند واريتسريا، وحستى في بلدان أوروبية مثل فرنسا. ويُتهم السودان ب وبئن حرب دينية ضد اشخاص مسيحيين وغير مسلمين ومسلمين معتبلين باستخدام التعنيب والتجويع والاستعباد

منح ثلاثة ناشطين استلاميين تنظمته والرابطة الاستلامينا الى تنظيم والجماعة الاسلامية وسمية ارتباداً إلى القرار المقيمين في بريطانياء. وكانت السفارة سلمت الثلاثة

وهم رئيس هيئة النفاع عن المتهمين في قضايا العنف الديني في مصر النكتور عبدالطب مندور والمصامي البارز منتصر الزيات والمهندس صلاح هاشد أحبد فسؤسسني والجنماعية الاسلامية، رسالة تَضَمَّنْت اسباب الرفض التي ركزت على ان المؤتمر الله عبلاقية بنشباطات ارهادسة وتنظيم الحماعة الاسلامية.

المصري عادل عبدالمجيد الذي بدير في لندن «المكتب الدولي للدفاع عن الشعب المصري، وبحثا في امكان اللجسوء الى القساء وكانت المحكمة العسكرية العليا

ارتياح مصري الى رفض بريطانيا منح اسلاميين تأشيرات

هان الخليلي التي اتهم فيها AV

للعاملين بالكتاب والسنة، بيانا

حصلت والحياقة على نسخة عنه

حمل عنوان «نعتسثر». وجماء في

البيان: «نعتذر الضطرارنا الع

من العلماء والدعاة والسيوخ

والشخصيات الاسلامية وبين

حصولهم على تأشيرات، مشيراً

الى ان الرابطة اكسانت وجسهت

دعاوى لعدد من الرموز الإسلامية

والشخصيات العامة في دول

اسلامية واوروبية، اضافة الى

الهيئات والجماعات الاسلامية

والمنظمات الحقوقية المحلية

والدولية، وذلك لنصرة سجناء

الرأي من الاستلاميين، وشيد على

ان المؤتمر «لا يتسعسارض مع

شعارات حقوق الانسان وحرية

التعبير الذي يتشدق بها من كانوا

وراء منع انعقاد المؤتمر، ووصف

الزيات بأنه •من أشهر المصامين

المصربين المتبنين فكرة التحاور

بين الجــماعــات والحكومــة،

المصرية. وأوضح أن مندور «كان

له دور بارژ في محساولات الصلح

مِينَ الحكومة والإسلاميين في عهد وزير الداخلية السابق سحمد

عبدالحليم موسىء.

وأصدرت والرابطة الاسلامية

من اعضاء «حماعة الجهادي

في القاهرة اصدرت العام الماضي 🛘 القاهرة - محمد صلاح حكماً باعدام عبدالمجيد في قضيةً

🗷 تفاعلت قبضيية رفض السفارة البريطانية في القاهرة مصريين تأشيرات لحضور مؤتمر للعاملين بالكتاب والسنَّة، القرَّسة تأجيل المؤتمر اذ حيل بين ضيوفه في لندن. وابدت اوساط مصرية واعتبرته بالرة طيبة بجب ان تتبعها خطوات اخرى للسبطرة على نشاط المتطرفين المصريين

واتصل الزيات امس بالمحامي البريطاني للاعتراض على القرار.

محاولةخطف صحافي سوداني

🗇 الخرطوم - كمال حامد

🛎 قال السيد على اسماعيل العتباني رئيس مجلس ادارة صحيفة داأراي العام، السودانية انه تعرض لمأولة خطف يسيب سلسلة تحقيقات اجرتها الصحيفة عن ماقياء المعاملات الربوية التي استسسرت في

الاقتصاد السوداني. وأوضح العنباني لـ «الحياة» أن الصابث وقع أثناءً ذهابه لأداء الصلاة في احد المساجد القريبة من منزله في الضرطوم بحري، اذ اعترضته سيارة تقل شخصين طلبنا منه الصنعبود منعبهما لتوصيله.

وأضاف أن المقعد الإصامي الذي كان يجلس عليه اسقط الجُلف، وصُوب نحو رأسه سلاح وطُلب اليه وقف التحقيقات التي تجريها الصحيفة عن «مافيا الربا والمال الحرام والشيوه، وقال ان الخاطفين ابلغوه أن هذا بمثابة إنذار اخير ستحرق بعده مبائي

الصحيفة ومطابعها. وتأبع أنه قصدم شكوى الى شرطة خرطوم بحري، وان اللواء عبدالرحيم محمد حسين وزير الداخلية، أصدر توجيهات بأنّ تتولى ألمباحث المركزية التحقيق للوصول آلى الجناة. وناشدت صحيفة «الراي

العام الرئيس عمار البشيار

في معارك بين قبيلتين مصادر أن ٢٣ صوفائياً على الأقل قتلوا أمس وجرح أكثر من مئة أخرين - معظمهم من عناصس المُلِيشِيات - في معارك عنيقة دين قبيلتين في مدينة كيسمايو الصومال. وبدأت المعسارك حين هاجم

مقاتلو قبيلة ماريهان قبيلة ماجرتين، التي احتفظت بسيطرتها على المدينة بقيادة الجنرال سعيد هرسي (مورغان)، وتوقفت المعارك لكن التوتر ما زال شديدا في منطقة المرف وقتل شخصان وجرح خمسة في معارك اندلعت أمس بين قبيلتي هبر جدر وبدر في قسرية قسيسدر جنوب الصومال، وتنتمي القبيلتان إلى

- نكرت عشائر دارود، لكنهما على خلاف سياسي. وكانت قبيلة مأجرتين اسست عام ١٩٧٨ مجبهة الإنقاد السموقراطية الصومالية، لقلب نظام الرئيس السابق محمد سياد يري الذي اطيح عبام ١٩٩١ بعد حرب أهلية، وهو من قبيلة ماريهان. ويخشى ان تؤثر معارك كيسمايو في جهود لعقد مؤتمر للمصالحة تأجل مرتين، إذ كان من المقرر عقده في شباط (فبراير) الماضي، ثم حدد صوعده اليوم، وأعلن أمس أنه سيعقد في بيداوه في ١٥ أيار (مايو) المقعل. وروى سكان في كيسمايو أن المصارك التي شبهَّ دتها المدينَّةُ هي الأعنفُ منذ ١٩٩١ عندما حاول الجنرال محمد فارح عيديد الاستيلاء على

السجن لعسكري بلجيكي قدم فتاة صومالية 'هدية' الى صديقه!

مؤتمر الصالحة تأجل للمزة الثالثة

الصومال: مقتل ٣٣ وجرح ١٥٠

■ بروكسيل - أ ف ب - قضى المجلس الحربي في بروكسيل أس بسجن رقيب في الجيش البلجيكي ثلاثة اشهر بعدما دانه بـ «تقديم» فتاة صومالية قاصر «هدية» إلى أحد أصدقائه في عيد ميلاده وذلك أثناء تدخّل الأمم المتحدة في الصومال عام ١٩٩٣. وكانت النيابة العامة البلجيكية طلبت السجن سبعة أشهر للرقيب. ووجهت إلى الرقيب ديرك ناسل (٢٦ سنة) أيضاً ثهمة إكراه شاب

صومالي مسلم على تناول لحم الخنزير وشرب مياه مالحة لكن الجلس برأه من هذه التهمة.

ممزقة بين زوجها الحاكم وأخيها العارض

نظام البشير الأفضل والظروف مناسبة لعودة الصادق

ممزقة ببن زوجها الحككم واحتها التعارض ومال البعري التراتي نظام النشنج الأفضل ماظهف مناسبة لعمدة العبادة اليمن مني يعفو الرئيس وبأي تمن؟

كاتم اسرار خاتمي ومدير مكتبه يتحدث الى الوسط محمد أبطحي: ايران تحمي «حزب الله» اللبناني

أحكام الاعدام قد تمهد للمصالحة

اليمن: متى يعفو الرئيس وبأي ثمن؟

لاذا غاب المهدي وقرنق عن لقاء المعارضة في أسمرا؟

٧٨ مليار ريال أنفقتها السعودية على راحة الحِجاج في خططها الخمسية موسم الحج: خيام ضد الحريق وأنظمة إطفاء حديثة

البارزاني: التاريخ والجغرافيا ظلما الأكراد

لبنان: الهراوي يربح النخبة الثقافية ويخسر القيادات السياسية والدينية

كلينتون ومونيكا وجنيفر وباولا واليزابيث ودوللي وغيرهن كيف تعيش هيلاري كلينتون فضائح زوجها؟

• هشام عبد الحميد عريساً.

• ليلي علوي ...

لم تنهكها الجوائز.

• هل تدفع جيهان نصر

ثمن انسحابها من

«بهلول في اسطنبول»؟

الليلة التي أغرقت فيها

هوليوود تيتانيك بالجوائز!

• أين ذهبت الاعمال التي لم

ينجزها العندليب الاسمر؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

حملة عنيفة في القاهرة على 'أقباط أميركا'

🗀 القاهرة – حازم محمد

وعلى رغم التعبيلات اعترض

وزنر التحارة ستنبوارت

أيرنستات على اللائحة مشيراً

ر حق تعطيل الحظر.

🗯 تواصلت ربود الفعل في القاهرة على مشروع قبانون يعده الكونفرس الاميركي في شأن انتهاك حقرق الاقليات الدينية، وينهم مصر - بين دول اخرى - باضطهاد السيميين. وشن نواب أقباط في مجلس الشورى المصري أمس هجوماً عنيفاً على جماعات الاقباط في الولايات للتحدة، واتهموهم بتنفيذ مخطط يحدم أهداف «اللوبي الصهيوني». واتهم النائب نبيل لوقا بيباوي جماعات الهجر بـ «العاء أض الاتباط لصاحة اللوبي اليهودية، وقال أن والإقباط الذين هاجروا من مصر وحصلوا على الجنسية الاميركية اقاموا مشاريع مشتركة مع اليهبود، وينفذون خططاً لإضعاف الدور المصري، وأضاف: «لا يوجد

اضطهاد للاقباطِ ونحن بريتون من أقباط المهجر وتصرفاتهم، واقت عضو مجلس الشوري جورج روفائيل الى أن «اللوبي الصهيوني يسعى إلى اختراق الوحدة الوطنية للصرية بعد فشله في أتهام مصر بتعطيل مسيرة السلام، وإن ما يجري استعرار لمحاولات الاستعمار بدايات القرن بث الفتنة بين المصريين، وشنت النائبة حبيبة سحلب هجوماً على زيارة قام بها الى القاهرة

إخيراً وفد الكتائيس الاميركية، واعتبرت أن الزيارة متفتيش، وتساطت: مهل بسمح الولايات المتحدة بالتفتيش في شأن أوضاع الرنوج؟». وكان البابا شنوده الثالث التقي الوف الكنائسي وانتقد بشدة الادعاءات بوجود اخمطهاد للاقباط في مصر. في غضون ذلك، وصفت دلجنة الأمن القومي، في مجلس الشورى الحملات الاميركية على القاهرة في هذا الشأن بأنها متستهدف التشهير

بالشَّعب المصري وتعبينة الرأي ألعام العالمي ضده، وبعت الحكومة الصرية الى «تعبينة شاملة للرأي العام للحلي ضيد التبخل الاميركي

الساعي الى ضرب الوحدة الوطنية والضغط على البلادء.

رئيس البرلمان المصري يهاجم السياسة الأميركية

لتحضويف الدول، وتصبدر عنه قرارات تمثل ارهاباً دولياً، وشدد

على اهمية ،تنمية دور أوربا في

تصويب النظام العالمي الجديد من

اجل تصقيق العدالة الدولسة،

وقال؛ ولا ينبُّغي ترك قوة واحدة

واعتبرسروران «النظام

العالي الحديد يتعرض للانهيار

والتشكيك في صدقيته بسبب قضية لوكربي، إذ صدرت قرارات

مجلس الأمن بتسليم الشتمه

فيهما (الليبيين) وفرض العقوبات

والحظر النولي على ليبيا قبل

اعلان محكمة العدل الدولية

قرارها، الاشتصاص النظر في القضية. وإتهم الولايات المتحدة

بانها روضعت مجلس الامن في

مازق بعدما خلقت تناقضا بينه

وبين المحكمة الدولية، وأشار الى ان النظام الجسديد يقسوم على

وانفراد اميركا بالقوة والسيطرة

من حَسِلال مسجلس الأمن، وهي

تحولت الى القوة العسكرية

الاولى في العالم وأعطت لنفسها

خُقُ التبخلُ عُسُكُرْياً في جبهات

عدة في وقت ولحد.

تتحكم بالعالم،

🗆 القاهرة - والحياة،

🔳 حمل رئيس مجلس الشعب (البرلمان) المصري النكتور فتحى سرور بعنف على النظام العالم الجديد مشيراً آلى خضُوعه أُـ والهيمنة الأميركية السيطرة على الامم المتحدة من خلال مجلس الامنء واعتتب أن الشعوب العربية هي الإكثر تضرراً في ظلَّ هذه الاوضاع.

وافتتح سرور ندوة نظمتها مساء اول من امس الجمعية للصرية للقانونيين المتحلين بالثقافة الفرنسية، وحنر من تُعـرض النظام الثولي الجـنيد للانهيار بسبب اغياب العدالة والشرعية، وما سيترتب على ذلك من دانتشار الفوضيي والإرهاب. واتهم الولايات المتسحدة ب

داستخدام مجلس الأمن وسيلة وأداة للبطش بمن شريد في الوقت الذي عــجـــز للجلس.عن أصـــدار قرارات ضيد استرائيل وفق البند السابع، من ميثاق الأمم للتحدة. وزانه ،في ظل الاوضب الجديدة يستخدم المجلس وسيلة

تركياتحذرالاتحادالأوروبي من الاستمرار في تجاهل القب

ا نيقوسيا - أف ب، رويترز - حذر وزير الخارجية التركي اسماعيل جيم أمس الاثنين الاتحـــاد الأوروبي من الاستمرار في تجاهل القبارصة الأتراك لأن ذلك «يشكلَ خطوة أولى نحو تصعيد التوتر في شرق المتوسطة فيما دعا وزير الخارجية القبرصي ايونيس كاسوليدس الاتحاد إلى تجآهل تعنت أنقرة وقلق الولايات المصتحدة، والمضى قدماً في مغَّاوضًاتَ انضمام قبرصَ اليه. وأعلن جيم خلال مؤتمر صحافي مشترك عقده مع رؤوف دنكطاش ورئيس جمهورية شمال قبرص التركية، المعلنة من جانب واحمد أن مصحرد صعاملة الاتصاد الاوروبي للإدارة القبرصية اليونانيمة ممثلة كل الجريرة يشكل

المتوسط وهذا أمر خطير للغاية، وأوضح جيم متوجها الى المجموعة القدرصية التركية وبجب ألا بشك أحد في أن ثمة اتفاقات عسكرية بيننا (تركيا وجمهورية شمال قبرص التركية) على غرار الاتفاقات المبرسة بين اليونان

خطوة أولى نصو التصعيد في شرق

والإدارة القبرصية اليونانية. فليعلم

الجميع ذلك أكانوا أصدقاء أم أعداءه وأنلى جيم بهذه التصريحات في حين يجتمع وزراء خارجية الدول الـ ١٥ اليوم في بروكسيل مع نظرائهم من الدول الـ ١١ المرشحة للانضام الي الاتحساد الاوروبي (١٠ دول من أوروبا الشرقية وقبرص) قبل أن تبدأ اليوم الثلاثاء المفاوضات مع الدول الست التي

أما كاسُوليدس فُقالُ في تصريحات أدلى بها في قبرص عشية بدء المفاوضات إنّ باب الاتصاد المفتوح أمام قيرص يمثل فرصة فريدة لنفع القبارصة اليونانيين ومنافسيهم القبارصة الاتراك إلى حل خلافاتهما.

وأضنف: «لا تدمروا هذا الاحتمال بأن تقولوا لن تستطيعوا بخول أوروبا إلا إذا اتحدثهم. وأردف قسائلاً إن هذا يعسادل اعطاء

تركيا الحق في التحكم في مستقيل وبعد الاجتماع مع الأمين العام للأمم

المتحدة كوفي أنَّان في جنَّيف السبت، ﴿ إِنَّ قَـال رؤوف بنكطاش إنَّ المُفاوضيات في

شأن توحيد شطري قبرص ستنهار إذا لم يتم تَاجِيلِ النظرِ في انضمام قبرص إلى الإتحاد الاوروبي. وأضاف: «اللعبة بمرت تماساً. الاتحساد الأوروبي قستل المفساوضسات

ومضى قائلاً: «نطلب من المجتمع الدولى الاعتراف بأنه ليس في وسع القبارصة اليونانيين تمثيل القبارصة

الرئيس بيل كلينتون إلى قبرص موقف وقال كاسوليدس إن الموقف الأميركي

قليلاً في ما يتعلق بتركياء وقال للصحافيين: «انكم لا تعرفون

العمليات العسكرية الصريية في الحد من نشاط المقاتلين الألبان النين يسيطرون على مناطق وأسعة في كوسوفو. فيما توقعت المفوضة السامسة لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة ساداكو اوغاتا تصاعد موجة النروح من الأقليم.

🛘 سكوييا - من جميل روفائيل

تسعى اليه الزعامة الالسانية في كـوسـوفـو. وقال في تصاريح الى وناشابورياء الستقلة الصادرة في بلغراد الاثنين وينبغى ان يكون لألبان كوسوفو برلمان وحكومة وقضاء مستقل وما شابه نلك من دون حق الانقصصال عن يوغوسلافياء.

البسانيسا تدعم وتسلح الارهابيين في

في اطار الاتحاد اليوغوسلافي كوسوقو، وأشار الى ان حكومته اللحق

اقتراح ألباني بجعل كوسوفو جمهورية

للتطرفين والارهابيين أخذة بالمسيرة على صعيد آخر، نكرت وسائل اعلام

ونقلت وسائل الاعلام المستقلة في

بلغراد عن صحافيين اجأنب تمكنوا من الوصدول الى المناطق التي يسيطر المقاتلون الألبان عليها وان مقائلي جيش تحرير كوسوفو نجحوا في قطع طرق عدة حول العاصمة يريشتينا وغرب كوسوفو وان القروبين الألبان يرحبون بالمقاتلين ويقعمون اليهم للساعدات باعتصارهم

اوغاتا عن قلقها من حصول موجة نازحين كبيرة اذا اتسع العنف في كوسوفو. ونقل تلفريون بلغراد أمس عن اوغانا قولها ديمكن توقع مدى خطورة هذه الموحة اذا عرفنا أن في للانيا حوالي ١٤٠ الفُ الباني يطلبون اللجوء السياسي إضافة الى اعداد كبيرة اخرى في غالبية

الوضع السياسي عين يلتسن

رجاله المقربين قائما باعمال وزير

الدلخلية. وكان ستيباشين وريراً

للأمن حستى ١٩٩٦ ثم أقسسى من

منصبه بعد قيام وحدات شيشانية

وفي الحكومة المقالة كسان

ستبيساشين وزيرأ للعدل ويعد

تعيينه بدلاً من كوليكوف اضعافاً

للقوى الموالية لتشيرنوميردين.

دولية مسحسايدة أن المقساتلين الألبسان يسيطرون على أراض مساحتها نحو ٢٠٠ كيلهمتر مربع جنوب العامسة بريشتينا دوان وحدات الشرطة الصربية تتجنب

محول كثير من القرىء.

يَعْمَلُونَ عَلَى إِنْهَاءُ العِنْفِ الصَرِبِي». وعبرت المُقوضة السامية لشؤون اللاحثين التابعة للامم المتحدة ساداكو

دول أوروبا الغربية،

حق العالم

 مولتان (باكستان) - رويترز - اعلنت الشرطة ان مسلمين يركبان دراجتين ناريتين قتلا ثلاثة من الشيعة في ساعة مبكرة صباح امس الاثنين في بلدة مولتان الباكستانية.

قتل ثلاثة من الطائفة الشيعية في باكستان

ولم تعلن اي جماعة مسؤوليتها عن الهجوم الا أن الشرطة قالت أنه يئتي على ما يبدو في أطار عمليات القتل التبادلة بين التشديين من الشيعة والسنة.

وقِيلًا ٤٥ شَيِحُصاً على الاقبل في اعمال العنف الطائفية ' في انحاء باكستان هذا العام. وقتل نحو ١٥٠ شخصاً في اقليم البنجاب وسط باكستان في جرائم قتل طائفية سنة

ويشكل الشيعة نحو ١٥ في المئة من سكان باكستان النين يزيد عددهم عن ١٤٠ مليون تسفة.

حيريادامز، توحيدا يرلندا عيرممكن الان 🛬 🛬

 لندن − أ ف ب − اقر زعيم «شين فين»، الجناح السياسي للجيش الجمهوري الايرلندي، جيري ادامر أن داعادة توحيد ايرلندا ليس ممكناً في هذه الرحلة، فيما بدأت الاثنين في بلفاست محادثات ماراتونية من اجل التوصل الى اتفاق قبل التاسع من نيسان (ابريل) المقبل.

وقال جيري ادامر في حديث نشرته صحيفة «لوتان» ... السبويسرية اليوم أن أي اتفاق بعد المفاوضات الجارية سيقبله. الجمهوريون «كتلبير انتقالي او كخطوة الى الامام باتجاه أيرلندا

واعرب الزعيم الجمهوري عن «تفاؤله» لجهة استمرار المحادثات معتبراً أن «العاثق الرئيسي» أمام التوصل الى اتفاق ييقى «رفض الحزب الوحدوي في اواستر (الحزب البروتستانتي · الرئيسي) المشاركة في العملية. فلا يزال اعضاؤه يرفضون المحوار مع شين فين وتكتيكهم واضح: يحاولون توقيع اتقاق مع

وراى أن دمن الوهم تماماً التصور بأن السلام النائم يعكن ان يرتكز الى اتفاق منحاز من دون الاخذ بالاعتبار مطالب فئة مهمة مثل مجموعتنا».

الصين تتوقع عملية طويلة الأمدلكافحة النزعة الانفصالية

 بكين - أ ف ب - حنر ثلاثة من كبار السؤولين في منطقة كيسينغيانغ (شمال غربي الصين) في تصريح اوريته صحيفة محلية وزعت امس الاثنين في بكين أن مكافحة النزعة الانفصالية الاسلامية في هذه المنطقة الأويغورية التي تتمتع بالحكم الذاتي

وقال مسؤول النطقة عبد ألاحد عبدوريكسيت والامين العام الجزب الشيوعي الصيني المحلي وانغ ليكوان وسيكوتين لجنق الهيا التفتيش في الحزب الشيوعي المحلي اوزهو شينغتاو أن والوضع العام جيد لكن يجب أن ندرك أن مكافحة النزعة الانفصالية عملية

ودعا المسؤولون الثلاثة اثناء داجتماع عمل، عقد الثلثاء الماضيي لى درفع علم التضامِن بين الاتنيات، ووتعميق تدريس للفاهيم الماركسية للدين والقوميات.

واكدوا بحسب التصريحات التي اورئتها الصحيفة على «وجوب قمع الانشطة الدينية غير المشروعة وتضافر الجهود لعزل حفنة من العناصر السيئة».

واعرب المسؤولون الثلاثة ايضاً عن تأييدهم لدعم ممن دون موارية للأنشطة الدينية الطبيعية وللشخصيات الدينية

الداخليسة. يجب الايكون هناك طلب للحصول على عضوية الاتحاد الاوروبي قبل تسوية أزمة قبرص، ستنضم في مرحلة اولي.

وهاجم ريتشارد هولبروك مبعوث

الاتحاد الاوروبي من تركياً بوصفه ضربة لجهود الوساطة في قبرص. تجاه تركيا كان دائماً «اكثر سخاء». فالاميركيون دائمأ ويتصفون بالسذاجة

الاتراك جيداً. كلما قدمتم المزيد، كلما . سمعتموهم يشكون من أنهم لا يحصلون

📰 أكدت وسيائل اعلام محايدة فشل

من جانبه عارض رئيس وزراء البانيا فاتوس ناذو مطلب الاستقلال الذي

وأوضيح أن هذه الحقوق تجعل كوسوفو في وضع مماثل لجمه ورية الحَسِيْلِ الأَسْسُودَ في اطّارُ الاتحسّادُ السِوغُوسِلافي، واضّافَتْ اطرحنا هذا الاقتراح على المسؤولين الأوروبيين النين اعتبروا واقعيا واكدوا أنهم سيواصلون الضفط على حكوسة بلغراد من أجل

ونفى نانو المزاعم الصربية بأن



🗖 الرئيس بيل كلينتون وزوجته هيلاري وابنته تشلسني في رحلة ستفاري في محمية طبيعية في بوتسوانا بعيداً عن مشاغله السياسية في افريقيا والبيت الابيض. (ا ب، اف ب)

ماليزيا: ترحيل الاندونيسيين لا ينتهك حقوق الانسان

■ كوالالبور - رويترز - نقلت صحف محلية امس الاتنين عن مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا قوله أن بلَّاده لا تنتهك حقوق الانسان بترحيلها

المهاجرين الاندونيسيين. ونقلت صحيفة «بيزنيس تايمز» قوله «على حد علمي لم يحدث انتهاك. لماذا يحدث انتهاك عند اعادتهم الى بلادهم لا يمكننا أعالتهم، وقبتل ٨ مهاجرين وشرطي خلال اشتباكات في معسكر

اعتقال في ولاية سيلانجور وسط ماليزيا. في الوقت نفسه صرح يوسف حبيبي نائب الرئيس الإنبونيسي أن قضية المهاجرين ستسوى وبياً، نظراً الى وجَـود تعاون وثيق بين ساليـزيا واندونيسيا.

وغادر السبت ١١٣٣ مهاجراً ميناء كلانج على الساحل الغربي لمالييزيا على متن زورقين تجاريين اندونيسيين. وتم ترحيل اكثر من ٥٠٠ مهاجر ومطرة الخميس، وأوضح تاج الرسل غزالي نائب وزير الداخلية الماليزي انه تم ترحيل

٩٨٠٠ مهاجر غير شرعي بين كانون الثاني (يتاير) و۱۸ آذار (مارس). وتقدر ماليزيا ان نحو ٨٠٠ الف من بين مليوني أجنبي يعملون فيها وصلوا الى البلاد بصورة غير قانونية وان معظمهم اندونيسيون. واعربت وكالة غوث اللاجئين التابعة للأمم المتحدة عن قلقها بشأن مقتل المهاجرين، وقالت انها تسعى الى حرية الوصول الى اللاجئين السياسيين بين هؤلاء.

GINES® لاغراند كلاسيك La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

> ش كة الحصف التحارية AL HUSSAINI TRADING CO.

المركب المركب المستقد - فأنف و ١٠٢٢و٢٠ - ص ١٩٨٧ جدو ١١٥٢٢ المرتاض (١٩٣١٠ - الغيشو : ١٩٢٠٠١ - مرب ١٠٩٢٠٠١ المروع - مكة الكرمة - الميلة المورة - المعام - يقيع - بايدة - غيس مشيط - الهذوف. غزيد من المعلومات برجي الإتصال على الهائف المجاني: ٢٤٤٥-٢٤٤٥ - ٨٠٠٠

🗖 موسكو – جلال الماشطة

🖷 لمنح الرئيس الروسي يوريس بلتسن امس الاثنان انه لن يطمح الى ولاية ثالثسة، ولكنه رفض اعتبار رئيس الوزراء السابق فيكتور تشيرتوميربين وريشاً له، وعين مسؤولاً حديداً لوزارة الداخلية بدلاً من اناتولي كوليكوف حليف تشير نوميردين. وكمان صراقبون كشيرون اعتبروا اعلان رئيس الوزراء المقال ترشيح نفسه الى انتخابات سنة ٢٠٠٠ نُوعاً من «التحدي،

ذكر في مقابلة تلفزيونية أنه ابلغ بلتسن قراره قبل الاعلان عنه وحصل على بباركته وتأبيده. ولكن يلتسسن نكسر امس ان تصريح تشيرنوميردين ديختلف قليلاً، عما كانا اتفقا علبه، واضاف انه كان أراد له ان ديقود، الحملة الانتخابية الرئاسية التي قال انها تحتاج الى شخص قوي

للكرملين الاان تشبير توميريين

ولانني ساخرج منهاء. وعلى رغم تأكيد يلتسن على ان قرار تشيرنوميرىين ولا يخرج عن السياق العام لسساستناء الا انه رفض اعتباره وريثاً وخليفة،

«الوريث» في وقت لاحق وحسند مواصفاته ومنها ان يكون شابأ اس سيرغي سد سات لا تت

تشيرتوميردين. قناعته ان البرلمان سيوافق على ظبه تعيين سيرغي كيربينكو رئيساً للوزراء إلا أنه لم يشر الى احتمال حل المجلس النيابي كما فعل سابقاً وتخلى عن لَهُجة

البرلمانية لتحديد موقف من طلب الرئيس وظهرت خلافات، وأشار زعيم الحرب الشيوعي غينادي زيوغانوف الى ان كتانت وهي . الأكبر في البرلمان لن تصادق على تعيين كيربينكو. ومن جانبه اشار الكسندر

يلتسن يرفض اعتبار تشيرنوميردين 'وريثه'

شوخين رئيس كتلة دروسيا بيتناء المساندة لتشيرنوميربين الى احتمال ان ييدا الشيوعيون اجراءات حجب الثقة عن رئيس الدولة في اطار مناورة تكتبكية لمنعه من حل البسرلمان، أذ ينص النستور على أن المجلس النيابي لا يمكن حله في غسضسون ثلاثة اشهر اذا بدأ مستل هذه

وقال أن والوراثة لدى الملوك فقطء. ولكن يلتسن نفسه كان أكد

■ بنوم بنه – رويتسرز، أ ف ب - عساد رئيس الوزراء الكسبسودي المخلوع الأسيس نورودوم راناريد ألى بنوم بنه امس الاثنين بعد نصو تسعة اشهر في المنفى في تايلاند.

فيصا عبر ألاف الكمبوديين الحدود الى قايلاند شرباً من المعارك الدائرة بين الجيش والشمير الحمر. وقال راناريد عند صعوده طائرة تابعة للخطوط الجوية التايلاندية اقلته الى بلاده عندما سئل عن شعوره دانه شعور غامر بالسعادة. وهناك قلق بشان سالامة الاسيار في يئوم بنه ولكن الحكومة

الكمبودية اكتت لأنصاره اتخاذ ترتيبات للحقاظ على سلامته. وخُلال مطلع الاسبوع قتل مسؤول في حرب راناريد الملكي ويشتبه مساعدود بانها جريمة قتل سياسية، ولكن السلطات الكمبوبية قالت انها كانت محاولة سرقة. وخرج مثات من المعارضين لرافاريد في تظاهرات في العاصمة قبل وصوله ونلك بعد تنظيم تظاهرات مماثلة في اوائل الاستوع.

من جهة اخرى ذكرت مصادر مستقلة ان حوالي سبعة آلاف شخص قروا من معقل الحمير الحمر الاخير شمال غربي كمبوديا عبروا الحدود

لكن السلطات التايلاندية نقت ان تكون سمحت بدخول اللاجئين الى اراضيها واكنت انهم «عند الحدود». غير ان وسائل الإعلام التايلانئية اشارت الى وصول الآلاف من الاشخاص الى البلاد. وقر الكمبوديون من المعارك المحتدمة للسيطرة على قاعدة اللونغ فينغ معقل الخمير الحمر الذي يتعرض لهجوم من الجيش الكعبودي.

وكان جنرال في الخمير الحمر اعترف السبت بأن حركته تقوم بإجالاء المئات من المعنيين من قاعدة اللونغ عينع بسبب المعارك في المُنطقة. وقال رئيس اركان الحُمير الحمر الجَّنْرال أَيْمِ نَغُونَ في مُقَائِلَةٌ مع شبكة تلفزيون مبليو تي ان، العالمية ان رجاله يقومون بنقل المنيين منَّ المُنطقة تَامِيناً لسلامتهم بسبب المعارك الدائرة للسيطرة على بعض مناطق اللونغ فينغ قرب الحدود مع تايلاند.



ATTALOS FAITEA. PRETOTE APORAL TVIPALL STOOMS CO

ATOTAC PARLYYO YELLES AROTARY TYLATIA STOTFOE

الامت عيالا

في سوق لندن الله أ .

التفال الأشين

T.T. T.



20 بليون دولار استثمارات الشرق الاوسط في الخارج

 قال السيد كمال درويش نائب رئيس البنك الدولي لمنطقة الشرق الاوسط وشمال لصريقية أنه أذا ثم توظيف موارد المنظقة لمسلمتها فانها ستحقق الحدُ الابني من النمو الاقتصادي الذي يقدر انها ستحتاج البه على عدى السنوان العشر القبلة وهو سنة هي الله



يورو في طريقها الى الاصدار

 اعلن رئيس المعوضعية الاوروبية جمال سانتهير أن العملة الأوروبية الموهدة ميوروه ستكون قوية ومستقرة معتبرأ إياها ا بدأية عهد جديد ينميز بعملة اخرى قوية على الصعيد الدولي الى جانب الدولار الامبركيء

TAEVS COUNTY SAID



🗇 أميينا - رنده تقى الدين

ا عقد وزراء دول «أوبك» اجتماعهم الطارىء في فيينا مساء أسر المسروفية عند خطئهم النهائية لخفض اجتماعهم ابتداء من الأول من نيسان (ابريل) المقبل

مَمَاشِيا مِع مَا أَسِعُر عِنْهُ وَأَتْعَاقُ الرياضَ، وَالذي أَقَرُّ

خفض انتياج السعوبية ٢٠٠ الف برميل في اليوم

وفنزويلا ٢٠٠ الف برمسيل والمكسسيك ١٠٠ الف

برميل، وتبعت هذا الاتفاق خفوضات أخرى من دول

•أوبك، بلغت ٢. ٢ مليون برميل في اليوم اضافة الى

نحق ما الله برميل من دول اخرى من خارج «اوبك» مثل النروج التي اعلنت خفض انتاجها ١٠٠ الف

وقال مصدر رفيع مقرب من الوقد السعودي

ل «الجنياة» أن تولُّ المنظمية سنتلتزم منوعد

الضغوضيات التي أعلنت عنهيا قبل انعقباد المؤتمر

وانها ستبدأ العمل بموجبها ابتداء من أول نيسان

ولمدة تسبعة أشبهر، وأن الخفوضيات المتعلقة بدول

أوبك ستكون بمستوى ٢٠١ مليون برميل في اليوم

منَ الانتاج القعلي للنول. وأضاف المصدر أن المنظمة

ستعتصد في هذا الإطار مستويات الانتاج الفعلي في

ولديتوقع المسدر شفوضات جديدة من داخل

دول وأوبَّك، لكُّنه قال أن هناك دولاً من خَارج المنظمة

ستأشي بإعلانات جديدة عن خفض انتاجها من الان

حتى حرّبران (يونيسو) صوعبد المؤتمر العبادي ل

داويكاد ووصف المصندر اجسواء المؤتمر بأنسهس

ابجابية وجدية جدا باتجاه التزام خفضُ الانتاج.

وقُالَ أَنَ الْمُؤْتِمْرُ الْصَارِيءَ لَنْ بِسِحِثْ فِي سَقْفَ جِنْبِدِ

للمنظمة أوافي الحصص وسيقتصر على موعد

الحَفُوضَاتُ الْأَنْتَاجِيةَ وتحديد كميتها لكل دولة من

وأويك، وأكدُ للصنور أن قوار الجنية في الثرام النول

كأن واضحاً في توجه وزراء نفط فنزويلا والمكسيك

الى الرياض للأجشماع بالوزير السعودي على

النعبيمي (الصورة) والاتفاق على خفض الانتاج،

وأنهما ما كانا لبنفيا إلى الرياض واتخاذ قرآر

خَفَضُ الاَمْتَاجِ لُولا ۚ أَنْ بِنُنْبِهِمَا يَعَانَيِانَ مِنْ انْخُفَاضُ

الإسعار. وأكدُ أَنْ قَدَى جِمْعِعِ وزَّرَاءَ ءَاوَبِكَ، انطباعاً

بأن جدية الانتزام بالخفوضات ستؤدى الى تحسير

وكان فندق الم «انا غراندي، حيث يقيم الوفدان

السبعودي والكويتي أمس محطَّ الأنظار الأعلامية. اذ

استشضناف وزير اللغط السبعبودي على الشعبيمى

اجتماعا لوزراء تغط بول مجلس التعاون الخليجي

حضره وزراء النفط الكويثى الشبيخ سعود ناصر

الصبياح والامباراتي غبييد بن سيف الناصيري

والقطري عبدالله العطيه. كما زار الوزير النعيمي

وزير النفط الإندونيسي انجديد. ثم زاره وزير النقط

الجزائري بوسف يوسعى ومعه وزير النفط الليبي

عما أستشطباف وزير النفيط الكسويتي في

غرفسشه وزير النفط الأبرأني بيسجسان زنغنه ونلك

قبييل الإجشماع اتوزاري الذّي بندة في الضامسة

عبدالله البدري

مستوى أسعار النفط وهذا ما يريده الجميع.

شياط (فبرَّابر) كأسأس للخُفُوضَاتُ ٱلقررةُ قُعلٌ

أهمية تنظيم سوق المال السعودية

لدعم الأسعار في السوق الدولية

وزراء اويك بيجتمعون لاقرار

خطة خفض انتاج النفط

النفط

أي سوق لندن

المليم أبار (ماني) الا

10, 70

 تبلغ قيمة الانتاج السعودي نحو ١٤٥ بليون بولار اميركي إي ما يعادل ربع الاقتصاد العربي من سلع وخدمات نمثلٌ سوق رأس المال السعودية أي نحو ٤٠ في المنة من مجمل القيمة السوقية للاسواق العربية مجتمعة.

وعَلَمْتَ الحياة، من مصدر مطلع في الويك، أن ايران اصرت أمس على أن يكون خفض انتاجها

المُعَلَّنَ مِنْ حَصِيقِهَا الْأَنْسَاجِيةَ وَلَيْسَ مِنْ انْشَاجِهَا

الفسعلى الذي كسان خسلال شسباط الماضي ادشي من

حصتها الأنتاجية. الا أن المصدر المقرّبُ من الوقد

السعودي توقع الانكون هناك مشاكل خلال المؤتمر

الطارىء لأن والآجواء ايجابية بإتجاد التعاون وجدية

الخادوضات الانتزاحة وانتاج آويان في شياط حسب أزناد اويك التي أوردتها نشرة ميس

iali o.

٠ لا الغا

. ١٤ الفا

141 1TO

MI A.

141 1TO

14 1Yo

ءاويك، في شياط ٢٨.٦ مليون برميل يومياً.

سجموع الخفض ٢٠٢ مليون برميل يومياً ومجموع انتاج

الاحتالة فوضات من خارج اوبك

٠٠٠ الف

معة اللف

٣٠ الغا

THY.

. A (Kin.

الجزائر

الكويث

الإسارنت

سرويلا

العروج

عمان

ندوسيا

التخفض/ يوم/ برميل - النتاج شباط / يوم/ برميل

١٠٣٦٩ مثيين

٣٠٦ مليون

۲.۲۰۸ ملیون

٤. ١ مليون

٢٠٢ مليون

JH Y ..

٢,٤١٢ مليون

٣٠٣ مليون

ه ۳ مليون

۰۰٪، ۲ مایون

JY 11.

WH AR.

000

2.65

ص١٣

إشاعات عن اختلاسات تصل إلى ١٥٠ مليون دولار

حكومة دبي تتدخل لانقاذ "دبي الإسلامي" و"المركزي" يؤكد سلامة أموال المودعين

🗷 تنخلت حكومة نبي والمصرف المركزي في دولة الاصارات لانقاد بنك يعيي الاستلامي الذي يتعوض الي مشاعب مالية وخوفأ من حدوث المهيار للبنك بعد موجة السحوبات التي شهدتها فروعه العاملة في الامارات في اعقاب اشاعات عن اختلاسات بزعم ان والدارمين كساراً ويعملون في السنك الذي يعتبر اللام المسأرف الاسلامية المؤسسة في العائم مسؤولون

وجناه الشنخل للشبشرك من قبل حكومية يبي والمصنرف المركسوي في دولة الإسارات بشبسكل قوي. اذ اعلن بساز تتمسمسرف المركزي اشخساذ اجسراءات ادارية مسأسبة بلواجسهة المسأعب التي تعسرض لها البنك ومن بسينها شعيين لحنة تنهف ندة من أربعية اعتضناه لنيهم مسؤهلات وخبيرات مباليبة ومعسرفية وتجارية لتابعة الأسور التشسفيلية للبيك ووضيع النظع الخاصة بحسن سير العمل في

وأفساد ببيسان المركسزي الإمساراتي ءان يبلك عبي الاسلامي تعرض ليعض المصاعب المائدة، معا هدا بحكومة نبي والمصرف الركزي التبخل معأ لاستلاح الوضع المالي للبنك مشعيرا ألى وضع الشرشيسات المالية المناسبة فضمار كفاية رأس المال لدى البنك نسبة الى حجع عملياته ووفقنأ للنظام المغمول به ئدى المصرف المركزي بدولة الإمارات.

وشندد المصنوف المركزي في بيانه على لمه بعد مراجعة البيانات لثالية للبث وفي ضوء الاجراءات التى تم اتخانها، فان المودعين والمتعاملين مع بعك ببي الاسلامي لن يشعرضوا التي خسائر بالنسبية لودائمهم وصغفاتهم واضناف دان حكومنة بني والمصنوف المركنزي

يؤكدَّانَ أَنْ لَيْسَ هَنَاكَ مَا يَشْيُواْ الْقَلْقَ بِشِنَانِ تَعَامِلاتَ العملاء شع بنك دبي الإسلاميء واشتاع بيناز والمركزي، الأصاراتي الطمانينة لدى اوسساط المتسعساملين مع بفك نبي الإسسلامي، لكن

الأزيحام داخل فروع البنك استمر، وان عان هجمه تَقْلُص مُقَارِنَةً بِالْسَابِقُ، وسعدُ ثوقَعات بأن يتقلص تُدرِيجِياً في الآيامِ المُقبِلَة، بعد تطعينات حكومة بني وللصرف الرعزي وفي غضون ثلك نسبت انباء صحافية محلية الى

فائب رئيس منجلس ادارة بطقاديني الاستلامي السيد سلطان بن احمد لوثاء زعمه أنَّ المصاعبُّ الثالمَّة نجمت بسبب هنوث اختلاسات في العنك قنام بها مديره السبد محمد أيوب مع المنين من مشاركيه، أد هاموا باخشلاس مبلغ براوح بين ٢٠٠ مليون درهم ودا في مليون درهم اي ما معادل مبلغاً براوح دين ٥٠ مليون مولار و-١٠ مليون دولار، مشيراً ألى أنه تج القبض على المتهمين الشلالة وهم قيد الشحقيق ومؤكداً في الوقت ذاته مشابة الوضع المالي للنثاة واستعداده للشجاوب مع أي مبالغ بعشره المودعون

شركة الأرز العقارية ش. م. ل.

دعوة لحضور جمعية عمومية

١] الاستماع ومنافشة نقرير مجلس الادارة عن اعمال الشرفة

٢٪ تلاوة طفرير مفوض الراقبة عن مبيزانية وحسسابات

٣/ مُلاوة مُقَارِير مسجلس الإدارة الضَّاص وتَقَارِير مسقَـوض

١٤) تحديد مضميمات وبدلات حضور اعضاء مجلس الادارة

يرجي من حسفسوات المبساعدين النفيذ يرغبيبون في حسفسور

الجمعية العصومية ال بتقيدوا ماحكاء النظام الاساسي للشيركة

مع الإضارة بأن للمستندات المتعسوص عليها في المائة 19V ص

فللون فشجارة ستلوطنه ثعث تمسرف للسناهمين أبي سوكو

مجلس الإدارة

شركة الأرز المقاربة ش م ل

التنوكة لبل غفسة عشر بوما مر موعد انعقاد الجلسة

٧٪ تعيين ملوض مراقبة عز سمة ١٩٩٨ وتحديد انعاب

أَعُ لِلْعَمَالِيَّةُ عَنَى هَسَامِاتُ الْمِنْةُ الْمُأْلِيَّةُ ١٩٩٧

إلى أبراه نفة رئيس وأعضاه مجلس الادارة

المُواقِية الشامر المُوضُوعِينَ عَمَاةً بِأَمْكُأُمُ الْمُادَةُ ١٨٠ ص

فبأنون التبيئرة واعطاه التبراضيص الكازمية مهدا

وتنامق المستطات المالبسة في الامسارات من وراء تبخلها النسريع لإنقاذ بثات بمي الاصلامي الشظاب سرعة على الأرمة المالية الصالعة التي يشعرض لها البنك، والنجاح في نجاوزها باقل المسائر المعنة على غراؤها فعلت في شهر تشوين الثاني الوضيرا. المطني فندسة لصدو المسرف الركزي دباماً تخسامة

للودعين فى بنك المشيرق الذي تعرض للوجة سعوبات في الرَّ سَرَبان اشاعات عن الكهده خسائر في أزمة استواق المال في دول جنوب شيرق استينا ونجم عن المعيان المذكور توقف السبصوبات خيلال الل من ٢٤ وتخسئنف أزمسة المصسرفين فيغي الأولى كسائت الاساعات غير صحيحة تعساماً، فيما في الثانية عَجِيزَهُ مِنَ الْحَبِقِيقِةُ عَلَى الأقلَّ، كَمِناً أَكِدَ أَنْكَ بَائِفٍ رئيس البنك وكنما افاد ببان المركزي الاساراني عندما أشار الى وجود مصاعب مالية، وقيامه بتعبين لجنة من الخبيراء والمستنشارين لادارة عملياته وأكنت مصنادر ممسرقينة في تصريحات الى الحسياة، أن حكومة بني والمصرف المركزي بدولة الإمسارات لن يستمحساً باي شكل من الاشتكال ألى حسوت أي الهيبار لأي بنك أصاراتي، حمضاطاً على

الجبدة التي يتمتع بهاء مشيرة في هذا الصعد الى تجارب سأبقة فأرهنا الاطبار عبنها تعرضت بعض البنوك الإمساراتيسة الى متمساعب مساليسة في النصف الأول من الشمسانينات وتدخلت الحسوسة أنذاك وانكنتها وبقعشها في الجاء السنميح وحنافظت بالشائي على اسوال المودعين والمستعمين

وكنان بنك دبي الإستلامي تصرض الي أزمنة في مطلع العبقد الجباري عندمنآ انهبار بنك الاعشماد والشجبارة الدولى اذ شائت استششمبارات بنك دبي الامسلامي ٣١٥ مليبون درهم (٨٦ مليبون دولار) لدى البيك المنهار، ونجح في استرداد ١١٠ ماليين برهم [27 مليسون دولار] أي مُسا يعسائل 24 في المُنسة مَنْ أجمالي المبلغ من ادارة التصفية بنك الاعتصاد والتجارَّة الدولي، فيما جرى التخلص من بقية الخسائر على مدى السنوات الاربع التي تلت انهيار «الاعتماد» عن طريق حسمها على بقعات من ارساحه

النظام المصدرفي للبسلاد باكمله وعلى السمعا

واظهرت أخبر مبوازمة لبنك دبي الاسسلامي عن السنة الماضية نع عرضها على الجمعية العمومية الني انعقنت الشهر الماضي ان ارباحه الصافية بلغت في السنة الماضية ٦٢ مليون درهم (١٧ عليون دولار) سرتفعة منسبة ١٣ في المُنَّة عن الأرباح المحققة في سنة ١٩٩٦ قسمنا غامت ادارة البنك بشوريع ٨٦ في المُنَةَ مِنْ ثَلَكُ الأرباح على المساهمين في شَكَلُ مَسِالُغُ

وَطَيْقًا لِمُوارِّنَةُ ١٩٩٧ نَعْتُ اصْوِلَ الْبِيْكُ بِسَنِيةً ١٩ في المُثَةُ الى ٨٠٤٧ بِلَيُونَ درهم بِينَما بِلَغَتُ حَسَابَاتَ المودعين ٧٠٥٧ مِلْجُونَ درهم بزيادة بسبتها ١٨،٨١ في المشبة، امنا عنمليسات تعويل عناسود المرابحية والمشاركة والمضاربة فزانت الى ١٠٥٢ بليور في مسقسانِل ٣٤.٥ بليسون درهم بمهسانية ١٩٩٦ بريادة سسمتها ٢٢ في المُثَةُ ونعت اسمنتماراته العقارية بنسبة 11 في الله فيما بلغ اجتمالي صفوق المناهمين ٤٠٧،٤ ملبون درهم

ويعبشب رمنك دمي الاستلامي من انشما البيول الإمار اشة وأكثر قاعلية في عمليات الشويل العقارية. اد نقدر مصادر مصرفية أن البدل بسنطر لوحده على التشر من ربع عمليات الشمويل في هذا القطاع الدى بشهد هالبا طلوة خاصة على صعيد المباني السكلابة



'بي. ام. دبليو' تشتري 'رولزرويس' بـ٥٧٠ مليون دولار

(٦, ٧١، ملبون بولار).

وبقل هذا المبلغ كطسيسراعن الاسبوع الماضي ان يتم بيع درولز رويس، بما لا يقل عن ملبسون دولار وشررت ،فيكرز - بيع ،رولز رويسء للشرشين على الأغيبال الهبدسية لكنها أشارت في بيان حشفظ موجعة وسيكرز بريسمغسزم التي كسابت تابعسة بمشع مكابس تشخيل الواح

عما براوح بين ٥٠ مسلابين و٢٠ وتعليقاً على هذا الأعلان، فأل رغبس مسجلس ادارة البيكرزاء ورميسها النفيذي السير كولن تعساندار عسيعسيها فيستسوي الإهشعناء الكسيير بروثز روبس

■ لعش - والصحاف - أعلنت شبرشة اضيكرزه الهندسيية

ونخستهن افسيكرز بربسينعسز

هباتل السبارات وتلدر قبعتها مليون جنبه

البسريطانيسة أمس الأثنين انها توصَّلْتُ النَّى انْفَاقَ مَدِدُنِّي يَسْمِعِ لَمْ مِنِي الدِيلِمِسُورُ الْأَلْمُسِيةِ للبسيبأرات بشملك وحبدة درولز روبس سوتور كارزه للسيارات الشاخرة النابعة له مفيكرزه مقابل ۲۱۰ ملسون جنيبه استبرليني

تقديرات الحللين النبز توضعوا تنقت «الحياه؛ نسخة منه، اس لد ، رولز رويس مسونور كارز،



مونور خارز. لخن معد دراسة دقيقة لعدد من عاروض الشنزاءً؛ توصل مجلس تدارة فبكرز الى قعاعة مار

وشنن الأممير الولميد مرطلال

وقع عبقندا هي مستنان واجريل

۱۹۹۱ مصرر بموصيعه تطوير 13

مشعب مسأ لسنستة اللاعين

هوليسوود: هي ٢٤ بلدأ من طدان

النسرق الإوسط وحنوض البيحسر الأبيض الموسط

انسساه مسوافع عطاعه ابلانيت

هولميؤود المثكة، في البيرتغيال

والأرس ومصدر وتركبة والعوبان

ولَعِمَانِ وَعَسِيرِهَا مِن الْبِدُولِ، وَمِنَ

المتسوقع أن بمسلخ الكلفسة

الإجسمالية لنطوير أأ موقعا

حبسب الخطة تحنو ٢٠٠ ملسون

ريال لتمسح ببلك قبعة الاستلمار

النظنى تنخسوا وووه مقمسون رمال

مضحل قيمته الجنمية المثبوية في

وحسدمسأت لأمسواق التسجسرنة

ومطاقمات النسرفسيسه والغمادق

والألطاب وتوشدغي الشركة الإم

الإستنها فجة الطفاء والشراب

الغنادق والاحساب المستسرقة

والبيسائح أغمافة الي السيارج

سبه المستأدات المشع

ولنمسرهن الشبسوكسة سلم

السي قاه الأه

الى ذلك قال البيبان أبه سيمه

الوليد بن طلال يرفع استثماراته

في'بلانيت هوليوود'

🖸 الرباض -- محمد العامي

رفيحت شيونية «الملكة

اللسابخساء الني بمقفهما رجل

الإعمال السغودي الأمنير الوليد

بز طلال دمصنتهما في سلسلة

مطاهم ديلامين هوليسووده الي نصو أرمعة في الشة من قصصة

وقال بيان اصبدرته الشرعة

أمس أن تسيسة الأسمهم الذي لم

تعسراؤها حسبس الآن ملغت ٢١٥

ملسون رمال ۲۰۰۱ ملسون دولار).

وان علكمسة ثلاثية في المنسة من

الاسهد سنؤول الي الأمير الوليد

الأمير شالد بن الوابد عصة واحد

وبهدا الإعلان غرنقع للصقطة

الإستلصارية الدولسة للأمعر هالد

من الوليد الى سدو ١٩٢٠١ مليون

رمال ۲۱. ۳۲ ملسون دولار)، سخد

ان شئراء العام الماشي هي صطفة

شراء مصة بسنتها ٢٠ في المنة

من ببيلمطة فنبادق ومنشيجمهمات

صوقسيطاء مع الأمسر الواسد

متقت المصفيها والاصلامين مولار

وتوزعت بحبيث حنصل الأميير

غيالد على نسسية خسمسة في

عي المنة سها

عرض مي احتبليو، هو الاكشر ملاءمة من حيث تحقيق القيمة الأضضل لمساهصيناء وضمسان استصرار نجساح هذه الشبركية ونكرت «فيكررُه امس أن إعلاناً

أخر سيصدر عنها فور إبرام اتضاق نهنائي مع دبي،الإدبليسوه، والذي يتسعين أن يوافق عليسه الساهمون في فيكرزه

وكسائت أفسيكرزه التي تملك وحدتى انشاج السيسارتين ورولز رويس، ودبنتليء كلفت أوانسر العام الماضي مستشارها المالي الازارد برائزز، مساعدتها على بيع درولز رويس منوتور كنارزه ونكرت أنباء صحافية أنذاك ان قائمة الشركات المهتعة بشراه رولز روپس تقسمل ،بي.ام دبليو، وامترستينعراء وحنثي الحوردا و افيراري .

لكن المسركية الحيجيين في النهاية بين شرعنين المانيتين همأ وبي أوعبليسوه الني قسنعت الاسبيوع الماضى عرضنأ لشواء ارولز رويس وافنونكسشاكل، اكبر شركة لصناعة السبارات في

مساء بشوقين فيبنة (الرابعية بدوقيت لندن وكسانت افستكرز ء 🕫 ف ب أوخمتت فني أمنشلزاح العروض الذي اطلقمه مهاية العاء الماضي ان آرولر رويس بصناحية الى بصركة سيبارات كمبيرة لشواهل

🖾 الوباص : سعد الاسعري

صركبر الشعبمبير الذي يقع على مسلحة مقدارها الله الف عنز مرمع وبشبهل أربحة استواق رئيسيأ ونحبو ١٠٩٨ منصلا تصاربا و٢٠١٠ وحداث سكبية ومراعق وسأخات ومواقف للسيارات ونبثغ بكاليف مشائله ٢٠٥ مليون ريال اضافة الرشقيد مشروح سوق الجملة للخضر والغنتهة ونحميم مركز الفظل التعلم في الزياض

انخفاض أرباح الرياض للتعمير'

الضارمع ومدء تشمقيلها

المتساريع الكبيرة أخمتها منشروخ

🗯 امخىقىمىت آرياح دلسرك الرماص للتعميره إشركة مساهمة سعودية: العام الماضي مصية ١٠ في المَشْهُ مَعْلَقَتَارِمَهُ مِعْ الْكَرْبِيَاتِ مِن ١٩٩٣، وتظهرت القوائد المالية از منافي ارماهها العاء الاصي بلغ ۲۱.۷ مليسون ريال ۲۱.۷ منسون دولار؛ في مقابل ٢٠ .٣ منيون ريال في ١٩٩٦.

ولوغطن المضرعنة رسنمينا سبينات الإمخضاص الصادقي أرباضها إلاان معنائر العنوق مُعَرِبُ أَنْ يِكُونَ نَحُولُ أَنْسُرِكُهُ فَي عدد كمير من الشاريع عاصلاً أساسما للامحفاص الرحلى في الإرباح وامهنا مستنصوض هذا الإنضفاص بعد الإنشهاء مرهده وتتقيد النسرفية عبددا من

المركزالاستشار يللاستثمار والتمويل

أكبر المؤسسات الاستشارية الرائدة في المجال المالي والاقتصادي والإداري في المملكة العربية السعودية والخليج العربي يعسلن عسن **وجود وظيفة خبير مالي واقتصادي شاغرة في مقر مكتبه الرئيسي** بمدينة الرياض المملكة العربية السعودية على أن تتوفر في المتقدم الدرجات العلمية والخبرات العملية التالية كحد أنني:

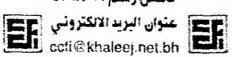
 ١- ماجستير إدارة اعمال (MBA) تخصص مالية أو محاسبة من جامعات المملكة خاصة جامعة البترول والمعادن ، أو من إحدى

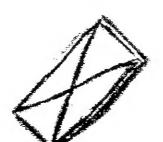
الجامعات الكبرى في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا. ٣- إجادة التحدث والكتابة باللغتين العربية والإنجليزية إجادة ٣- خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في مجال التقييم المالي والمحاسبي

والبحوث الاقتصابية . تُرسَلُ السَّيْرَةُ الدَّاتِيةَ مَع صورة شَخْصية كاملة حنيثة على العنوانُ التالي :

المركز الاستشاري للاستثمار والتمويل ص.ب ٢٤٦٢ الريساض ١١٤٥١ - الملكة العربية السعوديية

فاكس رقسم ٢١-٢٧٨٤





حَسَّلُ شَكَّاشَةَ مِنَ الْعَنَانِفَةَ الشَّيْعِيثَةِ بِالْمَرِّ مر من مستر المستون ال ري ريستي متنز ثلاث من الملند الرق حقير ريستي متنز ثلاث من المسينة الرق ب الإنتيز مي بسنة مينتان الباكستانية في سنم منافع الباكستانية من المستانية ف مي حمد عنه حسن يليتها عن البعيم الان تى غىنى سى يېستىنى خار عولياد الاد. مى خىسىيىت داسىية و مستعد على المقبل في اعلى للغر - خسستر حد "عدم ومس مي على الغزم سحد ويستعد با خسستان غي جوانع ظر هي ا

النسيعة حتو دا في المنة من سكاربكر هه عن ديرا سيط نسية جيون المامز: توحيدا يولندا غيرسيري

- " قد حد الله رغيد الشيخ فالعالم المناس حمد المواد المعلام سر مستند عي هذه شرطة فيما بدان السايد مَا تَعْفِيهُ مِنْ حَلِّ تَعْوَصِلُ أَلُو الْعُلْقِظُ لُكُمْ حبرتي لا ص مي حنيث نشرته صحبة طائل بي تعدد لا تو تفاق بعد المغاوضاد العلوار هد كشسير التخالي الم كخطوة الى العام شعار

- سرعيع حصيلاي عو انفاؤله لجه لست . معتبر أن معنق الرئيسي العام التومل لر ص أحديث خيصتي في ايلَّسْرُ العرب ليبُّرُ سَدرِكَة مي تُعطية مَّلا يؤال الخسالة بيدر مع سني هير وتكبيكيه واضع يطالور قالية بدأق الراعق الموهد تمأمأ التصور أفراقسلاني

أس عمدق مسحدة عن دون الاخذ بالاعتباريكي ن تتوقع عملية طويك الأمدلكافحة للزعالان

اير - ب ب - حدر ثلاثة من كبار السليليزرية . و المسال غربي الصين الفي تصريع اورنامد رعت مس أحسر أنس بكير أنَّ مكافحة للزيَّ الله عن هدد حصفة الاويغورية التي تتعتبه بالعكد.

مساول النطقة عبد الاحد عبدوريكسيدوالع د مسيوعي الصيبي الملي والغ ليكواز ويكاوروا عي الحرب شيوعي الطي الزافو العنقاراب ب كر يحب ال كارث ال مكافحة النوعة التسباء

السديرتون الشرثة الشاء والجشاع على هاكات و عدد التصديس بين الاتنيان، وانعميل تلوير له الراسي التصريحات التي أورنتها المجانر قمع الاستحاة الدينية غير الشروعة وتفلقو تلياه

ر - ئىسۇرلىن ئىلانة ايضا عن ئاييىدەلىدەرد

باعليم المستعارة المستعارة المستعارة

ما من البعوض

بتشرف مجلس ادارة شرعة الأرز العقارية ش د ل بدعوة للساهمين لحضون جمعية عمومية عابية سنوية مهار الظلفاء الواقع في ١٩٩٨/١/١٨ الساعة الخالية عشر صباحاً في مركز الشركية الكافن في بناية عازار جسسر الكريشينا للندلول في

أو المنجرة. * إقصادي وسلم الأ

TAYOUT ASOTASI Vehice College Orther

ون دولار استثمارات الشرق الأوسط في الخارج وعلى دول المنطقة ايجاد نظام تجاري أكثر أنفتاحاً

🗆 لندن - سوزانا طربوش

🗷 يواجه الشرق الاوسط تحديات اقتصادية كبيرة في السنواتُ الْقَبِلَة، ويَضْيِفُ التراجِعُ الاخيرِ في اسعارَ النَّفَظُ والازمة المالية في شرق أسيا عناصر جديدة الى الحاجات القَائْمة لايجَاد وظائفَ لقوة العمل التي تنمو بسرعة، وتحقيق زيادات ثابتة في النمو الاقتصادي لكن الدكتور كسال درويش، نائب رئيس البنك الدولي لشؤون منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا، يرى انه أذا تمكنت المنطقة من توظيف الموارد التي تملكها لمصلحتها، فانها ستحقق الحد الابنى من معدل النمو الاقتصادي البالغ سنة في المئة الذي يُقِبُر أنها ستحتاج آليه على مدى السَّنوات العشر المقدلة على الإهل.

ويعتبر للدكتور درويش انه اذا استمرت السياسات الاقتصابية في الشرق الاوسط ومنطقة البحر الابيض المتوسط تسير في الاتجاه الصحيح، شرط الأيتدهور الوضع السياسي، قان المنطقة ستجتنب مستويات اكبر بكثير من رأس المال العالمي شلال السنتين أو السنوات

وكان الدكتور درويش يتحدث الى والحياة، خلال زيارة الى لندن لرئاسة احدى جلسات مؤتمر الاسواق الراسمالية في دول البحر الابيض المتوسط

ويعتبر للغرب لجد اسواق منطقة المتوسط التي شهدت تطوراً مهماً في الفترة الإخيرة. ويقول النكتور درويش ان تعميق المساركة الديموقراطية هناك مثير للاعجاب كما ان تشكيل حكومة جبيدة تضع عبداً غير قليل من الوجوء الجديدة للتعامل مع المشاكل الاقتصادية يمثل تطورا مثيرا للاهتمام. ويتابع: «اعتقد بالفعل أن تطوير للجتمع المدى، والمشاركة، وجدل اوسع وبحرية اكبر، لا ينفصل عن التطور الاقتصادي. وهذا ما يجعلني مقعماً بالامل بشكل خاص في انَ يُطَهِـرَ لَلْقُـرِبِ إِنْ الْمَرْيِدُ مِنْ الْدِيمُوقِـرَاطِيـةِ والمَرْيِدُ مِنَّ

النِّمو الاقتصادي متساوقان تماماً في الواقع، ويلاحظ النكتور برويش ان للازمة في الاسواق المالية الاسدوية تاثيرين رئيسيين في الشرق الاوسط ومنطقة المتوسط صحيح أن الازمة أنت الى زيادة الحش في شان الاستشمار في كل الاسواق الفعية. لكن هناك في الوقت، نفسه الكثير من رأس المال في العالم يسعى الى الاستثمار، ويمكن الشرق الاوسط ومنطقة المتوسط ان تجتنبا حصة

لكن النكتور برويش يحتر من أن جانباً مهماً أحر في الازمة الاسبوية، بالنسبة الى الشرق الاوسط يتمثل في انه حالمًا تخرج الاقتصادات الاسيوية من ازمتها المالية، وآخذاً في الاعتبار التعديلات التي طرات على اسعار الصرف، فان قَدْرَة اسنيا التنافسية ستترَّأيد في الاسواق العالمية للسلع. مسيتعين على الشرق الاوسط ان يواجه صادرات ذّات قدرة تنافسية عالية في الاسواق العالمية، وهذا امر بالغ الاهمية لان الشرق الاوسط يحاول في الوقت الحاضر ان ينوَّع قاعدة صائراته ويدخل خطوط انتاج جعيدة». وفي موآجهة هذه المتافسة الشديدة من أسيباً، سيتعين علمُ الشرق الاوسط ان يكثف جهوده لتحسين قدرته التنافسية على صعيد الصائرات ونوعية منتجأته وسياسات دعم التنصيير التي يتبناها. وأظهرت الاحداث الأخيرة في السوق الْنَفطيةُ انْهُ بِنبِغي للمنطقة الأَ تَفْرَط في الْاعتَحَابُّ على النفط، وأن تنويع الانتاج يبقى ضرورياً.

ومن اكثر التحديات التي تواجه الشرق الاوسط خطورة ان قُوة العمل فيه تُنعو بمُعثلُ يُزيد بِقُلْيلُ عَلَى ارْبِعة في المئة، وهو من اعلى معدلات النمو في العالم. وهناك بالفعلُ بطالة مرتفعة، ويجب على الحكومات أن تسعى الى أيجاد

وظائف منتجة لهذه القوة العاملة للتسعة. ويقول الدكتور درويش: «نعتقد أن الحد الادني لمعدل النَّمُو الاقتصادي الذي تحتاج الله المنطقة هو نحو سنة في المُنَّةُ سِنُوبِاً، على مدى السنوات العشير المقبلة على الأقلُّ دواذا استطاع الشرق الاوسط أن يحقق نلك قان الكثير من

الشاكل الاحتماعية ومشاكل التشغيل، يمكن ان تُحل، ويعتقد البكتور درويش ان المنطقة ستتمكن من تحقيق معبل النمو هذا أذا استثمرت مصادر قوتها لمطحتها، واحد هذه المصادر الإساسية (بالإضافة الي أحد تحدياتها الرئيسية) يتمثل بفئة الشُّبِأب من السكان. فهذه الْفَتَّة مصير الحيوية ومصير للنمو، كما أنها مصير قوة أذا امكن تَرْويدها بِالمهارات المناسبة، ويمكن أن تعمل في بيئة

اقتصادية ملائمة. ه احدّ مصادر القوة الاخرى يتمثل في وجود الكثير من رأس المال. فاستشمارات رأس المال الشرق أوسطى خارج المنطقة تقير بد ٤٠٠ بليون دولار. وعندما نتحيث عن الاستثمار الاجنبي في المنطقة، حسب الدكتور درويش، فان هذا بتضمن اموالاً وطنية ذات صلات وثبقة بالمنطقة، واذا

"توافرت البيئة الملائمة فأنها ستأتي وتستثمر. وكان معدل النمو الاقتصادي في المنطقة في الفترة بين م ١٩٨٥ و ١٩٩٥ لا يزيد على ثلاثة في أللتة، وهو بالكاد اعلى من معِدل نمو السكان واقل من النَّمو في حجم قوة العمل. لكن عامى ١٩٩٦ و١٩٩٧ شهدا تحسن أأنعو ليبلغ خمسة المُهُ سنوياً. ويقول النكتور درويش دناسل جميعاً ان ذا مؤشراً الى بداية جنيدة، والانتقال من معدلات غ بين خمسة في الكنة وستة في المنة قد لا يكون النبتة، وكان جزء من الزيادة في معدلات النمو بين البحة. وكان جرَّع من الريادة في معددت الحقو بين وقرَّ 1999 يرجع، بالطبع، الى ارتفاع استعبار النفط، وُصًا في الخليج. ويتمثل التحدي الحقيقي الآن في ميوصا في الحنيج. ويسس التالي على الاداء الاقتصادي المتحسن وحتى زيانته، التالي على الاداء الاقتصادي المتحسن وحتى زيانته، ى رغم ما يتوقع أن يكون على أقل احتمال، هبوطاً كبيراً ي استعار النفط وواضح أن الهبوط الحاد في استعار لتَقط كان شَماراً، مثل كل التقليات الحادة. ويامل الدكتور برويش في ان تستقر الإسعار على مستوى معقول. دعنهما تُكُونُ الاستعار عالية اكثر مما يتبغى فأنها تلحق الضرر لِلْنَطَقَة، لانها تولُّد مصادر بديلة للطاقة، ويمكن أن يؤدي نُتُك على المذى البِحيد الى الحياق الاذي بافياق الصنَّاعةِ أ النقطية»: من جهة اخرى، أذا كانت الاسعار متدنية جداً وسيوودي ثلك الى الاستخدام المسرف للطاقة في العالم وريما آلي التفريط السريع بموارد تمينة، وحتى بلدان

🗆 لنتن 🗖

فاتنة زكي الطويل

القيال رئيس قطاع الاستثمار

ني والبنات العربي، السيد خيري

عمرو في لقاء مع «الحياة، أن

اسواق رأس المال العربية أهملت

في الماضي، لكنها اليوم تكتشف

مَنْ جِنبِد وَبِاتت تَبِشَر بِنْمُو رِيمًا

غياهي في مستوياته في مستقبل

غير بعيد ما حققته اسواق اميركا

اللانينية في السبعينات واسواق

كمأل درويش نأنب رئيس البنك الدولي لشؤون منطقة الشرق الاوسط وشفال افريقيا (تصوير اسبر معماري)

للنطقة التي تعتمد كلياً على النفط المستورد، مثل الارس، ستستفيد بشكل غير مباشر من صادرات النفط لانها ستولد طلباً على البد العاملة وعلى المنتجات.

ولا يرجع معدل النصو الجيد في ١٩٩٦ و١٩٩٧ الى ارتفاع سعر النفط وحده، بل أيضاً ألى «التحسينات الكبيرة في السياسة في بلدان كثيرة. كانت هناك ثقة أكبر، ونشاط اكبر للقطاع الخاص، ومزيد من السياسات الموجهة ألى السوق والنمو في انحاء المنطقة.

ويرى النكتور برويش أن القطاع الخاص بشعر حالباً ان في امكانه ان يستثمر من دون ان يُهدد سياسياً. ويقول داعتقد ان كلمة الرئيس حسنى مبارك في مؤتمر القاهرة الاقتصادي في تشرين الثاني (نُوفَمبر) ١٩٩٦ كانت ريائية فعلاً. اذ خصص الرئيس الكلمة كلها عملياً للحديث عن الاقتصاد والاصلاح الاقتصادي، ويلاحظ أن الزعماء السياسيين للمنطقة كانوا يخصصون في السابق ريما ٨٠ في المئة من وقتهم وجهودهم للسياسة، و ٢٠ في المئة للأقتصاد. وريما تبلغ النسبة الان ٥٠:٥٠، ﴿لانهم أَدركوا التحدي الهائل الذي يمثله خلق وظائفه والضغوط التي تمارسها قوة العمل. والتحسس بالفعل أن عدداً مترايداً منّ الزعماء السياسيين على ارفع مستوى يتوجه الى الاقتصاد كأولوية، ويعتقد أن هذا تطور جنيد أبجابي للغاية في الشرق الاوسط وربما امكن توثيقه اذا اجرى ألمرء تحليلآ لخطب الزعماء السياسيين على مدى الأعوام القليلة

ويشير الدكتور درويش الى ان الزعماء الغربيين، عندما يسافرون الى بلد اخر، يرافقهم عادة على متن الطائرة حشد من رجال الاعمال للحصول على عقود. «فرؤساء الوزراء في بلدان الغرب لا ينفرون من دعم صناعاتهم، وهو يأمل ان يحذو الزعماء في الشرق الاوسط حنوهم.

وقام نائب رئيس البنك الدولي بزيارة اخيرا لمصر التي يقولُ انها حقَّقت تقدماً هائلاً خَلاَّلَ الْأَعْوامِ الثَّلاثةِ الْأَعْيرِةِ، وان برنامج الاصلاح يكتسب زخماً بالفعل. ويُسجَل للاقتصاد الصرى انه على رغم الصعوبات التي واجهتها السياحة جراء مجررة الإقصر، وعلى رغم الهبوط في اسعار النفط، فان الإقتصاد لم يهترُ. كلُّف هذا، بالطبع، ثمناً ولن يرتفع معدل النصو في مصر بالوتيرة التي كانت متوقعة في السنة الجارية. لكن المهم أنَّ الثُّقَّة بالأقتصاد المصدي لحمالاً لا تزال قائمة، والاعتقاد السائد هو ان الصعوبات التي يواجهها يمكن التغلب عليها بسرعة نوع ما. وهذا يبين التَّقدم الذي احرزته مصر، فلو ان وضعا مماثلاً نشباً قبل خمس سنوات ستكون النتائج مختلفة

ويرى البنك الدولي إن انشاء سوق اقليمية لمنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا امر حيوي. فينبغي للمستَّثَمَرَ الذي يُستثمر في الأردن او مصر او تونس ان يشعر بانه يستثمر في العالم العربي او في الشرق الاوسط أو في منطقة التوسيط، وان في امكّانه الوصول الي هذه الاسواق.

ولا يرال هناك الكِثير مما يقعين القيام به لايجاد نظام تَجِارِي أَكْثُر انفتاحاً دَاخُل النَّطقَةَ، ولتَّحقَيْق انْسُجام فيُ السياسات. ويقول الدكتور درويش انه سيكون شيئاً منافياً للعقل اذا سعت تونس او المفرب او مصبر، على سبيل المثال، في اتجاه تحقيق تجارة حرة كاملة مع اوروباً في الوقت الذِّي لا توجِد فيه تجارة بينها.

وستشمل مثل هذه السوق الاقليمية تركيا، التي تملك بالفعل نظاماً للتجارة الحرة مع اوروباً باستثناء المنتجات الزراعية. ويقول الدكتور درويش دامل بقوة أن تكون لتركيا ايضاً تجارة حرة تماماً مع جيرانها في الشرق الاوسط سيجلب هذا المنفعة لتركيا وللبلدان العربية على السواء،

ولبلدان چنوب منطقة البحر الابيض المتوسط كلهاء. أما بالنسبة الى اسرائيل دفائها، بالطبع، واحدة من اصل اثنين أو ثلاثة من اكبس الاقتصادات في المنطقة بالاستناد الى صافي الدخل القومي. وواضح انه أذا تقدمت عملية السلام ستكون هناك منافع هائلة لكل الاطراف، عير التكامل بين الاقتصاد الاسرائيلي والاقتصادات الآخرى في المنطقة. لكن لا يمكن فيصل هذه الاشيساء عن العملية السياسية وعنَّ الثقة التي ينبغيُّ انْ تتحقَّق على كل

ويرجب النكتور درويش بحرارة بقرار بلدان الجافعة العربية التزام برنامج لتحرير التجارة على صدى ١٠ سنوات، مع حَفْض بنسبة ١٠ فَي المنه في التعرفات كل

الاسواق الرأسمالية العربية ثكتشف من جديد

"البنك العربي" يعد لاطلاق محافظ

تجمع بين الاستثمار في الاسهم والسندات

لتنفق الاموال فيما العاصمة

بيروت مركزا لحصص ضخمة من

دول «أمسيان» في الشمسانينات

واضاف السيد عمرو أن دالبنك

العربي، يعد لاطلاق خمسة

صنابيق استثمارية جبيدة في

السنة الحارية، تتوزع بين اسواق

المال للغسربيسة والاوروبيسة

والاميركية وفي بول داسيان»،

لُافِ تَسَا الَّي إِنْ ٱلصَّنَادِيقَ الدِّي

سيطرحها المبرف في المطقبة

العربية ستتضمن للمرة الاولى

محافظ تجمع بين الإستثمار في

ومطلع التسعيبات

ويتعاون البنك الدولي مع مساعي الصامعة لتعزيز السوق الاقليمية. وكان التكتور مرويش اجرى ما وصفه ب القاء جيد للغاية، في القاهرة مع الامين العام للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد. وسيزود البنك الدولي الجامعة العربية مساعدات فنية وبشبرته العالمية في مجال تحرير التجارة وتحقيق الإنسمام

وأحد العوامل المهمة الاخرى في ايجاد سوق مفتوحة يكمنَ في الربط بين البني التحديد، بما في ذلك ربط انظمة توليد الطاقة وتوفير شبكات انابيب لنقل الغاز من منتجيه الى البلدان التي تعاني شح الطاقة، (يستخدم الغاز في بعض الاماكن لتحلية الميام، فشح الوارد المائية هو احد القَصْبَانِا الْأَقْلِيمِيةِ البِالغَةِ الْأَمْمِيةِ). وتحتاج البني التحتية للنقل، ومن ضمنها المرافىء والمطارات، الى التحديث.

وعلى صعيد الاتصالات اللاسلكية، وندرك جميعاً للدى المثير الذي سيبلغه التوسع في مجال نقل المعلومات. هناك سوق عالمية ضخمة للخدمات التي يمكن ان تنقل عبر الاتصالات اللاسلكية، لكن المصبول على حصبة من هذه السوق يقتضي إن يكون لكل البلدان نظام اتصالات عصري، ونظم البنك الدولي اشيراً جلسة عمل حول

الاتصالات، ويخطط لتنظيم جلسة اخرى حول المرافىء. وهناك حاجة كبيرة في كل بلدان المنطقة لانشاء البني التحتية، ويمكن للبنك النولي أن يساعد على هذا الصعيد ليس بشكل مباشر فحسب، كمّا فعل في السابق عبر تمويل مشاريع للقطاع العام، بل ايضاً عبر الساعدة على ضمان بعض جوانب الإداء الحكومي - على سبيل المثال، سياسات التسبعير وسياسات الوصولُ الى الموارد، التي تساعد على

اعداد الترتبيات المالية لشاريع القطاع الخاص. ويقول النكتور برويش أنه في حالة محطة الجرف الاصبغر لتوليد الطاقة في المغرب، التي يتولى القطاع الخاص تشغيلها وتوسيعها، دلم نقدم قرضاً مباشراً الى الحكومة، لكنَّ قَدَمنًا ضَمَاناً عُقَرضَينَ خَاصِينَ للمساعدة على أنجاز الترتيبات المالية،. وتبلغ الكلفة المالية الكلية للمشروع نحو ١,٤ بليون دولار، وسيئتج الشروع حوالي • \$ في المُّنَّة من حاجة المغرب للكهرباء خَلال عشر سنوات. ويمكن لمثل هذه الضمانات أن تُطبق ايضاً في بلدان لحرى في المنطقة لتسريع مشاركة القطاع الخاص في مشاريع كبيرة للبنبة التحثبة

وتعتبر سورية أحدى البادان التي تحتاج الى مشاريع بنى تحتية، الأ أن عدم تمكن سورية لإعوام كثيرة من دفع بيونها للبنك النولي اوقف برنامج الاقراض من قبل البنك. لكن الصورة بدأت تتغير، أذ دفعت الحكومة العام الماضي ٢٦٩ مليون دولار من دينها. ويلفت الدكتور درويش الى انَّ رئيس البنك جيمس وولفنسون اقام علاقة شخصية قوية مع الرئيس الاست منذ زيارته الى ستورية في حسريران (يونيو) الماضم

وكُمُؤشر ألَّى العلاقة المتحسنة مع سورية، سيعقد الاجتماع السنوي لمجلس للستشارين الاقليميين التابع للبنك الدولي المرة الاولى في دمشق، في ٨ ايار (مايو) المقبل. ويتالف المجلس من مجموعة من الشخصيات غير الحكومية البارزة في المنطقة التي تلتقي الفريق الاداري السُؤُونَ الْمُنطقة في البِّنك لمناقشة الأولويات واعطاء وجهات نظرها ومشورتها

وقبل ان يمكن للبنك النولي ان يقدم قروضاً جديدة. بحب تسبيد المشاخرات ولا يُزالُ فَيَعَانُ دُفَعَ نُصُو ٢٤٠ مليون دولار على مدى السنوات الاربع المقبلة، لكن الفترة يمكن ان تُخفض، حسب الدكت وردرويش، اذا توصلت سورية والبنك الدولي الى ترتيب مالي، ربما بمشاركة من

صندوق النقد الدولي. ويقول النكتور برويش ،اود أن اؤكد الاهمية التي نوليها لسورية في المنطقة مِن وجهة النظر الاقتصابية». ويعتب أن من المهم جداً أن تكون سيورية جيزءاً من التَّطُوراتُ في اتجاء السوق والتَّنْميةُ في المُنْطَقَّة. ﴿فَالْمُوهِبِهُ التجارية التي كانت موجودة تاريخياً في سورية قوية جداً، واذا امكن اطلاقها بشكل كامل فان المرَّء قد يشهد بعض التطورات الايجابية جداً ليس في سورية وحدها، بل ان هذه التطورات ستساعد ايضاً بلداناً مجاورة، خصوصاً

وَفِي مَا يَتَعَلَقُ بِالْإِقْتَصَادِ الْفُلْسَطِينِي، يِلْفُتِ الدِكْتُورِ درويش باسف الى أنه منذ اتفاقات اوسلو لم تحرز عملية السلام تقدماً مثلما كان المرء برغب أو يتوقع. انشفض الاستهَلاك الفعلى للفلسطينيين بنحو ٢٠ في المُنَّة مدَّ ذلك، وربما انخفض الدخل بنسبة اكبر من ذلك. وكان الوضع سيكون اسوا لولا جهود الجهات المائحة الدولية، أذَّ بلَّا معدل المساعدات التي قدمتها نحو ٨٠٠ مليون دولار

بخلق اسواق اكبر واستثمارات اكثر،

وُكَانَ اداء الجهات المُائحة جيداً الى حد معقول، ويرجع نلك جزئياً الى أن المانحين يمولون الموازنة بشكل مياشر، وهذا دائماً اسهل من مشاريع الاستثمار المالي. لكن السلطة الفلسطينية والفلسطينيين انقسمهم يقولون ان انتنمية الفلسطينية ينبغي الأتكون مجرد جهد تقوده الدولة والحكومة، أو حهداً مالياً للصهات المانحة، بل أن القوة المحركة ينبغي أن تكون القطاع الخاص والشركاء الاجانب. ويملك القلسطينيون المهارات، وبعض النين يقيمون منهم في الخارج الثرياء جداً. مواذا توافر المناخ السياسي الملائم وتُوافرت الثقة، اعتقد أن النمو الفلسطيني سيتفجر حَينَذَاكُ وقد تنشأ الكثير من الصّناعات الْجُنيدة، وتقَّدمُ خَدْمات جَديدة، ويمكن للسياصة ان تنتعش، لكن يجم التَّحلي بِالْوَاقَعِيمَ، بِالطِّيعِ، وَهَذَا لَنْ يَحَدَثُ حَتَّى بِتُحَقِّقُ سلام دَّائم وصقبول من الطرفين، يضْمن الامن للجَميع ويجعل المستثمرين الخاصين يشعرون بثقة ازاء المستقبل، ويضع حدأ للتقلبات وعمليات الاغلاق التي عانى منها الاهتصاد الفلسطيني، ويخلق ايضاً مناخاً من السلام تتوقف فيه اعسال العنف عن اثارة فزع المستشمرين الضّاصين والسياح وابعادهم ويضتم الدكتور درويش بالقول منحن في البناد الدولي لا يمكن الا أن تأمل في أن يدرك الزعماء السياسيون من كل الاطراف كم تحتاج المنطقة الى السلام كى تتمكن من ادراك احكاناتها الاقتصادية بشكل

حِيْسُم اتَ أَسْمِ إِنَّ اللَّهِ وَالسَّامِ السَّامِ السّ

القرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الإميركي	العُملة
£,4TA	70,11	£77,7	٦,٠٠٤	,0177	,4.01	بينار الكويتي
, 2 - 11	1,77	70,14	FAA3,	7,717	T, Yo.	يال السعودي
,£1.4	1,771	40,44	, 1443	7,147	7,777	هم الإمارات
T,41V	17,74	To.	£,47.	,7727	,777	ينار البحريني
7,918	10,45	7£7,V	£, Y04	٠٨٤٢,	. 47454	يال العماني
,2121	1,744	77,70	,0.40	. 7,177	7,779	يال القطري
1-17,4	Y.A.Y	11,00	ATT, F	YAV. A	1017,4	عرة اللنثائية
,2217	1,744	TA, 17	,0774	0,V11	T.2170	منيه المصري
Y,17A	A,777	147,5	٨٨٥,٢	1,141	۸۰۷,	منآر الاردنى
, * * 17	, , , 01	.1.94	10	Y.Y	17**	يثار العراقي

		ةالرئيسية	لإتالدولي	بار صرف العه		
القرنك السويسري	القرنك القرنسي	الي <i>ن</i> الياباني	المارك الإلماني	الجنبه الاسترايني	الدولار الإميركي	العملة
,7941	.977	, * * 40	,771	- 1	,09	جنيه الاسترليني
,7772	AYFI.	, · · Yo	,0£0V	1,TATE	-	دولار الإمدركي
AV,05	P1, 24		٧٧,٠٠	777,1	171,90	ال الباباني
1,710	TANE	۸۲۲۰,		F AE	1,ATTO	أرك الإلماني
£, ·VT	-	, . 270	7,70+	10,77	7,12	فرنك الغرنسي
-	,7505	,.112	ATTE	Y,07V	1,0.44	السويسري
1141,0	445.4	17,74	4,0,4	4.21,	14.7.0	يرة الإيطالية

بحريني	النبثار ال	القطري	للرجال	لامارات	درهم ا	بعودي	ريال س	كويثي	دينار	العملة
الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	لاجل
0,0.	0,17	-	-	0,34	0,41	7,70	7,17	Y, 70	V	شهر واحد
0,00	0,17	-	-	0,77	0,70	7,71	7,-7	Y, £T	٧,٢١	- ۳ اشتهر
0,07	4,14	-	-	47,0	70,0	7,71	7,14	Y, Y0	Y,0.	- 7 اشهر
0,74	0,71	-	-	P,AV	0,0.	7,50	7,17	Ā	Y.77	- ۱۲ شهرا

2		شهر	يستة ا	شهر	מצנה ו	,	شهر	Y ايام		
ألى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	العملة
۵,۸۷	0,41	0,40	77,0	0,74	۲۲, ۵	47,5	٦٥,0	۸۶,٥	0,0%	النولار الاميركي
Y,0.	V,0.	Y,0%	Y,0.	٧,0٠	Y,0.	Y,0.	V, £T	٧,٣٧	Y,70	الجنيه الاسترابيني
٠,٥٦	٠,٤٣	1,77	1,01	+,77	+,0+	+,77	٠,٥٠	1,78	.,0.	الين الياباني
T, V0	77,77	4,44	٣,0٠	۲,۸۱	٣,٦٨	Y, Y0	7,77	7,74	4,02	المأرك الإلماني
Ϋ,ΑΥ	T, V0	T, AY	T, Y0	٣,٨١	٣,٦٨	7,74	4,07	7,77	٣,٤٣	الفرنك الفرنسى
1,40	1,77	1,07	1,27	1,40	1,00	1,77	1,57	1,71	1,14	الفرنك السويسري
2,07	2,00	2,97	£,A1	0,70	0,14	0,00	0,27	47,9	0,04	الليرة الإيطالية

العادن الثمينة دولار ـ اونصقا *										
ادئى سعر	اعلى سعر			1114	~		Ī			
(1444/1447)	(1444/1447)	4/45	7/70	7/77	7/17	7/7.	المعدن			
TVA, V+	٤١٤,٨٠	T , T.	794,71	Y99,7+	7.1,40	7-1,10	نمب			
7,07	Y,0A	7,27	7,72	3,YV	7,47	7,72	فضة			
774,40	209,70	£77, **	21.,	217	£11	2.4	بلاتين			

رَبِّ النَّبِينَ وَالْمُورُ وَهَا لَهُ وَهِ مَنْ النِّهِ مِنْ النَّهِ وَمَا النَّهِ النَّهِ وَالنَّ

1. 12		ليم ۴ اشا	<u></u>		*	اوري)	ا (تسلیم	1944		السعر ا
4/45	1/10	7/17	17/17	۲/۳۰ :	7/72	4/40	٣/٢٦	T/TY	,T/T+ ,	لعدن ا
1777	IVTO	1404	1405,0	1707	1754	1777	1777	1444,0	1775	ماس (دولار)
1504,0	1577	1270	1200,0	lier, o	1841	1250	1544	154.	1270	ومنيوم (بولار)
1.VE	111.	1.44	1110	1115	1-04	1.42,0	1:44.0	1.41	1.4.	ك (بولار)
004.	07.0	0010	0010	001.	014.	001.	924.	0110	051.	كلُ (بولار)

المايون الما	۽ تنسليم آياو				فطادولا				
توی ۹۸/۹۳	ائنی مس	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس			1556			الخام
التاريخ	السعر	القاريخ	السنعر	4/45	7/10	F/Y7	7/17	۳/۳۰	الحام
14/1/14	4,40	17/1/1	۲۲,۸ •	17,00	17,74	۱۳,٤٠	14,40	17,00	
1A/Y/1V	17,10	44/1-/14	YE,4.	12,40	12,00	10,71	10,00	10,70	ج برنت

4A/T/1Y	17,70	37/1/3	17,20	17,10	13,74	17,	17,40	11,11	عرب تكساس
**	تمتفرة	صرف عملا	اسعار			انية ال	والبريط	نالصارة	ं इस्ताहर्ग
T/TV	٣/٢٠	العملة	الدولة		۱ اشبهر	1	٣ أشهر	عاجأ	الساعة ١١ ص
\$.	٤٠	اليرة	ā	سورد					
17-,44	14.44	اريال		اليمن					
,4400	, 47440	نيثار		البييا	0,Va**	•	0,7912		العرض
1,14	1,1771	استار		تونس					
04,40	04,00	لينار	ئىر	الجزا	7		تقالانسك	163113	literation of
1,411	4,8724	ترهم		اللقرب					
2444 144	11/0 1.	9.5.4							

424.	777.	اشلنغ	الصومال	141,11	70,11	33,10	37,10	السعو
Y,Y£77	V, V\$10	دولار	هونغ كونغ	0,47	0,74	0,77	0,77	الحائد
££, Y+	\$2,4	روبية	باكستان					
TV, TO	17,1.	ابيسو	الفيليين	3 - 415	سوق انسلع	-	والمراوا	
1,011.	1,017	دولار	سنفاقورة			Section 1		As A
TY, YA	77,71	ىولار	تايوان			1994	72	11
YA, Vo	TY,4.	بان	تابلاند	سليم شهر				
,4144	, 9777	ايكو	العملةالاوروبية	30 1-	سابق	1 4/4.	1.5	السلعة
T17, 79	717, -£	دراخما	اليوشان	ایار	777,	7,077	[3	سکر (دو
100, -7	100,VE	بيزينا	اسبائيا	ایار	1775	1771		ين (دولا
718,4.	717,40	-	الفرنك الافريقي	افار	1.44			کاکاو (ح
71,17	71,117	نيرة-رسمي	تبجيريا	انار	VY, Y			قمح (جد
4	4	ليون	سيراليون	اتار	VY. V			شعير (د
71£,A.	717,40	فرنك	غابون	ایار	177.1			صوبا (د
1.EA14	1.0.01	140	استر الما	130		11,0,71		بطلطا ل

1.47

● الجداول التالية مقدمة من منك الكويت المتحد في لندن ليجور لندن، سندات
الغزينة الاستركية، استعار صنوف العملات النولية، استعار القائدة الاوروبية، استعار
صرف للعملان تعريية أصعار الفائدة على العملات العربية والعادل الشبية-
 جدول استعار صدف عملات متفرقة من بعث الشاميج الدولي (المنان).

300 اسعار النفط من شركة وبتروليوم الكونوميكس، (الندن).

أشركة اترنبت

بوئيسيراميك (لحامله)

دوندستراميك إسمي (١)

2	ني لفدن: ليجور لندن، سندلت
قبر	مأر الفائدة الإوروبية، أسعار
	ية والعادن الشبينة
	ر الدولي (الندن).

, مقابل لادولار	العملة ني	ا تينة

,٧٤٣٤

1444----

1444----

1,0.01 1,2717

YETY

171,74 171,74

تاريخ لخر تثبيت	عند الإسهم المتداولة	عدد الاسهم: العروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت السابق\$	سنم الشركة
سرسين	-3,		-50		نسبق .	
444-47-11	11-0-A	11-9-4	IATPA	17	11.AY	وليدير فئة وأه ~ التثبيت الأول
444-17-77	PTY.	orr.	TAYPA	17	. 11	ولينير فئة مب، - التثبيت الأول
444T-Y3	tiar	EITE	1AYAA	17	11.77	ولينير فئة (أه - التثبيت الثاني
1444-17-77	A - +	A++	LAYPA	ነኝ	18	وليدير فئة ربء -التثبيت الثاني
44A-+Y-Y1	£	17470	4-54-	۲-	۲.	بنات اللبناني للتجارم مده
444-4-71	15477	77770	20770	74.Y0	۲٠	ك عودة دعا
444	ZP-A	TTIEA	1.717	Y. 17	Y.1Y	ك بيروت نجه
444-+7-77	AEIT	1-041	OTTO	7.0	7.0	ركة رسامني يونس
44417-11	Y	****	1404	1.10	1.10	ركة الترابة اللبنائية
_		-	-	-	_	ركة الإسفنت الإبيض (اسمي)
444-+-	1	501	1070	٣	٣	ركة الإسمنت الأسض (لحاملة)
	1		1			, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

716A

TITO.

اسواق دول النمور الاسيوية، التجارة العالمية، ما يبل على ان الاسبهم والسندات بهدف اعطاء وأضساف أن مسا بدعم تلك الاسواق العربية قادرة على الستثمر العربي خيارات اكبر التوقعات إن الفوائض المالية المنافسية الدولية اذا ما توافرت لجهة تنويع استثماراته. ذات القوة الاستشمارية الكامنة لها الشروط للناسية. ولغت رئيس قطاع الإستثمار في المنطقة العربية تراوح حاليا وأوضح ان التوجه العام في في «البدَّك العربي» ألى ان سوق المنطقية هو نحو الاصلاح رأس المال المصرية كانت تعتبر الاقتصادي والتخصيص والغاء حتى الخمسينات، خامس اكبر سـوق في العـالم كـمـا كـَانْتُ القيود على الاستخمار وفتح المحال امام الاستثمار الاجنبي، البورمية اللبنانية، قبل وقوع وكلها عوامل ستوصيل الاسواق الحرب الاهلية، مركزا أقليسياً

بين ٧٥٠ و ٨٠٠ بليسون دولار وقــال إن هنساك ضرورة لمتابعية فيتح استواق المال الخليجية أمام الاستشمار الاجنبي، خصوصاً السعوبية والكويتية.

العربية الناشئة الى مستوبات

ريما ماثلت تلك التي وصلت اليها

١٦٠٠مصنع اجنبي ومشترك في تونس

الكاهات اقتصادية

اسعار الأسهم في طوكيو تفقد مكاسبها وتسجل هبوطأ حاداً لدى الاغلاق

• ملوكيو - رويترر - قال وسعاء أن اسعار الاسهم اليابانية المفغضت بشدة لدى الأغلاق في بورصة طوكيو للأوراق المَّالية امس الانتين، متخلية عن المكاسب الصباحية بعدما أقبل المستثمرون على بيع الاسهم بسبب جبية الأمل في شأن مدى فعالية اجراءات الحكومة الرامية الى رفع الاسعار. وفقد مؤشر مُنْبِكَاي، الرئيسي نحو ثلاثة في المئة. وفقد المؤشر الكون من اسهم ١٠٠ شركة يابانية كبرى ٢٢, ٢٦ نقطة، أي بِنسبة ٢,٨٤ في النمة آلي ٤-, ١٦٢٦٢ نقطة. لَّدى الاغلاق. وخلال إحدى مراَّحلُ التداول، انخفض المؤشَّر أكثر من ٥٠٠ نقطة قبيل الاغلاق الى ٥٦ ،١٦٢٢٨ نقطة.

وانخفض مؤشر منيكاي، العقود الآجلة الشهر حزيران (يونيو) ٧٢٠ نقطة لَى ١٦١٣٠ نَقِطَة بِعَد هَبُوطُه في وَعَت سَابِقِ الِّي ١٦١٠ نَقَطَةً. وقال الوسطاء أن إقبالاً على البيع في سوق التداولات الآجلة مو الذي قاد مؤشر ونيكاي، للانخفاض الشديد في التداولات الفورية.

اغلاق اسهم هونخ كونغ على هيوط حاد

● هونغ كونغ - وويترز - قال وسطاء ان أسعار الاسهم في هونغ كونغ اعلقت على انخذاض امس الاثنين على رغم ارتفاعها لدى الفتح وذلك تتيجة عمليات بيع من قبل المستثمرين لجني الأرباح. وفقد مؤشر مهانغ سنغه للاسهم المتازة ٢٢١,٧٤ نقطة، أي بنسبة ١,٩٧ ني المُّنَّة ليغلُق عَند ٢٧، ٣٠. ١١٥٧ نقطة بعدما لرتفع في وقت سابَّق. وقال فريدريك تسانغ رئيس الابحاث في «برايم أيست سيكيوريتر» أنه ليس هناك الكثير من الانباء الجيدة في السوق، لذا يستغل الناس الفرصة لجني بعض الارباح، مشيرا الى أن «استعار القائدة انخفضت الاسبوع الماضي والتهى الى حد كبير موسم أعلان تتاثج الشركات.

إعادة تشغيل منجم بوقرين التونسي للزنك في أيار

 تونس - رويترز - نكرت مصلير صناعية امس الاتنين إن منجم زنك بوقرين التونسي سيستانف الانتاج مطلع ليار (مايو). وقالت المسادر لوكالة «رويترز» ان شركة «بريكواتر ريسورسز» الكنبية التي اشترت المنجم من «ايمنت ماينينغ كوريوريشن: الكنبية ايضاً العام الماضي، ستنتج نحو ٤٠ ألف طن من الزنك وخمسة الاف طن من الرصاص في الفترة بين ايار ونهاية ١٩٩٨.

وسيبلغ متوسط انتاج المنجم من الزنك ٨٨ الف طن سنوياً خِلال السنوات العشر القيلة فيما يصل أنتاج الرصاص الى ١٢ الف طن سنوياً. وافتتح المنجم عام ١٩٩٤، غير أنه أغلق في تشرين الأول (اكتوير) ١٩٩٦. نتيجة انهيار استعار الزنك العالمية.

نعو الصادرات الاسرائيلية العام الماضي

 القنس المحتلة - رويترز - قالت وزارة الصناعة والتجارة إلاسرائيلية أمس الاتذين ان صادرات اسرائيل من منتجات التكنولوجيا المتقدمة نمت بنسية ١٣.١ في المئة العام الماضي. ما أتاح لاسرائيل تسجيل احدى أكبر الزيادات في الصائرات الصناعية خلّال عشرة أعوام. وأضافت الوزارة أن أجمالي الصادرات الصناعية باستثناء الالاس نمت بنسبة ١٣ في المنة مع ثبات الأسعار الى ١٤,٤ بليون دولار وهو معثل نمو لم يتم تجاوزه خلال الأعوام العشرة الماضية الاعامي ١٩٩٢ و١٩٩٤.

وذكرت الورارة انه في الوقت الذي ارتفعت صادرات التكنولوجيا، انخفضت الصادرات من ألواد الغذائية والمنسوجات ٤,٥ في المنة في ١٩٩٧ بعد فبوطها ١,٢ في المنة في ١٩٩٦. أ

ليسغاية بذاته وانما وسيلة لتطوير الاقتصاد

تخصيص المؤسسات العامة مشروط بتحسين ادائها

أبراهيم على محمد *

🖪 أوردت وسائل الاعلام أخبر أ خبراً حول انقطاع الكهرباء في مدينة أوكلاند، أكبر مدن نيوزيلندا، منذ التاسع عشر من شياط (فبراير) المآضي. ومنذ نلك الحين نعيش المدينة، التي يسكنها نصو مليون شخص، تحتّ رحمة الظلمة. ولأنتوقع عودة التيار الكهريائي الى وضعه الطبيعي قبل مضي نحق عشرة أسابيع. وقد يتبادر الى الذمن الوهلة الأولى أن انقطاع التيار يعود الى كوارث طبيعية كالعواصف او

الرياح او الهزات الأرضية، إلا ان السبب هو عدم قيام شركة الكهرياء الشاصة وهى شركة دميركوري Mercury Energy)) انسرجسي، باجراء أعمال الصيانة على خطوط التوتر الصالي التي تزود المفينة الكهرباء.

وكانت الشركة اشترت مصلحة كهرياء المدينة عام ١٩٩٢. ومنذاك لم تجر اية أعمال تذكر على صعيد مسيسانة الخطوط المذكورة وياقي أجراء شبكة الكهرياء وتطويرها لتكون قساسرة على تزويد المدينة حاجاتها المتزايدة من هذه الطاقة. وانصب اهتمامها على تحقيق المزيد من الريح، والريح الفاجر فقط ومن أجل نلك، سيرجت نصف العاملين لديها بمن فيهم الفريق المسؤول عن أعمال الصيانة. لذا ستضطر الشركة هذه الأيام الى استقدام فريق عمل استرائي من أصحاب

الخبرة للقيام بهذه الأعمال، نورد هذا المشال للتسليل على عملية تخصيص من النوع الشميد الردامة او من ذلك الذي ينطوي على ممارسة نوع من العهر الاقتصادي إذا صبح التعبير. فشركة «ميركوري انرجىء اشترت مؤسسة كهرياء لدينة يتخاوز سكانها المليون نسمة، كما لو انها اشترت محلاً تجارياً لبيع مادة غير ضرورية، متناسية ان الكُهرياء سلعة حيوية في عالم

ومن الستغرب انه لم ترد أية أحبار عن اجراءات لماسبة الشركة على استهتارها ستطلبات

العـــمل في هذا القطاع المهم. إذ يبدو أن المُسفقة الخاصة ببيع مؤسسة الكهرياء أعطت الشركة حقوقاً غير مبررة على حساب الواجبات الضرورية اضمان توفير الكهرياء، كما لم تلزمها باجراء أعمال الصبانة والتطوير الدورية

وشهد العالم خلال الأعوام الماضية عمليات تخصيص لا تقلِّ سرءاً، ففي المابيا الشرقية سابقاً، على سبيل المثال، بيعت غالبية المؤسسات الاقتصادية الحكومية القطاع الخاص في فترة لم تتجاور خمسة أعوام. وكأن الجزء الأكبر من عقود البيع من نصيب الشركات الاللانية الغربية. وتمت العقود بشكل أساسي على أساس التزام المالكين الجدد استمرارية تشاط هذه المؤسسات وتصديثها والاحتفاظ بـ ٦٠ الى ٧٠ في المئة من العاملين فيها. لكن هؤلاء قاموا باغلاق غالبية هذه المؤسسات بعد فترة قصيرة من شرائها تحت حجج مختلفة، من بينها أن عمليات التحديث غير اقتصادية، إذ تنطوي على خسائر لا يمكن تحملها بسبب عسدم وجسود طلب على سلع هذه

المؤسسات وخدماتها. إلا أن الوقائع اثبتت أن هؤلاء وسعوا شركاتهم في المانيا الغربية ويلدان الاتصاد الأوروبي الأضرى لانتاج مثل هذه السلع والخدمات لتغطية حاجات السوق في المانيا الشرقية سابقاً.

وكانت النتيجة تسريح مثات الآلاف من العسمسال والموظفين وتراجع مستوى الانتاج. ولم تنفع النداءات الحكومية وتهديدات السلطات باللجوء ألى المساكم في التخفيف من ذلك. إذ تبين ان عقودً البيع لم تحدد بشكل وأضح الآلية التي ينبغي اتباعها لاجبار ألمالكين الجند على القيام بما التزموا به، كما تبين أن غالبية هذه العقود تمت في ظل القيام بعمليات رشباوي طألت أعلى المسؤولين في الهيشة الحكومية التي تم تشكيلها لتخصيص المؤسسات العامة في المانيا الشرقية سابقاً.

تتناقض الأمتلة التي أوربناها مع مبادئ التخصيص ألتي ازداد رخمها بعد انهيار بلدان العسكر

الاشتقراكي سابقا أواخر النمانينات. إذ أن التخصيص ليس هدف أبحد ذاته، بل هو وسيلة لتحسين اداء الاقتصاد الوطي لبلد ما من خلال بيع المؤسسات العامة أو جزء منها بسبب ضعف فاعلمتها قياسياً إلى الإمكانات التاحة لها. ولا شك في أن الذين يتمابعهن دعوات التَّخْصَيْصَ التِّي تنادي بِعِا للوُسسات الاقتصادية الدولية وعلى

رأسها البنك الدولي يجدون إن هذه الدعدوات تقدوم على أسساس ان لا ينبغي الناداة بتقليل أرباحه من خلال التخصيص، وانما بعيم تخصيص المؤسسات العامة سييودي أو يجب أن يودي الى ,تحسين كفاءة المؤسسات المعنية من خلال تحسين جودة الانتاج وزيادة وأنواع الفساد الأخرى الشائعة. الانتاجية وخلق المزيد من فرص العمل على صحيد مضتلف القطاعات الاقتصادية. وعليه فإن عمليات التخصيص التي تتم لغير سي من المار مناخ استثماري يحقق تكافؤا عادلاً للفرص بينها وبين ذلك تصبح موضع شبيات لانه لا مبرر لها من الناحية الاقتصادية ناهيك عن الناحية الاجتماعية.

لذا يتطلب التخصيص تقدير الآثار الاقتصادية والاجتماعية على قطاع ما حرية غير مبررة اقتصادياً المدين القريب والبعيد، وما ينطوي واجتماعياً في احتكار نشاط المؤسسات ذات الأهمية الحيوية عليه ذلك من تفريق بين المؤسسات التي يتم عرضها للبيع. إذ ان بيع للاقتصاد الوطني، كما لا يجوز وسبسات الكهرباء او الاتصالات احتكار غالبية الفروع الاقتصادية مثلاً يختلف عن بيع مؤسسات من قبل قطاع ما على حساب أخرى كالفنادق والمنتجعات اشاعة التنافس الاقتصادي بين مختلف المؤسسات ذات الملكّيات السياحية والمؤسسات الصغيرة. فالأولى تقدم خدمات تشمل جميع المختلفة فيهاً. وعلى القطاع الخاص في بلداننا العربية أن يعي ذلك قبل غيره. فهو لا يستطيع أكل العنب وقتل الناطور كما يقول المثل المواطنين فيما تنصصر خدمات التَّانية بأعداد قليلة منهم. كما ان خدمات المؤسسات الأولى لا يمكن الاستخناء عنها فيما تمكن الشعبي، وشراؤد للسؤسسات الاستعاضة بخدمات المؤسسات العامة على أساس تقيم مختلف الأخرى. وعليه فإن عقود البيع او التسبهيلات له يتطلب منه الترام التأجير الخاصة بالمؤسسات الواجبات اللقاة على عانقه جراء الحيوية للاقتصاد الوطني ينبغي ان نك. ومن هذه الواجبات المساهمة تحدد الضوابط الكفيلة لاستمرارية في شكّل أساسي في عملية التنمية من خلال مزيد من الاستثمارات في خدمات هذه المؤسسات بأسعار معقولة وبنوعية جيدة. ويمكن لهذه تطوير هذه المؤسسات وتحديثها الضوابط أن لا تشمل فقط دفع وضمان غالبية أماكن العمل فيها

> التخصيص في البلدان العربية كثير من البلدان العربية مقبل على عمليات تخصيص للعديد من

الغرامات والتعويضات وانما أيضا

الغاء العقود في حالة الاخلال بها

بشكل ينطوي على عدم تحمل

المسؤولية بالشكل الطاوب

🗆 تونس -مؤسساته العامة. وعلى هذه البلدان ■ ارتفع عسد المصانع الافادة من تجارب بيع مؤسسات القطاع العام في بلدان أخسرى خسم بلدان المعسكر الاشتراكي سابقاً وينبغي درس هذه

التجارب واستخلاص ألعبر منها

بغيبة تجنب أثارعا الضارة على

الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي.

فالقطاع الضاص في بلداننا ليس

أقل حبباً بالربح وهرولة وراء من

أمثاله في البلدان الأخرى، ومن هنا

تمكينه من تحصيلها بالطرق غير

المسروعة كالرشاوى والتحايل

فبيت القصيد ليس في تصويل

موسسات القطاع العام الي

مؤسّسات خاصة، وانما في ايجاد

ألية لجعل أنشطة هذه المؤسسات

ومما يعنينه ذلك عبيتم اعطاء

مؤسسات القطاعات الأخرى.

ودفع الضرائب والتأسينات وغيرها.

ومن دون ذلك لا يمكن القبيلول

بعمليات التخصيص المقبلة على

The second secon

جاسعة تشرين - سورية.

* استاد في كلية الاقتصاد في

والمؤسسات الخدمية الاحتيية والمشتركة في تونس الي ١٦٠٠ مصنع ومؤسسة، فيماً ارتفع حجم الاستشارات في هذه للشنساريع الي ؛ بلايين دُولار. واشار الراقيسون الى ان المؤسسات الاجتبية والمشتركة العاملة في البلد أتاحت تطوير عدد كبير من المصانع المحلية التي تعتمد عليها في تامين منتجات نصف مصنعة أو قطع غيار كهربائية وميكانيكية وبلاستيكية لها.

وتعترَّم تونس التركيرُ علي استقطاب المُزيد من الاستثمارات العربية والإجنبية في السنوات المقبلة خصوصا يعد بدء العمل باتفاق المساركة الذي توصلت البيه مع الاتحياد الأوروبي عيام ١٩٩٥ ابتداء من مطلع الشهر

ووضعت تونس خطة تهدف الى التركير على استقطاب الأستنمارات الخارجية من اجل تحسين البنية الاساسية وتعزيز

بيج الصناعي ونقل التكنولوجيا المتطورة. وقال وزير الاستشمار الخارجي والتعاون الدولي محمد

الغنوشي ان خطة استقطاب الاستثمار الخارجي حققت نتائح ايجابية العام الماضي، وقدر نسبة نمو الاستثمار بـ ٢٥ في المئة من أجمالي الذائج المحلي، ما يعني انها كأنت افتضل من النسخ المسحلة عام ١٩٩٦.

وعزا ذلك الى انطلاق بغياريع جديدة خصوصاً في قطأع البنية الإساسية حيث قدرت الزيادة ب ۸۰۰ ملیون دینار (نصو ۲۲۰ مليون بولار) وذلك في القطاعات غبر النفطعة التي باتت تجتنب المستثمرين الاجآنب بعدما كان قطاع التنقيب عن النفط والغيار ستتأثر بالحصة الرئيسية من

الاستثمارات. ويذكر ان مجموعة «بريتيش غارُ البريطانية استثمرت في الاعوام الآخيرة ٢٠٠ مليون دولار فى تهيئة حقوق غاز على السبواحل الحنوسية وانشباء مصنع لمعالجة الغَّأز في ضواحي

مدينة صفاقس (جنوب). واستطاعت تونس استقطاب استثمارات خارجية يقدر حجمها ب ٤٠٠ مليون دينار (٣٦٠ مليون دولار) العبام الماضيي، متبحباوزة بذلك تقديرات خطة التنمي ألتاسعة ألثي توقعت اجتذاب استثمارات أجنبية بقيمة ٣٦٠ مليون دينار (نحو ٢٧٤ مليون

دراسة اميركية تدعوالي اتفاق دولي لمواجهة التوسع السكاني

🗷 واشنطن - ا ف ب - اكست دراسة نشرتها منظمة غير حكومية في واشنطن امس الاثنين ان التعباون الدولي ضروري للسيطرة على تأثيس التوسع السكاني واستهالاك المسادر

الطبيعية على البيئة. ولمواجهة زيادة عدد السكان في العالم الذي سيبلغ بين ٨ و١٣ بليون نسمة سنة ٢٠٥٠ طالبت الدراسية الصيادرة عن مكتب البراسسات حسول السكان، المتنخصص في الإحساءات السكانية، باتفاقات مماثلة للاتفاق الموقع في كيوتو (اليابان) في كانون الأول (ديسُمبر) المَاضَيَّ لحفض انبعاث الغازات المسؤولة في ارتفاع حرارة الأرض.

وقالت الدراسة التي وضعها روبرت ليسفرناش من «المجلس من أجل النوع والبيشة، في البيض الأبيض واريك رودشبرغ من معهد

المصادر العالمية، وهو هيئة غير حكومية مركرها واشتطن، أن تسبيسة ٩٠ في المئسة من النمسو السكائي ستتم في الدول النامية حيث مصابر المياه غير كافية وحسيث زيادة الإنتساج الزراعي تسير جنبأ الى جانب مع تدهور حال التربة. وفي عام ۱۹۹۴، لم يتمكن ۱٫۲ بليون شخص في النول النامية

من الوصول الي مصادر المياه

العنبة. وأكنت الدراسة أن ريادة

عبد السكان ستؤدي الى اكبن

استهلاك للمصارد الطبيعية.

ما الذي تتنمناه في سيارة؟

(ضع علامة في الخانة المناسبة)

هندسة ألمانية

ب. أَنَّ أَ فَخَامَةً أُمريكية

ج. السلامة سويدبية

د. قيادة عالمية

أ. قسوة ٢٠٠ حصاناً، محسرك سبعة ٣ ليترات، ٢٤ صماماً، وسترعة ٢٠٠ كيلومتر في الساعة فخامة كاديلاك ٨ أمكانيات لتعديل مقعد السائق نظام سمعي ٨ سماعات، تكييف هوائي مزدوج التحكم. وسادتي هواء اماميتين وأخرى جانبيتين، هيكل حماية وأبواب مدعمة نظام فرامل مانع للإنفلاق.

دفع خلفي، مقود متطور يتفاعل مع سبرعة السيارة، نظام توجيه متحسس لسرعة السيارة. م كاديلاك كاتيرا الجديده تتحلى بجميع هذه المزايا. اختبروها فعليا اليوم

اختير قيادة كاديلاك كاتيرا الجديدة لذي الوكلاء المعتمدين: • الملكة العربية السعودية (سعرها ابنداءً من ١١٩٠٠٠ ريال سعودي) شركة الجميح للسيارات هاتف، جدة ١١١٠-٦٦٠، رياض: ٢٧٠-٤٩١، دمام ٤٤٤٤-٨٥٩. مجموعة بالبيد المحدودة هاتف، جدة: ١٤٤٤-١٤٠. مؤسسة عبد اللطيف على العيسى هاتف، رياض: ٢٨٠٨-٣٠٥. مؤسسة النصر التجارية هاتف، جدة ٢٧٠٥-١٧٢. شركة التوكيلات العالدية للسيارات المحدودة هاتف، دمام: ٢٤١١-٢٨١، جدة: ١٩٤٠-١٩٠٠، الخبر: ١٨٤٤-١٨٤. البحرين (سعرها ابتداءً من ١٣٠٢٨٠ بينار بحريني) الشركة الوطنية للسيارات ذعرم. هاتف، المنامة: ٧٥٥-٥٠٠

جميع ما ورد أعلاه

صدور العملة الأوروبية الموحدة يتزامن مع استعادة النمو

"نادي يورو"أكبرسوق تجارية في العالم

🗆 بروكسيل – نور النين آلفريضي

🔳 «ستكون العملة الأوروبية (يورو) قوية ومستقرة وثابتة. بهدده العسيسارة أعلن رئيس المفوضية حاك سانتير الاربعاء الماضى أمسام النواب الأوروبيين والصحافة الدولية توصية الفوضية الى القادة الأوروبيين بانضمام ١١ بلدأ الى عضوية العملة الواحدة، من أصل أعضاء

واعتبر الرئيس جاك شيراك التوصية التي اقترحتها المفوضية بشكل رسمي وبداية عهد جديده سيتمين بقيأم وعملة أخرى قوية على الصعيد الدولي الى جانب الدولار الأميركي.

وقال رئيس الوزراء الايطالي رؤمانو برادي أن العملة الواحدة «ستحدث ثورة في السياسية الأوروبيــة، ووعـد المستــشــار الألماني كول الذي يتهبأ لخوض الانتخابات العامة في الخريف المقبل بتدقيق التقارير الرسمية التي نشرتها المفوضعة ومؤسسة النقد الأوروبية والبنك المركري الألماني (بوندسبنك) قبل اتخاذً الموقف الرسيمي والنهيائي في القمة الإستثنائية التي ستعقد بداية أيار (مسايو) المقبل في بروكسيل. واعتبر رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير أن مصلحة بلاده وتقتضي نجساح العسلة الواحدة، على رغَّم أنها لَّن تشارك فسها مع النتمارك واليونان في المُرحلة الأولى.

عملة أكبرسوق تجارية

وستحدد قيمةٍ يورو في القمة المقتبلة استثادأ آلى متعدلات الصرف الجارية لعصلات الدول الإعسفساء في أليسة الصسرف الأوروبية. ويرجح أن يعتمد القادة الأوروبيون صيغة وسطية تحتسب معدلات المدرف، خلال عسامين داخل سلة العسمسلات الأوروبية من أجل تفادي مشاطات المُضْسَّارِبِينَ في اسسَواق المال والخفوضات التنافسية التي قد تغري بعض حكومات الاتصاد عشسية قبل اصدار العملة

وزير الخارجية البريطاني مع وزيرة الخارجية البلغارية في بروكسيل امس (ا ف ب)

وقسر الرئيس سانتير تفاؤله بقوة العطة الواحدة بأسباب استنادها الى أكبر سوق تجارية في العالم. ويبلغ عند سكان الدول الـ ١١ التي سُـتنصم الى ديورو، ٢٩٠ مليون نسمة أي بزيادة ٢٢ مليون على عدد سكان الولايات وتسلطهم بول نادي الـ ١١

بنسبة ١٩٫٤ في المئة من آجمالم الناتج المحلي في العالم مقارئةً مع ٢٠,١٩ في المنسبة للولايات المتحدة و٧,٧ في المئة لليبابان. ويساهم نادي العملة الواحدة بنسبة ٦٨,٦ في المئة من اجمالي التجارة النولية في مقابل ٦٦,٦ في المئلة للولايات المتنصدة و٨٠٨ في المئة لليابان.

وبدت ردود فسعل الزعسمساء الأوروبيين ببيهية وستوقعة خـصوصاً إذا ما قيس طول المشسوار الذي قطعستسه الدول الأعتضباء والنصاعب الماليية والإحتماعية التي تحملتها في الإعبوام الماضية للوصول الي هدف الأستجابة لمعايير الاتحاد

وقل من كأن يعتقد قبل ثلاثة

حفيظة مؤسسة النقد الأوروبية خصوصأ تجاه بلجيكا وايطاليا لأن الأجراء الذي نفينته حكومية رئيس الوزراء رومسانو برادى سيكون قصيين الأمد وتمثل في فرضتها العام الماضي دضريا أوروبية، لمساعدة البلاد على اللحاق بالركب والانضامام الي النفعة الأولى لدول نادي ديوروء

ويشكك تقرير مؤسسة النقد أعوام في توصل دول الاتحاد الي آليــة تطبـيق العـملـة الواحــدة. الأوروبية، التي يرأسها ويم يستبرغ (هولندا)، في قسرة وباستثناء اليونان، سجلت ١٤ الحكومة الأشتراكية في فرنسا دولة أدنى معدلات التضخم ١٫٧ في المئة أي دون معدل المرجعية على التحكم في العجز العام دون شـــره ٣ في المئـــة على رغم التّي حديثها معاهدة ماستريخت. الانتعاشة الأقتصابية. ويتنافس وتعتقد المفوضية بان اعتدال نمو ويم ديسنبرغ، المعروف بأنتمائه الروائف ومسعسدلات الأسسعسار الى المدرسة النقدية الالمانية، مع والاستقلال الذي تمارسه المصارف محافظ العنك المركزي الفرنسي المركسرية دابلة كافسية، لتوقع جان كلود تريشى لترؤس مجلس استمرارية الضغط على معدلات محافظي البثك ألمركزي الأوروبي التضخم. وفي مجال تصحيح الذي سيباشر نشاطه في مطلع أوضياع الموارَّناتُ لا يتحجاورُ تموز (يوليسو) المقسيل في العجِرْ العام في ١٤ دولة معدل.٣ فرانكفورت. وببنما أعلنت فرنساً في المثة، الذي نصت عليه معاهدة تمسكها بمرشحها، دعا رئيس الأتحاد النقدى، نتيجة سياسات

المفوضية جاك سانتير الى حسم التقشف المنتظمة آلتى اتبعتها الموقف قبيل انعبقناد القبصة الدول الأوروبية. وتثير مشكلة ارتفاع النبون الاستثنائية محتى لا تكون العملة الواحدة رهينة الخسيار بين المرشحين. وتستجيب الدول المرشحة لعضوية ويورو، (فرنسا وايطاليا والمانيا ولوكسمبورغ وهولندا وبلجسيكا وفنلندا والنمس والبرتغال واسبانيا وايرلندا) لشبرط استقرار أسعار الفائدة

اقتصادات أسيا عليها. وأنت الإزمــة في أســيــا الى ارهاق

تنافسية ألمؤسسات الأوروبية وتمثل الصادرات الأوروبية الي أُسياً ٢٠ في اللَّه من أجسالي التجارة الخارجية للاتحاد ونسبة ٤, ٢ في المئلة من اجتمالي الناتج المحلي للاتحاد. وفي المقابل يؤثر انح فاض استعار الواردات من أسيا ايجابيا تتمثل في تحسن القدرة الشرائية للمستهلك

الأوروبية. ويؤكد التقرير الرسمى

الذي استندت إليه المفوضية في

تحتيد قائمة الدول المرشحة ان

والسويد والننمارك سجلت خلال

الفترة الماضية معدلات منخفضة

لأسعار الفائدة من دون محدل

المرجعية ٧,٨ في المئة الذي ورد

ً ويذكر التقرير ان انخفاض

أسعار الفائدة في الأمد الطويل

هو بلیل استصرار استقرار

الأسعار وانخفاضها ولأنها تعكس

حكم أسسواق المال على الوضع

الاقت مسادي المسالي وعلى

استعادة النمو وارتفاع البطالة

منادي يوروء مع استعادة النمو

الإقتصادي في السوق الأوروبية

ومحدويدة تأثيرات أزملة

ويتزامن تحديد قائمة دول

في معاهدة ماستربخت.

الدول الـ ١١ زائد بريطانيــــ

ويقلل تقرير المفوضية من عبواقب الأزمية على نشساطات المُسَارِفُ الأوروبية في أسيا. وبلغ معدل النصق الاقتصادي في الاتحاد الأوروبي نسبة ٢,٦ في للئة العام الماضي بفعل ارتفاع الاستثمار والاستهلاك الداخلي وثقة أسواق للال في مستقبلً العملة الواحدة. ويتسوقع أن بتواصل النمو بوتيرة بنتظمة ليحمل الى ٢,٨ في النَّبَّة السنة الجارية و٣ في المثَّة سنة ١٩٩٩. وشهد الوضع الاجتماعي بعض التحسن وتم تأسيس ٢٠٠ آلف فرصة عمل ويتوقع إحداث ٨.٢ مليون فرصة عمل جديدة شلال سنتي ١٩٩٨ و١٩٩٩ لتنجيفض بذلك مستويات البطالة من ١٠,٧ فَي المئة عَام ١٩٩٧ الى ٨,٩ في

1499. 214 211

رأس المال والإحتىاطات والأرباح غَير الوزعة فضلاً عن زيادة في أرصدة الودائع بندو ١٩ بليون ربال، ونكر التقرير أن أرصدة المصارف التجارية انخفضت لدى المصرف المركزي بنحو ٢٣ بليون ريال نتيجة خفض نسية

اليمن: ١٩٣ بليون ريال

حجم الموازنة الجمعة للمصارف التجارية

اليمن حتى نهاية عام ١٩٩٧ نصو ۱۹۳ بليـ ون ريال (۱۶۸۶ مليـ ون الاحتباطأت الإلزامية على ارصدة ا دولار) بزيادة نسبتها ٥,٠ في الودائع من ١٥ الى ١٠ في المئة النَّة علَّى عام ١٩٩٦. وأوضح وعدم قبول المصرف المركري تقرير أصبره المصرف المركري ودائع المصارف التجارية لنيه. اليمني ان الزيادة في الموارنة قد ُ وقال مصافظ المصرف المركري تكون متواضعة غير أن جهدأ اليحني اصمح عجدالرصون كبيرا بنل لتخفيف اعياء أكبر السماوي لم والصياد، أمس أن سصبرف قطاع عبام وهو البثك القطاع المصرفي في اليمن شهد السمئى للإنشاء والتعمير استقرارا وتطورا ملحوظا على والتزاماته، واشترى المصرف الركاري الجازء الأكبير من بيونه المستحقة الى مصارف شارجية ىسىعر مخفض.

ميدار العيام الماضي، أشياد به محملس المديرين التنفيينين لصندوق النقيد الدولى عندميا ناقش المادة الرابعة مع اليمن. وأكد المجلس أن التنفيد كان مشيرا للإعجاب وترتب عليه تحسن أداء الاقتصاد الكلي من

حيث تطورات النمو والتضخ والمالية العامة والأوضاع التقسة والقطاع الخارجي التي زايت على تقسديرات برنامج آلامسلاح الاقتصادي وأشار تقرير المصرف المركزي

Shirtery .

الى أن المصارف التجارية وظفت مواريها عن طريق الاستثمار في أذون الخرانة بنصو ٢٨ بليونَ ريال وتوسعت في منح القروض و السلقيات بنحق ١١ بليون ريال وحسقسقت زيادة في الأرصدة الخارجية بنحو ١٦ بليون ريال وكشف التقرير أن أرصدة الودائع لدى المسارف الشجارية ارتفعت من ۱۲۲ بليسون ريال في تهاية ١٩٩٦ الى نحو ١٤١ بليتون ريال تهاية ١٩٩٧ على رغم أن المصرف المُركَّسِرِّي أَحِسَرِّي سَلَسَلَة مَنَ التَّحَفيضَات على أسعان الفائدة من ٢٠ في المشة نهاية ٨٦ الي ١١ في المئة في كانون الأول (تيسمبر)

مشروع لانتاج أنابيب النفط

🛘 منتعاء - دالمياة،

وقبال التقرير: «أن المصارف

التجارية حققت ريادة في مواريشا

الماليسة بلغت ٧٦,٤ بليسون ريال

منها أربعة بلايين ريال زيادة في

ابراهيم العشماوي

لغت الموارثة المجمعة

للمصارف التجارية العاملة في

🖪 عرضت الهيئة العامة للاستثمار في اليمن على الستتمرين للحليين والعرب والأجانب مشروعا لتأسيس مصنع لاتتاج أنابيب النفط وقال الدير العام للاستثمار الصناعي في وزارة

الصناعة عباس محرم ان الكلفة الاستثمارية التوقعة للمشروع تبلغ ١٣٢ مليون دولار وبطاقة انتاجية تصل الى ٢٠ الَّف طَن سنوياً.

وأضاف لن المشروع يهدف الى انقاج الأنابيب غير المجلفنة من الزهر المرن بواسطة الطرد المركسزي ويمقاسات تبدأ من ١٥٠ حتى ٢٠٠٠ ملم. وذكر محرم أن اليمن يغطي احتياجاته من الأنابيب الحديدية بالاستيراد من الخارج.

وتشير الاحصاءات الرسمية الى ان اليمن استورد عام ١٩٩٥ نصو ٤١ الف طن من الحديد من بينها ٢٠ الف طن من الحديد الزهر.

وينتي عرض المشروع ضمن خطة ترويجية تقوم بها هيئة الأستثمار في أوساط رجال الأعمال لتأسيس مشاريع يمكن تسويق انتاجها على حاجة السوق المُحلية وآلمواد الخام المتوافرة في اليمن. وأوضح محرم ان الغرص الأسنتتمارية المتاحة حالماً في قطاع الصناعة وحدة تصل قيمتها الى ٣٤٢,٢ طيّون بولار. وتشمل قائمة للشاريع تأسيس مصنع

الانتباج الأسلمدة الكياماوية بطاقة ٧٨ الف طن سنوياً

انتاج سماد النشادر الجيري وسماد نترات الأمونيا. ويلغت واردات اليمن من الأسمدة عمام ١٩٩٥ نصو ٤, ٢٥ الف طن يُتوقع أن ترتفع الى ٣٦ ألف طن سنة وتتضمن قائمة الشاريع مشاريع صناعات الأدوية واعادة تدوير المخلفات الصلبة واستخراج كتل الرخام

وتصنيعها. وتشير البراسات الرسمية أن احتياط الرخام يصل الى ٢٠٠ مليون متر مكعب فضلاً عن مشروع استخراج كتل الغرانيت التي تشكل ١٠ في الئة من مساحة جبال اليمن.

ولفت مسحرم الى ان من بين للشساريم انتساج الثلاجات المنزلية وألمفاتيح الكهريائية وتسمين العجول ومركز تشخيص طبي وصيد الأسماك وتعليبها وانتاج الأسلاك والكيبلات بأنواعها. وقال الدير العام للاستثمار الصناعي أن اليمن

يقدم للمرة الأولى دراسات جدوى أولية الى المستثمرين بهدف مساعدة رؤوس الأموال الوطنية والاجتبية وتسمهيل فرص البحث والاختيار وفقأ للاهتمام والتخصص. وينكر أن هيئة الاستثمار رخصت في شباط (فبراير) الماضي نحو ٢٢ مشروعاً بكلفة ٢،٩ بليون ريال كان من بينها ١٤ مشروعاً صناعياً

وقال بيان للهيئة أن أجمالي المشاريع المخصة منذ تأسيس الهيئة في أذار (مارس) ١٩٩٢ وحتى نهاية الشهر الماضي بلغ ١٣٤٨ مشروعاً وصلت تكاليفها الى ٦, ٢٢٩ بليون ريال (٢, ٢ بليون دولار) وضرت فرص عمل لأكثر من ٦٠ الف شخص. وكلفة ٨٠ مليون بولار ويستخدم الغازات النفطية في

وانخفاضها داخل آلية الصرف

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦، ١٩٩٧،١٩٩٦

AL HAYAT ON CD ROM

تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

اخبار: الأخبار العربية والدولية

O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات ○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات

O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية العلومات

○ عام: النوعات والمقالات والشحقيقات السياسية والتقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيفَ جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتبح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) صُمن حقول البحث وصَمن النَّص.



مستارمات التشعيل:

] كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) (RAM) میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية .

☐ .٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من العلومات الاتصال ب: AL HAYAT PUBLISHING CO الدكتورعماد بشير

KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD. **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

اهمية تنظيم سوق المال السعودية استعداداً لمرحلة التخصيص والانفتاح الاقتصادي

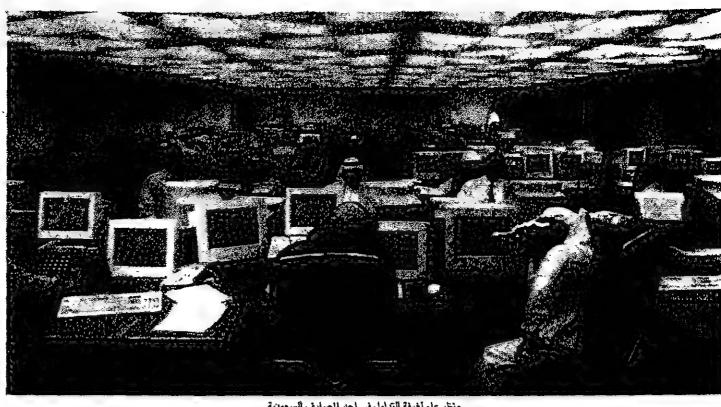
الدكتور

إحسان على بوحليقة *

■ تستند سوق المال السعودية إلى اقتصاد بنتج نحو ١٤٥ بليون تولار امبركي، أي ما يعادل ربع الاقتصاد العبربي من سلع وخيدميات. ويبلغ نصبيبُ ٱلإِنْتَاجِ ٱلسَّلِعِي ٦٦ فِي ٱلْمُشْةَ، والخدمات الإنتاجية بما فيها الخدمات المالية ١٥ في المئة من اجتمالي الناتج المحلَّى، والخُلِمات الإجْتِمَاعِية - وجِلُهَا حكومًية - ٢٢ في المشة، وتمثل رسملة السُّوقُ نحو ، عُ في المئلة من منجمل القيمة السوقية للاسواق العربية مجتمعة. إلا أنها على رغم ذلك لا تزال سوقا نحبو من جهة الانفتاح والتنظيم والأنوات وضامرة من جهة الساهمة في التنمية والتنويع الإقتصادي ما يجنعل فنرص نعوشآ والنصو منعنهنا وأعدة. إذ تقل مساهمة انشطة التمويل والتامين والمصارف مجتمعة عن ٢ في المُنَةَ مَنَ أَجِمَالِي النَّاتُحِ المُحلي، وهي مساهمة متواضعة أذا ما قورنت، مثلاً، بمثيلتها في مصر التي تقدر بنحو ١٩ فَي الْمُلْهُ، و أَلْنِي أَضَافِتُ الى الْأَقْتَصَاد المصري نحو ١٣ بليسون دولار عمام ١٩٩٢، في حين كان نمسيب الاقتصاد السعودي أقل من 4 بلايين.

ولا يمكن الحكم على اداء سوق المال السنعوبية انطلاقنا منكون الظروف الراهنة غير عائية ولم تنطلق من أداء الاقتصاد المطيء بل نتجت عُن تدهور اقتصادات اسيبا بداية ومبا تبعه من تدهور طلبها على النفط ما يؤثر في إبرادات خرائل الدول النفطية وترتجع الْإِنْفَاقَ الْعَامِ، أَضَافَهُ الَّي تَالَيْنَ غَيْنَ مَبَّاشُتُرَ هُوَ الْعَامَلُ النَّفُسِيِّ. إِذْ بُمَجِّرُدُ ان هناك من تعبيود على وصف بول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بانها دول نفطية، ستجد دائماً من يُعتَقَد أنَّ اقتصادات هذه الدول قائمة على النفط والنفط فقط وهذا الاعتقاد بِنْطُوي - في تقديري - على كشير من الجهل بالاقتصاد وبعض الخزعبلات الناجمة عن تجمد ذاكرة البعض عند عقد الستبنات كما أن هناك خلطاً غير مبرر بين اعتماد الخُرَائِن الحكوميةُ لدول المجلس على إيرادات النفط وبين إِمْكَانَاتُ القَطَاعَ ٱلْخُمَاصِ على توليد

فُيمة مضافة غير نغطية. ومن الضبروري تناول تطوير سوق



منظر عام لغرفة التداول في لحد للصارف السعودية

معزل عن الاقتصادات الحاضئة، إذ أن المال المسعمودية في هذا الوقت. إذ ان في ذلك تبسيطاً مخلاً، وليس بالإمكان تنويع إيرادات الضرانة العامة اصبيع مطلباً، وعدا الافتناع تاماً باهمياً تَنْأُولُ سِنُوقَ لَلَالَ فِي دُولَةٌ مِنا مِنْ دُونُ التعرف على سياساتها ألمالية والنقبية ممارسة القطاع الشاص بورأ محوريأ والنَّمْ و والتَّصْحُم وقوة العَملَ. وعلى في الاقتصاد الوطئي. ويبدو أن السوق السعودية تصداح إلى تنظيم يصدد رغم ذلك تشاس محصلة هذه العوامل مجتمعة بالاستقرار الاقتصادي فمآ معالم جديدة للسوق، مثل أسيح للجال يحدث في دول جنوب شرقي استاً يبرن الزعم بان اقتصادات هذه البلاد غير لظهور مصارف استثمارية متخصصة ووسطاء وبيبوت بحث ومسعلوميات مستُقُرة، بُلكِ أَنْ الاستقرارِ الْأَقْتَصِادِيْ مستقلة، أما الإنفتاح الاستثماري فسيمكن السوق المالية السعولية لا يتسحسقق فسقط بالنمسو المرتفع بلّ بعثامس بعضها جديد كالقدرة على (المحلية الطابع حبالياً) من اجتداب الاموال المتوافرة عالميأ الي لافتصاد ألانكشاف للخارج أو لنقل الترليج من دون إصبابات على سيفوح العبولمة إذا المحلى والبلدان المحسيطة، ويكتسب صح التعبير، ما يجعلنا تُقدح انْهَانْنا الانفشاح مبرراته من أمور عدة، لعل اهمها ضَخامة الاموال للشاحة في للشفكر في الحكمة من بيع آلأصول المطلبة لشركنات اجنبيية من جبهية، الخسارج. إذ تجساور مسا استستسم الأميركيونُ مثلاً، في الأسهم الهولندية والتفريق بين نلك وبين جعل السوق

القميرة المدى

ألمالية المحلية وعاء للمضبارية العالمية

ومنا من شك في أن السبوق المالينة السعودية سوق وأعدة، فهي ترتكز إلى أكبر الاقتصادات العربية منحيث القيمة المضافة، كما أنَّ الاقتصاد

السعودي يتهيأ لبرئامج تخصيص قد بحتاج الى توفير عشرات البلابين من أَلِيْصُوالَ الدُّناصَةُ. وَيَأْتَى ثَلَكَ كُلَّهُ وَسَطَ الحاجة الى سوق إقليمُية قادرة على تُوفِيْرُ لِلْأَلْ لِلْفَرْضُ فَي بُلِدَانُ الْمُطَلَّمَةُ والفَرِصِ لِلمِسالِ المُحَلِّيُ ولِلْهِسَاجِسِر والأجنبي، وعلى رغم هذه المعطيات، لا تزال السوق السبعوبية سوقة فورية تسيطر على نشاطها آلابوات الطويلة للدى خُصوصاً الأسهم العادية. وتتكون هذه الورقة من شعب

اجسراء يتثاول الاول متهسا اسس الاستقرار الاقتصادي في الملكة، فيما يعرض الجزء للثاني أدون الاستثمارات الْإِحْنَيِّيِّةُ فِي السَّواقُ الْفَالَ، ويتَاقَّسُ الجُسْرَءُ الشَّالَثُ النَّسَاطُ لِتُمَنِّرُ فِي فِي الملكة ودور المسرف الأركزي، وبلخص الجزء الرابع البعد الإقليمي للسوق المالية السحوبية، ويبحث الجرء الشامس في اهمية تنمية سنوق المال لدعم التنويع الاقتصادي.

يشكل الحشاط على الاس الاقتصادي هدف السياسات للالية والنقدية. فهذه السياسات التي تحكم

نشاط سوق المال بشكل مباشر هدفها: حفر الاقتصاد عند خموله بزيادة نمو

النقد أو بزيادة العجد في الموازنة،

وكبحه عند تناميه للتسارع لتجنب

ان تقلب الإقتصاد بين مدّ وجرُر أمر لا منفَّر منَّه حستى فَيْ ٱلْاقتَسَصَلَاداتُ المتقدمة. وما دام التقلب من طبيعة الأمور فإن الخيار المتاح هو التعامل منعنه بشوطيف سيناسأت الحكومية توظيفا حميفا لتخفيف الفارق بين الصعود والهيوط، وينبغي لجمالاً أن يعكس التعامل الفاتلفة الإقتصادة للبلاد، وضَعَنُ السياقَ دُاتَاءَ بِبِدُو أَنْ الأسواق الناشئة تركت وقليتغتيا الرئسية وهي لنخار للأل واستثثماره لتصبيح ساحة يشتري المشاريون فيها ويبيعون ليس بهنف الأستثمار ف الاقتصاد التايلاندي أو الاليزي مثلا بل بهنف الحصول على ربح سريع. وليس في ذلك مآخذ على للضارب فتلك طبيعة عُمله. إذ أنه يجافظ دائماً على خَيْلُرات متعددة ويهتم بالا ينساق في أي التجاه تجنباً لالترام طويل المدي ومن الاسلام الواضحة في هذا المجال

سبيل المثال لا الحصر. وُحشى عند افتراض أن هناك توارَناً بين الاستثمار والانضار في الاقتصاد السعودي، بالحظ أن مستوى الاستثمار في الشمَّانيِّنات ويداية التَّسعينات لمَّ يكن عالياً مُقارِنة بالإقتصادات النامية، إذ قدرت الاستثمارات عام ١٩٨٠، مثلاً، بنحو ٢٢ في المئة من لحمالي الناتج المحليء لكفها تراجعت لتستقر عند ٢٠ في المنة من اجمالي الناتج المحلي عام ٥٩٩٠، وهذه مُساهِمة مُتواضَعة لتحقيق التنويع الاقتصادي الذي لابد أن يرتَكَرْ على مسعدل نمو عسال في الانشطة غير النفطية مقارنة بمساهمة النفط وتحتيد مسشوى الأنضار أو الاستثمار يحتاج إلى موازنة علاقة

تونس وتركيا وماليزيا واليونان، على

فهل من مصلحة الاستقرار الاقتصادي

لبِلد ما السماح للمضاربين العالميين

التفريق في المعاملة بينهم وبان

المستشمرين. إذ أن تشاط المضارب

الأجنبي يجب أن يقن طبقاً لطبيعة

اهتماماًته، ولا يمكن أن يكون اهتمامه

بالسوق طويل المدى، أما المستشمر في

طویل المدی منا پیسرر حنصنوله علی

حوافر وتسهيلات محلية تمكنه من

البذاء ومن تشفيل المواطئين وتصدير

بضائع وخدمات. وتقديم الحوافر له

أَصر مَبْرَر، قَالْسَتَقُعر مَنْ هَذَهُ الفَّتَةَ

يتنصمل منشاطن مبرتبطة بالإداء

الاقتصادي للبلاد، وعليه يمكن النظر

إلى تكلفة الحوافر على أنها تعويض

لتحمله المخاطر المحلية. أما المضارب

فياتى ليجبى الارباح وبذلك يدفع الاسْبِعَالَ الَّيْ اعْلَى فِي اوْقَاتَ الازْنَهَارَ

ليزيد من وطاة التضخم عند قدومه،

ويجذبها الى اسفل عند رحيله فيعزز

الركود. لذا فتقنين نشاط المسارب

ولجشراء بعض ارباحه امر ضروري

ليس للحــد من نشــاطه في المــوق

فحسب بل كثلك لتعويض الاقتصاد

المطى عبما يجلبه المصاربون من

مشاعب وهكذا ببدو سجديأ توظيف

انشيطة سيوق المآل لدعم الاستقرار

الاقتصادي، ونلك باتباع سياسة تؤدي

تصديرالدخرات

هو اسس إيجاد سوق مال سعودية

نشطة، إذ توجد فجوة بين الإستثمار

والانشار. ففي العام ١٩٩٥ قدر فائض

الالخار بنحو ١٠ في المئة من اجمالي

الناتج المحلي. ولا بد من بيسان ان

الفَائضٌ في انَّحسَارُ، إذ كَانُ يُعادلُ في بداية الثمانينات ثلاثة اضعاف ما

يُستَّثمر في لجِّمالي النَّاتِج للْحلي، ما

آهى إلى تصنير المنخرات إلى الخارج.

أما الْحَالة المُثَّالية، فيهي أنْ تتساوى

المنشرات مع الاستشمار أن، بمعنى أن

تكون لدى الآقتصاد المحلى القدرة على

استيعاب المنضرات بتحويلها إلى

استشمارات بل أن هناك من الدول من

الفت اقتصاداتها استيراد للدخرات من

الخارج فتجدها تبتلع استثمارات

تشجاوَّنُ ميخُراتها، ما يُثبِت قدرتُها

على استقطاب الأمسوال من الخمارج.

لعل الشوقف عن تصدير المدكرات

إلى حفرُ المُستَثمر وردع المضارب،

الأصول فالترامه - بطييعة الحال

النحُول بقوة الى الأسواق للُحلية؛ وإذا كان لابد من نلك فينسفى

الادخار بالاستثمار من جهة وعلاقة كل منهما بالاقتصاد الكلى من جهة اخرى. إذ لا يمكن للاقتصاد أنْ سُرُدهُرْ ويستّقر فبقط بمعمدل ادخسار عبال او بمعمدل استثمار عال. فالحاجة إليُّهُمَّا سوياً صْرورية، والشِّبرير الْمَجِمْلُ هو ان مَّا يدخر اليوم سيكون استثمارا في الغد، فُهِلُ هَذُهُ الْمُقُولَةُ صَمِيحَةً فِي أَلْصَالَةً السعودية حبيث يذهب جبزء منهم من المنشرات ليستثمر في الشارج، فمن المسلمات أنَّ السعوبية بلَّد مصدر لراس المال؟ يضياف الى ذللتم أن قيرارات الانضار والاستثمار تنبع من رغبات الأشخاص والمؤسسات، وُدُور الاقتصاد المحلى ليس تقييد حركة الإموال بل حنبها حنباً معبياً، - إذا صح التعبير - عن طريق الإقناع بإتاحــة الفــرص المتنوعة، وقبل ثلث إيجاد البيثة

وإذا كانت حرية حركية راس المال قائمة في السعوبية منذ عقود، فهناك حاجة لتَّقويم البيئة. وهكذا نجد اننا أمسام عسلاقات تبسدو دائرية من نوع «البيضة والنجاجة». فالاقتصاد يحتاج الحفاظ على منخراته لكى تستث محلياً، لكن المدخرات لن توظف محلياً إن لم تجد البيئة الملائمة والفرص ٱلْجِزْيةُ، فَأَيْهُمَّا بِأَتَى أُولُا: الْبِيلَّةُ أُمّ حفظ المدخرات، بمعثى هل البييئة تحافظ على المدخرات أم العكس؟ يبدو أن إيجاد البيئة ضروري للإبقاء على الْمُخُرَاتِ لِلْحَلْبِةِ وَلَجِنْدُابِ الْأُمُوالِ مِنْ

حكاثب سعودي متخصص في للعلوماتية

أكدر السسارات في العالم لم يكن هدفنا ...

٦٤ بليسون دولار حشتي نهماية ١٩٩٦.

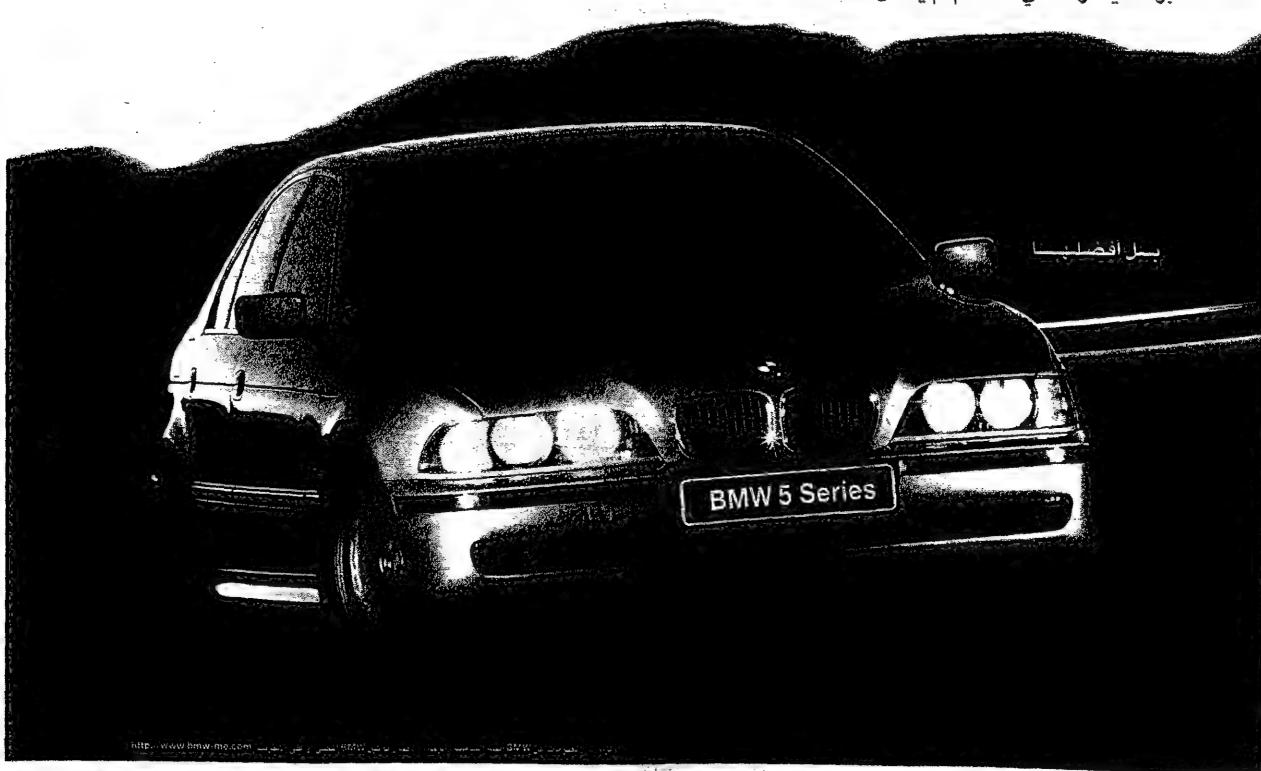
وغير أن التجارب الأسيوية البتت على

رغم ثلك أن الإنفشاح قد ينطوي على

سقوح العولة

تصسعب دراسسة أسسواق للال في

مخاطر حقيقية.



إن BMW القنة الخامسة خير من يعبر بيقة عن مفهوم BMW لسيارة الشناق. إنها الأفضل بخصائصها التكنولوجية وأدائها الراثع ومستوى رفاهيتها الكامنة في تصميمها الديناميكي، وأبعاد مقاساتها الحديثة والعملية. ولهنا احتيره

الفثة الخامسة أفضل سيارة في العالم لغنتها في مختلف الاستطلاعات واختبارات السلامة. أوليس هدفك أنت أيضا لحُتيار الأفضل؟ تفضل يترتيب قيادة تجريبية الآن.





اقبال كبيرمن الستثمرين الخليجيين على ملتقى فرص الاستثمار العقاري في دبي

 شبهد اول ملتقى لفرص الاستثمار العقارى في ديي اقبالاً كبيراً من رجال الأعمال الخليجيين. ويمنَّح الْمُلتقى المستتمرين الخليجيين فرصة لتملك أكثر من ٥٠ عقاراً في مناطق مختلفة من امارة ببي تبلغ قيمتها الكلية ٢ بلايين

درهم أماراتي. ويهدف الملتقى الذي نظمته «مؤسسة باب الحصن للعقارات، وهي واحدة من إنجح المؤسسات العقارية العاملة في دبي وأسرعها نمواً، ألى تشجيع الاستثمارات المحلية والخليب جية في دبي من خلال أعطاء فرمسة للمستثمرين الاماراتيين والخليجيين لشراء الأراضي والفنادق ومراكز التسوق والباني التجارية والسكنية موزعة في مختلف مناطق الأمارة.

واعلن السيد على أل رحمة الرئيس التنفيذي للمؤسسة في مؤتمر صحافي عقده في فندق انتركونتيننتال جدة ان هذا الحدث السنوي مصمم لجنب المزيد من الاستثمارات الخليجية الى نبي بشكل خاص والى منطقة الخليج بشكل عام، بالاضافة الى تعزيز الاستشمارات الخليجية -الخليجية مما فيه مساهمة في مشروع التكامل الاقتصادي التي تنوي دول الخليج تنفيذه

وقال: «إن اللتقي هو أول عرض من نوعه يركز على ا العقارات في أمارة دبي ويزداد الطلب عليها يوماً بعد يوم بسبب أزيهاً رونمو الاقتصاد في ببي ومكانتها كالركز التجاري والسياحي لنطقة الخليج بأسرها.

'جيليت'الشرق الأوسط تفتتح مكاتبها الجديدة فيدبي



● في اطار سعيها الى دمج مختلف أقسام انشطتها ضمن خلية عمل واحدة واستجابة لستويات النمو المتواصلة للشركة انتقلت مجيليت الشرق الأوسط الى مقرها الجديد في أحد أحدث المواقع التجارية في دبي. وافتتح السيد عبدالرحمن المطيوعي المدير العام لغرفة تجارة وصناعة ببي المكاتب الاقليمية الجليدة لأشركة خلال حفل رسمي أقيم لهذه المناسبة.

وأقيمت المكأتب الجنيدة على مساحة ١٢ ألف قنم مربع وتشكل هذه الخطوة مرحلة مهمة في استراتيجية وجيليت، الشرق الأوسط لمواكبة سياسية وجيليت، العالمية المتمتلة في دمج أقسام أعمالها ومواكبة الاحتياجات المستقبلية في الأسواق الحيوية الاقليمية.

واتجاه وجيليت، العالمي الى عملية دمج الأقسام المهمة لنشاطات الشركة وأعمالها أو ما يعرف باسم والمجمع المتكامل، كان اطلق أولاً في جنوب افريقيا وتم تطبيقه بنجاح في عدد من عمليات ومراكز «جيليت، المنتشرة في مختلف أنداء العالم ويتع حالياً تطبيق هذا الأسلوب في الشرق الأوسط من خلال افتتاح المكاتب الجديدة.

وتعليقاً على الانتقال الى المبنى الجديد قال السيد معير حداد الدير العام ل مجيليت الشرق الأوسط: مضمن هذه الخلية الواحدة التى تدمج مجموعة أقسام منتجات وأعمال الشركة تحت مبنى وأحد لا يزأل كل قسم يمتقظ بهويته الخاصة بشكل كامل ويشارك في الوقت ذَاته مع أقسام الادارة الأخرى في طريقة تساعد ألشركة على زيادة انتاجيتها وتسريع حركة النمو في أعمالها،

ويتزامن افتتاح الكاتب الجديدة لشركة وجيليته الشرق الأوسطمع مرور السنة العاشرة على عمليات الشركة الأقليمية التي أنطلقت من دبي حيث أفتتحت هجيليّت، أولى مكاتبها في الشرق الأوسط في برج أربيفت في بدي اربيفت في بدي عام ١٩٨٨. كما أن هذا الافتتاح يتزامن مع نكرى مرور سنة عقود على بدء مبيعات منشجات «جيليت، في

مشاركة متميزة لجموعة أروفرا في معرض جنيف للسيارات ١٩٩٨

 شاركت سجمسوعة «روفر» في معرض جنيف للسيارات من خلال عرض طرازات سياراتها الأربعة «روفـر» و«لاندروفير» و«ميني» و«ام جي» مع احسقال المموعة ايضا بالنكرى الخمسين لانتباج سيارة ولاندروغره الأولى بالاضافة الى عرض تصعيم جديد مثير

أبرزت التشكيلة الشاملة لسيارات ومجموعة روفره المصروضة الابداع والتعدد في الاستخدام لهذه السيارات والتطور الأخير الذي طرأ لهنم الطرازات.

كاربتا عطرالأحاسيس الزهفة

• توجد وكاريتا، صلتها الرطيدة بعطر رقيق أخر يتالف تماماً مع البشرة بشكل سرهف. أن لعطر الاحاسيس الطبيعي النقي الشفاف الذي ابتكرته وكاريتاء قبرة مدهشة على الانسجأم معك بشكل طبيعي مهما كانت صفات شخصيتك، سواء كانت بيضاء أو سمراء، متحفظة أو منفقحة، جادة او خفيفة الظل او جذابة، أنه عطر يظل شريكاً لك اينما كنت، لأن الكان حولك يعيق بشذاه دائماً. لقد استمد هذا العطر شعته من زهرة مايو، وقدرته واغسرائه من زهور ليك الوديان والتي أقصدت مع زهور الإيلنغ وياقات الورد والياسعين وحاشية من شذى الفواكه الطازجة اليوسفي وبرغموت صقلية مع نفحة من لون العليق التي تؤازر رهرة مايو. ويستعد ستحره من حاشية



'هالوين': هالة من الشذى والعبير الساحر

🗷 طـــرح المصمم الشهير جي ديل بوزو أخــيرأ في دبسي عنظره الساهر الفَتْأَنَّ «هَـَّالُوينَ» السعطر سَّاذَ الذِّي يداعب كل الحسواس الك المراة. وبعد النجَّاحَ المنقطع النظير الذي لقيه عطرةً الأول Duende واتبعه بنجاح أخس بعطره التسالي Quasar اراد ديل بوزو ان يقدم الى المرأة عطر جريء جداً نو مغزيين ليجسد به يصمانه الأبداعية وطابعه

المميز على كل مبتكراته الرافعة. أن معنى كلمة «هالوين، ومنلولاتها معروفة لدى الجميع في كل أنحاء العالم تَقْرِيباً، فَهِي تَشْيَرُ الى احتفال يَتْنَكَّرُ فَيِهِ النَّاسِ بازياءً المسك التي تمثل العمق الحقيقي لهذا العطر ومع أريج من جنور سوسن توسكانيا التي تمنحه تك اللمسة الانتوية الفياتة المسريت المستخلص من بنور نبسة الحلمي الأميركية تدعم قوته ايضاً، وتشكل الفانيلا البابونية

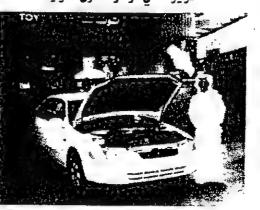
'حاكوار' تقررانتاج سيارتين جديدتين



 أعلنت مجاكوار، أنها ستبدأ تنفيذ خطتها لانتاج سيارة الرفاهية، الصالون - الصغيرة الجديدة التي لمنافسة سلسلة سيارات دبي. ام. ببليو، الفئة الثالثة وسيارات المرسيدس من المجموعة وسيء. كما ستتتج سيارة الرفاهية التوسطة الحجم XŽ00 التي سيتم اطلاقها مطلع ١٩٩٩.

وتقرر بعد دراسات ونقاشات طويلة مع الحكومة البريطانية أن يتم بناء السيارة الجديدة X400 في هاليود ميرسيسايد في المملكة المتحدة. بينما ستبنى سيارة X200 التوسطة الحجم في كاسيل بروموش برمينغهام. واعلان القرار خلال معرض ديترويت للسيارات في ١٩٩٨/١/٦ جاء على اسان نك شايلا الرئيس والمدير التنفيذي لجاكوار الذي قال: «هذه أخبار عظيمة عن جاكوار. فزيادة عن القرر السنوات الأربع المقبلة، سنتطور من كوننا شركة بخط انتاج طرازين فقط تبيع ٤٥٠٠٠ سيارة في السنة لنصبح خط انتاج كامل لأريع طرازات مختلفة تسوّق ٢٠٠,٠٠٠ سيارة كل سنة.

تويوتا في مراكز التسوق الدولية



● شاركت «تويوتا» الناس فرحتهم عن كثب طيلة شهر رمضان البارك من خلال عرض تسويقي جديد وفريد، إذ كانت قريهم عبر ١٢ موقعاً بارزاً في مراكز التسوق الدولية في أبرز مدن الملكة كالرياض وجدة والدينة المنورة والخبر والدمام وحائل والقصيم،

ووفرت هذه الطريقة في العرض، الذي البتكرتها مشركة عبداللطيف جميل»، على الناس الانتقال الى صالات العرض خلال شهر العيد الذي يتميز بالنشاطات الاجتماعية الكثيفة، وتمثلت بانشاء منصات كبيرة مضاءة، عكست الوان «تويوتا» واشركة عبداللطيف جميل، عرضت فيها مختلف فنات «هايلكس» و«كامرى» الجديدة كلياً. وثولى مندوبو مبيعات شرح مواصقات السيارات وتجهيزاتها وكل المعلومات والتفاصيل. كما تم توزيع منشوات عنها ليتمكن العملاء من الاطلاع بنقة على أخر انجازات متويوتاء

لاندروفر

 تحتفل مجموعة مروفره السنة الجارية بالذكرى الخمسين لانتاج أول سيارة الاندروفر، التي تعد أشهر سيارة دفع رباعي في العالم. وتضمن جناح مجموعة دروفره السيارة العائلية

اليسكفري، والسيارة الفخمة ارينج روفره وجميعها متصممة لتنصافظ على مكانة «لاندروفسر» الرائدة في تكنولوجيا سيارات النفع الرباعي.

وصفة سحرية تحول المرأة الى أنثى لا يمكن مقاومة وكالة ليو بورنيت وحلقة دراسية فريدة

واقنعة مشيفة وهذا في حد ذاته يكفى لشد واثارة كل

الأحاسيس. أن عبير هذا العطر لا ينفذ بشكل عادي

كبقية العطور، إذ ان سهامه الوبيعة منها والمثيرة تنفذُّ

الى قلوب عثباقه محملة بشدى الليمون الأخضر وعبير

موز «بوكول» الأخضر ثم بباقات من البنفسج والليلان

والمغنوليسا الكاربلانكيسة وأريج القرنفل الأوروبي،

وأخيراً بمزيج متناغم قوي ونفاذ من عود الصنال

والكبان وصفع المرسكم نفحة من فانيلا مدغشق. انها



• نعم! حلقة دراسية واحدة جمعت تحت سقف وأحد، العميل مع فريق من قسم الابداع وفريق أخر من قسم خدمة العملاء؛ وكان الهدف الارتقاء بالعمل الابداعي الى أعلى مستوياته. هذا ما نجحت في تحقيقه وكالة طيو بورنيت للمعاية والاعلان، بمشاركة عند من كبار موظفي شركة «بوركتر وقاميل، التي تُعتبر أحد أبرز عملانها، وذلك فِي ٢٤ تشرين الأول (التّنوير) الماضي

مثَّل شركة سُوركتر وقاميل، كلّ من كريس نائب الرئيس المدير العام في الجزيرة العربية واليمن، وبيتر كورينج مدير التسويق في الجزيرة العربية والسيد نبيل بكر منير خنمات التسويق في الجزيرة العربية. وانضم هؤلاء الى عدد كبير من موظفي شبكة مكاتب وكالة وليو بورنيت الشرق الأوسطه النين تعصوا الى بيروت المشاركة في هذه الحلقة الدراسية الشيقة، وربعا الأولى من نوعها! وأشرف على مجريات الطقة نائب الرئيس التنفيذي الرئيسة العالية لقسم الابداع الخاص في دبروكتر وقامبل، وكلوقز ماري أن كويك النّي ركزت على الله على الله على المارة على المارة أساليب خلق اعلانات خاصة بأصناف دبروكتر وقامبل، جديرة بدرجة ٧+. يُنكر في هذا الإطار أن وكالة اليو بورنيته تعتمد نظام تصنيف خاصاً بها يقوّم الاعلانات التي تنتجها الوكالة وفقاً لسلّم يتدرج من ١ للي ١٠. ولكم حصل أي اعلان على مجة ١٠٠ يتوجب أن يستحق صفة وأفضل اعلن في العالم دون منازع، وذلك وفقاً لقياس وضعه مؤسس الشركة نفسه ليو بورنيت لما الإعلانات التي تحصل على برجة ٧+ فتصنف جيدة جداً كونها جانت نتيجة حرفة ومعرفة.

'بوريفاج بالاس' يطرح برامج سياسية خاصة بعيدالأضحن

● طرح فندق «بوريقاج بالاس» الذي يعد أحد أفضل ٥٠ فنئقاً في العالم، والمطلّ على بعيرة جنيف في سويسرا، مجمُّوعة برامج سياحية خاصة بعيد الأضحى في الشرق الأوسط واكد كزيستيان ماريش المدير العام ل دبوريقاج بالاس، أن البرامج اقتصادية وصالحة خلال نيسان



(ابريل) القبل، وتتضمن غرفة فخمة مطة على بحيرة حِنيفَ لَدة أُوبِعة أيام وثلاث ليال مع فطور كونثينتال في الصباح، معوتين للعشاء في أغذم مطاعم الغندق ويطاقات دخول الى المتحف الاوليي. وتبدأ أسبعار برامج عيد الأضبحي من ١٧٢٥ قبرنكاً سِنويسبرياً (١٣٤٠ درهساً) الشخصين، و١٢٩٠ فرنكاً سويسراً (٣٢٤٥ درهماً) للشخص الواحد. وقال: «أن الشحف الأولبي يضم مجموعة نفيسة من القطع الفنية، الوثائق التأريخية وأشرطة الفيديو، وجميعها تتعلق بتاريخ الالعاب الاوليية منذ انطلاقتها في اليونان قبيماً حتى الآن،

ومن الأنشطة الأخرى المنوافرة التي سيتمتع بها ضيوف الفندق القيام بنزهة حول بحيرة جنيف والمنينة، ممارسة رياضة التنس ولعبة الشطرنج، الاسترضاء في بلكوناتهم الخاصة أو في حديقة الفنيق الليشة بالزهور ويقع الفندق الفخم في منطقة ليزان بالقرب من جنيف. على مفترق الطرق بين فرنسا والمانيا وايطاليا. ويعد مقصدأ شهيرأ لقضاء العطلات الصيفية للعسافرين

ويعود تاريخه الى عام ١٨٦١، واشتبر منذ أنشأته بخدماته الرفيعة الميزة وضيافته السويسرية العريقة.

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لمزيد من المعلومات المكان التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر La boser , Line MAX MATIN ىبي ورهن يموتشر دولي حول تلفيل للطافين مريهاب البحيث الألالا W/E/T-1778 عُمان - ۱۲۲۸ - ۱۲۸ غسأن عرض الشرق الاوسط الطاقة البديلة مديركس ١٩٠٠ m - - 2 1554/8/4-1 ديي . قطر - ۲۰۱۱ع الدرحة WHAT IN 194/2/17-42 ىبى - ١٩٢٠-٤ - ٤ 1594/2/24-15 ض الاصال الرراعية وأجرى بيرنيس، GERM - ST MWYEATTER جِعة جدة هرض الاول الهواتف للجوالة والاسسواراتها والجوال DIWIE - W MANYE /TE-18 جيب 1991/2/74-7 السحرين E CTIONY - Co 1114/1/17-1 فېي Fre Tull -1114/1/12-37 . لاي. للسعوبية - ١ - ٤٦٤٠٣٤ - ١ الرياض irini - 1 1494/6/E-Y3 العرش التجاري قدرأي العامين البحرين - ٢٤٧٧٠٠ المرحومات المراكزة HWENT -- H وش الرعاية بالطل الكين كو الان عمان - ۱۳۲۸ - ۱۳۸۸ 1994/5/7--74 مرض الدولي الكنولوجية المطومات كومكس ١٩٠٠ عُلُن - ١٤٣٧ - ١٨٨ MAN/E/E-MY السعونية - ٢٦٤٠٣٤٥ - ١ الرياض 1994/E/Y9-YA STERNITI - SIL 1924/071-279 ينيروت بیروت - ۲۲۲۲۲۱ - ۱ بيروث 1994/0/8-2/2 HWO/T-E/TE THE PARTY - COM بيروث عرض خايكيم شرق فارسطانا السعوبية - ١-٤٦٤،٢٤٥ - ١ الرياض حققة الدارة مشاريع نظم اللطومات عني – VYVYY – غ 1991/4-E فيي` مرش للمائح والنواد المندو الأ ىيى - ۲۱۹۶۱۶ - ك 1994/0/4-4 بريطانيا - ١٠١٧٤١٠ - ١٨١ ٠, 1984/0/A-07 مرض مروق السفر العربي فاللتقي أذاه السعونية - ١٥٦٤،٣٤٥ - ١ 1444/=/1.-4 منتة النيم ومتابعة الفاطر والسلامة في النفط والبتروكيداويات البعودية - ١٩٤٠٠٤ - ١ 1444/4/17-13-ٛ**ڴؚڿ**ؠۯؙؙ بخاران فتعارفنا والطلا TOSTYAS - BAYFESF 1944/0/19-11 نعرض الاول المنتجمات السياحية والترفيه اسعودي أيجيره JOETTAE" - LIE 1414/0/10-15 العرض النباني الأبدارة ىبى - ۲۳۷۲۹۶ مرض تبغر الشطعة للطومات والاتصالات وانطعة الامز مكيتوس أأأه 75°4/2/33 1- 175.720 - Engents الترتس فتنصصي السكرثيرات الثنفيليات ومدراء الكاتب YETOPA - Edill MAGAZBAA. أبدين قسعونية - ١٥٤٠٣٤٥ - ١ 1554/0/71-15 ورِدْ متنَّدَة في دچي أي أس، و حجي بي فس، THE WALL יייענים - וייידור - ו عرض ليتبكون شرق الارسطالة Berk - Sim *البترين السعربية - ١ - ٤٦٤٠٢٤ - ١ 1934/0/XE-YT CHEST COMPANY OF SELECTION OF SE A Starte - Live B 144/0/72-15 السعودية - ٢٦٤،٣٤٥ - ١ 1994/0/77-70 الطقة: نقم الطوطات القالرية عام في السء مرتى التربثان والرورة الطابان الدووروا الرياض - جالاناع دير MANAGONA YE فرياض 39-7/c/APP الشارقة - المفادة - 3 وخر تشارقة التولى اللا - المالية ال 1997/0/1-14 نے سر ریدر سی 🚅 🗓 1444/1/11-4 لعرض السولى الاول النفط والغاز نمشق - ۲۲۱۹۲۰۰ MINN -HULLY. السعوبية - ١٦٤٠٣٤ - ١ 194/1/17-11 الوُسْر الدولي: عقود حنيديك لشاريع التشامل النطبة والدولية To no W 1114/1/1-12 عرض النولي للاثاث وللفروشات والديكور الدلخلي ولايف ستأثيل ١٨٠ T MAY LA LA 1994/14 -- 10 44/7/7-7/74 فيتدر الدولي، للطالبات والنعاري كيفية تسويتها وتجنبها السعودية - ١٤٠٣٤٥ - ١ HILLY/ans مرض برود للطِياد ¼ بيروت - ٢١٢٤٢١ - ١ HELLYK/S-1 بيروت - ۲۲۲۲۲۱ - ۱ 137 14.74.2532 MANAY THAT THE وتمر كرابع عشرة لعنث القطورات في لدارة الشاريع والانشاءات السعوبية - 125،255 - ١ 1444/4/18-4 مرض الشرق الارسطالنفط مشوث ١٩٠ 1114/1/17-18 للثلثة - ١٣٠٠مه HWVNT-1 معرض المنطَّرُناك فُلِدِمسِةً - * عرض للنرسة والتعليم والكتاب 14 الرياس - ١٥٤٦٤٤٨ عرض لناف لبول والجيزة الاكتيونة ١٠ Perent July 1354/1/11-T-14/9/17-11

AL HAYAT TUESDAY 31, MARCH, 1998 ISSUE NO 12811	نو الحمة ١٤١٥هـ/ العبد ١٢٨١١	الثالثاء ٢١ ادار (مارس) ١٩٩٨ للوافق ٣ ١٤ - •	الحيت الأمام	ALHAYAT 1
الاردن ١٠٠١ ١٢٢٠ مريد مريد ١٢٤٠ مريد ١٢٤٠٠ مريد ١٢٠٠٠ مريد مريد مريد مريد مريد مريد مريد مريد		السعودية	W Bally SEAS STATE	Arm stockhafket Lu
الله الإمالي (۱٬۲۷ ۱٬۲۷ ۱٬۲۷ ۱٬۲۷ ۱٬۲۷ ۱٬۲۷ ۱٬۲۷ ۱٬۲۷	A- 1AA 1A1 1A1 1A1 1A1 EY #EA T- 18Y 1E4 18T 1EA 9T 1Y	بنك الجزيرة منه الإستثمار		مصر
ست الزين المنافق المن	110 TIA TTO TIO 111 ALL E- THE E'-S PHA E'-F SE OFE	البنك الهوليدي الدنت الغرسدي الدنك البريطاني	+,31 AF,YA : ALTS ARLES AF,YS V	البيوك منه الإلليمان الدولي . معس الله المعلق الإلهاني سوستيه معراق المهادي المعلق المهادي المعلق المهادي المهادي المهادي المهادي اللهادي الل
بَنْكَ الْإِنْكَانُ ١٠٠٠ أَدَارَهُ اللهِ الله الله الأُونَيُّ لِللهِ اللهِ ال	1- 195 199 TIE THE TY PAS 3- TAE TAT THE TA- 15 TA-	البنك الغرس البنك الإمرمكي	1'21 A1'21 A1'42 A1'41 A1'41	العند الوضي للبنعية المنظمة ال
سك الإستثمار العربي		شركة الراهمي السمودي الأحد المبداعة سابك	1.14 15.00 15.47 10.55 15.67 1 1.75 25.67 25.17 15.5 15.67 1	بعث مصر الدولي المات التعند الوطني المصري المات التعند المصري الإمرمتي المات
ملك الإتحاد الإردمي للاستثمار - ۲٬۰۷ - ۲٬۰۷ - ۲٬۰۷ - ۲٬۰۷ - ۲٬۰۷ - ۲٬۰۷ - ۲٬۰۷ - ۲٬۰۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰ -	7- 181 184 tex 184 tex	ا الاستداد المساقي العرسة المساقي العرسة المساقي العرسة المساقي العرسة المساقي العرسة المساقية العرسة المساقية	*.44 15.47 17.47 15.4- 17.44 15.4- 17.4- 1	مطاهل مند المهديس الماد
منك لكؤسسة العربية ينك تدلايللما ينك تدلايللما الإنامان الأراممة	TT TT'S ted Yet TTO 3 TTA 1- 37 35 35 37 7 ATO	سطولا الثمينيع الوطنية	* T15,45 A1,50 A1,60 A1,00 A1,	الأفراد للمشروبات المعالم المراجع
القيس المنافين الإينية فلينسية معرب ٢٠٠٢ ٢٠٠٢ ع.٠٠	# 147 194 148 194 17 17 19 # 44	طبونكية الشار العمس	1,87 90,61 70,17 70,55 76,11 7 1,88 31,89 31,57 31,67 31,07 73	مطاحر حدوب القاهرة والتحريد الده ع مطاحر وسط وغرب البائل الده المعرية تصناعة النشا والحدودون الوجه
الإراضي المؤسد (۱۹۰۵	1- 1-7 1-7 1-A 1-A 1-A 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1	قادائية العابلات العماعات المتطورة	+.A5 VA.TO VY.VT VE.++ VY.5+ T +.Y6- 35.55 33.7+ 35.A+ 35.++ 51	التعاملة للمسوامية والمشرس العالم المساوات المس
الله الله الله الله الله الله الله الله	1 Sep 2-2 2-2 1-2 2-1	سنق الإحساء التنسنة زهاع	771	ومعاعات مصر غرمون والصابق معلا أو المحافظة المحا
الاحطورة البحرية المحلورة البحرية المحلورة المح	1- 1-0 1-1 1-0 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1	المائدين اللجين الإسميات الإسمان العرمية	WITH THE TRACE TOTAL TYPES IN	للونات والمسلمان المعيونة ربيعان ورو المعربة للمساعات الموليمة جها المايزر مصى در
اللوكو الله الله الله الله الله الله الله الل	\$ 733 79 10 10 10 13 00 00 1	السمدي اليمامة الإسمنت السمودية السمنت القبيدم		المساعات للتصوية للمبرية ، كمما يدو مصر المساعة الكماويات يديد المرينة للالتوية
الموريون ، ۱,۱۱۶ ، الموريون ، الموريون ، المورية المورية الموريون ، المورية ا	1- Y-1 30A T-1 30A - T-1	اسمت الصوابة البحث يميع البحث الشرابة	*.YV 00,70 00,00 00,38 00,00 3 V,Y4- 300,00 380,00 381,00 386,00 7 *:88- 37,00 37,67 38,09 37,00 70	البدل لبالدونة يديد الإسكندرنة لغادونة منفس تلادوية يديد
الله الله الله الله الله الله الله الله	3- 18- 184 18- 18- 184 - 681	المستثنيول القدمات الفنادق المقاربة		خفاهرة تلابوية وتسبيح هود مماعة الاستعمامة تبعال والسبيح هود العرسة والشداء للعال والسبيح جوب
التشين ۱٬۱۰ الاباع ۲٬۷۲ (۲٬۷۱ ۲۰۰۱ ۲۰۰۱ ۲۰۰۱ ۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۲۰۰۱ ۱۳۰۱ ۱۳	94 94 94 94 VI WI 1- 11F 11V 11F 11V 1F A	البكل المحري المثل المجماعي	Y TELEVISION AND STATE Y	المستحور الشرفيون المعمر لمدامس والمسودات عامو الداء العامة المساعة الورق راكانا الاد
الموسفدة الأردن (موسفد المردن (موسفد المرد (مرد (موسفد المردن (موسفد (موسفد المردن (موسفد (موسفد المردن (موسفد (موسفد المردن (موسفد المردن (موسفد المردن (موسفد (موسفد (موسفد (موسفد (م	1 15 V- V1 15 A1 P10 1 12 12 13 14 1 0	السبارات المواشي الكتورش المهامة للأعلان	1,48- 194.81 54.40 V5.11 V5.11 1 1,48 35,11 35,11 35,11 35,11 01	الشرقية إيسترن كوميشي عدد الشرقية إيسترن كوميشي عدد المنتورة المديد والصند
المساعات الموقية - 1,10	#	عسبر طببة للاستثمار مكة للانشاء	*,*** #,#* #,#* #,#* #,#* #,*** **** **	تتحدد والصنب المصرمة به المصرمة المسلمات المسلمات المسلمات المهرمائية المصردة به به المسلمات المصردة به به المسلمات المصردة به المسلمات ال
الأجواع الزينية (١٠٦ - ١٠٠) ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠	1- 171 17- 171 17- 0 1- 171 17- 171 17- 0 1- 11 1- 1- 1A46	مدرد الخرارية بشيد البلمة	*.11-	التعربية تترامدو والسراسيسور . تتسمس ١٩٩٥ عقارات المنحدة للاستان والسعس ١٩٧٥ القاهرة للاستان والشعبي ١٩٧٥
الإندن الرينية الريني)- VA W VA VI 6- 71-	الصادرات التعمير ثمار	+,46	المتعمر والاستشفرات فيعصبة مهلا
-۱۰۰۰ عندنیتو شرکط افتیا المستاعدی -۱۸۷ -۱۸۷ -۱۸۷ -۱۸۷ -۱۸۷ -۱۸۷ -۱۸۷ -۱۸۷	1- 47 47 4E 47 18 AV7 Y- 47 4- 41 5- 1- 171 - 1V 1V 4A 4V 7 7	الكهرباء كهرباء الوسطى كهرباء الغربية كهرباء الشرائية	4,97- 674,57 67-1-7 57-1-7 171,57 A	مصر الجديدة فلاستان والنحبير المبل فلتدرمت والمناكر المتاهرة بدوم
الطومنيوم الرق ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ فقطية والتوامن فقطية والتوامن ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ قصميع قورق ١٠٠٠ ١٠٠٠	10F 10F 10F 10F 10F 10F 1A 1A 1A 1A 10F 10F	غيرباه الجنوبية الزراعة مانك القصيع الزراعية	+.187 171.06 171.19 171.10 171.10 1 +.187 171.77 171.81 171.10 171.00 0 +.184 171.17 171.41 171.10 0 +.184 171.17 171.41 171.10 0 +.184 171.17 171.10 171.10 0 +.184 171.17 171.10 171.10 0 +.184 171.17 171.10 0 +.184 171.17 171.10 0 +.184 171.17 171.10 0 +.184 171.17 0 +.184 0	السويس تلامدن به. بالسعت مورشلامد متوش ۱۹۸۰
المستبع المستبعث (من من م	1 1et 1et 1et 1et 15	حائل قرراعية مُوك الرزاعية الإسمال	THE WEST PERSON VENT SERVE TO	
الموق المدري	1- 11 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1	الشرقية الرواعية البعوف الزواعية بيشة الزواعية	*,10- Fe,24 . 19,4+ . 19,4+ . 19,4+ . P	رَزِاعَةُ الْمُومَانِيَةُ لَلْهِيسَمَةُ كَارِوَاعِيةً (رَاعَةُ الْمُعَالِّينَةُ لِلْهِوَاعِينَ (١٥٠ - ١٥٥) كفر الزيات للمبيدات والكماويات (١٥٥ - ١٥٥)
السنتوكيدوريات (۱٬۵۰ مهر) ۱٬۵۸ مهر، (۱٬۵۸ مهر) ۱٬۵۸ مهر، (۱٬۵۰ مهر))	1- 17 11 17 18 1 TA-	جازان الزراعية	THE WEST VEST VIEW W.	نو قو بلامهده واقصدادك الكيمتوية
تاور کمیانیا ۱۹ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۷ ۹۰ ۹۷ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰ ۹۰		الكويت		عمان
الله الربوت (١٠٠ ١٠٣٠ ١٠٣٠ ١٠٣٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ المسلم الدولية (١٠٠٠ ١٠١٨ ١٠٠٠ المسلم الدولية (١٠١٠ ١٠١٠ ١٠١٠ المسلم الدوليوت (١٠١٠ ١٠١٠ ١٠١٠ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠	. er. er. er. er. 73	البنوك النباة الوطني مناء الغليج	4,180 4 5,250 5,250 5,250 5,250 5,450 5,450 56	البيوك الوطبية المداينية القابصية و وشركات البيث الوطني الحدامي الما الاستثمار المناطلة الإطنية الاوراق المكية 6-8
البحرين	7- 114 111 111 111 114 114 114 114 114 11	المك التحاري المك الإملي العوبت والشرق الإرمسا	***** **** **** **** **** **** **** ****	ا نقفار الدونية للشمية والإستثمار الدوني
اللينوك منك المصرون الوطني ٢٥٠، ٢٦٠، ٢٦٠، ٢٠٠٠ منك المصرور والكومت ٢٥٨، ٢٥٨، ٢٦٠، ٢٦٠، ١	10 110 110 1A0 170 0 150 000 000 000 000 000 000 000 000	البت العقاري بعك برقان مبت التعويل الكويش	* (\$5. A.AB* A.Y\$* A.55. A.5** A.5**	قعمانية العالمية الاستثمار ١٠٠
منك البحوين الإسلامي ١٠٢٠ ١٠٠٠				
البند البند المحربني السمودي ١٠١٠ ١١١١، ١٢١١،	31- T3- T0- T00 T0- T3	اسلامار الكويت الاستثمارية النسهيلات للتجارية الاستثمارات المالية	£.Te. d,Ae.	ملك عمان والامارات فلاستثماره و ۱۹۰ عمان والامارات فلاستثماره و ۱۹۰ عمان والامارات فلاستثمار و ۱۹۰ عمان و ۱۹۰
اللبنك البحريني السعودي (۱۹۱۶ ۱۹۱۹ ۱۹۰۹ ۱۹۰۹ ۱۹۰۹ ۱۹۰۹ ۱۹۰۹ ۱۹۰۹	75- 75- 76- 768 76- 77- 17- 11- 17- 11- 17- 11- 17- 17- 17	اسللمان العونت الاستثمارية النسبيلات التجارية	1,140	عمل والإمارات فلاستثمار م ١٠٠٠ عمل والإمارات للاستثمار د ١٠٠ النمي العملية المحدد النامي الفار نستمي ١٠٤٠ اللنامي الامنية
اللبلك البحريني السعودي (٢١, ١٠٢٠) (٢٠٠٠) (١٠٣) (١٠٣٠) (١٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣٠) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣) (١٠٣	The second secon	السلتمار الكويت الاستثمارية النسبية الات التجارية الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطبية مشارع الكويت الاطبة لاستثمار السلسل المنمية	1,700 0,600 0,700 0,600 0,700	عمل والإمارات فلاستثمار م • ه عمل والإمارات فلاستثمار م • ه عمل والإمارات تلاستثمار م • ه فعل قطيع المحمدة للقامم • * • ه فعل تمام • * • ه مستقد تقامي • * • • ه مستقد تقامي • * • • • • • • • • • • • • • • • • •
اللبلك البحريني السعودي (١٠ ١٠ ١٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠	7- 11 11 11 11 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	السلامار العوبت الاستثمارية النسبية الاستثمارية المسلوبة	1,700 1,700 2,800 2,000 2,	عمل والاسارات فلاستثمار ما • ه عمل والاسارات فلاستثمار ما • ه عمل والامارات فلاستثمار ما • ه فلم من والامارات فلاستثمار ما • ه فلمان فلمان ما • ه ه فلمان فلمان والامنية مستقد تشامر • ت • • ه همانة فلكروم المعامدة • ه • • • • • • • • • • • • • • • • •
اللبلك البحريني السعودي (٢١, ١٠,٠٠٠ ١٠,٠٠٠ المستثمار المؤسسة العربية المصوني (٢٠,٠٠٠ ١٠,٠٠٠ الم. ١٠,٠٠ الم	74- 174 174 175 174 174 175 174 175 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	السلامار العوبت الاستثمارية النسبية الا التجارية المسلامات المجلة الاستثمارات الموطية الاستثمارات الموطية الاطلبة لاستثمار المواجية المسلم للنمية المسلم للنمية المسلم المواجية المسلمارات	# 1	عمل والإمارات فلاستثمار و مد عمل والإمارات فلاستثمار و مد عمل والإمارات فلاستثمار و مد قطفي المناهم المناهم المناهم المناهم الامارو المناهم ال
اللبلك البحريني السعودي (١٠) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠)	74- 174 174 175 174 174 175 174 175 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	اسطعار العوب الاستعارية النسويلات التجارية المسلمان الملية الإستخدارات المولية الاستعار المسلمان الملية المسلمان الملية المسلمان الملية المسلمان الملية المسلمان الملية المسلمان الملية المراز	1,700 1,700 2,800 2,000 2,	عمل والإمارات فلاستثمار و مد الاها المنافي و الاها المنافي المنافية المن
الله المستدافق المسروبي السعودي (١) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠) (١٠)	74- 174 174 175 174 174 175 174 175 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	السلامار الكويت الاستثمارية النسبية الا تشجارية الإستثمارات المجلة الإستثمارات المحلة الاستثمارات المحلة المسابية المسا	****	عمل والاسارات فلاستثمار و اله الاه المنابع المنابع الاهام المنابع الم
الله المعربية المعرب	34 34 32 32 32 3 40 44	اسلثمار الكويت الاستثمارية النسيبالات فلتجارية المسلفات فلتجارية الإستثمارات الملاقة الاستثمارات الإعلية الاستثمار الملاقة المسلفات الملاقة المسلفات الملاقة المسلفات الملاقة المسلفات الملاقة الملاق	# 1/40	عمل والإمارات فلاستثمار و مد الاه الفعيد المستثمار و مد الفعاد المستثمار و مد الفعاد الفعيد المستثمار و مد الفعاد المستثمار و مد الفعاد المستثمار و مد الفعاد المستثمار و مستثمار المستثمار و مستثمار المستثمار و مستثمار المستثمان المستثم
الله المستقاد المعربية المستودي المستقاد المرابة المستقاد المرابة المعربية المستقاد المرابة المعربية المستقاد المرابة المرابة المستقاد المستقاد المستقاد المرابة المستقاد المرابة المستقاد الم	34	اسلثمار التوست الاستثمارية النسيهالات التجارية المسلثمارات المجلة الاستثمارات المجلة الاستثمارات المحلة المسلمارات المحلة المسلمارات المحلة المسلمارات المحلة المسلمارات المحلة المسلمارات المحلة الم	# 1/40	عمل والاسارات فلاستثمار و الا المنابع الا المنابع الا المنابع
المناهل المناولي السعودي (١٠٠١ / ١٠٠٠ / ١٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠	34	السلامار الكويت الاستثمارية النسبيلات المجارية المستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية الاحتجاز المحارية المستثمار المجارية المستثمار المجارية المستثمار المجارية المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المجارية المستثمارات الم	# 1,40	عمل والاسارات فلاستثمار و م الا الفضي المعادية المحدد المداور الاستثمار و الا الفضي المعادية المحدد المداور الاستثمار و المداور المعادية المحدد المداور المد
البيك المستودين التصويري (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١)	10	اسطعار العوب الاستعارية النسية الاستعارية النسية الوسلة المبارة الملاحة الاستعارة الملاحة الاستعارة الملاحة المستعارة الملاحة المستعارة الملاحة المستعارة الملاحة الم	# 1,40	عمل والاسارات فلاستثمار و و ها فلا والاستثمار و و ها فلا فلاس المستثمار و و ها فلا فلاس المستثمار و و ها فلا فلاستثمار و و ها فلا فلاستثمار و و ها فلا فلاستثمار و و ها فلاستثمار و و ها فلا فلات مستقمة المستثمان الاستثمان المستثمان الاستثمان المستثمان المس
المنافق المرابق المعروبي المعاودي المنافق الم	10	اسطعار الكويت الاستثمارية النسيبالات المجارية المسيبالات المجارية الإستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية المستثمر فوابي المستثمر فوابي المجارية المحارية المجارية المجا	# 1,400 \$ 1,500 \$ 200 \$	عمل والاسارات فلاستثمار و مد المناس
المبلك المحرسية العدومية المسولية (2) المبلك المبلك المسلولية (2) المبلك المبلك المسلولية (2) المبلك المبلك المسلولية المسلولية المبلك الم	10	اسطعار التوست الاستعارية النسيهات التجارية النسيهات التجارية المسلم التجارية الإصنية التحارية الإصنية المسلم المنهية المسلم المنهية المسلم المنهية المسلم المنهية المراية الم	# 1	عمل والاسارات فلاستثمار و مد المناس
المستقد المؤسسة العربية المستودية (5) المستقد المؤسسة العربية المستودية (5) المستقد المستودية	10	اسلثمار الكويت الاستثمارية النسيهالات التجارية المسلقات التجارية الإستثمارات التجارية الإستثمارات التجارية الإستثمارات التجارية الكلية المسلقات التجارية التجارية المسلقات التجارية التحارية ال	# 1,400 \$ 1,400 \$ 200 \$	عدان والاسارات فلاستثمان و الا المناس المنا
المستقد العربية السعودي (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	10	اسطعار الكويت الاستثمارية النسيهالات المجارية الاستيمارات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية المستثمار فواي السلما المنامية المجارية الم	# 1,400 \$ 1,400 \$ 200 \$	عدان والإسارات فلاستثمان و الا المناس المستثمان و الا المناس المستثمان و الا المناس المستثمان و الا المناس
المستقد المؤسسة العربية المستودية (5) المستقد المؤسسة العربية المستودية (5) المستقد المؤسسة العربية المستودية (5) المستقد المستودية (5) المستودية المستودة (5) المستود	10	اسطعار الكونت الاستثمارية النسيبالات المجارية الاستبدارات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية المستثمر فواي السلمارات المجارية ا	# 1,400 \$ 1,400 \$ 200 \$	عدان والإسارات فلاستثمان و اله المناس المنا
المستقبر المناصرة العربية المسروات (18) المستقبر المناصرة العربية المسروات المستوري (18) المستوري المناصرة المستوري (18) المستوري المناصرة المستوري (18) المستوري المناصرة المستوري (18) المستوري المستوري المستورة (18) المس	10	اسطعار الكونت الاستثمارية النسبية التجارية المسينة التجارية الإستثمارات المجارية الإستثمارات المجارية الإستثمارات المجارية الإستثمارات المجارية المستثم فواي السخامية المجارية المجاري	# 1,400 \$ 1,400 \$ 200 \$	عدار والإسارات فلاستثمار و اله المناس المنا
المستقبق المؤسسة العربية المسرواتي (3) 171 171 171 171 171 171 171 171 171 17	140	اسطعار الكونت الاستثمارية النسيبات المجارية المسيبات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية الاستثمارات المجارية المستثم المجارية المستثم المجارية المجا	# 1,400	عمال والامارات الاستخدار و ه الا المارات الاستخدار و ه الا المارات الاستخدار و ه الا المارات الاستخدار و ه المارات الاستخدار و المارات الاستخدار المارات الما
المستقبق المؤسسة العربية المسرواتي (3) 171 171 171 171 171 171 171 171 171 17	140	اسطعار الكونت الاستثمارية النسبيلات المجارية المستبلات المجارية الإستثمارات المجارية الإستثمارات المجارية الإستثمارات المجارية الإستثمارات المجارية المستثم فواي المستثم فواي المجارية	# 1,400	عدان والإسارات فلاستشمار و الها والإسارات فلاستثمار و الها والإسارات فلاستثمار و الها والمنافرة المستثمار و الها فلا فلا فلا فلا فلا فلا فلا فلا فلا فل

65

هنڌ ۽ لعام للمواء أأأير

فتر - يايي حش - يويور

المراه - المراه -

1400 - <u>14</u> $T_{\alpha} = \underline{1}\underline{+}\underline{n}$ 11-1-1-1-1

°a.₁₉1 أ الميام - ا 1802 - 41-25

> 188. w المراع المراع المالي

Marian Property of the Control of th

9.35 9.05 9.85 5.4 13.1 12.3 21.6 8.6 3.74

AUSTRALIA

1.17. 22 3.34 5 1.9 6.95 5.85 1.87 2.9 2.14

5337.38 8637.28 9582.72 3424.6 3125.31 37502.21 29139.79 3483.82 7775.08 6598.98

4281.93 15764.07 4305.64 6885.96 31592.98

3159Z.98 16487.24 9997.33 8794.65 5428.66 5703.23 9055.86 32531.22 6056.7 19870.49

81.25.74 4024.71 12553.21 3509.67 4089.46 50051.03 3959.41 19034.01 5736.46 6738.66 6371.67

\$7429.73 11986.88 24747.15 23922.82 40523.11 43017.75

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية
	موسرات اسواق الاسهم المدوسة الساسية
_	

ويورك	المؤشر نيكاي داو داو چونژه	17777,+£	T/TV : IYT4, Y1 : V41, -A :	179.4.77 ' MET,A4	177.0A,7\$ AAYY,A•	Y7777,A•	البنى مستوى £1571£,££
ويورك						Y7777,A•	
ويورك				AA\$7,A4	AAYY, A .	1164 444	
	ا داو جودر+	******				AA42,4Y	774£,£.
f turbas		0411,4.	959,50	09.0.4.	۸,۷۲۴	944V,4+	F15+,F+
	ف. ت (۱۰۰ سهم)	0114,77	· 77,7A+	0.79,77	0.47,77	0.47,77	YYY1,1.
·	داکس (۲۰ سهما)			TYAT, VA	TAIA,VI	7A\A,Y\	1AYY", 1E
نسا	·				£70£.VA	£791.77	¥1.1.2.
	س بي اي						
ونغ كونغ	هانغ سنغ	110-7,47					
بنغافورة	من تی ای	`. \ ፕ ጀአ, <i>ቀ</i> ፕ	ኘ ዶፖ, ዳዮ · '.	1101,72			
	کاک (٤٠) س بي اي هانغ سنغ س تي اي المؤشر العام	77, 4+87 ' 77, 1873 . 77, 7+611 . 79, 8371 .: 1377	Al·, yr IAV, yv · . IVTO, o· . IPT, Yr · . VIY, Y·	177.77 27,3773 27,1071 37,1071	77, VFF 77, VFF 17, VF	£191,FF 111VF,FY 129F,V1 YY47,*	Y1.1,1. A1Y17 1.YY,1Y 1AYY,T:

(=) نيربورك ظهرا.

		(الغرق)	(سنة)	(سنه)
أسم الشركة	السعر	السعر السابق	اعلی سعر	ائٹی سعر

	_	عرق)	سنة) (ا	(سنة)
UNITE	D KI	NG	DON	M
ABBEY NATIONAL .	1187	1320	728	16772.3
AIRTOURS	502.5	510	.302.83	2152.21
ALLIANCE & LEICESTER	882	964	533	5133,23
ALLIANCE UNICHEM	431.5	431.5	252	1233,23
ALLIED COLLOIDS	203.5	203.5	101.5	1402,72
ALLIED DOMECQ	595	595	414	6199.89
ANVESCAP	657	667	313	39 <u>22 29</u>
ANGLIAN WATER	947	947	631.5	2562.88
ARCADIA GROUP	459.5		304.05	868
ARGOS	632	696,5	399.5	1786.38
ario wiggins apl.	192	207.5	146	1583.23
ARRIVA	489	490	329.5	1095.85
ASDA GROUP	197	208.75	106.25	5949,39
ASSD.BRIT.POODS	628	664.5	470	- 5648.48
ASSD.BRIT.PORTS	375	387.5	247.5	1447.5
AVIS EUROPE	225.5	225.5	124	1313.1
BAA .	581	607	451	6112.91
BANK OF SCOTLAND	702.5	734	313	8591,41
BARCLAYS	1780	1948	1008	27180.57
BASS	1150	1150	727.47	9119.5
BAT INDS.	615	654	500	19243.47
BBA GROUP	456	456.5	315	1904.22
BERKELEY GROUP	700.5	749.5	583.5	868.57
BG '	311	331.5	161.93	12231.63
SILLITON_	165.5	249.5	134.75	3538_39
BLUE CIRCLE INDS.	392.5	448.5	293.75	2971.22
BOC GROUP -	996	1175.5	858 -	4850_52
BODYCOTE INTL	1160	1180	630.94	1173.87
BOOTS	955	955	675	8719.14
SOWTHORPE	484	484	293 .	975.7
8P8	378.5	400	297	1947,76
BRIT.AEROSPACE	2000	2015	1207.5	8700
BRIT.PETROLEUM	880	956.5	670.5	50960.79
BRIT.SKY BCAST.	457	621	342	7860.64
PRITANNIC ASR.	1352.5	1356.5	777.5	2622.5
RITISH AIRWAYS	623	760	499.5	6468.88
RITISH ENERGY	526	526	224.5	3682
PRITISH LAND	743.5	803	534.5	3829.02

ASSD.BRIT.POODS	628	664.5	470	- 5548.48
ASSD.BRIT.PORTS	375	387.5	247.5	
	225.5			1447.5
AVIS EUROPE		225.5	124	1313.1
BAA .	581	607	451	6112,91
BANK OF SCOTLAND	703.5	734	313	14,1978
BARCLAYS	1780	1948	1008	27180.57
BASS	1150	1150	727,47	9119.5
BAT INDS.	615	654		
			500	19243.47
BBA GROUP	456	456.5	315	1904.22
BERKELEY GROUP	700.5	749.5	583.5	868.57
BG `	311	331.5	161.93	12231.63
BILLITON	165.5	249.5	134.75	3538_39
BLUE CIRCLE INDS.	392.5	448.5	293.75	2971.22
BOC GROUP -	996			
		1175.5	858 -	4850.52
BODYCOTE INTL	1160	1180	630.94	1173.87
BOOTS	955	955	675	8719.14
BOWTHORPE	484	484	293	975.7
BPB	378.5	400	297	1947,76
BRIT.AEROSPACE	2000	2015	1207.5	8700
BRIT.PETROLEUM	880	956.5		
			670.5	50960.79
BRIT.SKY BCAST.	457	621	342	7860.64
BRITANNIC ASR.	1352.5	1356.5	777.5	2622.5
British airways	623	760	499.5	6468.88
BRITISH ENERGY	526	526	224.5	3682
BRITISH LAND	743.5	803	534.5	3829.02
BRITISH STEEL	145	190.25	124.5	2819.31
BRITISH TELECOM.	643.5	685	37 9.5 .	41248.34
STR T	204.5	267.5	152	8364,95
BUNZL	273.5	288	188.5	_1235.95.
BURMAH CASTROL	1101	1134	950	2337.42
CABLE & WIRELESS	758			
		758	465	17259.65
CABLE & WIRELESS COM	411	428	210	6120.83
CADBURY SCHWEPPES	788	851	513.5	7982.43
CAP.SHOP.CENTS.	459	459	359.5	1872.72
CARADON	189.5	254.45	159	983.52
CARLTON COMMS.	458	548	410	2790.35
CENTRICA	114	116.25	56,25	5057.04
CHELSFIELD	381.5	417	319	909.88
C M G	2575	2575	10 9 0	1649.44
COBHAM	1935	10:50	551.5	966.69
MODELET TJOS	1320	1630	271.5	1452.33
COMMERCIAL UNION	1163	1193	631.5	8024.29
COMPASS GROUP	994.5	994.5	5825 -	3271.9
COOKSON GROUP	228	262.5	167.5	1570.24
COURTAULDS	361.5	374	238.5	470.22
DAILY MAIL'A'	2410	2480	1535 -	2288.05
DALGETY	365	378	222.5	1059.23
DEBENHAMS				
	364.5	426.5	364.5	1377.08
DIAGEO	709	735	497.3	-25247.49
DIAGEO 'B' SHARES	515.5	520	510	2885.04
DIXONS GP.	535	720	465	2305.85
ELECTROCOMP	513.5	513.5	387.5	2199,18_
ELEMENTIS	138.5	151.5	96.2	596.52
EMAR TO THE PROPERTY.	1135			
EVIAP~ ~	41777	11250		-2352.01
EMI GROUP	.517 .	647.82	430 486	4118,24
ENERGY GROUP	838.5	841	486	4367.39
ENG.CHINA CLAYS	250	290.5	187	771.26
ENTERPRISE OIL	547	729.5	514	2718.59
			191.5	
FIRST GROUP	351.5	355		1109 72
FICE -	206.5	213	147	1171.68
GALLAHER GROUP	336	379	248.5	2318.4
GENERAL ACCIDENT	1468	1480	798,5	7105.11
SEMERAL ELEC.	452	469	331.5	13289.58
SRN	1610	1673	9(1	5702.36
m AND NOTE I COLUM	-014	,0,4	1001	210-30

GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	1468 452	1480 468	798,5 331,5	7105.11 13289.88
GRN	1610	1673	9(!	5702.36
GLAXO WELLCOME	1540	1983	1081	55301.39
GRANADA GROUP GREENALLS GP	1079 456.5	1079 543.5	738 315	9603.09 1350.33
GT.PORTLAND EST.	280	295	193	1055 76
GT,UNVLISTORES GUARDIAN RYLLEX.	772 435	805 475	590 258.5	7764.53 4010.7
HALIFAX	926	977	663	23224.07
HAMMERSON	520.5	527.5	427.5	\$4 8 7.07
HANSON HAYS	367.25 1042	369 1077.5	250 518.5	2392.32 4401.75
HILLSDOWN HDG.	181	197.5	142.5	1321.12
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	1999 1869	2347 2252.5	1366 1298	17469.17 3361201
HYDER	984	1048.5	773.5	1427.39
IMP.CHM.INDS.	450 1038	460 1145	285 688 <i>5</i> '	1574.55 7546.26
IMPERIAL TOBACCO GP.	.432.5	453	363.5	2252.71
INCHCAPE JOHNSON MATTHEY	215,5 619,5	307 694	136.5	1142-15 1345.17
RINGFISHER -	1130	1165	461.5 65 <u>2.5</u>	7582.39
LADBROKE GROUP	342	358	221.5	4035.6
LAND SECURITIES - LAPORTE	1078 779	1155 779	764.5 594.5	5833.7 1515.15
LASMO	285.5	292	218.5	2754.87
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL	740 615.5	741 615.5	382 448	9316. 2 9 1769.56
LLOYDS TSB GP.	937	982	490.5	50551.14
LOGICA LONRHO	1610 189	16125 146	674.43 79.5	1180-32 865 02
LUCASVARITY	235	243.5	182	3304.1
MAG GROUP(HDG.)	1765	1792.5	1117.5	1320.22 17680.17
MARKS & SPENCER NEPC	597 594.5	664.5 604.5	484 453	2491.76
HEICURY ASSET MAN. D	1403	1695	1205	3090.16
MIRROR GP.	198 3020	220.5 3040	170 1110.86	900.56 3372.46
MORGAN CRUCIBLE	457	538.5	393.5	1045.62
NORRISON WIMSPMKTS. NAT RETM BANK	256.5 1071	261 <i>5</i> 1190	150.5 670	1931.19 18539.01
NATIONAL EXPRESS	848.5	850.5	456.5	94268
NATIONAL GRID NATIONAL POWER	352 585	353	206.5 479	- 5143.24 7137
NEXT	535	694 835	535	2000.9
NFC NORTHERN POODS	181.5	186	123.5	1267.41 1766.49
MORTHERN ROCK .	301.5 630	316.5 668.5	191 463	2797.2
MORWICH UNION	471	523	290	9241 02
NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP	2260 731.5	2530 735	1212.5 508.5	2196.74 1146.99
ORANGE	389	428	194	4660.36
PEARSON PEX.&ORATL_DFD.	972 892.5	1003 895.5	564.5 593.5	5618.15 5576 93
PERPETUAL.	3800	38025	2157.5	1071.6
PLKINGTON POWERGEN	125.5	167.5	104.5	1305 99 \$385.75
PREMIER FARNELL	875 382 <i>5</i>	893 560	589 275	1039 87
PROVIDENT FINE	958	991.5	548.5	2630.06
PRUDENTIAL CORP. BAILTRACK CP.	912 1008	957 1094	\$53 603.5	17683.67 5090.39
RANK GROUP	404	452	297	3050.2
ECKITT & COLMAN	1100	1153	785	4-76.73
RECOUNTL. RECTORIL INTITAL	607 355.5	716 355.5	507 199.5	6919 8 10160 18
ELLEKS CD	644.5	764.02	511 97	9134.7
REXAM RIOTINTO (REG)	285	349.5	226.5	[438.]]
RACCEROFA	508 1003	1109 1125	697. 5 760	8653.68 2611.73
ROLLS ROYCE	285.5	289	189.25	4265 37
ROYAL & SUN ALL IN	7715	\$08.	433	11,989.11
RELBK.OF SCTL.	9 <u>28</u> 375	987 405.5	518.5 319	7999 36 4117 5
SAGE CROUPATHE,	1337.5	1375	6325	1550 16
SAINSBLRY (); SCHRODERS	516.5	521	321	9823.82
SCHRODERS MY.	2400	2416	1517.5	3616.34 936.55
NOTE NEW COLE	2071 910	2150 923	1315 619	5623 79
AUTHYDDO ELEC	586.5	589.5	361	2296.33
SCOTTISH POWER	570	582	352	6737 39 870.45
ELEKKING.	57 408	80.5 415	46.5 250	2448.82
SEDCIMICA CROSED	155	164	116	858.2
EMA GROUP EMBEN TRENT	2385	2385	1173.5	2735,07 3474 75
AND ANCHORE A -	1025 443.75	1672 484.5	6\$7,34 342	44126.5
	1310	1332.5	897.5	6589 29
DOUGH ESTATES	410	414	265	1610:07 1951.50
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	175.5 537.5	{9}.75 541	163 333.5	1525 42
THE PART OF THE PARTY OF THE PA	748	845	424	41566.35
SOUTHERNOON	869	975.5	709 174	2667.83 1700.56
MATTER WITH THE PARTY OF THE PA	351.5 977,5	351.5 991.5	176 662.5	1283.3
	540	572	384.5	2582.28
STAGEGOACH ROG.	265	292	123.5 594.5	1080.93 2387.35
	990	990	A 5-4-5	

1411,41 7721		بر العام	المؤة	استراليا	l
	-	·			•
STAKIS	120.5	121	91	926.28	
STD.CHARTERED	894	1081.5	543	8868.47	
STOREHOUSE	253	270.5	185.5	1068.47	
SUN LIFE & PROVINCIA	590	641.5	276.5	4782.23	
T&N	258	258	123	1411.54	
TARMAC	118.5	133.5	94.5	1114.02	
TATE & LYLE	523	563	401	23/4.3	
TESCO	585	585	346		
THAMES WATER	956	973	590 657.5	12875.84 3632.8	
THISTLE HOTELS	175.5	190.5	121		
TI GROUP	513	690.5	430.25	1983.36 2455.29	
TOMKINS	368.5	378.75	256	4351.98	
UNIGATE	719	723.5	450	1719.85	
UNILEVER (UK)	574	583.5	379.12	18735.35	
UNITED ASSURANCE GRO	619	623.5	424.5	2139.08	
UNITED BISCUTTS	255.5	278	189	1354.66	
UNITED UTILITIES	884	884	621.5	4800.12	
UTD.NEWS & MEDIA	822	822	669.5	4060.68	
VENDOME LUXURY U DEA		535.5	375.5	3445.28	
VODAFONE GP.	602	617.5	266.5	18559.65	
WESSEX WATER	525.5	548.5	362.5	1116.16	
WHITBREAD	1110	1113	695	5461.2	
WILLIAMS	462	462	303 .	3612.84	
WOLSELEY	463	556	421	2647.73	
WOOLWICH	378.5	395,25	284.5	6059.78	:
WPP GROUP	338	343	237.5	2488.69	
YORKSHIRE WATER	537	\$46	331	3053.17	
ZENECA	2530	2743	1717	23984.39	

i	ZENECA	2530	2743	1717	23984.39
;	173	D A 3	IOC		
	L.	RAI	- 1		
-	ACCOR	1600	1670	704	54495,02
[AGF-ASR-GL.DE FRN.	1520 344	1538 344	782 167.9	59283.58
[AIR LIQUIDE	1049	1091	831	76754.19
Ì	ALCATEL ALSTHO AXA-UAP	1116 620	1128 644	619 339.5	182130.06 205441.25
1	BANCAIRE (CIE.)	1101	1101	677.5}	34903.9
į	BIC BNP	460 496	532	373.5	. 25436.16
	BOUYGUES	1009	496 1009	222 473.2	10576 9 .94 25868.74
1	CANAL +	1180	1377 -	958	37004.8
-	CAP GEMENI CARREFOUR	748 3611	771.06 4412	294.85 2802	50863.96 138933.19
į	CASINO GUIPCHN.	413.2	423	242	26539.83
	CASTORAMA DUBOIS	136	1060	536	15708.75
ŧ	CCF CETELEM	516 755	521 886	234.8 580	37198.44 32391.76
:	CGIP	2795	2815	1609	19363.76
	CHRISTIAN DIOR CLIMENTS FRANCAIS	831 323	1042 324.5	550 177	35028.31 12405.78
	COMM UNION FRANCE LI	844	890	538	14371.63
5	COMPT. MODERNES	3190	3499	2350	16591-19
	DANONE DASSAULT AVIATION	1453 1781	1459 1798	809 981	1061775.56 18034.4
	DASSAULT SYSTEMES	249.5	259.1	152.5	28175.03
:	DEXIA FRANCE EAUX (GENERALE DES)	813 1001	1033 823	518 648	39889.94
•	ELF AOUITARIE	812	814	525	134360.13
:	ERIDANIA BEGHIN SAY	1190	1190	סקה	30573.36
-	ESSILOR INTIL EURO DISNEY SCA	2090 9.95	2149 10.3	1435 6.9	2044 <u>7.29</u> 7627.02
•	FINAXA	508	515	390	29976.06
.	FRANCE TELECOM	311	354.6	187	310999.54
;	GAN HAVAS	176 513	178 518	103.66 365.5	25175.42 41868.49
•	HERMES INTL.	466	583	353	17118.97
	L'OREAL LAFARGE	2818 517	2860 549.33	1833 333.21	190468.56 53019.36
	LAGARDERE GROUPE	249	349.8	156.1	29821.73
	LEGRAND	1621	1690	910	34700.75
;	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	2490 1315	2970 1638	1863 894	60935.25 115183.69
: -	MICHELIN	372	408.9	273.8	50645.15
-	MOULINEX NAVIGATION MIXTE	159	1501	:30 757	5399.48 19140.34
•	PARIBAS 'A'	630	630	356.6	104583.59
	PECHINEY'A'	273.5	306	196.9	22006.23
	PERNOD-RICARD PELIGEOT SA	430 1048	457.5 1070	26! 546	24246.41 52516.29
	PINAULT PRINTEMPS	4392	427	<u> </u>	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
	POLIET PROMODES	514 2915	519 2975	480 1800	13687.SZ 54968.11
	RENAULT	266.5	3 56 5	125.8	63906.36
	REXEL	2275	2370	1445	25554 :
	RHONE POULENC'A' SAGEM	301.9 4070	303.5 4030	174.1 2517	109671.5 12053.73
	SAINT GOBAIN	1006	3006	745	25. E
	SANOFI SCHNEIDER	707 460.8	725 4624	-79 277.3	7 <u>5300</u> 70118,94
	SEB	920	1175	559	1-18:3
	SEITA	254	271	170.6	15145.26
	SGS-TMSN_MICROELS.(F SIDEL	464 449.9	605 459.9	315.5 II4	54525.58 15058.14
	SOCIETE GENERALE	1239	1239	590	******
	SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	4150 82	4 3 90 139	≇753 558	34685.7 15539.73
	SUEZ (CIE.)	21.5	27.1	12.4	66880.31
	SUEZ LYONNAISE DES E	\$75	923	516	112981.19
	SYNTHELABO TF! (TV.FSE.!)	832 355	883 786	561 487	40(76.45 15 8 55
•	THOMSON-CSF	247	255	:459	29527.32
	TOTAL	759 255	759 259	455.5 130	:\$472256 364325
	UAP(CIE) USINOR	10:	:25	75.4	34565.01
	VALEO	573	573	335	40406.5

	SIDEL	449.9	459.9	124	15058.14	
	SOCIETE GENERALE	1239	1339	590		CHEBA E
	SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	4150 82	4390 139	≇753 55g	34685.7 15539.73	CHUBU
,	SUEZ (CIE.)	21.5	22.1	12.4	66390.31	CHECO
	SUEZ LYONNAISE DES E	\$75	923	515	122961.19	CENT
	SYNTHELABO	232	883	561	4077645	DAL NIP
	TFI (TV.FSE.I)	755	786	487	15855	DAFKC
•	THOMSON-CSF	247	255	1459	29527.32	DATE
	TOTAL UAP(CIE)	759	759 259	455.5	184722.56 36423.25	DARCH
	USINOR	10:	:25	75.4	34565.01	DASWA
	VALEO	573	573	375	40406.5	DASWA
	WORMS ET CIE R	38 i	519	3707	34651.84	DATEA
		_				DENSO
	GE	RM	IN	Y		EAST JA
						EBARA EISA!
	ADIDAS-SALOMON	318	319	174.7	:42:3	FAMILY
	ALLIANZ HLDG.	544	569 75	298.72	13:472.25	FANUC
	ALLIANZ LEBENS.	1830	20.0	994 <u>8</u> 4	12968	FUI BA
	ALTANA	140	185.42	114	5460	FL21 HE
	AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	702.5 220.5	206 240	144 141.8	\$160.75 \$993.55	FLIT PHO FLIT TE
	BANKGESELLSCHAFT BER	445	51.9	32.05	8057.96	FLIKU
	BASF	77.85	77.85	545	4575841	FUESAV
	BAYER	82.9	84.78	57.8	62546.58	FLITT
	BAYER HYPBK	101.9	101.9	51	3733151	FEREN
	BAYERISCHE VBK.	134.9 90.2	134.9 96.3	62.89 71.4	35371.39 7576.8	FLTABA GUNNA
	BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT	80.5	82.8	37.75	60643	HACHIR
	BHF-BANK	57.8	60.25	41.5	5077.32	HANKY
	BHW HOLDING	30.85	34	23	\$452.99	HIROSE
	BMW	2090	2130	2125	38474.8 29629.87	HITACH
	COMMERZBANK	68.5 47.3	74.8 53.5	44 <u>37</u> 25.5	5254.46	HITACH
	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	170.95	1743	109.75	\$8563.85	HITACH
	DEGUSSA	105.9	108.5	66.75	9749.15	HOKKA
	DEPFA-BANK	137	143	84.8	4932	HOKLRI
	DEUTSCHE BANK	139_55	140	37	74145.13	HONDA
	DEUTSCHE TELEKOM	40.3 86.1	54.55 90.3	29-9 53.79	117943.81 45011.6	HOYA ENDUST
	DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG	350	356	147.5	25577.2	SHIKAT
	FFUR HYB.CENTRALBODE	86.5	92	71	3481.88	SUZU M
	FORD-WERKE	830	830	760	597.6	MOYOK
	FPB HOLDING	318	330	298	-170	TOCHU
	FRESEN MEDICAL CARE	129	152	110.5	9030 3910	IAPAN A
	FRESENIUS PREF.	391 339.8	409.05 400	277 300.5	7395.06	JAPAN T
	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	102	125.5	87.5	7435.5	JAPAN T
	GEHE HEIDELB.ZEMENT	143	162	123	6056.35	OYO BA
	HENKEL	1187	122	79.5	10279.3	JUSCO
	HENKEL PREF.	134.75	134.75	\$4.5	8002.53	KAJIMA
	HEW	505	512	440	4635.9	KANSAI
	HOCHTIEF	.5	93	60.6	5278	KAO
	HOECHST	71.35	88	58.8	41891.71	KAWAS.
	IKB DT INDSTRBK.	37.1	40.35 620	328 543	5554.8 4513	KAWAS KDD
	ISAR-AMPERWERKE	603 732	747	505.5	6148.8	KEIOTE
	KARSTADT	90	105.5	56.25 56.25	\$105.13	KEYEN
	LAHMEYER	59.5	77	50.5	297.5	KINDEN
	LEIFHEIT LINDE	1314	1430	990	11044.16	KINKIN
	LUFTHANSA	38.72	40.05	21.7	14775.54	KIRIN BI
	MAN	587	593	441	6473 43	KOBE ST
	MANNESMANN	1349.5	1381	610.5	-954807	KOKUYO
	MERCK KOAA	6	774	55 1	3423	KOMATS
	METALLGESELLSCHAFT	39	43.18	30.35	5233.17	KUBOTA
	METRO	53.6	99.6	65.65	18189.84	KURARA
	MUNCH RECK REGD.	793	854	389	64858.97	KYOCER
	NECKARWERKE STUTTGAR	525	560 545	367 454.5	4031 4039.64	LONG-TI
	NESTLE DEUTSCHLAND	482 643	653.5	-33	9810.25	
	PREUSSAG	100.45	103.85	65.65	33:84.56	MARUBI
	RWE	83.5	85.S	55.4	17983.3	MARET
	RWE PREF.	450	450	400	-556.95	MATSUS
	RWE-DEA	736	753.5	2683	44895 97	MATSUS
	SAP SAP PREF.	792	807	268.5	35046	MATSUS
	SCHERING	222.4	23.8	152	15199.25	MATSUS
	SCHWARZ PHARMA	145.2	153.5	115	327281	MAZDA
	SGL CARBON	208	280	199.5	4354,27	WILZER
	SIEMENS	125		\$5.45 \$7.06	70034.06 4170.6	MITSUBI
	SKW TROSTBERG	66.2	67.8 1695	52.05 1190	211(T)	MITSLE
	SPRINGER (AXEL) R	1600 915		801	57 49 .57	MITSUBI
	SUEDZUCKER	4105	4473	350	14080.15	MITSUBI
	1H133EA	432	452	178	406C_S	VELTETES:
	THYSSEN INDUSTRIE					

VEBA		129.2	129.2	88.5	63799.05
AEM B.		630	635	497	8626,14
VIAG		1022	1089	736	27097.3
VICTOR	IA VERS.	2200	2495	1060	4400
VOLKSV		1397.5	1454.41	853.55	42971.71
	VAGEN PREF.	1030	1100	684	9224.68
	T.VERS.BET.	2730	2920	1085	5872.23
	11120.2011	21.24	2720	1000	2072
' 1	SWIT	$\mathbf{Z}\mathbf{F}\mathbf{k}$	ΙΔ	ND	- 1
. 1	OHIL	LLL,	47	111	- 1
; ——		_			
. AARF-T	ESSIN R (ATEL)	949	998	765	2881.16
ABB AG		2259	2427	1630,31	18275.3
ABB AG		448	485	317.53	2419.65
ADECCO		548	620	349	9022.36
ALUSUE		1855	1855	1132	
ALUSUI		1852	1852		3754.69
	RONO 'B'	2370		1160 1725	7581.36
BALOIS			2900		6269.33
BCV B	- ^	3150	3297	1403.39	6435.45
BK VISIO	Tat 'To'	682	740	354	2262.88
	ECIALTY CHEMS	1831	1831	820	4833.84
CLARIA		196.75	199	1135	13595.42
	SUISSE R	1645	1645	680	11962.44
	OWATT 'B'	300 550	300.5	158.75	79769.94
EMS-CH			580	513	4717.29
		7795	7800	5725	3753.52
*****	TA PATRIA R	1840	2120	630	3034.16
: HOLDER	BANK B	1548 300	1548 309	1052 212	7879.55
JULIUS		3625			3120,9 3386.65
	REISEN R	7700	3755 1795	1680 3750	
LLE B'	CHICAK	778	780	213U 470	2310
	COLUMBUS 'B'	2950	3040	2200	2956.4
A		2900	2900	1621	1492.7 114326.69
NOVARI		2685	2751	1715	18325,13
NOVARI		2692	2749	1719	166990.06
	ON-BUEHRLE R	267.5	268.5	138	2867.06
PARGES.		2169	2190	1630	3178.69
	VISION B'	1035	1074	694	6334.2
. PIRELLI	INTL B'	360	379.5	215	2534.87
RICHEM	ONT B 'A'	2025	2340	1450	10570.5
	HOLDING R	895	900	420	1937.67
	JOI DING B.	26075	27000	16750	41720
	JOLDING GSH.	16155	17655	11505	113499
SAIRGRO		2124	2139	1229	4604.83
	AG.ARBON R	1570	1590	671,07	2394.66
5CHIND!	er r	2275	2330	1510	1735.98
SMH B' SMH R		990 220	1010 223,25	715	3583.07
	LTER VIS.	928	930	174.5 631.76	3306.6 4640
: SULZER		391.5	440	302	3797.55
SULZER		1210	1350	879	4397.51
	LANCE B'	2730	3290	2405	3368.82
	LANCER	518	610	465.5	1657.6
	ANK COR	532	532	284.65	41 137.96
SWISS LI		1298	1305	443.5	10164,63
SWISS RI	ER	3350	3367	1477	48977,47
	ANK SWITZ B	2470	2470	1239	52436.29
	ANK SWITZ R	494	494	248	10906.05
	THUR IN, R DEA	1650	1800	969	62.11
ZURICH	N.R	896	890	434	41743.67

J	<u>IN</u>			
ACOM	6100	\$000	4910	894442.5
ADVANTEST	8780	12363.57	5672.7	870475.3
AIRUL	8400	10100	7800	359116.7
AISIN SEIKI	1330	1930	1240	381829.5
AJENOMOTO	1200	1450	953	779327.8
ALL NIPPON AIRWAYS	747	787	471	1077711
amway Japan	2070	4740	3050	298239.3
ASAHI BANK	581	1020	405	1349726
asahi Breweries	1780	2100	1220	859988.9
ASAHI CHEMICAL IND.	503	740	406	725632.2
asahi Glass	768	1200	480	902584.0
Bank of Fukuoka	495	735	399	311909.3
Bank of Tokyo-mitsub	1670	2350	1470	7805194
Bank of Yokohama	372	667	274	423332.1
Banyu Pharms.	1720	2210	1220	454062.6
BRIDGESTONE	2910	3340	2310	2393969
CANON	2990	3780	2620	259376+
CANON SALES	1930	3810	1320	291468.5
CENTRAL JAPAN RAJLWA	424000	439000	383000	949759.5

Your World Partner in Courier, Cargo and Iravel.

ARAMEX

It's A Small World

ihiba Bank Ihubu elecpower	50) 2020	710 2140	399 1960	389712.81 1508616
THUGOKE BANK	175C	1860	1500	356279,94
PEGOXI' ELEC.POWER	1840	2090	1820	682731.81
REDIT SAISON	2990	3640	2190	497391.75
DAI NEPPON PRINTING	2140	2370	2050	1625286
Dai-Kori Kangyo BK.	983	1560	623	3083249
ATET	£?\$	910	470	33900265
Daechi Pharm	1660	2230	1230	465546.81
DADITPON INKACHEMIC	431	529	230	341726.80
DASWA BANK DASWA HOUSE INDUSTRY	350 1040	685 1490	130 624	563996.94 544845.44
DASWA SECURITIES	605	952	405	808152.50
001	335000	909000	2290000	725949.5
DENSO	2510	3270	2110	2250942
AST JAPAN RAILWAY	624000	637000	500000	2495999
BARA	1390	1790	1240	399805.58
EISAI	1857	2630	1610	526010.31
AMILYMART	5000	6120	4080	481049.54
ANUC	450	5540	3800	1060940
TUI BANK	831	1790	458	2523816
ZON YVARH ILL	528	643	313	316007.94
PLIT PHOTO FELM PLIT TELEVISION NETW	-796 582000	5500 730000	4050 503600	2465029 622739.94
TILLETERISMON NETW	861	1383	810	299955.13
CIESAWA PHARM	1170	1330	930	375628.38
THIST.	1340	1760	1260	2494128
EREKAWA ELECTRIC	\$39	800	435	353707.83
LTABA	5390	6000	4780	271271.19
TENNA BANK	984	1070	8:0	505165.88
HACHIRINI BANK	1080	1230	950	620081.88
ANKYU	608	636	554	521931 44
SROSE ELECTRIC	6400	9810	5850	253952
etachi etachi cable	986	1360	888 745	3291158
ETACHI CABLE	798 2180	1090 2680	1730	300383.13 260248.31
ITACHI MAXELL	2410	3290	2000	252326.94
OKKADO ELECPOWER	1850	2080	1780	407536.25
OKLRIKU ELECPOWER	1830	2070	1810	403203.69
ONDA MOTOR	4620	4960	3210	4501450
AYO	3800	6360	3350	441255 94
NDUSTRIAL BICUAPAN	998	1850	37.5	2534490
SHIKAWARMA-HARIMA	280	512	189	363577.13
SUZL' MOTORS	262	525	175	270053.81
TO YOKADO	7190	7450	5380	2987228
TOCHU	346	653	192	493167.56
AFCO	4600	9500	3710	221163.39
APAN AIRLINES APAN TELECOM	463 1090000	\$46 2400000	337	823648.56
APAN TOBACCO	960000	1000000		479599.94 1919999
DYO BANK	546	695	445	483051.56
LISCO		4430	1450	795711.19
LAIMA	2460 494	704	282	474887.06
ANSAI ELECTRIC PWR.	2210	2300	2010	2162771
(AO	1760	1930	1310	1090689
LAWASAKI HEAVY IND.	283	545	195	393536.88
AWASAKI STEEL	204	389	145	663315.81
DD	4580	8700	4280	320064.56
EIO TEITO ELEC. RAI	560	570	476	370871.13
EYEVCE	18700	20300	14100	705924.94
INDEN	1700	1730	1260	452784.81
INKI NIPPON RAILWAY	725	739	660	1174876
IRIN BREWERY	1160	1230	909	1220876
OSE STEEL	110	239	95	311897
OXLYO	2270	3110	1770	296779 75
OMATSU	640	970	199	624460 75
UBOTA	350	605	284	493377.44
URARAY	1180	1180	989	418097.5
YOCERA	6680	10200	5660	1271269
YUSHU ELECPOWER	1930	2160	1830	915166.94
	1930 294	620	178	703512.56
ONG-TERM CRUSK OF I			5700	
KABUCHI MOTOR KARUBENI	7500 360	7650 530	193	352424.94 - 537847.19
	2060	2340 2340	1700	758882.63
earut Eatsushlkotobuki elt	2000 3250	4540	3090	513954.94
			2880	782662.31
LATSUSHITA COMMS. IN	4160 2080	5050 2470	1780	4393583
LATSUSHITA ELECINDL LATSUSHITA ELECIWKS.	1250	1490	1000	935686.94
	1,250 348	472	244	425349.88
SAZDA MOTOR				558529.13
INEBEA	1410	1500	1030	
ELIZEBISHI	1050	1440	837	1645528
STSUBISHI CHEMICAL	247	428	137	516447.31
UTSLEISHI ELECTRIC	354	750	283	760072.75
CONTRACTOR COMPANY				
IITSLBISHI ESTATE IITSUBISHI HEAVY IND	1310 509	1840 879	1240 463	1701925 1716764

-	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG	365 1310	936	362	336453.25
	MITSUL & COMPANY	845	1900 1130	1030 651	1706012 1338200
-	MITSUI FUDOSAN	1280	1650	1100	1040063.5
	MITSUI MARAFIRE INS	697	845	555	348683,25
İ	MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTURING	370	910	165	443367.25
-	MYCAL	900	5800 1790	3300 760	821347.56 285776.88
1	NAGOYA RAILROAD	444	473	425	364079.94
1	NEC	1340	1720	1240	2141373
1	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR,INS	1220 729	1320	988	444470_38
١	NICHIEI	12100	840 17900 0	600 3 8545.41	317641.69 799132.19
1	NIKKO SECURITIES	461	759	324	677393.31
1	NIKON	1230	2560	1150	455001.56
١	NINTENDO	11400	13600	8620	1614923
İ	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	156	280	93	390238.63
1	NIPPON LSI CARD	847 136000	974 2950 00	585 116000	909923,44 408
1	NIPPON MEAT PACKERS	1710	1780	1210	389657.5
-	NIPPON OIL	501	651	327	616194.81
1	NIPPON PAPER INDS.	665	703	380	630805.63
١	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	272 38100	387 4 94 00	148 33900	1529557 483107.94
1	NIPPON YUSEN KK	460	515	327	542556.13
1	NISSAN MOTOR	507	889	486	1274101
١	NISSHO IWA)	391	522	205	341902.06
-	NISSIN POOD PRDS. NITTO DENKO	2660 1940	3000 2440	1950 1590	347316.13 298274.94
1	NKK	141	286	95	496824.56
1	NOMURA SECURITIES	1610	1800	1120	3160381
1	NPN.TELG, & TEL	1130000		845000	17980544
1	NTT DATA OBAYASHI	6200000	718000X	3290000 358	1549999 515657.56
1	ODAKYU ELECTRIC RY.	550	688	531	404475.44
	OJI PAPER CO.	657	769	403	677386.63
	OMRON ONO PHARM.	1900 2800	2860 4360	1800 2020	497989.94 344147.94
1	ONWARD KASHIYAMA	1650	2010	1370	284278.31
1	ORIENTAL LAND	5780	8450	5000	578693.56
	ORIX OSAKA GAS	9040 289	10100 329	5450 261	586424.75 730637.88
	PIONEER ELECTRONIC	2180	3120	1850	391462.38
1	PROMISE	6750	7850	4563.63	733117.13
ŀ	RICOH ROHM	1320 12200	1870 14800	1270 9020	892570.13 1430571
Ì	SAKURA BANK	501	922	331	1855928
	SANKYO (IST)	3430	4370	2870	1573615
1	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1220 356	1720 527	995 296	3539987 694601.63
Ì	SECOM	8200	9000	6950	953085,44
	SEGA ENTERPRISES	2420	4190	2050	243524.56
1	SEIBU RAILWAY	5450 736	6310	4050 633	2361484 402930.75
1	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1100	1260 1240	762	785355.88
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	9020	9460	7500	3756288
	SEVENTY SEVEN BANK	1090 921	1290	880	417753.31
1	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1830	1723 2020	1810 1810	1037497.1 512637.69
ļ	SHIMANO	2900	2910	1940	407130.94
1	SHIMIZU	483	723	281	380850.25
1	SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2600 1550	3550 2220	2330	1017379.5
1	SHIZUOKA BANK	1490	1500	1040	1194160
ŀ	SHOHKOH FUND & CO.	44300	46100	26000	490400.94
1	SHOWA SHELL SEKIYU	870 10000	1130 12000	602 8600	327859.38 663599.94
1	SOFTBANK	5180	8400	2000	530530.38
ĺ	SONY	11200	12400	8650	4552127
1	SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO	5460 887	5650 1150	3700 630	590608.13 944166.63
	SUMITOMO BANK	1340	1920	1130	4209018
ŀ	SUMITOMO CHEMICAL	391	535	237	634080.69
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1730 800	2000 950	1590	1259733
-	SUMITOMO MAKAZFIKE I	226	335	580 139	539991.88 710893.88
ļ	SUMITOMO METAL MININ	517	890	364	295656.69
Į	SUMITOMO REAL & DEV.	818	1040	686	332770.5
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	865 !230	1260 1510	576 1040	1076267 552220.75
	TAISEI	390	531	171	376271.94
i	TAISHO PHARM.	2960	3430	2670	1021110.5
	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	980 3250	1680 3830	646 2570	298939.13 2855644
į	TAKEFUIL	6320	6980	4470	930904.13
•	TDK	9850	11700	8240	1311822
	TEUDN TERUMO	410 1850	551 2470	220 1700	395707.38 370795.31
	TOBU RAILWAY	441	569	400	378673.38
ļ	TOHO	14500	17272.66		273904.94
:	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1920 832	2080 1200	1800 530	965529.38 16881 69
ļ	TOKIO MARAFIRE INS.	1470	1530	1040	2278043
;	TOKYO BROADCASTING S	1520	2350	1300	265802.25
į		2450 4740	2520	2100	3314506 824006
ł	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	4740 289	8670 320	3960 261	824996 812089.31
Ì	TOKYU	540	719	472	593103.56
1	TONEN	825	1480	630	506417.94
Andrea Mar	TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	1600 701	1910 840	1420 514	1119055 982437.06
	TOSHIBA	560	770	504	1802632
	TOSTEM CORPORATION	1400	3280	1110	306543.94
Ì	TOTO TOYO SEIKAN	1020 2110	1550 2560	760 1680	379093-19 468187-69
,		867	1010	619	682086.19
:	TOYODA AUTOLOOM WKS	2230	2810	2050	624823.5
1		3360 4450	4030	3050 3230	12821442
		4450 2240	4700 2520	3230 1640	424009.38
	VICTOR CO. OF JAPAN	1070	1720	1010	272026
	WEST JAPAN RARWAY YAMAGUCHI BANK	4470 00	459000	367000	893999.5 333999.94
:	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1670 1250	1780 2560	1500 1230	333999.94 258149.94
	YAMAICHI SECURITIES	2	386	1	2417.72
		2930	3260	2520	992068.19
	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1560 1530	1800 2080	1200 1070	627634.63 337028.38
	YASUDA FIREMARINS.	690	782	401	612871.75
	YASUDA TST.&BKG.	232	480	79	256007.31

		 ,	
362	336453.25	RHB CAPITAL SUSP - S	32
1030	1706012	ROTHMANS OF PALL MAL	30 25
551	1338200	SIME DARBY	4.12
1100	1040063.5	TANIONG PLC TECHNOLOGY RESOURCES	9 2
555	348683.25		4 J4
165 3300	443367,25 821347,56	TELEKOM MALAYSIA	12.5
760	285776.88	TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA	9.4 4.4
125	364079.94	YTL CORP.	6.4
1240	2141373	YTL POWER	3.46
68 600	444470.38 317641.69	1	
3545.41 324	799132.19 677393.31	AUS	STR
150	455001.56	<u> </u>	
3620	1614923	AMCOR AUS & NZ BANKING GRO	6.68
3	390238.63		10.35
85	909923,44	BORAL	3,74
16000	408	BRAMBLES INDS.	30,85
210	389657.5	BROKEN HILL PTY.	15.65
27	616194.81		18.07
180	630805.63	COCA-COLA AMATIL	11.8
148	1529557	COLES MYER	7.67
13900	483107.94	CSR	5.26
127	542556.13	FOSTERS BREWING GP.	3,33
186	1274101	LEND LEASE CORP.	36.08
950	341902.06	NAT.AUS.BANK	21.74
	347316.13	NAT.MUT.HOLDINGS	3.46
590	298274.94	NEWS CORP.	10.16
5	496824.56	NEWS CORP. PREF-ORD.	8.73
120	3160381	PBLAND BCAST.	7.94
45000	17980544		19.54
290000	1549999	SANTOS	5.8
58	515657.56	ST.GEORGE BANK	8.98
31	404475.44	TELSTRA CORPORATION	3.89
03	677386.63	WESTFIELD TRUST	3.19
800	497989.94	WESTPAC BANK	10.14
0 20	344147.94	WMC	5.08
370	284278.31	WOODSIDE PTIL	10.11
000 450	578693.56 586424.75	WOOLWORTHS	16.5
61 850	730637,88 391462,38	NE	WΥ
563.63 270	733117.13 892570.13	L	
020	[43057]	ABBOTT LABS.	75.13
31	[855928	AETNA	82.38
870	1573615	AIRTOUCH COMMUNICATI	48.31
95	3539987	ALLIED SIGNAL	42.13
96	694601.63	ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS	94.5
950	953085,44		92.5
050	243524.56	AMER.GENERAL	63.38
050	2361484	AMER.HOME PRDS.	89.5
33	402930.75	AMERINTLGP. AMERICA ONLINE DEL	123.75
62	785355.88		69
500	3756288	AMERITECH	48.06
80	417753.31	AMGEN	60.56
95	1037497.1	AMOCO	87.19
810	512637.69	ANHEUSER-BUSCH	46.56
94 0	407130.94	APPLIED MATS. ARCHER-DANLS,-MIDL	35 <u>.</u> 38
81	380850.25		21.63
330	1017379.5	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	66
460	656207.94		78.69
040	1194160	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	68
6000	490400.94		62.25
02	327859.38	BANK MONTREAL QUE	54.63
600	663599.94	BANK OF NEW YORK	61.63
000	530530.38	BANKAMERICA	83.88
650	4552127	BANKBOSTON	108.25
700	590608.13	BELL ATLANTIC	58
30	944166.63		101
130	4209018	BELLSOUTH	63.81
37	634080.69	BERKSHIRE HATHAWAY	67600
590	1259733	BEST FOODS	116.19
80	539991.88	BOEING	51.25
39	710893.88	BRISTOL MYERS SQUIBB	101.31
64	295656.69	BURLINGTON NTHN SANT	106
86	332770.5	CAMPBELL SOUP	59.44
76	1076267	CARNIVAL CORP.A	65.81
740	552220.75	CATERPILLAR	55.5
71	376271.94	CBS.	32.63
670	1021110.5	CENDANT	39.06
46	298939.13	CHASE MANHATTAN	134.13
570	2855644	CHEVRON	83
670	930904.13	CHRYSLER	42.13
240	1311822	CHUBB	78.75
20	395707.38	CIGNA	204.25
700	370795.31	CISCO SYSTEMS	69.38
XX	378673.38	CITICORP	141.19
3300	273904.94	COCA COLA	75.06
300	965529.38	COCA COLA ENTS.	36.75
30	16881 69	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	86.63
040	2278043		31.19
300	265802.25	COMPAQ COMPUTERS	26.5
100	3314506	COMPUTER ASSOCS.INTL	56.44
960	824996	CONAGRA	32.06
51	812089.31	CORESTATES FINL	91.88
72	593103.56	CSX	59.5
30	506417.94	CVS	74.31
120	1119055	DAYTON-HUDSON	87.69
14	982437.06	DEERE & CO.	62.88
14	1802632	DELL COMPUTER	67.5
110	306543.94	DISNEY (WALT)	107.25
i0	379093-19	DOW CHEMICALS	95.19
580	468187-69	DU PONT E I DE NEMOU	69
19	682086.19	DUKE ENERGY	58.94
	624823.5	EASTMAN KODAK	63.94
150 130	12821442	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	46.38 37.19
340	424009.38	EMERSON ELECTRIC	64.25
310	272026	EMMIS BROADCASTING	50.25
77000	893999.5	ENRON CORP	46.25
200	333999.94	EXXON	67.63
30	333999.94 258149.94 2417.72	FANNIE MAE ' FIFTH THIRD BANCORP.	67.63 63.63 84.5
i20	992068.19	FIRST CHICAGO NBD	88
200	627634.63	FIRST DATA	32.31
200 170 11	337028.38 612871.75	FIRST UNION FLEET FINL GP	57.5 83.38
); }	256007.31	FORD MOTOR FRANKRES	83.38 65.06 54.31
Š		FRANKRES FREDDIE MAC GANNETT	47.75 69.94
		GAP GENELEC	45 75 83.5
15	19114.0	CEN DE	221.28

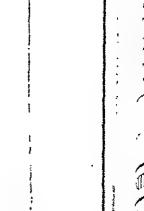
3.31	AU.	3 I IV	AL.	ĹΑ
1.56 23	AMCOR	6.68	8.93	6.18
1.63	AUS & NZ BANKING GRO	10.35	11 45	7 72
1.44	BORAL	3.74	4.46	3.37
	BRAMBLES INDS.	30.85	32.25	19.88
.51	BROKEN HILL PTY.	15.65	19.85	12.66
.81		18.07	18.7	12.39
6.63	COCA-COLA AMATIL	11.8	17.2	9.98
	COLES MYER	7.67	7.95	5.9
.94	CSR	5.26	5.9	4.31
L13	FOSTERS BREWING CP.	3.33	3.5	2.45
	LEND LEASE CORP.	36.08	37.3	21.15
1.06	NAT.AUS.BANK	21.74	22.58	15.53
	NAT.MUT.HOLDINGS	3.46	3.61	1.82
.94	NEWS CORP.	10.16	10.71	5.67
.56 11	NEWS CORP. PREFLORD. PBL.AND BCAST.	8.73 7.94	8	4.67 5.11
i44	RIO TINTO	19.54	23.23	16 05
19	SANTOS	5.8	7.43	4.71
<i>5</i> 6	ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	8.98	9.28 3.98	7.33 2.53
.44 .63	WESTFIELD TRUST	3.19 3.19	3.24	2.34
.94	WESTPAC BANK	10.14	10.75	6.55
.94		5.08	8.74	4.33
.31	WOODSIDE PIL	10.11	13.35	8.93
.56	WOOLWORTHS	5.61	6.1	3.32
.75				
38	NE NE	WΥ	OR	\mathbf{K}_{-}
.13				
8	ABBOTT LABS.	75.13	78.13	53.75
	AETNA	82.38	117	67
5	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	48.31 42.13	50.63 46.84	22.38 33.63
53	ALLST ATE CORP.	94.5 92.5	98	59.38 58.13
.56	AMER.GENERAL	63.38	97.38 63.38	36.5
35	AMER_HOME PRDS.	89.5	97,63	57.25
	AMER_INTL_GP.	123.75	129,38	76
.88 . 8	AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	69 48.06	69 49	21.25
.31	AMGEN	60.56	68.38	45.94
7.1	AMOCO	87.19	98.38	79.13
.69	ANHEUSER-BUSCH	46.56	47.88	39_5
.94 .	APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL	35.38	54	22.87
.25		21.63	24.19	16.43
9.5	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	66	68	30.75
.94		78.69	86.69	63.81
0	AUTOMATIC DATA PROC.	68	70.31	41.5
.94	BANC ONE	62.25	6 3.25	35.91
.38	BANK MONTREAL QUE	54.63	56.75	32-63
.94	BANK OF NEW YORK	61.63	64.13	33.88
.38	BANKAMERICA	83.88	86.94	50.06
7	BANKBOSTON	108.25	111.88	63.63
.13	BAXTER INTL	58	61. 69	42.38
.63 ;	BELL ATLANTIC	101	104.81	57.63
8	BELLSOUTH	63.81	65	39.75
.69	BERKSHIRE HATHAWAY	67600	68800	36000 79.13
3 ,	BEST FOODS	116.19	117.44	43
.88	BOEING	51.25	60	
.88	BRISTOL MYERS SQUIBB	101.31	108.5	58.38
.69	BURLINGTON NTHN SANT	106	106.69	70.88
5	CAMPBELL SOUP	59.44	6 <u>1</u> .75	88.84
7	CARNIVAL CORP.A	65.81	67.69	ک43
.75	CATERPILLAR	55.5	60.94	38,44
.94	CBS.	32.63	33.94	16,38
0.5	CENDANT	39.06	41	20
.13	CHASE MANHATTAN	134.13	138.13	85.38
	CHEVRON	83	88.69	62.25
.13	CHRYSLER	42.13	44 13	28.63
	CHUBS	78.75	81.44	51.25
38	CIGNA	204.25	207.25	139.88
31	CISCO SYSTEMS	69.38	69.56	30.92
38 94	CITICORP	141.19	145.63	102.5
38	COCA COLA ENTS.	75.0 6 36.75	77.5 36.88	53.56 18.46
3	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	86.63 31.19	87.81 40.31	49.75 24.38
25	COMPAQ COMPUTERS	26.5	39.13	14.4
5	COMPUTER ASSOCS, INTL	56.44	58.06	25.33
31	CONAGRA	32.06 91.88	38.19 93.31	25.94
56	CORESTATES FINL.	59.5	61.75	47.5 44.25
94	CVS	74.31	76.75	44.75
5	DAYTON-HUDSON	87.69	87.69	40.75
26	DEERE & CO.	62.88	63	42
	DELL COMPUTER	67.5	69.94	16.91
94 19	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	107.25	114.88	71.13 78.63
69	DU PONT E I DE NEMOU	69	70.13	49.75
19	DUKE ENERGY	58.94	60.63	42.13
5	EASTMAN KODAK	63.94	85	54.13
12	ELECTRONIC DATA SYST	46.38	50.25	32.5
44 .	EMC CORP.MASS.	37 19	38.69	16.25
38	EMERSON ELECTRIC	64.25	66.13	45
	EMMIS BROADCASTING	50.25	50.75	34 <i>3</i> 8
5 94	ENRON CORP	46.25	47.75	35.53
94	EXXON	67.63	68.38	50.62
	FANNIE MAE	63.63	66.13	36.13
19	FIFTH THIRD BANCORP.	84.5	86.5	46.83
	FIRST CHICAGO NBD	88	91.5	\$1.38
63	FIRST DATA	32.31	45 44	25.69
38	FIRST UNION	57.5	58.25	39.12
75	FLEET FINL GP	83.38	84.06	55.5
31	FORD MOTOR FRANKIRES	65.06 15.42	65.06 55.88	30.75 25.5
T.	FREDDIE MAC	47.75	49.94	27.13
	GANNETT	69.94	69.94	40.5
L	GAP	45 75	47.13	19.92
	GENELEC	83.5	83.5	48.87
	GEN.RE	221.38	226.5	154
9	GENERAL MOTORS	68.31 120.63	74,25 121,44	50 72.63
8	GTE	59.31	59.31	41.63
25	HEINZ HJ	58.38	59.31	38.75
7	HEWLETT-PACKARD	62.81	71.56	49
	HOME DEPOT	66.25	69.5	35.25
7	HOUSEHOLD INTL	135.06	142.88	79.75
4	ILLINOIS TOOL WKS.	63,38 78.88	64,25 100.5	40,44 65.25
3	INTLBUS MACH	104.38	112.88	64.62
	INTLPAPER	48.56	59.94	39
9	JOHNSON & JOHNSON	71.5	76	52.75
5	RELLOGG	42.94	50.31	32.19
			_	_

HONG KONG					
ŗ	AMOY PROPERTIES	6.35	9.9	5.15	18116
	BANK OF EAST ASIA	16.1	32.9	129	21638
	BELING ENTERPRISE	20.4	63	10.15	12698
	CATHAY PACIFIC	7.05	16.05	5.15	23858
	CHEUNG KONG HDG.	56.75	96.75	33.6	13038
	CHEUNG KONG INFR.	23.55	27.6	14.75	53086
	CHINA OS.LAND & INV.	2.17	6,45	1.28	11121
į	CHINA RES.ENTREP.	16.35	38.8	9.4	25389
	CITIC PACIFIC	28.85	51.75	20.6	61374
	CLP HOLDINGS LTD	39	45.1	32.2	97044
	COSCO PACIFIC	6.7	18.3	4.17	13747.
•	DAO HENG BANK GP.	27.85	47.3	10.9	15917
•	FIRST PACIFIC	4.4	10.55	2.13	10416.
,	HANG LUNG DEV.	11.3	15.8	8.95	15029
	HANG SENG BANK	76	117	\$8,75	14540
,	HENDERSON INV.	6.1	9.2	4.82	17185
	HENDERSON LD.DEV.	38.9	77.5	24.5	67257
	RK & CHINA GAS	13.15	16.9	11.55	51778
	HK.TELECOM.	16.6	20.4	11.85	19769
	HONG KONG ELECTRIC	26.75	33.1	22	54043.
	HSBC HDG.	241	279	155	43418
	DIFFORMED WILL A 140	67	916	36	22000

HENDERSON LD. DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACHFIC 'A' SWIRE PACHFIC 'B' WHARF HDG. WHELLOCK & CO.	38.9 13.15 16.6 26.75 241 57 12.5 7.15 9.5 6.9 27.2 3.95 54.5 47.2 7.35 8.25	77.5 16.9 20.4 33.1 279 81.5 27.3 23.2 21.2 9.25 58.75 9.2 106 75 12.7 36.4 19.9	34.5 11.55 11.85 22 155 36 10.55 2.89 7.1 6 17 1.91 33.1 32.6 6 10.25 6.5	67257 85 51778.25 197696 54043.97 4220868.81 1220868.81 1231.39 9697.96 15015.8 52051.76 12138.08 130229.88 23485.85 35113.74 16721.44
SIN	GA)	POR	E	
CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS	4 8.6	9.45 14.5	3.18 4.7	1250.34 6830.93
CREATIVE TECHNOLOGY	38	46	13.1	3381.7
CYCLE & CARRIAGE	7.45	15.5	4.06	1742.14
DBS LAND	2.87	5.35	1.52	2901.85
DEV.BANK OF SING	9.75	10.6	7.3	6885.63
FRASER & NEAVE	6.9	12.2	6	2057.7
GOODWOOD PARK HOTEL	38	40	38	1710
GREAT EASTERN LIFE	14.1	20.9	8	1370.18
KEPPEL BANK OF SING.	2.35	4.08	1.58	1400.68
KEPPEL CORPORATION	4.98	7.4	3 14	3789.15
KEPPEL LAND	2.43	4.66	1.2	1592.78
OVERSEAS CHINESE BKG	7.15	9	5.45	8676.34
DACKDEVID CHICH MULL	52	6	3.62	4247.98
PARKWAY HOLDINGS	3.78	7.1	1.69	121284
 SINGAPORE AIRLINE 30 	9.25	9.4	6.75	11863.55
SINGAPORE AIRLINES	9.25	9.4	6.65	11863.55
SINGAPORE LAND	5.2	7.7	2.3	1768.05
SINGAPORE PRESS HDG.	18,5	20	10.73	7434.54
SINGAPORE TECH INDL.	1.91	4.08	0.89	1306 9
SINGAPORE TELECOM	2.94	3.48	2.05	44834.98
SINGAPORE TELECOM 10	293	3.48	2.05	44682.44
TATECCHANY	2.04	2.71	1.47	1136 RØ

	SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS	5.2 18,5 1.91 2.94 2.93 2.04 7 1.69	7.7 20 4.08 3.48 3.48 3.21 9.6 4.42 YSL	2.3 10.73 0.89 2.05 2.05 1.42 5 0.75	1788 05 7434.54 1306 9 44834.98 44682.44 1136.89 6962.13 956.56
	BERIAYA LAND	3.8	1 31	1.7	2635,24
:	BERJAYA SPORTS TOTO	10.4	12.9	6.95	5950.76
;	GENTING	128	168	7.7	8988.11
	GOLDEN HOPE PLTN.	4.56	4,94	3.72	4679.58
	KUALA LUMPUR KEPONG	8.85	9.95	5.4	6308.28
5	MAGNUM CORPORATION	3.16	4.8	212	4742.1
;	MALAYAN BANKING	14	28.25	8.2	16007.78
	MALAYSIA INTILSHIPPI	6.6	7.2	4.02	6600
	MALAYSIAN AIRLINE SY	42	6.6	239	3234
•	NESTLE (MALAYSIA)	20 I	214	16.6	4713.45
	PETRONAS GAS	9.8	10,3	6.9	17764 04
1	PROTON (PERUSAHAAN O	66	15.8	2.02	3583.96
ì	PUBLIC BANK	1.86	2.99	0.95	4304.93
r	RENONG	1,54	42	0.69	3435.75
Į	RESORTS WORLD	8.05	107	4.1	8789.32

95,5085,44 243524.56	AMERICAPRESS AMERICANERAL	92.5 63.38	63.38	36.13 36.5	43017.75 16080.77
2361484	AMER_HOME PRDS.	89.5	97,63	57.25	58615.68
402930.75 785355.88	AMERINTLGP. AMERICA ONLINE DEL	123.75 69	129.38 69	76 21.25	86809,69 14504,63
3756288	AMERITECH	48.06	49	28.31	52902.13
417753.31 1037497.1	AMGEN AMOCO	60.56 87.19	68.38 98.38	45.94 79.13	15489.15 42042.06
512637.69	ANHEUSER-BUSCH	46.56	47.88	39.5	22548,97
407130.94 380850.25	APPLIED MATS.	35.38 21.63	54 24.19	22.87 16.43	12956.66
1017379.5	ARCHER-DANLS,-MIDL AT&T CORP.	66	68	30.75	12357.17 107198.06
656207.94 1194160	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	78.69 68	86.69 70.31	63.81 41.5	25237.98 20327.1
490400.94	BANC ONE	62.25	63.25	35.91	39993.13
327859.38	BANK MONTREAL QUE	54.63	56.75	32-63	14292.46
663599.94 530530.38	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	61.63 83.88	64,13 86,94	33.88 50.06	23212.28 57475.97
4552127	BANKBOSTON	108.25	111.88	63.63	15865.01
590608.13 944166.63	BAXTER INTL BELL ATLANTIC	58 101	61. 69 104.81	42.38 57.63	16278.39 795 82.38
4209018	BELLSOUTH	63.81	65	39.75	63260.96
634080.69	BERKSHIRE HATHAWAY	67600	68800	36000	
1259733 539991.88	BEST FOODS BOEING	116.19 51.25	117.44 60	79.13 43	16780,14 49890,22
710893.88	BRISTOL MYERS SQUIBB	101.31	108.5	58.38	100871.19
295656.69 332770.5	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	106 59,44	106.69 62.75	70.88 44.88	16619,53 26992,58
1076267	CARNIVAL CORP.A	65.81	67.69	345	19571.91
552220.75 376271.94	CATERPILLAR CBS.	55.5 32.63	60.94 33.94	38.44 16.38	20356,79 23313,63
1021110.5	CENDANT	39.06	41	30	30901.44
298939.13	CHASE MANHATTAN	134.13	138.13		56527.91
2855644 930904.13	CHEVRON CHRYSLER	83 42.13	88.69 44.13	62.75 28.63	5423 <u>2.43</u> 27315.11
1311822	CHUBS	78.75	81.44	51.25	13270.78
395707.38 370795.31	CIGNA CISCO SYSTEMS	204.25 69.38	207.25 69.56	139.88 30.92	14755.83 70969.69
378673.38	CITICORP	141.19	145.63	102.5	63788.64
273904.94 965529.38	COCA COLA COCA COLA ENTS.	75.96 36.75	77.5 36.88	53.56 18.46	185507 14 <u>227.3</u> 5
1688169	COLGATE-PALM	86.63	57.8i	49.75	25616.91
2278043	COLUMBIA/HCA HEALTHO		40.31	24.38	19540.62
265802.25 3314506	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS, INTL	26.5 56.#4	39.13 58.06	14.4 25.33	397 <i>5</i> 0 30617.69
824996	CONAGRA	32.06	38.19	25.94	15246.64
812089.31 593103.56	CORESTATES FINL.	91.88 59.5	93.31 61.75	47.5 44.25	18174.06 13028.36
506417.94	CVS	74.31	76.75	44.75	12797.12
1119055	DAYTON-HUDSON	\$7.69	87. 69	40.75	19164.71
982437.06 1802632	DEERE & CO. DELL COMPUTER	62.88 67.5	63 69.94	42 16.91	15596.83 44068.82
306543.94	DISNEY (WALT)	107.25	114.88	71.13	72816.88
379093-19 468187-69	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	95.19 69	101.5 70.13	78.63 49.75	21584.33 77669.31
682086.19	DUKE ENERGY	58.94	60.63	42.13	21226.28
624823.5 12821442	EASTMAN KODAK	63.94 46.38	85	54.13	20666.57
32236.44	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	37 19	50.25 38.69	32.5 16.25	22801.84 18485.98
424009_38	EMERSON ELECTRIC	64.25	66.13	45	28488
272026 893999.5	EMMIS BROADCASTING ' ENRON CORP	50.25 46.25	50.75 47.75	34.38 35.53	16306.97 13826.94
333999.94	EXXON	67.63	68.38	50,62	165657.94
258149.94 2417.72	FANNIE MAE ' FIFTH THIRD BANCORP.	63.63 84.5	56.13 86.5	36.13 46.83	66106.31 13123.61
992068.19	FIRST CHICAGO NBD	88 5=13	91.5	\$1.38	25600.86
627634.63	FIRST DATA	32.31	45 44	25.69	14506.92
337028.38 612871.75	FIRST UNION FLEET FINL GP	57.5 83.38	58.25 84.06	39.12 55.5	37294.2 23677.66
256007.31	FORD MOTOR	65.06	65.96	30.75	74244 63
	FRANK_RES FREDDIE MAC	54.31 47.75	55.88 49.94	25.5 27.13	13729.16 32403.72
	GANNETT	69.94	69.94	40.5	19882.52
	GAP GENELEC	45 75 83.5	47.13 83.5	19.92 48.87	17985.83 273272.44
18116.8	GENRE	22138	226.5	154	17362.88
21638	GENERAL MOTORS	68.31	74,25	50	46354.43
12698,99 23858,58	GILETTE GTE	120.63 59.31	121.44 59.31	72.63 41.63	67708.94 56865.54
130386.25	HEINZ HJ	58.38	59.31	38.75	21346.57
53086.57 11121.19	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	62.81 66.25	71.56 69.5	49 35.25	64696.85 48364.21
25389.57	HOUSEHOLD INTL	135.06	142.88	79.75	14452.9
61374 <i>5</i> 97044,44	ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	63,38 78,88	64.25 100.5	40,44 65.25	15809.14 128802.81
13747.23	INTLBUSMACH	104.38	112.88	64.62	101470.31
15917.69	INTLPAPER	48.55	59.94	39 52.25	14679.95 96271.5
10416.19 15029.35	JOHNSON & JOHNSON RELLOGG	71 <i>5</i> 4294	76 50.31	32.19	17639.32
145401.31	KEY'CORP	37.94	38.56	24.19	16668.44 27671-21
17185.68 67257 88	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	49, 69 60 19	58,94 71,94	44.63 39.06	66883.81
51778.23	LOCKHEED MARTIN CORP	113.25	117	79.25	22079.89
197696 54043,93	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	125.56 87.56	125.56 91.94	50.25 56.63	81 69 4.56 14872.83
434188.44	MATTEL	39.69	45.63	24	11685.34
220868.81 12863.07	MAY DEPTISTORES MBNA CORP.	62.06 35	65 31 37.5	44 18.58	14351.39 17541.58
11231.39	MCDONALDS	57.38	57.38	44.06	39518.57
9697.96 15015.8	MCI COMMS. MEDTRONIC	49 88 52.63	50.44 57.75	27.31 30.63	279,54_54 24708,07
\$2051.76	MELLON BANK	63.25	65.81	36.31	16428.73
12138.08	MERCK MERRILL LYNCH	127.75 84.81	13 <u>7</u> 13 87	81.5 42.94	152790.5 29039.62
130229.88 39672.68	MOSTIDNIWITTER DSY.	74	77.3%	34.5	44799.18
22485.85	MICROSOFT	87.81	88.81 103.5	45,34 80,56	213807.38 38232.55
35113.74 16721.44	MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	94.63 77.19	79.38	60.5	60348.86
	MONSANTO	51.25			30648.46
	MORGAN (JP)		52.75	31.25	ランカライ ウチ
	MOTOROLA	134,75 57 5	52.75 138.81 89.91	93.5 52.94	23934.01 34367 75
1250.34	NAT.CITY	134,75 57.5 74.13	52.75 138.81 89.91 74.13	93.5 52.94 45.5	34367.75 15647.63
	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	134,75 57.5 74.13 72.06 37.94	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85
6830.93	NATICITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	134,75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46
	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E	134,75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 32.31	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENEY (J C.)	134,75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 32.31 74.56	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5 45.25	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29
6830.93 3381.7 1742.14	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E. PENNEY (J C.) PETSICO PFIZER	134,75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 32.31 74.56 42.31 95.75	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN	134.75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 32.31 74.56 42.31 95.75 43.94	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 43.56 96.25 45	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5 45.25 28.83 41.69 28.63	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.03 124353.69 22294.85
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS	134.75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 32.31 74.56 42.31 95.75 43.94 42.63	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 43.56 96.25 47.88	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5 45.25 28.83 41.69 28.63 37.25	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.03 124353.69 22294.85 103491.19
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK	134,75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 32.31 74.56 42.31 95.75 43.94 42.63 49.63 58.88	53.75 138.81 89.94 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 74.94 43.56 96.25 45 47.88 51.44 61.06	93.5 52.94 45.5 55.38 22.41 22.37 18.06 22.5 45.25 28.83 41.69 28.63 37.25 28.25 38.25	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.03 124353.69 22294.85
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENST (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE	134,75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 31.06 32.31 74.56 42.31 95.75 42.63 49.63 58.88 84.13	52.75 138.81 89.94 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 43.56 96.25 45 47.88 51.44 61.06 86.56	93.5 52.94 45.5 55.38 22.37 18.06 22.5 45.25 28.83 41.89 28.75 37.25 38.75 38.75 38.75 38.75	34367.75 15647.63 69339.13 14341.85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.03 124253.69 22294.85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2067.7 1710 1370.18 1490.68 3789.15 1592.78 8676.34	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY (J C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B'	134.75 57.5 74.13 72.06 57.94 41.06 31.31 74.56 42.31 74.56 42.31 74.56 42.63 49.63 58.88 48.13 60.25	52.75 138.81 89.94 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 43.56 47.88 51.44 61.06 86.56 86.56	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.37 45.25 28.83 41.69 28.63 37.25 28.25 38 37.25 42.75	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636 29 62979.05 124353.69 22294 85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239 24
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP.	134.75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 32.31 74.56 42.31 95.75 42.94 42.63 84.13 60.25 84.13 60.25 61.88	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 74.94 43.56 96.25 47.88 51.44 61.06 86.56 60.69 62.19	93.5 52.94 45.5 55.38 28.41 22.37 18.06 22.5 22.5 28.83 41.69 37.25 28.25 38 57.37 42.75 21.44 39.5	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 31564.38 12311.38 18636.29 5279.03 124353.69 72794.85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239 24 17053.68 20277.39
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2067.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENSICO PEIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	134.75 57.5 74.13 72.06 31.06 31.06 31.31 95.73 42.31 95.73 42.63 49.63 58.88 42.63 49.63 58.88 43.25	52.75 138.81 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 43.56 96.25 47.88 51.44 61.06 60.69 36.69 62.19	93.5 52.94 45.5 55.38 22.41 22.37 18.06 25.5 45.25 28.83 41.69 28.63 37.25 28.23 38 57.37 42.73 21.44 29.5 24.94	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.03 124253.69 22294.85 103491.19 14076.43 177 (n.07 112926.75 14239.24 1705.368 20277.39 79533.69
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER	134.75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 32.31 74.56 42.31 95.75 42.94 42.63 84.13 60.25 84.13 60.25 61.88	52,75 138,81 89,91 74,13 74,44 40,38 43,44 41,13 33,19 74,94 43,56 47,88 51,44 61,06 86,56 62,19 62,19 62,5	93.5 52.94 45.5 55.38 22.41 22.37 18.06 22.5 45.25 28.83 28.63 37.25 28.83 37.25 28.73 41.69 37.25 28.73 42.75 21.44 39.5 24.94 35.25	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 22294.85 103491.19 14076.43 1771.007 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 79533.69
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 1788.05 7434.54	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK	134.75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.63 49.63 42.63 49.63	52.75 138.25 138.25 138.25 139.25 141.33 43.44 41.13 74.94 43.56 64.56 61.06 6	93.5 52.94 45.5 55.38 22.41 18.06 22.5 45.25 41.69 28.63 37.25 38	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.03 124253.69 22294.85 103491.19 14076.43 177 (n.07 112926.75 14239.24 1705.368 20277.39 79533.69
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2067.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENSICO PETZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITTNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUCH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	134.75 57.5 74.13 72.06 31.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.63 49.63 58.88 43.25 81.75 78 27.19 27.19	52.75 138.87 89.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 33.19 43.56 96.25 47.88 51.44 61.06 60.69 62.19 62.19 85.5 94.19 28.38	93.5 52.94 45.5 55.38 22.37 18.06 22.37 18.06 22.5 41.69 37.25 28.83 41.69 37.25 28.25 37.25 38.25 37.25 38.25 37.25 38.25 37.25 38	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636 29 62979.05 124353.69 22294 85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239 24 17053.68 29217.39 59914.73 38866 46 21961 61 18762 47
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 1788.05 7434.54	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK	134.75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.63 49.63 42.63 49.63	52.75 138.81 59.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.13 74.94 43.56 45.85 51.44 61.06 86.56 62.19 64.69	93.5 52.94 45.5 55.38 22.47 18.06 22.5 45.25 41.69 28.23 41.69 28.25 37.25 28.25 37.25 28.25 37.25 39.28 39.28 24.44 39.5 39.28 51.25 39.28 20 42.63	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 22294.85 103491.19 14076.43 177 (n.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 79533.69 20277.39 38866.46 21961.61 18762.47 23474.7
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	134.75 57.5 74.13 72.06 37.94 41.06 31.06 31.31 95.73 42.31 95.73 42.63 49.63 58.88 84.13 60.25 81.75 75.61 92.71 93.35	52.75 138.87 138.91 74.13 74.13 74.13 74.94 43.44 41.13 74.94 43.56 66.69 65.56 66.69 65.50 66.69 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.60 66.6	93.5 52.94 45.5 55.38 22.37 18.06 22.37 18.06 22.5 41.69 37.25 28.83 41.69 37.25 28.25 37.25 38.25 37.25 38.25 37.25 38.25 37.25 38	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636 29 62979.05 124353.69 22294 85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239 24 17053.68 29217.39 59914.73 38866 46 21961 61 18762 47
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44834.98 44682.44 1136.89 6962.13	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SCHLEMBERGER SEARS ROBBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	134.75 57.5 74.13 72.06 31.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.63 49.63 58.88 41.55 60.25 33.63 81.75 78 41.69 42.63 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 64.25 64.	52,75 138,81 138,81 139,91 74,13 40,38 43,44 41,13 33,19 74,94 43,56 45,51 44,61,06 86,56 62,19 46 65,5 94,19 64,85 53,31 73,56 53,31 76,5 53,31 76,5 56,56 66,56 67,56	93.5 52.94 45.5 55.38 22.41 18.06 22.5 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 42.75 21.44 29.5 21.44 29.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.05 124353.69 22294 85 103491.19 14076.43 177 (1.07 112926.75 14239 24 17053.68 29217.39 79533 69 59914 73 38866 46 21961 61 18762.47 23474 7 15751 48 15961.37 14922.02
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	134.75 57.5 57.5 57.5 72.06 31.06 31.06 31.36 41.06 31.36 42.31 54.36 42.31 54.36 42.61 49.63 56.19 56.10 56	52.75 138.81 87.91 74.13 74.13 40.38 43.44 41.43 43.49 43.56 62.56 62.19 64.69 62.19 64.69 62.19 64.69 62.19 64.69 65.5 94.19 64.69 55.31 76.5 63.13 76.5 63.13	93.5 52.94 45.5 55.38 22.41 18.06 22.5 45.25 41.69 28.25 37.25 39.28 42.75 28.25 39.28 42.75 28.25 39.28 42.75 28.25 39.28 42.75 28.25 39.28 42.75 42.	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 22294.85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 79533.69 20277.39 38866.46 21961.61 18762.47 23474.7 15731.45 15961.61 18762.47 23474.7 15731.45
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44834.98 44682.44 1136.89 6962.13	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS.	134.75 57.5 74.13 72.06 31.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.63 49.63 58.88 41.55 60.25 33.63 81.75 78 41.69 42.63 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 64.25 64.	52,75 138,81 138,81 139,91 74,13 40,38 43,44 41,13 33,19 74,94 43,56 45,51 44,61,06 86,56 62,19 46 65,5 94,19 64,85 53,31 73,56 53,31 76,5 53,31 76,5 56,56 66,56 67,56	93.5 52.94 45.5 55.38 22.41 18.06 22.5 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 41.60 25.25 28.83 42.75 21.44 29.5 21.44 29.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.05 124353.69 22294 85 103491.19 14076.43 177 (1.07 112926.75 14239 24 17053.68 29217.39 79533 69 59914 73 38866 46 21961 61 18762.47 23474 7 15751 48 15961.37 14922.02
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 11863.55 11863.55 14863.55 14863.55 14863.55 14863.55 14863.55 14863.55 14863.55 14863.55 14863.55	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO JOMINION BK.NEW	134.75 57.5 74.13 72.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.63 49.63 81.75 78 41.69 42.63 81.75 78 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 64.13 66.13 54.38 41.69 66.13 54.38 44.19	52.75 138.81 53.91 74.13 74.43 40.38 43.44 41.13 74.94 43.56 45.25 45.28 51.44 61.06 60.69 62.19 64.88 573.56 53.31 76.55 75.33 76.55 75.53 75.55 75.5	93.5 55.29.4 45.5 55.38.2 22.1 18.06.2 45.25.25 41.69.25 42.75 42.	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.05 124353.69 22294.85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239.24 17053.68 20271.39 79533.69 20271.39 79533.69 20271.39 1866.46 21961.37 14922.02 32518.41 21367.71 3882.01 13822.01 13822.01
6830.93 3381.7 1742_14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1490.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 11863.55 1788.05 7434.54 1136.89 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLÜMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS UNSTS. TIME WARNER TORO JOMINION BK.NEW TRAYLERS GP.	134.75 57.5 57.5 72.06 31.06 31.06 31.06 31.31 42.31 963.94 42.61 49.61 51.88 84.13 60.26 51.88 84.13 51.88 84.13 51.88 84.13 55.19 55.19 56.19 57.10 68.13	52.75 138.81 87.91 74.13 74.13 40.38 43.44 41.43 43.31.19 74.94 43.56 60.25 45.88 51.44 61.06 86.56 62.19 46 62.19 64.69 62.19 64.69 63.60 63.60	93.5 52.94 55.38 45.5 55.38 41.47 18.06 12.5 18.06 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 5299.05 124353.69 22294.85 103491.19 14076.43 177.0.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 25914.73 38866.46 21961.61 18762.47 22474.7 15731.48 15901.37 14922.07 32518.41 21367.71 38821.01 13121.12 71405.56
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44834.98 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROBBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC	134.75 57.5 74.13 72.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.63 49.63 81.75 78 41.69 42.63 81.75 78 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 63.38 41.69 64.13 66.13 54.38 41.69 66.13 54.38 44.19	52.75 138.81 53.91 74.13 74.43 40.38 43.44 41.13 74.94 43.56 45.25 45.28 51.44 61.06 60.69 62.19 64.88 573.56 53.31 76.55 75.33 76.55 75.53 75.55 75.5	93.5 55.29.4 45.5 55.38.2 22.1 18.06.2 45.25.25 41.69.25 42.75 42.	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.05 124353.69 22294.85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239.24 17053.68 20271.39 79533.69 20271.39 79533.69 20271.39 1866.46 21961.37 14922.02 32518.41 21367.71 3882.01 13822.01 13822.01
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1186	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS UNSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	134.75 57.5 57.5 77.94 41.06 31.06 31.36 42.31 42.31 42.31 42.31 54.34 42.31 54.34 42.31 54.34 42.31 54.34 42.31 55.35 56.19 57.5 56.19 57.5 56.19 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.	52.75 138.81 52.75 138.81 59.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.43 74.94 43.56 62.56 62.56 63.6	93.5 55.24 55.38 41.60 25.25 41.60 42.75 4	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 12293.85 103491.19 14076.43 177 (n.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 2091.4 73 38866 46 21976.37 14972.02 32518.41 21367.71 38821.01 31562.93 20942.05
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44834.98 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROBBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC	134.75 57.5 77.5 74.13 72.06 31.06 31.06 31.06 31.31 41.06 31.06 42.31 95.75 42.61 49.63 4	52.75 138.81 59.91 74.13 74.13 40.38 43.44 41.43 43.44 41.43 43.44 41.43 43.44 41.43 66.25 45.88 51.44 61.06 86.56 63.69 62.19 64.89 62.35 63.13 76.5 63.13 76.5 63.13 76.5 63.13 76.5 75.34 63.13 56.5 772.44 69.12	93.5 52.94 45.5 55.38 42.47 18.06 45.25 18.06 45.25 18.06 17.25 18.06 17.25 18.06 17.25 18.06 17.25 18.06 17.25 18.06 18	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.99 12294.85 103491.19 14076.43 17710.07 112926.75 14236.43 17710.07 112926.75 14236.46 20277.39 24170.36 26277.39 25914.73 3886.64 26277.39 15961.37 14925.07 32518.41 21367.71 38821.01 13121.12 71405.56 31656.03 13662.93 12642.05
6830.93 3381.7 1742_14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1490.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 11863.55 1788.05 7434.54 11306.9 44682.44 1136.89 5962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PETSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS UNSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK. NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST COMMUNICATIO	134.75 57.5 57.5 77.94 41.06 31.06 31.36 42.31 42.31 42.31 42.31 54.34 42.31 54.34 42.31 54.34 42.31 54.34 42.31 55.35 56.19 57.5 56.19 57.5 56.19 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.	52.75 138.81 52.75 138.81 59.91 74.13 74.44 40.38 43.44 41.43 74.94 43.56 62.56 62.56 63.6	93.5 55.24 55.38 41.60 25.25 41.60 42.75 4	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 12293.85 103491.19 14076.43 177 (n.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 2091.4 73 38866 46 21976.37 14972.02 32518.41 21367.71 38821.01 31562.93 20942.05
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2067.7 1710 1370.18 1400.68 5789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B'	134.75 57.5 77.5 77.06 74.106	52.75 138.81 59.91 74.13 74.43 43.41 74.43 43.44 41.43 43.44 41.43 43.44 44.43 43.49 45.25	93.5 52.94 55.38 45.5 55.38 41.47 66 52.5 52.47 41.46 41.47 52.5 52.47 41.48 52.5 52.47 41.48 52.5 52.47 52.5 53.88 53.77 54.24 54.5 55.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 18636.29 52994.85 103491.19 14076.43 177.0.07 112926.75 14239 24 17053.66 20277.39 25914.73 38866.46 21961.61 18762.47 22474.7 15731 48 15961.37 14922.07 32518.41 21467.71 38821.01 3121.12 2147.07 2669.78 21477.07 2669.78 21477.07 2669.78 21477.07 2669.78 21477.07 2669.23
6830.93 3381.7 1742_14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1490.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 11863.55 1788.05 7434.54 11306.9 44682.44 1136.89 5962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PETSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS UNSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK. NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST COMMUNICATIO	134.75 57.5 77.5 77.06 31.06 31.06 31.06 31.31 95.73 42.31 95.73 42.31 95.73 42.31 95.73 42.31 95.73 42.31 95.73 55.19 55.25 81.75 75.88 44.19 65.23 75.25 81.75 75.88 44.19 65.23 75.25 81.75 75.88 84.19 85.25 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	52.75 138.81 57.75 138.81 57.75 138.81 57.41 57.	93.5 55.24 55.38 41.47 56.38 41.49 41.45 41.48 41.	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.03 124253.69 22294.85 103492.19 14076.43 17710.07 112926.75 14239 24 17053.68 29227.39 29514.73 38866 46 21961 61 18762.47 23474.7 15731.48 21574.7 15731.48 21574.7 15731.48 21574.7 15731.48 21574.7 15731.48 21574.7
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11883.55 11883.55 11883.55 11883.498 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN	134.75 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5	52.75 138.81 59.91 74.13 74.43 43.41 74.43 43.44 41.43 43.44 41.43 43.44 44.43 43.49 45.25	93.5 52.94 55.38 45.5 55.38 41.47 66 52.5 52.47 41.46 41.47 52.5 52.47 41.48 52.5 52.47 41.48 52.5 52.47 52.5 53.88 53.77 54.24 54.5 55.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 18636.29 5299.05 124353.69 22294.85 103491.19 14076.43 177.0.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 25914.73 38866.46 21961.61 18762.47 22474.7 15731.48 15961.37 14922.07 32518.41 21467.71 38821.01 31650.33 13662.93 20943.05 30546.78 21447.07 26246.24 2447.07 26246.24 2447.07 26246.24 2447.07 244
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44682.44 1136.89 6962.13 958.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	134.75 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5	52.75 138.81 51.98	935 5294 5538 4157 66 5538 4159 575 4159 575 4159 575 4159 575 4159 575 575 575 575 575 575 575 575 575 5	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 163636.99 52994.85 103496.19 124353.69 22994.85 103496.19 14076.43 177.0.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 25914.73 38866.46 21961.61 18762.47 22474.7 15731.48 15961.37 14922.07 32518.41 21367.71 38821.01 3121.12 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21577.34 21272.73 21776.13 21776.13 21776.13 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11865 11865 11865 11865 11865 11865 11865 11865 11865 1186	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LHE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK. NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATION VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WASHINGTON MUTUAL	134.75 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5	52.75 138.81 138.	935 455 5538 417 66 5538 417 66 57 77 74 74 74 75 75 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76	34367 75 16647.63 16339 13 14341 85 31130.46 33564.38 12311.38 18636.29 62979.05 124353.69 22294 85 103491.19 14076.43 17710.07 11295.75 14239 24 1705.368 29217.39 38866 46 21961 61 18762.47 23474.7 15731 48 25474.7 15731 48 21474.7 15731 48 21474.7 15731 48 21474.7 1576.34 14922.02 32518.41 21467.03 3266.03 13662.93 20942.05 31660.03 13662.93 20942.05 11677.03
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 5789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. US WEST TORES WALGREEN WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WASHIFED COM WASHIFFED COM WASH	134.75 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5	52.75 138.81 138.	935 935 935 935 935 935 935 935 935 935	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 163636.29 52294.85 103496.19 124353.69 22294.85 103496.19 14076.43 177.0.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 25914.73 38866.46 21961.61 18762.47 22474.7 15731.48 15961.37 14922.07 32518.41 21367.71 38821.01 3121.12 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21437.07 2624.23 21577.34 21272.73 21776.13 21776.13 21776.13 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34 21272.73 21777.34
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 3789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44834.98 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PETIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLEMBERGER SCHLEMBERGER SCHLEMBERGER SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAYTLERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASH.FED COM WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO WORLDCOM INC GA.	134.75 57.5 77.6 37.94 41.06 31.06 31.31 72.06 31.06 31.31 95.75 42.31 95.75 42.31 95.75 81.75 75.19 83.88 84.13 60.25 81.75 75.19 83.16 60.13 14.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 72.88 44.19 65.31 74.53 14.88 44.19 65.31 66.31 74.53 14.88 44.19 65.31 66.31 6	52.75 138.81 138.	935 935 935 935 935 935 945 953 945 945 953 945 953 953 953 953 953 953 953 95	34367 75 16647.63 16339 13 14341 85 31130.46 30564.38 12311.38 18636.29 62979.05 124253.69 22294 85 103491.19 14076.43 17710.07 11295.75 14239 24 17053.68 29217.39 29914.73 38866 46 21961 61 18762.47 23474.7 15761.37 14922.02 32518.41 21367.71 38821.01 13121 12 71405.06 31650.03 13662.93 20942.05 31650.03 13662.93 20942.05 31650.03 13662.93 20942.05 31650.03 13662.93 20942.05 31650.03 13662.93 20942.05 31650.03 31650.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31652.93 31653.03 31653.03 31653.03 31652.93 31653.03 31
6830.93 3381.7 1742.14 2901.85 6885.63 2057.7 1710 1370.18 1400.68 5789.15 1592.78 8676.34 4247.98 1212.84 11863.55 11863.55 11863.55 1788.05 7434.54 1306.9 44682.44 1136.89 6962.13 956.56	NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY (J C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. US WEST TORES WALGREEN WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WACHOVIA CORP. WASHIFED COM WASHIFFED COM WASH	134.75 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5	52.75 138.81 138.	935 935 935 935 935 935 935 935 935 935	34367 75 15647.63 69339 13 14341 85 31130.46 30564.38 18636.29 5299.05 124353.69 22294.85 103491.19 14076.43 177(n.07 112926.75 14239.24 17053.68 20277.39 25914.73 38866.46 212961.61 18762.47 23518.41 21367.71 38851.01 13121.12 71405.56 31650.27 31652.93 21437.07 2024.24 15176.18 17075.34 11576.18 17075.34 11576.18 17075.34 11576.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.18 17075.34 115776.24 1577



أمم الولايات المتحدة (امن٢)

نماذج مطبقة لسياسة الكيل بمكيا

محمود عوض *

■ حينما سنل بيل ريتشاريسون السفير الأميركي لدى الامم المتحدة («الحياة» ١٩٩٨/٢/١٥) عن المدينة المدينة السفير الأميركي الدى الامم المتحدة («الحياة» و١٩٩٨/٢/١٥) عن المدينة ربه على الاتهام الموجه إلى بلاده بالازدولجية في المعاليد بسبب أستثناء اسرائيل حتى من التدفيق في ما تمتلكه من اسلحة دمار شامل، وبالتساهل الكامل مع رفضها تطبيق القرارات الدولية، أجاب قائلاً: ديرجد فرق بين اسرائيل والعراق بالنسبة الينا، فهي حليف قدي وشريك تمينه وهي تعلق قرارات مجلس الامن، في راينا لا مجال للمقارنة، وحينما سبل عن عدم امتثال اسرائيل للقرارات الدولية الخاصة بالاستيطان، أجاب: «نؤمن بأن أسرائيل دولة قوانين قائمة على الديموقر أطية، وأو عاملتها الأمم المتحدة بطريقة أقل عدائية من دون اصدار هذا المعدد من القرارات المعادية لها لكانت هناك اجواء أفضُّل لمانثات السلام وغيرها من القضايا المهمة بالشرق الأوسط، ولنترك موقتاً هذا التناقض المسارخ في إجابات المندوب الاميركي لجهة أن اسرائيل في رايه وتطبق قرارات مجلس الامن، ولمي سطر آخر الامم المتحدة هي للننبة بسبب وكل هذا العدد من القرارات للعادية لإسرائيل.

نَّريد هَنَا أَنْ نَتُوتُف فَقُدُّ عَنْدُ الْأَرْدُولُجِيةِ ٱلأميركيةِ فِي تَطْبِيقٌ قَرَارات مُجلس الأمن، وتحديداً عند تفسير الولايات المتحدة لهذه الازدواجية كلما تعلق الأمر باسرائيل. فطوال الأسابيع الأخيرة واجه المسؤولون الأميركيون الاتهام السائد بالازدواجية حيثما توجهوا، وسواء جاء الردّ الاميركي على مستوى وزيرة الخارجية في لجتماعها الطلابي في ولاية اوهابو، أو على مستوى المبعوث الرئاسي مستوى وزيرة الخارجية الأميركية في زيارت الأميركية الأميركية في زيارت الخررجية الأميركية في زيارت الخررة الى المغرب، كانت الحجج الاميركية المتكررة تصل الى مستوى غير مسبوق من التضليل

لْنَاخَذْ، مَثْلًا، أجَّابة مارتن أنديك مساعد وزيرة الخارجية الأميركية لشؤون للشرق الأوسط وهو يرد على الاتهام السائد بأزدولجية موقف بلاده، أذ أجاب قائلاً: «إن الادارة الاميركية تعلم أن هذا هو الأنطباع السائد في العالم العربي. وهذا ليس تقويماً موضوعياً للمسكة، ومن يعتقد بازدواجية السياسة الخارجية الأميركية لا يعرف أن القرارات التي تطبق على العراق هي مختلفة عن تلك التي تعليق على العراق هي مختلفة عن تلك التي تنفذ هي منطقة الشرق الأوسط الذان: والقرارات المسادرة عن الأمم المتحدة في شان الشرق الأوسط المجال أمام للفاوضات لإقرار السلام، فيما الأمر غير نلك بالنسبة ألى القرارات الماهمة بالعراق. إذن، القرأرات الخاصة باسرائيل هي للتفاوض، أما تلك الخاصة بالعراق فهي التنفيذ؟ ببدى مُلك، على الأقل، في ما يروجه المسرّولون الأميركيون.

لكن هناك ما هُو أكثر هجيعة. مَفي ندوة منشورة أفتى أحد الاكاديميين العرب بأن الفارق بين أسرائيل والعراق هو الفارق بين الفصل السائس والفصل السابع (من ميثاق الأمم المتحدة) إذ أن: ﴿ أَلْفَصِلُ السَّادِسِ يَتَعَلَقُ بِمَجَاوِلَةُ حَلَّ النَّارْعَاتِ سَلْمِياً، وتَصَدِّر فَيْهَا عَنْ مُجلس الأمن توجبيات رَغِير مَلرْمة لأنها عادة تُوجه إلى الطرفين للتغاهم وتوسيطُ دولة ثالثة، لكُنْ العقويات تَقع تحت الفصل السابع اذا وجد موقف يهدد السلم الدولي، وفي هذه الحال تكون قرارات مجلس الأمن ملزمة».

لنبدأ من الأخر. فالحقيقة المجرئة أن كل قرارات مجلس الأمن هي بحكم الميثاق قرارات مازمة للدول الاعضاء في الأمم المتحدة وواجبة التنفيذ. والمادة ٢٠ من ميثاق الامم المتحدة تقول حرفياً: ويتعهد أعضاء ألامم للتحدة بقبول قرارات مجلس الأمن ويتنفينها وفق هذا الميثاق. والفصل السائس من الميثاق يتناول حل النزاعات الدولية سلمياً، فإذا لم يتيسر ذلك ولم تلتزم الأطراف المعنية بتنفيدُ ترارات مجلس الأمن في هذا الخصوص، يصبح من سلطة مجلس الأمن التصرف حسب موآد

الفصل السابع. يعني فرض العقوبات التي تجبر الطرف المعني على التنفيذ.
إذن الفارق بين الفصلين للسابس والسابع من ميثاق الأمم المتمدة لا يتعلق بالصفة الالزامية من عدمها، فكل شرارات مجلس الأمن ملزمة للنول الاعضاء في الأمم المتحدة، الفارق يتلخص فقط في وجود عقوبات من عدمه، وكما أشار قارئ نبيه في بريد القرآء لمحميفة أميركية كبرى فإن هناك اكثر من ستين قراراً في هذا المخصوص انتهكتها اسرائيل بمفريها، في سابقة غير متكررة في تاريخ الأمم التحديث تدارية على الماء المتحديث المتحديث المتحديث المتحديث تدارية على المتحديث المتحدي للتحدة منذ قيامها. هذا القارئ ضرب من جانبه مثلاً بقرار مجلس الأمن رقم ٥٠٩ المنادر في سنة ١٩٨٢ وهو يطلب من اسرائيل سنعب كل قواتها المسلحة على الفور وبلا قيد ولا شوط الى المدود العولية للعترف بها للبنان. هناك أيضاً قرار مجلس الأمن الرقم ١٦٥ الصادر في سنة ١٩٨٠ الذي يِكْب من أسرائيل تفكيك المستوطنات في الأراضي المعتلة. بما فيها القدس، والتنوقف عن التخطيع لإقامة أو إقامة مثل هذه المستوطنات.

تلك قرارات وليست توصيات، وهي ملزمة لإسرائيل - شات أو لم تشا - بحكم ميثاق الأمم للتحدة حرفياً، وهي أيضاً قرارات لم تطلب أي مفاوضات أو توصي بمفاوضات، مع ذلك فلا تزال قرارات ولا تزال أسرائيل تنتهكها. لكننا نريد منا التركيز على قرارين اخرين لمجلس الأمن لانهما أكثر ما يستهدفه التفيليل الاعلامي في السنوات الأخيرة، وهو بكل أسف تضليل بيدو أن البعض منا تناميه وأستنشئه فعلاً سواه بجهل أو بعلم. 是自動者等等與過過多次與之才

, ACO

100円で配

N: 12 1,54

982 5.24

411

44 5

674 de 76 d

49

101 g

the second secon

8: \$8:

115°5

*- *

Terminate of the control of the cont

The second secon

لنبدأ بالقرار ٤٢٥ للشَّار عَالَياً. هَذَا قُرار اصدره مجلس الأمن في سنة ١٩٧٨ عقب غزوة اسرائيلُ للكبرى الأولى للبنان. إنه قرار يُدعو في بُنَّده الأولُ إلى: «اَحترام هُسارِم لسسلاسة الأواضيُّ اللبنانيَّةُ وسيادة لبنان واستقبلاله السياسي خسمن حدوده المعترف بها دولياً». وفي بنده الثاني: «بدعر أسرائيل الى أن توقف غيراً عملها العسكري خد سلامة الأراضي اللبنانية والى أن تسحب على المؤرد قواتها من كل الأراضي اللبنانية». زيادة على ذلك فإن مجلس الأمن - في البند الثالث من القرار: «يقور في خسوه علي المكرمة اللبنانية أن ينشئ غوراً تحت سلطته قرة موقتة تابعة للأمم المتحدة خلصة بجلوب فبنكن وغايتها التآكد من انسحاب القوات الاسرائيلية وإعادة السلام والامن الغوليين ومساعدة حكومة لَبِنَانَ عَلَى خَمِمَان استَعادة سلطتها الفطية في المنطقة، إذن نحن هنا أمام قرار محدد من مَعِلْسِ الأمن والبّية محددة بنس عليها للتنفيذ. ليست هُناك مطلقاً أي مفاوضات مطُّوبة بِّين لبنان وأسرأتيلً ولا هَنْكُ مُصاوِمة. هُمُاكُ حَدُود معروفة للبنان وقتزام اسرائيل بالأنبِ حاب الكاملُ اليها قاطع. فالما طُلب لبنان قوة دولية من الأمم الشعدة فله ذلك. وهذا ما حدث فعلاً ولا تزال ثلك القوة موجوَّنة في الجنوب الآيناني حَتَى اللَّمِناة. فقط لسراتيل منذ سنة ١٩٧٨ هي التي تعنمها من الوصول الي المدولة الديلية للبنان لأن اسرائيل ذاتها مستمرة في لحتلال جنوب لبنان.

سويه سبان التسراس دامه مستمره في تحدال جبوب بنين.

مثان أيضاً القرار ٢٤٧ الذي أسدره مجلس الأدن في ٢٧ تشرين الثاني (توقمبر) ١٩٦٧، وفي
مثنمة القرار أن مجلس الأدن، ويؤكد عدم جواز الاستيلاء على الأراضي عن طريق المرب» ثم يشعن
في بنته الأول على التزامين، الأول: «أنسحاب القوات الاسرائيلية من الأراضي التي احتلتها في النزاج
المحقود، والنياء وإنهاء جميم حالات العرب أو الادعاء بها واحترام والاعتراف بالسيادة ويؤهده
المحقود، والنياء والتهاء جميم حالات العرب أو الادعاء بها واحترام والاعتراف بالسيادة ويؤهده الأوافشي والاستقلال السياسي لكل دولة في المنطقة». وفي بنده الثاني يؤكد سجلس الأمن ضرورة، دضمان عدرة الملاحة في المرات المانية الدولية في النطقة - تحقيق تسرية عاملة الشكلة اللاجئين -مسان العربة الإتليمية والاستقلال السياسي لكل دولة لمي للنطقة من خلال اتخاذ اجراءات الشامل على القيامة من المراء المراءات الشامل على القيامة مناطق منزوعة السلاح، وفي البند الثالث من القرار غان مجلس الأمن ميطب من الأمين العام التعدة - ان يعين ممثلاً خاصاً له ليترجه إلى الشرق الأوسط واقامة الممالات مع اللطان للمَنْيَةُ مَنْ أَجِلَ السَّمَى لِآيِجَادُ اتفَاقَ وَلِلسَاعِدَةُ فَى الْجَهُودُ الرَّامَيَةُ إِلَى تُسْوِيةُ سلميةٌ وَحَقَّبُولَةٌ بِشَا يَتَعَيِّيهِ مِع شروطَ هذا القرار ومبادئه، وفي البند الرابع والأخير يطلب مجلس الأمنُ مَنْ الأمنِ العالجَ

يشائين عبع شروط هذا القرار ومبادئه، وفي البند الرابع والاخير يطلب مجلس المن من الامن الماجعة العاجم التي مبلس المن تقارير عن تقدم جهود المثل الخاص في أسرع وقت ممكن، وأربط النائي وتوفيد المثل الخاص في أسرع وقت ممكن، أن المرابط المنافذ المنطقة والمنة أن القرار ٢٤٢ هذا معدد في تشرين الثاني (نوفيد) ١٩٩٧، أنها أنها أنها الكبرى، وذربة المصابة الامبركية لإسرائيل داخل الأمم المن المسترى المسكري، مع ذلك في المسترى المسكري، مع ذلك في المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى المسترى المساركية والتي بالانسحاب من الأراضي العربية المستبد وتعدد وسورية والأولين) سوى والمنطقة المدرية والمرابط المساركية والأولين) سوى المنافذ المسترى المسترى المسترى المنافذة القرار المكانف ثمين المساركية القرار المكانف ثمين مطلب المنافذة المسترية المسترية المسترية المسترية والأولين المدرية المساركية المساركية والأولين المساركية المسترية المسترية المساركية والأولين المنافذة المسترية المسترية المسترية المساركية المساركية المساركية المسترية المساركية المساركية المسترية المساركية المسترية المساركية المساركية المساركية المسترية المساركية المسترية المساركية المسترية المساركية ا منال شاهي للأمين السام للأمس المتعدة عن الذي يتصل بالأطراف العنية. فحتى مطلب المفاوضيّة

المنطقية الذي كانت المسولين تلج عليه بدعم أميركي كامل لم يتحلق بالمود. فيغتما احديث السوال: صادا لو لم تذعن السوائيل لهذا القولر؟ عنا تعديج الأجابة: العودة الى مجلس الأمل ليتمرك الى عقويات اللمسل السابع ويفرضها خند استوائيل. وَظُولُ ٢١ مِنْ كَانَتُ الوَلَايَاتِ الشَّهِدة تَعَشِّرُ أَنَّ القرار ٢٤٧ هُو أَنجِيلِها الْمَامِنِ في ما يتعلق بالعثراء العربي - الاسرائيلي، هل تريد سورية استرداد الجولان؟ إنن عليها أولاً الغبول بقرار ٢٤٧. القالما حدث في سنة ١٩٧٤، هل نويد منظمة التصوير الفلسطينية الانفسام الى التصوية إنن

عليه على الله عديث أن تقبل أولاً بالقرار ٢٤٢ وغم أنها لم تكن أصلاً طرفاً يعليه القرار. مع ذلك الله المعالم المستمون تتوقيض حشى الآن تنفيذ القرار ٢٤٢. إنن عل يجلب العرب من مجلس الأمن المراس المسابع من البناق لفوض العقوبات ضد اسوائيل أبدأ

يقول: وأبدأ هذه ليس سوى الولايات المتحدة بسلطة الفيشو في يدينها وصندوق التقد المرابع المرابع المداء هند نيس سوى الوميس المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المركبة ومسواريخ كرور في يسارها. ويسام الفرارها مولانا بمركز في يسارها من جديد إلى مفهوم الرلايات المتحدة للامم المتحدة في ما بعد انفرارها مولانا بمركز المرابع الم

﴿ كُلُّكُ وَلَيْسَ تَحْرِيرَ صَحَيِقَةَ وَلَخْبِارَ النَّوْمِ القَّاهُرِيَّةَ.



تصحيح اتفاق أوسلو. . ، بالتحكيم الدولي (٢ من ٢)

عينة خلافات يمكن محكمة لاهاي أن تحد أسسا لحلها. . . اذا لجأنا اليها

موسى المرَّاوي *

🗷 اعسانُ المِساديُ، على رغم النقبائص التر المصادر بنيسادي على رهم المساحد اللي المنطقة المساطق المساطق المساطقة المس او معاهدة بين طرفين متساويين في كفاءة الشخصية الْقَانُونَيةَ. فَاسْرَاثَيِلَ دُولَةً مُعَتَّرِفَ بِهَا، وَلَهَا كُلُّ الصفات والصلاحيات التي ينص عليها القانون الدولي، أما منظمة الشحرير الفلسطينية قالا تملك مية الكاملة,

فَالقَانُونَ الدولي يِنْصِ على ان الدولة تتكونُ من مقومات رئيسية ثلاث، وهي: ارض حدودها معروفا الى حد كبير، وشعب بنتمي اليها، وحكومة تملك رُمام الإمور على الإرض والشعب، وهناك علامات استغهام في نظر بعض الخبراء حول حدود الارض التي تَمْلُكُهِا ۗ أَوْ يَحْقَ أَنْ تَمَلُكُهَا مَنْظُمَهُ ٱللَّهَ رَيْلَ القَلْسُطَيِئِيةَ أَوْ السلطة الوطئية الفلسطينية.

والجُواب عندي هو انَّ العَيار القانونيَّ الص والوحيد في هذا للوضوع هو لرار التقسيم الصائر عَنْ الْجِمْعَيْةُ الْعَامِةُ لَلْأَمْمُ لَلْتُحَدِّةُ عَامُ ١٩٤٧، ولا ينتَّقَصُ من شَرعية هذا القرأر ان الشعب ألغلسطياً والدول العربية قد رفضت جميعها قرار التقسيم عثد صَنورَه لأنْ مُعيار الشرعيَّة هُو ْ سَلَّطَةُ الهَيثَةُ أَلْتَ اصدرت قرار التأسيم وصلاحياتها، وهذه هي منتامة الامم التحدّة التي أن اليها الانتداب على النسطين الذي اوكلته عصيبة الامم الى بريطانيا عاد 437 أو وقرار التقسيم لا يزال قائماً من الناجية الكارونية وَالْوَضْعِ هِنَا شَبِينَا لِهِ بِالوضِعِ الذِي يِنْشِياً عَنْدُمَّا يعدرض لحد للطرفين في قضية في المحكمة على قرار أصدرته المحكمة في النَّزاع بيِّنهمَّا، فإذا رفض لحد الاطراف الإنعسان ألى قسرار المحكمسة في اذا قسدم استَّثْنَافَأَ صَّدِه، فَإِنْ هَذَا لَا يَعْنَى انْ ٱلقَرَّارِ اصِيْحَ بِاطْلاً. ويِطْلُ لِلطَّرِفُ الْمُعَتَّرِضُ لِلْحَقِّ فِي تَهَايِّةُ الْأَمْرِ

تُسميتُهُ لَهُنَّهُ الغَّاية بِالشُّعبِ الطَّاسطيني، هُو - انا استعملنا ألقابيس الثي برجت النول العصرية على استعمالها "- يشمل الفرد الذي ولد في الأراضي الفلسطينينية أوَّ ولد مَنْ أَبَّ فُلسُطيني، والذِّي أ بِتَنَازُلُ رِسْمُعِا ۚ عَنْ هُويِتِه ۖ ٱلْفَلُسِطِينِيةٌ وَذَٰكُ بِنَعَتَّنَاقُ هُويِةً وَطَنْيَةً لَّحُرِي لَا تُسْمِحِ مِنْعَنِدُ اللَّجِنْسِياتُ. وليس مَنْ الصَّعَبُ السَّمَقَقِ مِنْ هُونِيَّةً مِثَلَ هِؤُلِاءِ ٱلإشْشَاصُ. أمَّا الاعتبار الدَّالتُ اللَّتعمُ لَّلْهُوبِيَّةَ الفَّاسطينيةَ فَهُو وجود حكومة أو هيئة بمكنَّها أنَّ تمارس الصَّالحَيَّةُ في الإراضي وعلى الأفسراد الذين لكسرناهم هذه بالنسبية إلى فلسطين هي السلطة الوطنيية القاسطينيسة الشدوة من أنقمه التشخيرين

واذا رَفَعْتُ اسرائيل الإعتراف بأن اهلان اللبادئ بمكل أعلتبازه معاقدة ملزمة فأثها لأ تستطيع حسب ٱلقيانون ألقولي ان تتفصيل من الوقياء بما تخصيفة وتعتبره مجرد خبر على ورق، فأغلان النبادئ على لو لم يكن مستوفياً مقومات الفاهنات ينتل لا أعظية من الْنُدَّاهِيَّةُ القَانُونَيَةِ وَمُكْرُماً لِأُسْرِائِيْلُ غُجِرِهِ الْ أَسْرَائِيلِ قَـَالَتْ فَي الدِدادِةَ أَوْ اوْعَرَّاتِ بِأَنْهَا مَلْكُرُمَةِ بِهِ وَلِكُذَ لمثمد على تعهدها هذا غَيْرَفَا مِنْ الدول والْهَيِدَاتُ مثل منظمة الشعرير القاسطينية، فالفائون الروان ينص على ان التولة مئشرتها بنا عسس عنها عن بِانَاتِ أَوْ تُمَسَّارُونِ مِنْ جِنَّتُكِ وَلَمَدَ لَأَهُ كَنَّكُنْ مِنْ يُعلَوْلُ الْمُنِرِ وَيَحِسِنُ نَيْهُ أَعْلَيْهِ إِنْ الْمِنْدِ وَمَثَلُومَةً

للدولة الثن صنوت عثهاء ولمل من اغرب العمور في اللقمية القلسطينية مع ان لجهار القانون الدولي لم تتدسير لها اية فرصة جانية العالجة وجه الحق والباطل في هذا الوضوع هُتَاكَ مَسَعَمُهُ الْغَمَلُ الْلَوْلَيْهُ فَي لِاهِ أَي اللَّي تُعَلَّمُ لَعَلَى اللَّمِ تُعَلَّمُ لَ الإغشاء على السفي الن حل التشاكل التي تنشأ بينهم بالرجوع الى محكمة العدل التوليلة، هذه المحمة لا يمكنها أن ثقالين خلافاً بين تواثين أو تعل ما لم تعلرف اللول المعلية بمعالدتها، والواقح إن العداد المعلية المسالدتها، والواقح إن الل مَنْ ثَلَثُ اعضَاه النَّفَامَةُ الدوليةِ قَد اطنوا مقدماً عنَّ قبولهم بمعلِّمُنيَّة عَمَائِعَةً الْعَلَلُ الْتَوْلَيْةُ لَلَّكُانِ فِي نْزَاعَاتْ بَيْنُهَا وِبِينُ مِقِلَ تَعْرِي، وَلَكِنْ لَحَيْمِةَ الْغَالَ الدوليية تصمت الْمُأَنَّةُ أَنَّهُ مِنْ الْمِيسَاقُ دُورِةٌ أِخْسُ فَي تسوية الضلافة بين الدول، وذلك عن طرق تقد

القِتُونَى في ابة مَسْأَلُةً قَانُونُهُةٌ بِعَلَابٍ مِنَ الْجَمَّعَيَّةُ العامة أو مجاس الامن. ونقـول مع الاسك المسديد أن الفلسطينيين لم يفكروا جدياً في أي وقت في انشهـاج هذا المسلك، ولطالما بعـات المـف صبغياً بمنكرات الى الاقـود المسؤولين على أعلى المستويات وتحدثت معهم لِمَصَلَّهُمْ عَلَى تَحَوْمِلَ موضَّوحٌ مُعَيِّنٌ فِي الصَّلَافَ مَعَ سرائيل الى منعكمة العدل الدولية. ولا أزال الى الألَّ

لا افهم السبب الحقيقي في الذَّرَدد في انْقَهاج هذا السلك. قال لي مرة احد عبار السؤولين الهم ينتشون ان تقوم اسرائيل برشوة المُفْساة بِأَمَّالُ أَو بِالْجُنْسِيُّ محكمة الفندل التوابة تثالف من خمسة عشر فاصْبِأَ يَمْلُونُ مُتَّقَلُفُ أَلْنَظُمَ الْقَانُونَيَةَ فَي الْعَالُمُ واذا بمسول الى للعكمة طلب للتقديم الكنبوركة قبائها تَعَلَىٰ فِي ٱلصَّالُ عَنْ لِللهُ وِتُوفِرُ الْفُرُهُمَةُ لِكُلُّ مِنْ يُرِيد نستقدم باراله حول الموضوع، ومع إن المسورة من حتمة العدل التولية غير طرامة من النات القَالُونِيةِ (على عكس الثقال في القراوات المسادرة فر القضائيا للقامة بين بولتين أو أكثرن الا ان لها تقلاً اخلاقياً ومعنوياً عبراً جداً على مختلف السنتورات في عالم السياسة، ولا تلك عندي على الاطلاق لي ان وجَّت الحقّ في مطالب الضعيدُ الفلسطيني ووبقتُ الباعل في ما خلعله اسرائيل من تجاهل لهند الثقالب وتنكر لمبادئ العدل والإنصاف سنينكشفان إثاما

تبسرت لحكمة العدل الدولة الفرضة غمالينة عزا

للوضوع، وهذا لن يغسرُ بالظسطينيين بل على العكس سيلفعهم ال يقوي سأعتمم في احقاق حقهم

وازهاق باطل الجأنب الإسرائيل. ان كل الامور القامضة أو للبهمة أو الظللة فم اعلانُ لِلْبِنَدَىُ يُمَّكِنُ تَوَشِيحِهَا ۚ وَتُصْحِيحُهَا بُواسِطَةً محكمة العيل الدولية، فاعلان البِنادى يشير أكثر من سرة الى «الحنقوق المُشبروعنة» للطرفين كناسياس التسوية النهائية وليس هناك اقدر وافضل من محكمة العدل الدولية لوضع النقاط على الحروف في هذا الخصوص، وتذكر هنا على سبيل للثال لا الحصير بعض نقياط الضلاف بين الفلسطينيين

أولاً الحدود الجغرافية للدولة الفاسطينية. فهذه أور المصورة المورد التقسيم لأن الاحتثال غير لكون على اساس قرار التقسيم لأن الاحتثال غير المشروع مهما طال لا يعطي للمحتل أي حق. وما لا تنسخب منه اسسرائيل يقلل مسوضع مسساوسة

ومن الاصور الاخسرى التي يقول اعلان المسادئ مِائهِمَا سَنْتُكُونُ مُوضِعٌ لَلْقَاوِضَّاتَ وَالْقَبْسُ، مَا هِي حدود القدس. الحكومة الاسرائيلية تقول أن القدس اعاصمة اسرائيل الأبنيةء. وقد توسعت حدود القدس حسب مقهوم أسرائيل هتى اصبحت تشمل معنآ وقرى تبعد أميالاً عدة عن القدس كما كان الجميع يُعرِفُها قُبل التَّقْسَيدِ. ولكن هناك قراراً من الجِمُعيَّةُ العَامِةِ للأَمْمِ للتَحدةُ رقمه ١٨١ لعام ١٩٤٧ يحدد بدقةٍ أشعاثم الجشرافية للبيئة القبس ويعتبرها دكيانا مستقلاء (Corpus Separatum) لاهو عربي ولاهو يهـودي بلُ دولي لا يَحق لايَ من الطرفينَ أنَّ يمارسَ السلطة الوطنية فيه. هذا القرار لم تلفه الجمعية لِيِينِيةِ وَلا يِزَال قَسَالُماً، واللُّ مَا يَمَكُنُ النَّجِسَانُبُ لَا الله الله عليه هو الاعلان بأن والقدس، لا تَعنَى ٱكثَّر مَمَّا كَانَ العالَم يِفْهِمه عام ١٩٤٧. وهناك نُقطة مهمة في هذا للوضوع هي أن قرار التقسيم الذي تضمن تحديد وضع القبس كان الإساس الذي بنت عليه اسرائيل الإعلان الرسمي لاستقلالها وتقبحت يموجيه بطلب العضوية في منظمة الأمم المتحدة عام ١٩٤٩.

سوفُسُوعُ وَالْلَاجِدُينَ، هُؤَلِامَ لاَ جِدَالَ فَي هُويِتُهُمِ، فَهِنَّاكَ الْقُرَارَ الْرَقْمِ ١٩٤ُ لِلْمَنَائِنِ عَنْ الْجِمَقِيةَ الْعَامَةَ للأمم المُتَحَدَّة في خُانون الأول (نيسَمبُر) ١٩٤٨ الذي ينمن في البند الحادي عشر على ان اللاجدي النين يودون العبونة الى بيبوتهم والعبيش بمسلام مع جُـيْرانهم يجب ان يسمح لهم بننك في أقرب وُقت مُمَكِّنْ وَأَتُهُ يَتُوجِبُ بَقْعِ ٱلتَّعُونِضُ عَنْ مَمَّتَلَكَاتُ ٱلنَّبِينَ لا بِخُتَارُونَ الْعَوْدُةُ وَعَنَّ طَعْدَانٌ الْأَمُوالُّ والْاصْرارِ التَّي لحقت بها حسيما تقره ممادئ القانون والعيل والإنصاف، وقد كررت الجمعية العامة للأمم اللتحدة هَذَا القَرَارِ وِثْبِلَتُهُ مِنْ نَوَنْ آيُ تُعَدِيلَ قِيهَ مَا يُزْيِدِ عَلَى ملة وخُمْسَانَ مِرة خَنْلُ أَلْحُمْسَانُ مِنْهُ ٱلْمُأْمَنِيةُ. وهناك سجلات محفوقاة لدى منظمة الأمم للتحدة عن معتلكات القامطينيان هذه.

لَمْ هَنَاكَ لَلْسَتَّوْطُلَاتَ. هل كل بيت تبنيه اسرائيل غَى الأَراضَى الذِي تَصَلَّهَا مِعْتِيرٌ خُرَّءاً مَنَّ اسْرِالْمَلَّ؟ أَنْ فِكُرَةَ الْمُسْتَوَطِّنَاكَ هِذَه مِعْجِهَا الْعَلَمَ لَلْتَعَنَّ الذِي لا يقبل بالاستعمار واغتمماب أملاك تلغير.

وَيُتَّمَى اعْلَانَ لُلَّبِادَئُ عَلَى أَنْ قُرَارِي مَجِلُس الْأَمْنِ ٢٤٢ و٣٣٨ سيكونان اساس التسوية التهافية لْلَهُ لِأَلَّ بِينَ الشَّرَافَيْنِ، والقرار ٢٤٧ (الذيَّ كرره القرار ١٩٦٧) الصَّالَارِ في ٢٦ تَشْرِينَ الأولَ (نوقَصَيْر) ١٩٦٧ ينمن على ما ياتي:

بمسجلس الأمني .. إذ يشسند على عبدم شسرعت الإسلاباً؛ على الأراضي بالحرب... يقرر بان تنفيذ نبائعً ميثاق المم تلاعدة بقتضي التوصل الى سلم عُسَائِلُ وَذَالِهُ فَي الْتُسْرِقُ الْأُوسِطُ يُسْخُسُمُنُ يُطْسِيقُ البداين الأتين ا * انْسَنْحَال اللَّوَات للسلحة الأسرائيلية من

الأراضي اللي أحتلك خُلال النزاع الحديث...م أَنْ انْسَحَانِهَا ۚ هُنَّ مُكْثِرَ مَرِيحٍ وَلَحَدُ مِنْ الْأَرْاطَيِّ الْتَي اَمْتَلَتُهَا مِنْيَ بِمُتَطَلِّبِاتُ الْكِرَارِ، وَهَذَا التَّكْسِيرِ لَا للعمة النسوس الرسمية الاخرى للقرار باللقات لفرنسية والاسبائية والروسية والمسينية حيث ال اللَّمْرِيَّةُ: مُوجِوْنَةُ بُوضُوْخُ لِنَّهِ وَالْجِنْلُ حَولُ هَنَا الْوَضُوحِ بِعَلَىٰ تَمَاعَةُ الْعَلْ الْتُولِيَّةِ الْمُشْعَسِمِةِ.

المائي آكل الى اللرتيجات الإمنية، اسبولايل تقول أنَّ مَنْ هَـَقُهَا أَنْ تُسَيِّطُو عَلَى كُلُّ مَا تُحَـثُاجِ اللَّهِ ا لَصَّامَانَ امَنْهَا، وأَنْ هَذَا يَبِّرِر ٱلْاسْتَقِلَاءَ عَلَى ٱلْمُاطِّقَ الجاورة وإقامة استحكامات فيها عذا التفسير كان مقبولاً في قديم الزمان عندماً كانت للنول حدود طبيعيّة صُعبة ألاختراق على الجسمارى والجيال والوديان والبحار. ولم يُعرف في التاريخ المديث ان طالبتُ دُولَةُ بَالْمُزِيدَ مِنْ ٱلرَّاضِيُّ الْحِـاوِرَةُ لَجِيْرُهُ لَلْ هذا غيروري لغسان استها، باعتبار أن الجار سيكون معادياً لَهَا. ولا شك أن محكمة العدل الدولية سترفض خَمِهُ ٱسْرَائِيلَ فَي قِيْاً الْخُصِوصِ.

ُ هذه عُمِينَةً فُلِقط من الشَّكُلُّ التي يمكن لمكسة العدل الدولية ان تقرر الإسس لحلها ألما عما لجهانا البها. فالقَانُون هو الأسفس الأول في الإمن والنسلام العالمي، وظهور اللفانون ولحثرامه علنا بداية العنية والحَصَّارُةُ الْمُنْسَانِيةَ وَنَهَايةَ شَرِيعةَ الْغَابِ حَيْنَ كَانَّى اللَّوي بِأَكِلَ الْمُنْعَلِقَ، والذي التَّرِحَةِ عَلَى لَلْسَؤُولِينَ الفلسطينيين هو ان يعلنوا بصرَّمَ أنهم يُقبلونُ بِمَا بِقَضْي لَهُمْ بَهِ الْقَانُونُ وَالْمِرْفَ قَلُولْمِأْنُ لَا أَكُثُرُ وَلا آثَلَ، وَأَنْ يَطَالُبُوا رَسُمْيَا بِأَنْ يَسِمْحُ لُمُكُمَةً لِلْمُثَلُّ النولية بأن تقول كلمتها في هذا الوضوع.

ه ممام فلسطيني، استاذ سابق للقاتون الدولي وصيد كلية المدون في معهد العلوم في انكن (هامعة وستبنيش). مزاف كتاب والمعلن والفاتين. " Palemine and the Law Published by Ithaca Press, Reading, 1997.

شىءمن تيتانيك

 قبل بضعة شهور ساد اعتقاد بأن النجاح الوحيد الذي حققه بنيامين نتانياهو كان في اعادة توحيد العرب رأياً وموقفاً. اذا كان هذا صحيحاً - المسكة تعتمل الجدل - اليس من الطبيعي والضروري بلورة الرأي الموحد في سياسات واضمة ومتماسكة يمكن أن تحل محل الضياع والتريد واليوعة في ما نراه من مواقف عربية؟

في لجتماع وزراء الخارجية، في القاهرة اخيراً، كان هناك بعض الصراحة وشيء من بداية التصاري يفترض ان يستكيل. طرح الوزراء الاستلة الصحيحة بعثاً عن سياسة جنينة ومفيدة يمكن أن تجعل من «العمل العربي الشترك» واقعاً وحقيقة. ومن دون هذه السياسة ستبقى الاجتماعات العربية محافل للثرثرة غير المجنية.

هناك خلافات عربية - عربية كثيرة ومعروفة، لكن اخطرها يكون عادة في «القضية الكبرى»، أي حيث الخلاف غير مسموح لأنه يؤدي الى نتائج كارثية. وعبَّنا يتشبث مذا الطرف أو ذلك بوجهة نظر، بل يتمسك بها عبر عقود من الزمن وعبر متغيرات اقليمية ودولية لجرد انها تناسبه. اضافة الى ذلك، لا بد أن بدرك الجميع أن هناك رأيا عاماً عربياً يستطيعون عيم الاخذ بتوجهاته، لكنهم يخطئون في إهماله وتجاهله كأنه غير موجود. والرأي العام هذا مجَّ المواقف النيماغوجية ولم يعد يقتنع بها أو يخدّر نفسه بها.

مخل العرب عملية السلام من موقع المهزوم وكان عليهم ان يجتهدوا معاً لتحسين هذا الموقع وتبديله. التزموا مبادئ السلام كما في صيغة مدريد على رغم مأخذهم عليها. قبلوا اتفاق أوسلو على مضحن لمجرد أن الفلسطينيين أكدوا أن لديهم فيه مكاسب يجب ألا يضيعوها. صيمتوا على تصرفات أحد اطراف السيلام على رغم ما فيها من تهافت ومن تهالك إمام اسرائيلي لا يزال عدواً، بل يتصرف بعدائية أشد. تألوا من اندفاع بعض الدول الى تطبيع لم يكن له لزُّوم، وقد برهنت التجرية أنه لا لزوم له، على رغم توصيات عربية جماعية بربط أي تطبيع بتقدم حقيقي الى سلام حقيقي. ووضع العرب أمالًا في الولايات للتحدة، ظناً منهم انَّ بَرَاغُمَاتُيتِهَا سَتَدَمُعُهَا الَّى شيءُ مِنَ النَّزَاهَةَ - وليسَ الحياد - في تعاملها معهم، لكنها خذلتهم جميعاً أصنعاء وغير أصنعاء واثبتت للجميع أنها لا تريد في المنطقة صديقاً أو حليفاً أخر غير أسرائيل، وتأخر العرب في استتهاض أوروبا للبعدة عن عملية السلام على رغم ان الواقع المنظور كان ينذر بالوصول الى مرحلة جمود، وبالقالي لا بد من طرف ثالث يُدخَّل شيئاً منَّ

كُلِّ ذَلْكَ يُصَوِّر العرب وكنَّهم في لجة تتلاعب بهم أمواجها في كل اتجاه، فلا محمير لهم سوى الغرق بعد طول كفاح من أجل البقاء. فعملية السلام تشبه حالياً، الى حد بعيد، أحوال سفينة متينانيك، بعد اصخدامها بجيل الجليد. كان القبطان الأميركي قد ارتكب غلطته المينة، وحميل ما رفض أن يتوقعه فحميل ما حصيل، والأن لم يبق سوى التفاصيل: أي من يستطيع للَّعيش ومن غرقٌ فعلاٌّ ومن لا يزال بين الحياة والمُوت. امَا أَسَراتُيلُ فتبدو كمن أمنَّ نفسه باكراً

يعرف العرب، بل يقولون يومياً، انه لا يؤمل شيء من الولايات المتحدة حيال نتانياهو. لكنهم ريما لا يعرفون ان تقصيرهم عن اعلان موقف حازم وقوي ساهم أيضاً في تكثيف التريد والعجز الاميركيين. بدليل ان كُل ما عند مادلين اولبرايت لتقوَّله هو أن عملية السلام ستنهار، مع لن ولجبها لن تقول كيف ستمنع دولتها هذا الاتهيار، وإلا ما الفرق بينها كوزيرة خارجية الولايات المتّحدة وبين أي محلل سياسي حنر منذ زمن من حصول الآتهبار؟ لعل القّمة العربية التي القيمة العربية

عبدالوهاب بدرخان

دم الصحافيين الهدور

🗷 مرة نُسب الى القيادي النازي غورنغ قوله: «كلما سمعتُ كلمة ثقافة تحسدُ مسدسي». والصحافة، مثلّ الثقّافة، منّا أن تلوّ في أفق ما حتى يتحسس كثيرون مسدساتهم. مكذا تفعل السلطات الإستبدادية والديكتاتورية على انواعها. والشيء نفسه تلجأ اليه عصبيات التناحر الدموي وايديولوجيات والهوية، للتعصبة، فَضَلاً عن رجالات المافيا والمشتغلين بتهريب

هذًّا ما تقوله المعلومات التي ظهرت قبل ايام قليلة في صند الصحافيين الذين قتلوا العام لللضيء والذين قُتلوا على امتداد العقد الماضي، ف «لجنة حماية الصحافيين» اصدرت مؤخراً تقريراً مِنْ ٤٤٣ مسفحة يتضبح من خلاله ان آلزملاء الذين سقطوا في ١٩٩٧ بلغ عددهم ٢٦ صحَّافياً فيها سبيق الى السجن ٢٦ صحافياً في ٢٤ بلداً. ومن بين هذه الاخيرة كَّانت نيجيريا الاولى كما ونوعاً، تلتها تركيا التي لا تزال سجونها تعج باكبر عدد من الصحافيين المسجونين، مع العلم أن العدد تراجع إلى نصف ما كان عليه في ١٩٩٦.

وحين يُنظر الى أرقام السنوات العشر مجتمعة، يصير من حق الصحافي ان يخاف لكنُّ حمير من ولجبه أن يتحرك: ففي الشرق الاوسط وشمال افريقيا قتل ٩٥ صحافياً، ٦٠ منهم من الجزائر وحدها و ٢٠ في تركيا و ١ في لينان وه في الحراق و ٢ في مصر و ١ في كل من قيرص و المراق و ٢ في المراق و ١ في كل من قيرص وايران. وفي افريقيا قتل ٥ صحافيا، ١٦ منهم في رواندا و ٩ في الصومال و ١ في انفولا و ٤ في تشاد و ٤ في ليبيريا و ٢ في العود ولا في كل من سييراليون والسودان وارغندا وزامبيا. اما في أسيا فارتفع عدد قتلى للهنة الى ١٧٨ ٤٤ منهم في الهند و ٢٠ في الفيليبين وا في باكستان وا في كمبوبيا وه في الفغانستان وه في سري لاتكا و ٤ في النونيسيا وا في كل من ينغلابيش والصين وغينيا قلجيدة وتايلاند وفيتنام. لكن العند بلغ نروته في بعض اوروبا بما فيه جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق، حيث قضى ما مجموعه ١٨٨ صحافيا توزعوا على النحو الاتي روسيا وجوارها (٢٦، طاجّيكستان ٢٩، كرواتيا ٢٦، البوسنة والهرسك (٦٠، جوّرجيا ٦٠ اوڭرانيا ٦، مِأنِ ٢، رومانيـا ٢، سلوفينيا ٢، و١ في كل من ليتوانيا ويلجيكا وايرلندا. وفي اميرك ليَضْما حُصنت رؤوس زملاء كثيرين، فسقط في كولومبيا ٣٤، وفي البيرو ١٨، وفي للكسيك ١٢، وفي البيرو دم. ١٨ وفي الكسيك ١٢، وفي البرزيل ١٠، وفي السلفادور ١٠، وفي الولايات المتحدة ١٧، وفي غواتيمالا ٤، وفي هليتي ٤ً، و٢ في كل من الارجنتين وهندوراس وفنزويلا، و١ في كل من كنداً وتشيلي وجمهورية التومينيكان والأكوانور وباناما وباراغواي.

وياختصار فإن البقع الاخطر على الصحافي هي بقاع العداء للصحافة: كولومبيا والبيرى وروسيا (مافيات)، والبوسنة وكرواتيا وطاجيكستان والهند والجوار الروسي (نزاعات اهلية)، وتركيا والفيليين (استبداد)، والجزائر (نزاعات اعلية + استبداد).

حازم صناغية



أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

للتحب الرئيسي (نشن) KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WIM SYT - التعريب المباعد ١٠١٠ - ١٧١ . المالي ما ١١١٠ - ١٧١ / ١٢١١٧ - ١٧١ ، الملكن ١٤٧٦ -- أثر أن العالمة المائن المادة - ١٧١ - ١٧١ - التكس ١٠٧٥١ الماكس ١٢٩١٢ - ١٧١ - ١٧١ -- النواح الباط ١٢١٦ه، ١١٠ الماكس ١١٤١٠ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. الامكنب واشتطن

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🛎 مكتب نيويوراند 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619

 عكيه بيزون: السراء شارع السادان، بناية شائيلا، الطبئة الرابعة. البلغة الم المراجر ١٠١٠ (١٠) المراجع (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖫 مكالب بأربس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 عكت الرياض؛ عرير بالزا - الدر الرابع - شارع الطيا العام صريب المعلقة الرياض ١١٩٣٧، الهلت ١١٩٣٥ / ٢١١٥٤١ / ٢٠١٥٤١ الفاكس: ١٦١٥٢٥

®مكتب چنداد شنارخ سناوی، فنرب طریق ثلبینة صرب. ۱۲۰۷۸، جنته ۲۱۲۲۲، الماتف: ۲۲۲۲۹۱ الفاکس: مرف مد ته مكاتب الكوينة شفرع ثبد السائم - مركز الشاري والخنرش - البرانين. مكتب رقم (1) فهانتم ۲۶۲۲۰۹۷ الفاكس ۲۶۲۲۰۷۹

 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتيئية، معارس سيتيم أمام السفارة البريطامية، دور ٢ - شفة ٤ TOOA-17: #12-07: #412-0: 71-A007 🗷 مكتب البعويان؛ التموير: ٩٤٠ بأية سيتي سنتر شارع المكامة، المنامة حرب ٢٦٢٨ فيكل ٢١٢٨١٠ عناكس: ٢١٨٦١

- التغرق شنة ٨، بين ١٤٤٤، طريق ١٢٢٥ (العفير)، مصم ٢٤٢، للنامة AVY - VYANE LIDE, SUT - YYANA - THE ■ مكتب الرياط: ملتنى زنقة مولاي رشيد وشارع شاقة، اللهة شالة شقة ١١٥ الدور الرابع البلاك ٢٠١٥٨٢ الفاكس

> مكتب صنعاء: مستعاء - شارع القبادة - بعلية مركز سمة العفرونات رقم (١) الدور الثالث الميكان أ - ١٩٠١ والماكس ٢٢٢١٢ - سياس ١٩٧١ . معلي معشق؛ مرة م فيلان غربية » برج مثالات الدور التاسع، مكتب رقم الودُّ البائل: الإردورية : در الباكس: ٦٦١٥٠٠ - من ب. يمثيق ٢١٧٧٠ . عند المعودان: الفرشرم - مسارة برج البيل - الدور الرابع - شارع النسس شرق معينما كانووم المناكب ما ١٩٨٣ و ١٩٨٣ (((المناكس) ما ١٩٨٣ من ب ١٩٤٠ .

» الإعلانات تهامة للإعلان والملاقات المامة والتسويق المُوكِّرُ الرقيسيَّ: جدَّة – الجمَّرات، شاوع الأنطس، مبنّى تهاملًا العلمة العربية السعودية، الهاتف، 1868 182 [٢٠ شنا] – الفاتس: ٢٠٤١/١٩٦٩ تمندر عن شرعة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - الدهرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC., New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

قناع الاستراكية الديموقر اطبة. اضافة

AHA

شعار حزب العمل البوسني المحاكم (الحياة)

- الرئيس على عـرت بيكوفــيـش

شخص مهم جداً بالنسبة الى حزب

العمل الديموقراطي، وأصبيب قبل سنَّة

منوبة قلب ية، لكنّه شفي من النوبة

وُعِزْأُولِ حَالِياً مهماته، وهو امر بالغ

الاهمية بالنسبة الى البوسنة والهرسك

لدست الأحسابات وتقتيرات لاجهزة

استخبارات اجنبية. سيتحيد خليفة

فعلى فأى الانتخابات التي ستجري في

ايلول (سبتمبر) المقبل. ومَن للحَتَّمَلُّ انَّ

بترشح الرئيس عرت بيكوفينش موة

آخرى وان يستمر في قيادة حرب العمل

الديموقراطي. هذه قرارات شخصية

تعود اليه، وسُنتُتخذ في الوقت للناسب.

في ظل هيمنة النظام العالمي الجديد؟

• كيف ترى مستقبل البلدان الاسلامية

- اعتقد أنه يتبغي للبلدان

الاستلامية أن تقبل وتصدي العبالم،

وانجازات حضارتها تضاهى انجازات

حضارات لضرى. بهذه الطريقة، لن

يفضى التطور في المستقبل الى نزاعات

المعنى، أن تقدم الكشير، خصوصاً ما

يتعلق بتقدم العلاقات بين الأفراد. وفق

هذا المنظور، لا ارى مستقبل الجالم في

النزاع بين الحضارات كما تتنبأ بنك

بعض منظري المستقبل، سيتجه العالم

بدلاً من ذلك آلى تصاون كامل وتطوير

للديموقراطية في شكلُها الاصيلُ، وهُوُ شيء ملازم للعنظور الاسلامي في ما

وفي نهاية الصديث شكر رئيس

حكومة الاتحاد الفينيرالي في اليوسنة

يمكن للحضارة الإسلامية، بهذا

يِينَ الْحضاراتِ بِلِّ الِّي تَعَاوِنَ بِينْهَا.

الشائعات التي تتعلق بمن سيخلفه

الرباسة في الدورة المقبلة؟

في اللحظة الرأشنة.

طماع صربيا وكرواتيا فشلت في البوسنة لكنهما لم تتراجعا عن نواياهما

🗆 ساراييغو – محمود السيد الدغيم

🗷 يستعد حرب العمل الديموقراطي الحاكم في البوسنة الى عقد مؤتمرة في ايلول (سيتمبر) المقبل في جو يسوده عدم التفاؤل. وعن تلك القَصَاباً تم اللقاء مع رئيس حكومة الإتحاد الفيديرالي في البوسنة ونائب رئيس حرب العثمل البوسني الصاكم الأهم سجأكجيتش لتوضيح صورة الموقف بعد توقيع اتفاق السلام.

● كبيف ثم التعامم والتنسيق بين الحكومة الاتحابية والحكومات الشلاث

- تشكل بموجب اتفاق دايتمون للسيلام منجلس وزراء على مستوى الدولة يُتولِّي تحديداً المسؤولية عن رسم السياسة والتجارة والاتصالات على المستسوى الدولي، اضسافية الى السياسة التقدية والضَّربيية. وتقوم الدولة، وفق هذا الاتَّفاق، عُلْي كيَّانيُّ: فيسديراليية البيوسية والهيرسك وجمهورية صربسكا، ولكل منهما حكومية خيامية به. والبيوستيون والكروات وأخرون معثلون في حكومة الفيديرالية، لكن حكومة جمه ورية صربسكا تضم الصرب فقط في الوقت الحَاضر. شكلت حكومة الفيديرالية عقب توقيع اتفاق واشنطن، وأجرت اول اتصالات لها مع حكومة جمهورية مسريسكا في السنَّة الإخسيسرة، ومنذ تعسميين رقيس الموزراء الجسميد للجمهورية، سيلوراد روبيك، احرر التعاون بين الكيائين تقدماً في بعض

آلي التعاون المتبادل، يتوجب على حكومتّى الكياّنين ان تتعاونا ايضاً مع مجلس الوزراء وفق يستور البوسنة والهرسك.

٠ ما هي صبيخة الحكومة الاتصادية الفيديرالية؟

- اثر توقيع اتفاق واشقطن، الذي جسرت بواسطته تسسوية النزاع بين البوسنيين والكروات، تشكلت الحكومة الفيسرالية، ومارست كامل صلاحناتيا بعد تُوقَّبِعُ اتَّفَاقَ دايتون. وتتَّالف حْكَوْمَــة الْفُ يَسْدِيرَ الْيِــةُ مِنْ ١٢ وزيراً ووريري دولة. وتبسين ان الوزراء الكروات بؤلفون سا لا يقل عن ٣٠ في المشة، وتضم ايضاً وزراء من الصبرب. وتتخذ القرارات بغالبية الاصوات. ويصادق على قراراتها اولاً من قبل برلمان الفسيديرالية الذي يتسالف من متجلسين متجلس النواب ومتجلس الشبعب. واحداً في الاعتبار ان مجلس الشبعب يعمل بالأستناد للي الإجماع

الوطنى للبوسنيين والكروات، فأن هناك امكانيلة لمنع تمرير اقتسراح تقدمه وتتخذ الحكومة نفسها القرارات

بغالبية الاصوات، وينبغى ضمان مشساركة وزراء من الشبعبين على مستوى الخبراء، بغض النظر عن التقسيمات القومية. وتشكل هذه الحقبقة أساسأ للأداء الناجح لحكومة القيدير البة. • ما هو وضع البوسنة بقيانة حزب

العمل الديموقراطي، وما هو مستقبل البلاد في ضوه التركيبة السياسية الحزبية القائمة، - قيام حيرب العيمل الديموقيراطي بتعبئة الشعب البوسني بعد خمسين سنة من الشــيــوعـيــة في البــوسنة والهرسك. وحسب برنامج هذا الحرب وقبواعب عيمله فيانته ليس درب البوسينين، بل يضم ايضاً ممثلين لقوسيات أخرى، لكن بأعداد اصغر. وعلى المستوى العالمي، يُصنّف شيمنّ أحراب الوسط مع مكون أسلامي قوي. ويمكن مقارنته بالاتصاد المستحد الديموقراطي في البيشة السياسية الإوروبيسة، لكن لحسرب العسمل الديموقراطي هويته الإسلامية، وتمكن بمثل هذا التَّنظيمَ والعمل انَّ بِحَسْسَد الجسرة الإعظم من البسوستيين في البوسنة والهرسك، النين جرت تعبثتهم للدفاع عن البلاد خلال العدوان. وتمكن فى خنصم سعركة رهيبة وبالغة الصَعوبة، من بناء جيش يمتاز بتعدد القوصيات والحفاظ على ارث الديموقراطية الاوروبية. وتبعا لذلك، لم تلق الحياة البرلمانية وحرية وسبائل الأعلام ألدعم أثناء الحبرب، ويعتدها ايضاً، الأ في اراضي البوسنة والهرسك الخاضيعية لسيطرة حبزب العيمل الديموقسسراطي. وننشط في الوقت الحَاضُر في تنمية اقتصاد السوق، باعتباره أحد الشروط التي تمين

البلدانُ النّيموقس اطيئة في اورّوبا. لم نتخلص بعد من ارث النظام الشيوعي، لكن وضنعنا كل الخطط القسانونيشة

تمكنت البوسنة والهرسك من البقاء خلال الحرب بفضل مساعدات متنوعة من بلدان شقيقة. وكان احد اشكال هذه المساعدة المتطوعون النين انضموا الى وحدات جيش البوسنة والهرسك. وفي نشاية الحرب جرى تسريح الوحدات العسكرية، وخضعت الوحدات التي تضم جنوداً اجانب لهدده الخطوة. ومنح اولئك النين قبلوا هذا النموذج جنسية البوسنة والهرسك واصبح بامكانهم ان يعيشوا فيها، كما أن

ويواصلون العيش بسلام. لكن نواجه بعض المشاكل مع جساعات تجنح الي ضعيل من الإفسراد الذين احتكوا بمجرمين محليين. وهي ظواهر طبيعية بعد حرب كهذه، ومن الضروري في وقت ما خُلال فترة السلام أن يجري التوقف عن الاحتفاظ بالسلاح.

التعامل مع بقايا النظام السابق وتتجنب بناء خلافات ثقة مع القوى الجديدة؟

الاعلى، الذي ينشط على رغم مسؤوليته عن تطييق اتفاق السألام في البوسنة والهرسك لتجميع القوي التي تمثّل بقايا الدركة الشيوعية في المرحلة السابقة، وعلى رغم أن هذه الاحتراب ترتدي قناع الاشتتراكية الديموقراطية، فانها لم تحقق بعد هذا التَحولُ، وهي لا تزال تخضع للتأثير القوى للشيدوعية ولالصاد عدوائي كأن سَاتُداً في هُذه المناطق لمدة خُـمـُسين سنة. يتصدى حرب العمل الديموقراطي سياسياً لمثل هذا الموقف من جانب دمكتب المعثل الاعلى، وعدا هذا المكتب تنشط في البوسنة والهرسك ايضا تنظيمتات اخسري من اللسبسراليين الاوروبيين والاشتراكيين الديموقراطيين. نحن نرحب بالتاثيرات التى تهدف الى دعم تطوير الديوقراطية نُدينَ ميل عامل دولي الى اي حـزب او ځيار سياسي.

الوزراء اليوغوسلافي السابق؟ .

وزراء بديل، حيث يتجمع سياسيون

معارضون وشيوعيون سابقون تحت

الى سيف الدين توكيدتش، ينشط في تنظيم هذه الحركة البديلة رئيس الجنة الجريمة. ومع ثلك، فان هذا يتعلق بعند خلستكي، سرجان بيزدارقيش والرئيس السنابق لحسرب المزارعين الكرواتي • ما تزال القوى الضارجية تفضل

- نواجمه موقف مكتب المسثل

وربط البوسنة والهرسك بالعالم، لكن

 ما هو وضع طوزلا بعد الحرب والي أى مدى يتعاون محافظ المدينة مع رئيس

– السيد سليّم بيسلاغينش هو محافظ طوزلا وتفوذه يبدو واضحاً. وفى الحقيقَة فانه ورث إرث حزب انتي ماركوفيتش، لكن التعاون مع رئيس الوزراء السابق ليوغوس لافيا نم يعد قائماً. وتمكن بيسلاغيتش بفضل شعبية محلية ووطنية بوسنية من حشد عدد كبير من الاتباع في طورلا.

ولبلدية طورلا خصوصيتها، اذ تمثل استاساً الدينة وحيدها من دون القرى. وكسائث تمتساز قسبل الحسرب بمستوى عال من التصنيع ويطبقاً عاملة قوية، فاستطاع بيسلاغيتش ان يبنى شعبيته ويستميل هذه الشريحة مَنْ أَلْعِمَالُ الصِينَاعِيينُ.

● هل صحیح ان لدیکم رئیس حکومة ظل في الاتحاد الفيديرالي وما هي وظيفته؟ - توجيد في اراضي البيوسنة والهرسك تجمارت لتشكيل مسجلس

سيلاجيتش؟ - يرجع التعاون بين حزب العمل الديموقراطي وحنزب الاتصاد من أجل البوسنة والهرسك الى الائتلاف الذي

تكون من هذين الحسربين الى جسائب الحزب الليبرالي والحزب المدنى قبل الانتخابات المحلية في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧. وكان هنف هذا الاثنت لأف الانتسفابي، الذي ضم أربعة احراب واستقطب عنداً كبيراً من للؤيدين، الحفاظ على البوسنة والهرسك موحدة وديموق راطيعة. ولا يرال الانتسلاف مُفْتُوماً لِانْضَام احْزَابِ اخْرِي لانْ أشراك عدد كبير من الصرب والكروات الموالين للبحوسنة سيكون ضروريا لتحقيق مثل هذه الفكرة. ويضم حزب البوسنة والهرسك في صفوفه عندأ كبيراً من هاتين القوسيتين، ما يجعله

طورُلا وسيار البيقو. وحل مكانة رجل من

الاقتصاديين يملك خبرة في سجال

عطه، وكنان الرأي ان هذا حلَّ اكتشر

يراغمانية. تبعأ لذلك ليس هناك اي

كيلام عن تقديم استقالة، بل يدور

الحديث عن تغسيسرات عمادية في

الى أين وصلت العائقة بإن حاربكم

وحزب الاتحاد من أجل البوسنة الذي يتزعمه

رئيس وزراء البسوشناق المناوب حسارس

تأبيد أوسع. • أبن وصلت عظيات لعادة المجرين الى ئيارهم؟

- تتجلى عودة البوسنيين والمنتمين الى قوميات اخرى الى ديارهم بوضوح في الفينيرالية وحنها، إذ عاد حوالي ٢٠٠ الفُّ شُخْصُ منذ نهاية الحرب لكنَّ

العودة الى اراضي جمهورية صربسكا المريبة كانت رمزية فحسب عاد البوسنيون والكروات بعدد ضنثيل باستثناء شريط حدودي بين الكيانين. واردات الموارنة للفيديرالية كما عادوا على نطاق ضيق الى بانيا

تتناسب مع احتياجاتكم؟

- كانت الساعدات التي قدمتها البلدان الاسلامية مهمة بشكل خاص خلال العدوان على البوسنة والهرسك لكن كائت مهمة ايضاً في وقت لاحق اثناء برنامج دجهنز ودربه لجيش

قطاع التعليم والرعاية الصحية. لكن نتوقع حالياً مشاركة البلدان العربية وغيرها من البلدان الإسلامية في عملية التخصيص في البوسنة والهرسك وفي تطوير الانتباع في البلاد بقوة اكبر. ويمكن أن يُنقُذُ نلك عبر تبادل السلع مع مؤسسات في البوسنة والهرسات. كمّا توجد امكانات كبيرة لتطوير هذا التعساون، خصوصاً في عملية تخصيص المصارف المتوقعة في السنة الجارية. وتبعاً لذلك، فاننا نتوقّع تدفق أموال من بلدان اسلامية، وسيعني هذا دع من تعسرين من تعسرين استقلالهم الاقتصادي وبناء مراكن علمية وفق الخطط للرسومة، مثل بناء

● كيف تتصور مستقبل خلافات البوسنة مع صربيا وكرواتيا؟

- اظهرت جحمهورية المسرب اليوغوسلافية وجمهورية كرواتيا فكان هدفهما في الحرب الاستيلاء على اكسيسر مسايمكن من ثروات البسلاد وتقسيمها بالفعل الى جرئين في وقت بنضائهم ومقاومتهم البطوليتين دون النواياً، لذا لا نزال نواجه للحساولات لتحقيق الاهداف التي لم تتحقق خلال

الدولتين، سلوبودان ميلوسيفيتش وفرانيو توبجمان وفعاً في السابق البوسنة والهرسك وتقاسم مناطق النَّفَّوْدَ. ونَّتَـيْـجِـة لِنَّلك، لا نُزال فيَ البوسنة والهرسك نشعر بتاثير قوي

للجمهوريتيين المجاورتين. يقال أن الرئيس علي عزت بيكوفيتش

وهناك اضافة الى الحدود الوطنية خط الحدود بين الكيانين، الذي تاتى عبره السوغ وسلافية، ما يزيد في خفض

● وماذا عن حجم المساعدات التي تقدمها الدول العربية والاسلامية وهل

نوايا عدوانية تجاه البوسنة والهرسك لاحق. وحنال الوطنيون البنوستيون تحقيق هذه الاهداف. لكن جم هوريتي الصرب وكرواتيا لم تتخليا عن هذه

يعاني من مشاكل صحية وأن يترشع لتصب

ايرز أو كارنى بغرض النخول الى غزة

تخضع للتغيش الأعنى النقيق. كذلك

النضائع الفلسطينية آلتي تصدر الي

الأردن ومصر يتم تفتيشها على الحدود

ويقَّدر التبادل التجاري الفلسطيني -

الاسسرائيلي بحسوالي ٣ بلايين دولار

سنسوياً. ويسلاحظ أن السواردات

الفلسطينية من اسرائيل تقدر بصوالي

٢,٧ بليسون دولار سنوياً بينما تقدر

الصادرات الفلسطينية الى اسرافيل

الحساص من ٥٢٠ مليسون دولار التي

توازي ٢١ في المسة من الدخل للقبومي

الاجتمالي عبام ١٩٩٢، الى ٣٢٠ مليون

دولار أي مَّا يوازي ٨ في اللَّهُ من الدخل

القومي الاجتمالي عنام ١٩٩٥ و ١٠ في

المُنْيَةُ مِنْ اعْنِيْتُ مِأْراتِ الْقَطَاعِ الْخَيَاصِ

تعسود الى قطاع الاسكان، الشي يتم

ويغيد المسؤولون اششفاش مستوى

الاستَتْمَار في القطاع الشاص الي عدم

في مشاريع داخل المناطق الفلسطينية.

احبطكل بلك الخطة للخبم سبية

الفلسطينية التي استهدفت اساسا

تطوير البني التحتية ما نقع بالسؤولين

الفلسطينيين الى التفكير بمشاريع وفق

خطط تنقذ في فترات زمنية اقل مدنها

ثلاث سنوات، وتأخيذ في الإعبنيان

الوضع السبياسي المتعمور والواقع

الاقتصادي والمعيشي الصعب في ظل

انخفاض الساعدات الغربية واحتمالات

تعرض الفلسطينيين لمزيد من الضغوط

الاقتصادية والسياسية في السنقبل

القريب أذا ما أصرت ثل ابيب على أن

ينفع الفلسطينيون الثفن الكامل السلام

السبولة المالعة.

تحويلها من الانخار الخاص.

وحسب للعطيات انخفض الاستثمار

بدواعي الأمن الاسرائيلي.

بحوالي ٢٠٠ مليون دولار.

السلع من جسم لل ورية الصسرب

كما تبدو المساعدة واضحة في

منشات ثقافية ومساحد

ربما اطلعت على الاتفساقسات بين الصبرب والكروات, فبرئيسنا هاتين اتفاقأ في كراجورجيفو يتعلق بتقسيم

جليكو أيفانكوفيتش. وينحصر نفوذهم ستنثخذ عملينة العبودة الي القيدوالية هذه السنة مداها الكامل. صَّئِبُل حِدًّا في مناطقَ الفيديرالية لأن خيارات المعارضة الفعلنة الوحيدة هنآ وتصققت عودة كبيرة الى الاراضي الواقعة الى الشيمال من زينيتساً تتمثل بحزب الديموقراطية الاجتماعية (جيبتشي وماغلاي ودوبوي). كما ان بزعامة زلاتكو لاغومدجيا والسلطة عملية العودة مفتوحة الى كائتون المحلية لسليم بيسلاغيتش. • ما هي أسماب استقالة وزير الصناعة وسط السوسنة. والمشروع الشاص القيديرالية. بالعودة الى كانتون الهرسك - بيريتفا - بعد سنة من عمل الحكومة تحت قيابتي شملت التعبيلات التي طرات • يقال أن القوات الدولية تتعمد مضايقة الشرطة البوسنية ومنع تسليح الجيش؟ عليسها وزيرين. وجسرى ثلك لأن – تتحمل قوآت تثعبت السلاء مسؤوليات حبيدة أنبطت يهما. الوزين عزالدين كابيتانوفيش بروفسور «سنفسور» (SFOR) و دأي بي تي إف، جامعي ولديه وظيفة ناجحة في جامعي

(IPTF)، بموجب انفساق دايتون، التراسات في سا يتعلق بالجيش والشرطة في الفيديرالية. فكل رجال الشرطة يجب أن يُدرَبُوا ويحصلوا على هد سا قبود على حمل السلاح، خصوصاً الاسلحة اليعسدة المدى. لا توجد حواجر تفتيش خاصة للشنرطة، وهذا ضعان لحرية الحركة في القيديرالية. وتعزز هذه المظاهر، حسب اعتقادي، السلام في البوسنة والهرسك • مًّا هو تقييعك الوضع الاقتصادي

وكيف تتم المعاملات التجارية مع الخارج؟ - ليس للبوسنة والهرسك حدوداً الآ مع يوغُّوس لأفِّيا وكرواتيا. وتجري التَّجَّارَة بَشْكل استاسي عبر كرواتيا لإنِّ الصدود الى الشرق صغلقة كليا واستخدمت كرواتيا هذا الموقع الجيوستراتيجي لتحقيق عائدات تجارية كبيرة كما انها أنتفعت اقتصاديا مرتعثيل شركات عالمية تتبجة لتحكمها بالسوق في البوسنة ه الثير سنك

وتلاحظ أشيرأ ظهور رجال اعمال

الفيديرالية يبنلون مساع لتخطى

هذا الماجز ولجراء انصالات عباشرة مع سراكر تصارية كبيرة في أوروبا والولايات المتسخسدة. وسي مكن هذا التطور الايجابي حكومة الفيديرالية من السيطرة على السوق ضمن محال موضع اهتصام من قيل حزب العمل تَتْنَاطُهَا فَي النَّسِيَّقِيلْ. التي ذلك، الخلت الديموقراطي للصصول على قاعدة الحكومة أحراءات صمائمة للسلع المحلية بهدف رفع الانتاج في فيديرالية للبوسنة والهرسك قمنا ايضاء بدعم من مسؤوني جسارك بوليين بتوفيراً سيطرة جمركية سليمة على معابر حدود شرعية، ويدانا تدريجاً نفرض سيطرة على حدودنا الوطنية الغربية.

والهرسك انهم بيجاكجيتش كل البلدان الاسلامية والافراد للدعم الذي قيموه للبوسنة والهربيك، أذ تمكنت بقضل هذا الدعم أن تصبح بلداً له سيادة على ارض اوروبا، ويؤلف البوسنيون غالبية سكانها.

يتعلق بهذه القضاباً.

كثيرين منهم تزوجوا فتيات بوسنيات بعد مرور أربع سنوات على توقيع اتفاق باريس الاقتصادى

إصرار اسرائيل على التبعية يهدد الوضع الفلسطيني بالانفجار

🗷 مع مرور أربع سنوات على توقيع اتفاق باريس الإقشصادي بين السلطة الفلسطينية والحكومة الاسرائيلية في ٢٩ نيسسان (ابريل) ١٩٩٤، تتسدهور باستمرار الظروف المعيشية والاقتصادية لسمعب الفلسطيني بسبب الاجراءات والسياسات الاسرائيلية التي تمنز على تبعية الاقتصاد القلسطيد لها بشكل كامل. وحسفرت دواثر اسرائيلية وأكثر من وسيلة اعلامية من أنْ يؤدي الشنفور الشنبيد في أوضَّناع الفلسطينيين المعيشية، اضافة الى فتسل عطية السلام الى انفجار الوضع وفقدان القدرة على ضبيطه. ويفعت هذه المصاوف الحكومية الاستراثيليسة الي الطلب من الأوروبيين زيادة دعسمسهم للسلطة القلسطينية. وحسب تصريحات المسسؤولين الاوروبيين وافسقت دول الاتحساد الأوروبي على طلبسات دعم فلسطينية واسرائينية لكنها ربطت نلك بوجوب إحداث تقدم كبير في عملية السلام، وتصب في هذا الانتجاء السادرة الأوروبية الاضيرة التي صملها وزير الخارجية البريطاني روبن كوك خلال زيارته النطقة. مصادر أوروبية حنزت من تغير

السياسة الأوروبية والشخلي عن دورها كممول رئيسي لعطية السلام وسيتم في الاسابيع ألمقبلة إلقاء الصُوء على أ للوقف الاوروبي الذي ينتظر حسدوث تَفَسِيسِ اتَ لَنسَاسِسِيسَةَ فَي الْمُواقِف الاسرادُيكِة. وتقر السلطة الفلسطينية بأن الاقتصاد بواقعه الحالى يقع تحت حصار الاعتصاد الاسرائيلي بحكم نظام قوافل النَّقَل، كذلك الحد من حركة رجال الأعبنال والقطاع الضاص والعصال والرقبابة الأمنية الاسترائيلينة على البضائع الواردة والصادرة والتجارة الضارجية، وتقول أن أمكان نجاح الاقتصاد الغاسطيني سرهون بزوال العوائق التي تضعها أسرائيل، التي تناقض أتفاقية اوسلو وانفاق باريس

قام هذا الاتعاق على التقيير المتبادل للاحتساحات الاقتصادية للطرفين واستقلاليتهما في تحديد السياسات الاقتصادية الخاصة يهما، ويؤكد على الهجدة الصغرافية للضفة الغريبة وقطاع غزة كجزء واحد لايتجزأ

ويتضم الإتفاق معادئ اساسعة عدة لتنظيم العلاقات الاقتصادية الفلسطينية - الاسترائيلية المنصوص عليها في مقدمة الاتفاقية لبناء علاقة متزَّنة مبنية على أساس مبادئ الاحترام المتعادل والعدل والمساواة، وتنمية الأطر القائونية والمؤسسية للجانب

الفلسطيني لتمكينه من تنمية التحارة الصارجينة والنهوض بالأقسساد الفلسطيني، ابتعداء بخطط التنصيبة وانتهاء بالقرار الاقتصادي الفلسطيني

استقلال القرار الإقتصادي والعلاقات التجارية المتصيرة مع الدول الإخرى، ويشير ايضا الى انشاء منطقة تحارة حرة فسطينية - اسرانيلية، تسمح بانسياب البضائع بغض النظرعن الحدود العبياسية والجغرافية، اضافة الى تسهيل انشاء عملة فلسطينية. وحسس دراسة أعدها البنك الدولي ونشرت مطلع الاسبوع الماضي بالتعاون مع وزارة الاقتصاد الفلسطينية حول العلاقات الاهتصابعة الفلسطينية -الاسرائيلية، فإن حوالي ١٩,١ في المئة من سكان الأراضي الفلسطينية يعيشون دون خط الفقر بواقع ١٥٠ دولاراً في السنة (ما يواري دولارين يوسياً)، في

حين يعيش نصف مليون فلسطيني في

ويؤكد الاتفاق على حق الجانبين في

الفقر، بسبب سوق العمل غير الثابنة،

كانت السلطة القلسطينية تعول على

والاغلاقات الاسرائيلية المتكررة وارتفع صعيل البطالة من ١٨,٢ مُ

أفسها تعطيل التجارة الضارجية

عمال فلسطينيون بخضمون التقتيش على حاجز اريتز (رويترز) الأراضى الفلسطينية تحت مستوى خط

> ٢٨,٤ في الْمُنْسَة في نيسسْسَان ١٩٩٧، اذَّ الخلفض عند العلميال الفلسطينيين العاملين داخل والخط الأخضر، من ١١٦ الفأ عام ١٩٩٢ الي ٢٨ الفأ عام ١٩٩٧ حسب دراسة للبث النولي، وتراجعت الظروف المعيشية وانخفض بخل الفرد، حين تراجع الإنفاق الاستهلاكي الحقيقي للقرد في الصفة الغربية بين ١٩٩٢ -١٩٩٣ و ٩٥ - ٩٦، بنسبة ٢٦ في المئة.

النهوض بالاقتصاد الوطئي بشكل سريع، بعد توقيع اتفاق اعلان الميادئ في ١٣ ايلول ١٩٩٣ نظراً لتسميره بالعمالة، ورؤوس الاصوال والقنرات البشرية العالية، وغييرها. الا ان هذا الاقتصاد واجه عدة سعوقات اسرائيلية

(الاستيراد والتصدير) بين المناطق الفلسطينية واسرائيل والعالم ومنع استيراد قائشة من السلع مع ان انقاق باريس سيمح بثلث، ومنع وغسرقلة النجارة الداخلية بين الضغة وقطاع غرة المئسة في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٥، الع وبين صدن الضفة ايضاً، وأدى ذلك الى

الحد من نطور القطاع الخاص. وأدت الإغلاقات المتكررة من قبيل الططات الاسرائيلية وارتفاع تكاليف النقل عبر الحنود التي انخفاض حجم التجارة. وتشير الدراسات الى انخفاض الواردات من ٦١ في المنسة الى ٨٤ في المثنة من الدخل القومي الإحسالي بين ١٩٩٢ و١٩٩٥ فيضيلاً عَنْ انْخُيفُ أَضَ الصبادرات من ١٤ في المشة الى ١٢ في المُنَّةَ مِنْ الدَّحُلِ القَّوْمِيِّ الإجماليِّ للفَتَرَةِ

ومع ان اتفاق باريس الاستصادي ينص على حرية انسياب البضائع بين مناطق السلطة الفلسطينية واسرائيل فإن ثلك محدث في اتحاد ولحد فقط من اسرائيل الى مناطق السلطة، وهذا ناتج

عن العوائق غير الجمركية التي تضعيا اسرائيل صثل الاغلاقات والصواجر الأمنية والغموصات الصحية للبضائع الظسطينية، والسياسات التي تضعها اسرائيل لحماية سلمها من منافسة للنشحات الفلسطينسة. وادي هذا الي معادلة اسعار السلع القلسطينية بالسلع الإسرائيلية، وتنقل البضائع فقط على الشاحنات الإسرائيلية اذا كانت متوحية الى اسرائيل أو من الصفة الى غرة أو بالعكس، أي أن السلطات الاسرائيلية لا تسسع بنقل أي من المنسجسات على الشامنات الفلسطينية إلا باستعمال نظام القواقل المكلفء نظرأ لبطء الحركة والإجراءات الأمنية الشيدة.

وبلاحظ من تعقيد الإحراءات الأمنية الاسرائيلية في التفتيشات الامندة. أن الشساحية التي تريد نقل بضائع من الضبغية الى غَرْة تبطل عبير المناطق الاسسرائيلينة لمنة تراوح بين ساعية ونصف سأعة الى ساعنة ين من دون تَفْتَيِشْ، لكن عند وصولها للي حَاجِرْ



أن. وتحست سيساة، بحق تنقسيح الرسسانل واضتنصارها، وتعشير عن عيم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه للرسائل بواسطة الفلكس أو البريد الى أى من مكاتب والحياقه قواردة عنارينها وأرقامها في اسطل صفحة الرأي.

دفاعاً عن بنيامين الحمار

كستسبت في عسيسون وأذان الصياة، في عندها ١٢٨٠٣ أنريسوم الإثنسين ١٩٩٨/٣/٣٣ مقالاً استوحنت فيه افكارأ من واثعة جُورُج اورويل اصررعنة الصينوانء وأنست يتسليط الضسوء في سقالكم على بذيامين الصمار وقارنتم بشكل أو بآخر بينه وبين بنيامين ستانياهو.

سفتى من المسجبين بروأية اورويل ومن أشب الثتفهمين اشتصية بنيامين الحمار، أقول: طُلَمتُم يَا عبيدي بنيامين الحمارة ُ يا السستاذي، إن السَّسَاقُ

بنيأمين الحمار ما يبررد وأن

وجبود الأمن ألاقشمسادي المسحبوب سبةء طبعه الظاهر لأيمكن أر بالمعوقات التي تفرضها أسرائيل على يقارن ولا بأي حال من الأحوال نُقُلَ لِنُواد الأولَّيْكَ للمصمامَع ونقل بسوء طياع بنياسي نتانياهو المنتحمات الى وجهدها النهائدة أن بنيامان التعار لهو مر أشد للحبوانات نكاء واعطها (الاستهلاك المحلي أو الضارجي) وهذا رؤية للواقع المحسيطية يعنع أي مستثمر من المبادرة بالأستثمار بنيامين المتعاركان وافضأ للواقع أيام المستسرجوش ومع أنَّ اتفاقيات باريس تنص ومستباطأ لرفاقه الخنازين بوضوح على جدول زمني لتحدويل مدركة لإطماعهم ان سخريته العوائد الجعركية والضريبية البضائع وتهكمه هي الطريقة الوحيدة التي تحصلها استرائيل على الصنود في ظل الطَّروف للصيطة به، التي تكون وجهتها النهائية مناطق القي يستطيع الزيعبرون السلطة الوطنية الفلسطينية، فإن خلالها عن رفضه الواقع أبام اسرائيل تستخل تصويل هذه العوائد حونز والظلم في ظل الثورة بصورة سياسية بحتة كوسيلة ضغط وهكذا فبإن قبولة انه لم يجد على السلطة الفلسطينية. وفي الاغلاق شبكا يستحق القراءة ما هل الأخبير الذي فرضته استرآئيل على الامن ضّمن لجاباته الساخرة عن أسيئلة رغافة المسلكان مناطق السلطة، وعلى سبيل المثال، البسطاء (ولا أقول الأغبياء)، قامت بوقف تصويلات هذه العوائد الي حساب السلطة الفلسطينية ما أدى الي ولا ننسى مبقولته في أخر تأخير عدة مشاريع حيوية ونقص في الرواية.. والعرؤس والعبونية

والجورشي القائون عبر المتغير في الحياقه اختيراً في المسينة عن بنيامين الحمار يحتاج لكتبه لارسالة صغيرة ليس عندي أي قنيء القوله عن بنيامين تتَّلنياهو، وكل ما أريد قولة يا يتبادي الجمار داسمي ويأسح كل السباكين

والبسطاء (ولا تقول الإغبياء)

درجسو منك العسنرة اذالم

نفهمك أو أسلنا الظان بك. المانيا - عبد الحكيم فريحات

سيشوفوعني لمعالمة

عَد المُنطِيِّدِ } الإن اللهِ

ستشتر نسطوي المستقور

سالا عن تبديني للقويد

سيبتوفراعية فوتكيزه

تسىء فسلأإه للصفواله

و جرسا القدسمونية لأسب أشتية فالأقالوشقة

رض وروب وبولاك

سيساة عنزنشه

والمستراد والمساو

أوسان والمقاللين

والماكن بمع

<u>ئىنىدىنى</u>

فينة افكرا الرزية

اوروبل صرع

وقارىندىلا!

مروعة ولأذاة

علان ولاباء عاري

راضي المحور الى كارقا

رايسي للرفسق شيما

سىدارى ئىستىسى سىق سى ادايارى مۇرار

بالمنتدار سوردك

سن بدر تفار بحواس

إستوبا بيعد تقبار

والم المنتصر المستعار

دة صيسون مؤاز القي

ے در سحر الحودي

جوور کی دون بیشور

ی ، هی آنستان النظا

سي عسد ١٩٩٥ و ٩٠ في

المراد تقطع الماعل

دع دستار شوینه

يور المعاص بالمؤلان

المعادي المعادي

تغرضها أسرتيرعلى ا

سه سنست م

وسنب نينبا

سی و حدرص وضا

and the same

سدور رسى تستعويل

ير حنوبر فيد بعول

المعادية الم

ستنسب وني الاعداق

in the second

N Colored To the State of the S

و المعامل المع

سر ت عربها

The service of

يسم المسلمة والواقع الما

which we wise

معينة من معينة التي المن المنطقة المن المنطقة

المستعلق عسطيبية

المناع الما الما المالية المالية المالية المالية

مرور مين مين المرور والمكان المكان المكان المرور والمكان المرور والمكان المرور والمكان المرور والمكان المكان المكان المكان المرور والمكان المرور والمكان المرور والمكان المرور والمكان المكان
the series of the series

Same of the same o

وسی سیوان ای ولاسی میلا هور ت شده عنوان ای ولاسی میلا عصر ت شده عنوان این از الوالی بری

بالمحد

23.34.23

مست سرخسر من اورکانیان

المستسب يعنى المنهام المام المام

للصل بهاد القضا

عسرسان في وقت

وضاح شرارة *

🗯 ينهب بعض دعــاة «المجــشـمع المدني» في العــالم العربي إلى تسمية ومجتمعهم، هذا بالمصطلح. وهم إذ يسمونه مصطلحاً يتركون تناوله على وجه الخر، جائز وربعا مقدَّم، هو وجَّهُ المُفَّهومُ (الذي يَكْتُبِه بِعَضْهَ وَالْإِلْهُومِ، عَلَى وِزْنَ أَقْنُومٍ). ولا يُقْتَصِرُّ الفَّرِقَ، ولا الخَلافُ اللها أ، على الاصطلاح والتواضع عليه. فمن يندب إلى التسمية بمصطلح، ويتناول المعنى عليه، يرضى حذف عنامس أو عوامل ملازمة للمفهوم وداخلة فيه بخولأ الشائياً وتاريخياً تكوينياً.

فعفهوم والمجتمع المدني، على خلاف مصطلحه وتعريفه عن يد بعض دعاته (وُمنهم سَعد النين ابراهيم، لى مُحاضَرة القّاها في مركز التراسات والأبحاث عُنْ الشَّيرِقُ الأوسط المعاصرة، في الأسبوع الثَّاني من إذار / مارس المنصرم، تسترجع «ورقة» إلى مؤتمر الجمعية التوليسة لعلم السسيساسسة في أب / اغسطس ١٩٩٧ بسيولً...)، يغنرض شرطين لا ينهض ولا يعقل إلا يبهما، هما شرط الدولة، الواقفة القوة العامة والشرعية على نفسها، وشرط الأفراد المواطنين والمتساوين في حقوق الأمن والخصوص والامتلاك

ويُعْظَلُ مِنْ طَرِيقَ الشيرطينَ هنينَ استواء المجتمع للنني، وهو مجتمع الإفراد والخواص والمالكين الإمنينّ والقَّانُمِينَ خَارِجُ السَّلْطَةُ أو السَّلْطَانَ، بِإِزْاءَ البولَة وسلطانها، وفي مقابلتها ومقابلة سلطانها. وعلى هذا فَالْأَفْرَادُ وَالْخُنُواصِ وَالْمُالِكُونَ هُولًاءَ هُمَ حَبِدُ السَّلْطَانِ. وليس في مستطاع السلطان، المدعو ،مطلقاً، في غيير نولة أوروبية في القرن السابع عشر، تجاور هذا الحد وانتهاكه إلا إذا ارتضى تجدد المنازعات الأملية وقيام أَهْلَ الْقُومَ مِنْ الْأَشْرَافَ وَالْاَكْلِيرُوسَ عَلَيْهُ.

وحملُ اصحابُ المجتمع المُدني على افراد هو خلاف حسمل النظام القسيم، نظام الجسماعسات والمراتب ودالطوائف، إياهم على دنجسام، اجتماعية وسياسية سلكية تتنازع على السلطان والنولة وتتقاتل فلم يستو السلَّطان دولَّةُ محدَّثة، تنظم المُحكومين وتقوم منهم مقام الهيشة الجناصعة، إلا من طريق تصنيع والإجسنام، الأجتماعية والسياسية السلكية، بالقوة، وتفتيتها وتنريرها منرات، فريدة وخياصةً. فكان مبح تمع هذه والدرات، بمنزلة طوية المرء الخياصية من علنه وظاهره، على ما نهب إليه راينهارت كوسيليك في تعليقه علَّى تومياس هويس، منفكر سيباسة الخبروج من الحبروب الأهليسة. وقُسايِض السَّلطانُ انفراده بِالْحَكْمَ والسَّلَطَةُ إقراراً بحرَّمة خَاصَ الأفراد وملكهم وأمنهم ومعتقداتهم، وحداً لسلطانه لا يتجاوزه.

فكان الأفراد منا تسناقط من والأجسنام، الجمع والسلكية الوطنية، وما تخلف عن تصدعها وانهيارها، وعن تحطيمها بالقوة في معظم الأحيان. وجرّى تعرّيف رابطتهم، أو روابطهم، بصقوقهم الإسساسية التي

معصمهم من إطلاق يد اي سلطان فيهم، بما هم اشخاص ودوات واحتياجات وحريات اطبيعية، خاصة وفرسة. لكنُ الإقراد، على هذه الحال، متنازعون ومتنافسون، وهم أولا وقبل أي أمر آخر مختلفون فإذا عاد إعمال القوة في المتازعة والمنافسة والإخشلاف إلى السلطان وحده، وإلى الدول ومعجتمعهاء، رجع التحكيم في المنازعة والمنافسسة إلى القانون الشكلي والصوري وإلى «يد حَفِيةَ، لَا يِخُلُو فَعَلِهَا وَأَثْرِهَا مِنْ بِعَضَ السَّجِّرِ، فَهُمَّا، الفعل والاثر، يرعيان خير توزيع لثمرات المنافسة، وخير استعمال لعوامل الانتاج واستثمارها، وخبر توقيت،

والمجتمع المدني إنما هو منعقد العلاقات بين الدولة. السبتيجونة وحييما على السلطان في الداخل، وبين الافراد المشطلين من روابط والاجسسام، الجمعسية، والمتروكين نهبأ للأشواء والحاجات والرغبات داخل إطار حقوقي وأضح والمعولين على فضائل والبد الشفيسة، وقوتها على أستنتاج المنازعة والمنافسة خير النتاج الْاقتَصَادي والسياسي وافضله، وهذا ما مِتَحَصَل مَنْ حمل المجتّم الدّني على مشهومه، أي على ترتيب عناصره وعوامله وعلى إبخال شروطه وبتالجه تحت

أما حمله على مصطلح فيؤدي إلى تعريف قريب من تعريف سعد النين ابراهيم بري إلى «المجتمع المدني، شبكة مبادرات وتنظيمات تدار بإرادة اصحابها الحرة وترمى إما إلى خُدمة مصلحة، أو إلى الدفاع عَنْ قضعة، أو إِلَى الْتَعْبِيرِ عن مشاعر جماعية، في استقالال عن الدولة والاسرة والسوق (الإقشصادية) والمؤسسسة الدينية، وباسلوب سامي - وليس استبعاد علاقات الشناهد الطباعية إلا على سبيل التحفظ من السهو والغلط فعثل الإتصال المفترض لأ يحصل إلا إذا تهاوت سدود القرابة والجوار والمرتبة، والعالم المسحور، وإذا ربطت بين الناس روابط العمل والراي الراشد (الكانطي)

ومنَّ اليسير على القارئ أن يلاحظ سعى التعريف في جمع عناصره، وفي استيفاء إحصائه ما يحملي، وعينه (عين التعريف أو صاحب التعريف) على وقائع اجسهاعية وظاهرات مختلفة المصابر والفاروف والمسارات التاريخية والعوامل. فهو يفترض اتصال المبادرات من طريق شميكة، أو شميكات، وانشلافهما في شبكة مجتمعة، وكان الإتصال والائتلاف هنين بمتناولً كل المجتمعات، ومن شاء في هذه المجتمعات ومنها. وهذا افتراض غير محقق، على أضعف القول. ثم هو يفترض انتصاب إرادات هرة تدير الشبكة هذه. وكانُ تعريف الجمهور، أو المحكومين والرعايا، بالإرادة ثم بالحرية، مسالة متحصلة، ولا شأن لها بتعريف الناس مَنْ طَرِيقَ المُلِكَ والْعَسَمَلُ والدَّخَلِ وَالْمُسْمَسِيسَ، ويغَسَمُلُ التعريف عنَّ أن «الإرادة» كَانْت موقَّوفة، في مُجِتَّمُعَاتِنَا، إلى وقت قريب، لغةً وفعلاً، على صاحب «الإرادة» وهده، وهو من ديخُطُه (خط كلخانة، على سبيلُ المثال) وديرسم، (الْمُراسيم) ويريد بدارادة، سنية ومنعمة.

نعم، خطر التقسيم جدي:

وهذا، اي الإشكال وافتراض الشروط ودخول الشروط في النشائج، شان الاستقالال عن الدولة (هل والدولة، وأحدث)، والاستقلال عن الأسرة، وعن السوق والمؤسسة الدينية. والجمع بان وجوم الاستقلال هذه في استقلال واحداء أمر عِجِب، فقد تلجنا الجماعات، على ما حصل حقيقة وفعلاً، إلى الاحتماء من سلطان النولة بالأسرة أو بالديانة، وتتوسل بالسوق إلى إضعاف علل الدولة والأسرة، وقد تقدم الجماعات دواعي روابط القرابة على أوامس الشسرع ونأواهب، وتتسملص بواسطة السسوة وموجباته الستقلة من قبود «المؤسسة الدينية»، إلخ. أي ان جمع وجوه الإستقلال كلها في شبكة وإرادات حرةً وإدارة ليس إلا من قبيل التمني المقطع من الوقائع وَأَلَّاعْيَانٌ: اعْيَانَ الْقَوَى، وأعيانَ المُصالح، وأعيانَ الروابط

والعرى، واعيان المنازعات وموازينها.

ولعل هذا الإنقطاع، على نحسو التسمنى وانتظار الحوارق واجتماع ما لا يجتمع (إلا على حال دون حال أو اشوال)، لعله السبب في انقلاب المقهوم مقهوم المجتمع الدني، إلى محمطلح، وتحبول المصطلح إلى شعار وإلى كلمة تعارف بإن اصدقاء وأصحاب لا يقلون صحبة عُنَ دعصابة، سكورسيري في شريطه السينمائي فيسع من شاء، اليوم، في العاَّلم العربي القسيح، يدخل في عداد دعاة «المُجتمَّع المدني، وأَصَّنْقاله وأَحبابِهُ وخلانه، والحق أن يعض وزراء الداخلية (العرب) بعوا أى مؤتمراتهم إلى الرد على الإرهاب بدالمجتمع المدنىء وتَنْسَيِتُهُ. - وأَرْخَ كَتُنَابِ عَرِبِ مَانُونُونَ وَلَادَةَ «ٱلْمُحِتَّمْعَ الْنَبْيَ، فِي بِالْدَقَمِّ وَدُولُهُم بِٱنْتُصَارٌ بِعُضٌّ جَمَاهِيرٌ هَذَّهُ البلاد للسيد صدام حسين وبخوله الكويت عنوة، ودعا السيد حافظ الأسد، الرئيس السوري، العربانيين العرب في سؤتمرهم بدمشق، في أيار (سايق) ١٩٩٨، إلى رعاية «الْجِتْمَع الْمُنْيِ»، وتَتْبَاهِي «الْكِلْيْشِيْات» المُقاتلةُ الْلْبِنَانَيَّة بحديها على «المجتمع اللبناني» ورعايتها مساكينه» وْصَعْلَاهِ. وَبِنْبِغُي، عَلَى الرَحِيْحِ، أَلَا يَقَلَقُ هَذَا التَكَأْكُوُ (مَمَا لَكُمَ تَكَاكَأَتُمُ عَلَى كَتَكَاكُونُهُمْ عَلَى ذَي جِئْةً...» وهو الاجتماع على الشهد الغريب من كل حنب وصوب) أهل والمُجتمع المدنيء. فهم يتوسلون به، من طريق تعريفه وتجديد هذا التعريف، إلى إنشاء جبهة عريضة، سياسية وأجتماعية وثقافية، لا تستبعد أحداً، ولا تعادي أحداً،

لقاء بعض التدقيق في أجزاء التعريف. فإذا تخلت مجمعية الإخوان السلمين، عن العنف، ووالجهارُ السري، نُرُلتُ على رهبِ والمُصِدّمع المني، وسعته. أما إرائتها إنشاء مجتمع متكاتف ومتراص فرّ الْلَحَيْمَمُ الْمُثَنَّمُلُ عَلَيْهَا؛ وَأَمَّا وَكَبْكُبْتُهَاهُ (عَلَى مَا كَانْ بعض الضوارج يقولون في قنشالهم) اصحبابها ودإخوانها، على روابط من ألمحال ان يتشيارك فيها غَيْرِهم، وإقامتها رابطة الجمعية «جسماً» يحل محل روابط الأهل والولاء للوطئي والأهواء القربية - قامور مِحِوْرُ الإغضاء عنها، وينزل آخرون «حزب الله، الإيراني والبحريثي واللبنائي، وءانصاره»، من «مُجتمعهم، منزلة القلب. فيحصون أجرّاء المصطلح بعين، ويثبتون نظيرها في وألشبكات، بالأخرى.

وإذا أرخ اصحاب «المجتمع المنني» أي اصحاب الشعار وكلمة التعارف للمطرحاتهم كشفوا عن ضعف تدرهم ما يرقعونه لواءً، وعن خاطهم مصادر تراثهم (اللقظي والمصطلحي) من غير تمييز. فهم يعزون أنبعاث للصطلح إلى البعاث المعارضة السياسية والاجتماعية بشرق أوروبا في العقد التاسع، وإلى إخفاق نظريات التنمية في العالم الثالث، ومصدر الدولة الشعبوية والمالَّم ثالُّتها إلى التقوض والأنهيار، وإلى الموجَّة

الديموةراطية الثائفة، إلخ. فيغفل هذا التاريخ عن اجتماعيات (علم اجتماع) الحوادث التي يؤرخ أها، وعنَّ دلالتها في ضُوَّء مُقاصَّدٌ فاعليها واصحابها، وفي ضوء المعاني الَّتِي الْبَتوها لها وجعلوها فيها. غما يسميه دعاة «المجتّمع المُنفي» تجاربه الْإَخْيِرِةُ (رُمِنًا ووقتاً)، والقرائن على يَقظَّتُه وانبِّعاتُهُ بَعْد غَفَلَة عَنْهُ دَامَتَ عَلَى رُعْمَهُمْ سَتَّةَ عَقُودَ (بِينْ ١٩٢٠ و١٩٨٠ على التقريب)، تتصلُّ كلها من وجه أو أحَّر بمجتمعات استساخرة، عن المشال الأوروبي النفريي، أي عن إنجاز الدولة المطلقة فالديموقراطية هدم مبانى النظام القديم الاجتماعية والسياسية، وعن استخلاص البورجوازيا (أي البورجوازيين) من انقاض المبائي هذه، ومن السلطان، حرياتها الفردية وحقوقها،

ولا تشد إيماليا انطونيو غرامشي عن والتاخر، هذا -وغرامشي، الْمُاركسي، واللَّيْنَيْنِي على غير وجه، هو الرائد الحقيقي لتناول «المُجتمع المنتي» على الطريقة «العربية» التي يتشاول عليها اليوم، والأرجح أنه المصدر الوصفي والتَّارْبِحْيَ الأولَ لهذا للتَّنَاوَل، وَلَمَّ يِتَسَتَر غَرَامُشِّي عَلَيَّ توسله بدللجشمع المنني، الإيطالي إلى تعويض تاخر الدولة الإيطالية، المولودة من «الريزير جيمينتو» (حركة التحرير والتوحيد الإيطالية)، عَنْ الإضْطَلاعُ بضَّم الجنوب الصقلي والسربيني إلى إيطالياً متجانسة تسويُّهَا عَلَاقَاتٌ إِجِتَمَاعِيَّةً لا شَبِهِةً فِي رَاسِعَالَيِّتِهَا، ولا في استقلال راسماليتها عن سند أصحاب الربوع وورثة الملكيات الكبيرة والولاء للعائلي والبيئي، `

فأجل غرامشي عمل المثقفينُ الْعَضُوبِينِ، أي الحرّبيين على هذا القَّدر أو َّذَاكَ، وعمل الصرْبِ اللَّيْنَيِئي، محل عُمَّل الدولة للطلقة، ثم البورجوازية، في المباني الإجتماعية والسياسية والقديمة، أي المُتَخَلَّفَةُ عَنْ ٱلنَّمْنَامِ القَديْمِ وِّدَاجِـسَـامَـه: ودطوانتفه: وَّمـراتبِـه. وأوكل إلى الحـرَّبُ الشبيوعي اللينيني، المركسزي على للنسال الروسي (البِلشَّـفَي) ٱلْمُتَحَـقُقُ تُحِتُّ انْطَارٌ لِلثَّقَـفِينَ وَالْمُنَاضَلِ للعاصرين، أوكل إليه صدارة «المُجتَّعَعُ المُنَى، وقَيِانتَه على طريق استتمام ثورة بورجوازية لم تنجّر، على

تُنبع بِثُورة عمائية وأشتراكية تتوج الثورة الأولى. وَمَّا كَانَ طُهُرَ جِلْبًا فِي سَنُواتَ الْعَقَدَ الشَّالَثُ الأولَى بحُولُ السُّورَةِ ٱللَّينَينَيْةِ الرِّوسِيَّةِ في طور انكفاء طويل، ولم يبق شك في امتناع الحركات العمالية الأوروبية من الاحتداء على ألمثال الروسي «الشرقي» (نسبة إلى قوة «الراس» الحاكم قياساً على ضَعف المجتمع ووهنه)، أخذ غَـرَامَـشي بِـدُحـرَبِ مـواقع وخنائقْ طويلةٌ، بحـسب استعارته العسكرية، ميدانها القوى الاجتماعية المتعثرة

بعلاقات الولاء والربع والعصبية، والمتنكبة قيادة «الطبقة العاملة» وحربها. وأوكل إلى «الثقافة» والمثقفين صوغ «نظرة إلى العالم، تقوم مقام العقلنة القاطعة والمتعادية التي تولت الحركات البينية الإصلاحية، ثم السوق الراسمالية، الإضطلاع بها.

وعلى هذا، نهب مسؤرت ون إلى أن دور الحسزب الشيوعي الإيطالي، الغرامشيّ فالتولياتيّ فالبرلنغويريّ قبل أن يؤول إلى داليما البوم، المحقِّق إنَّما هو الإسهام لى تَصَنَّيْتُ الرَّاسِمَالِيةَ وَالدُّولَةِ الإيطَالَيِتِينَ. وهَذَا، إذا صُّح، بعيد من «التسبير (الاحتماعي والسياسي) الذاتي، الذِّي أوكل به غرامشي هيشات دميَّجتَّمعنَّه، وُمن وراثَّة الدولة الذاوية. ذلك أن غرامشي، شأن قافلة سابقة وتالية من القيادات الحربية ووالثقافيَّة؛ اللينينية، اطرح الدولة، وهَيئاتها السياسية والتستيلية والإدارية، من الآفق التأريخي المنظور، وجمع تمثيل القوة الحاكمة والقوى المُحكُوميَّة في مُيَّسِيِّة وأحدة هي الحرب، أو «الأميِّسِ المُحدث، على خلاف مكيافيلي الذي مير القوتين وأحال جمعهما في نضاب واحد، ولنصاب واحد.

فليس بين المحسمع المدنى، الانكليسزي والهولندي والفرنسي ويعض الألماني، وترعاته الفرنية والحقوقية والاقتصالية، وبين «المجتمع المدني» الغرامسي، قرابة. بل بِينَهِمَا فَرِقَ عَرِيضٌ وعميقٌ. فإذ يَنزَعِ الأول إِلَى الْتَنْزِيرِ، والى صوغ اللحمة الاجتماعية والسياسية بين أقراد وألى صوغ اللحمة الاجتماعية والسياسية بين أقراد وخواص أحرار، ينزع الشائي إلى الجمع والكريسة والكبكبة، وإلى المركزية والانضباط

وكان غرامشي، في معظم هذا، محتنياً على المثال الروسي الجهيض، في المرتبة الأولى، واضطرت حركات المعارضة بأوروبا الوسطى والشرقية بما فيها روسيا السوفياتية وبعض الجمهوريات، إلى اللوذ بمجتمعاتها (كان البولنديون يقولون: «المصتمع، من غير نعت ولا نُسبّة) رُدأٌ عَلَى تَسَلّط سَيّاسي واقتصّادي وقوّمي اجنبي يدين بانتصاره إلى الجيش الأحمر والأجهزة السوفياتية عمومآء وعليه فدمجتمعه المعارضات الاوروبية، الوسطى والشرقية، يباين «المُجْتَمَع المُدنى، الغرامشي مباينة عميقة. بل إن السنة «المجتمعات» الأوروبية هذه ساووا بين حركاتهم وبين العراء من السلطة والبراءة من طلبها. وُهِّي عَلَى الْحَالُ الكليانية وَلَو المتاكلة التِّي كانت عليها. وانصرف جهد الحركات المعارضة إلى استخلاص حبر لا

يسوسه سلطان الحزب الواحد والكلياني. فعلى أي مثال يحتذي دعاة دالمجتمع المدني العربي؟ وأي أختبارات وتجارب يعقلون ويتنبرون من طريق مُصَطَّلَتِهِمْ؟ قَدْ لا يُعْدُو الْأَمْنِ، عَلَى جَارِي سُوابِقَ سَبِقَتْ، انتحال مفهومات بديلة ترجئ الصاجة إلى الشعقل والتنبر، والسوابق الضائبة، من الديموقراطية والأمة والنولة إلى الحرب والطبقة والسوق، لم تحمل المنتحلين على التواضع وعلى الإحتياط فيمضون على تسمية تزيد الخبط خبطأ والعشو عشوأ.

× كاتب لبناني.

dyna dallaydi

۲۱ آذار امارس ۱۹۹۵

محمد الزبيري: حياة ضاعت بين السياسة والشعر

🗷 «فتصدى له من قتله غيلة في 🔭 من من الم الشمال الشرقي من اليمن يوم ٢٦ لذار ١٩٦٥، ولم يعرف قاتله، بهذه الكلمات تنتهي عادة كل سيرة تكتب للشباعر والسياسي اليمني مجعد محمود الزبيري. وفي هذاً لم يشذ الزبيسسري عن تلك السلسلة من السياسيين والمناضلين اليمنيين الذين كانوا، ولا يزالون الى حيد كبيير، برحلون عن عائنا اغتيالاً، وكانه كتب على النخبة اليمنية الايموت ابناؤها

موتاً طبيعياً، أو عن مرض، الا نادراً وهذا على الرغم من أن ابناء اليمن لم يعرموا بالعنف أو بالنزوع الى القتل، لكن ذلك هو مصير جيل بتكمه من أولت الدين اعتقدوا أن السياسة، مثل الادب، مكان يمكن فيه التعبير عن العواطف والواقف من دون خوف. مهما يكنَّ قَانَ الزَّبِيرِي، مثَّلَ العديد من زمالته النبرَ ينتَّمونَ الى جيئه نفسه، جمع بين حب الأدب والشعر خاصة، وبين النضال السياسي. وهو حسب مأ يقول مؤرشو حياته الملح في الفذين معاً ، وكنان يمكن أنّ يُكُون له سُسَالُ الكبو ليهما لولا قتل معارضيه السياسيين له، وهو بعد في السابسة والاربعين نقد ولد الزبيري العَّام ١٩١٩ في صَنعاء بالبِمن، ونَشَا بِتيما في أسرة متواخيعة الحالُّ لكنها كانت اسرَّة تهتم بِالعلم رغم تواضعها. هكذَا قيض لمصد الغشي أن يتوجه الى القاهرة باكراً حبث تنفي علومه العالية في دار العارم، ليعود منها الى الممن في ١٩٤١، وقد أضمى في الوقت نفسه كالما وشاعْراً ومناضلاً سياسياً، أذ أنه خلال السنوات الثلاث الأولى بعد عويته شكن مع رفاقه من تأسيس محرّب الأحرار اليعنيين، (١٩٤٤). ثم مجمعية اليمن الكبريء (١٩٤٦) التي اصدرت صحيفة مصوت اليمن. والزبيري منذ ومسوله الرسمينغاء، لم يتوقف عنَّ النصال، رغم أن السلطات اعتقلتُه في ١٩٤٢، ثم نفته حين ترجه الى عدن ومنها الني السعودية ثم الهند وماكستان ولمي عدن حيث كانت تصدر صحيفة «صوت اليمز»، راح الزبيري يدعر الى لَتُؤْرِدُ. وَهُمْ ١٩٤٨ حَيْنَ قَامْتُ مَالْفُعِلْ شُورَةُ ابْنِ الْوَزِيْرِ كُنَانَ مِنَ الْمُنْبِيعِي أَنْ ينضم اليها حيث رجع الى صنعاء وعن وزيراً للععارف. ميد أن عهد ثلث المكيمة لم يطل أذ سرعان ما شكل الأمام أحمد من انقضاء عليها، فما كان من الزُّنيري الا أن توجه هذه الثرة الى القاهرة حيث أشام فيها نصو عشر سنوات لنمسرف خلالها الى كتابة الشعرء اضاغة الى عمله السياسى التحريضي في سبيل ثورة يمنية جديدة، وذلك من خلال برامج راح يبثها من اذاعة مصوت العرب، التي كانت ناشطة في مجال التحريض السياسي في نلك الحين. وبالسّوازي مع عبعله الشحوريفُسي ذاك، السَّسْخَلِ الرَّبيريّ مُعَلَّمُهِواً فِي اللَّغَةِ العربيةِ مِعامعة الإسكندرية منذ ١٩٩٠. وكان ذا نشاط البي شعريّ واسع هن الذي اعترف لاحقاً بأن الشعر كان لديه في خدمة ساسة، كيد يقول في نمن كتبه عن سيرته وعن شعره: ووشعري أو معظمه تطغي عليه السياسة سواء ما كان منه مدحاً وما كان رثاء وما كان فررة، وما كأن شكري، أو ما كأن شيئاً غير ذلك وهذا هو النطق الواقع،

الأهوال». ومَع هذا يضيف الزّبيري عكنت مفتوناً بشعوي الى أبعد حدود عاد الزييري الى صنعاء في ١٩٦٢، حيث قامت ثورة عدالله المسلال فأت الارتباط بعصدك الناحسورية، فعين فائبأ لزئيس مسطس الوذواء ووذيواً للشوحه والاعلام. غير أن شمهر العسل بيمه ودين الشورة لم يدم شويلاً، أد أمه سرعان ما استقال من المناصب التي استدت اليه كامة، هو الذي شغل الى بلك وزارة الشربية كما عين عضواً في المعينة السمنية لذي حامعة الدول العربية. عَبِر أَنُ اخلام أَثَى الهدو، مُعِيداً عن السياسية حيث كان يود الانصراف الى الانب، لم ينصه من مصيره، أنا ما أن حلَّ اليوم الأخير من أذار ١٩٦٥ حشي قتل غيلة ودون أن يعرف قائله، (وإن كان من المعروف أن

يَانَ سياشي كلها ليست حياة منفكة عن الحياة العاسة بأي حال من

مَنْ قَتْلُهُ كَانُوا رِفَاتُهُ فِي تُورَهُ ١٩٦٢، الذِّينَ اخْتَلْفُ معهم كما استُعِنّا إ وقد وضبع التربيري المديد من المؤلفات السياسية ومن الرزها والخديمة الكبرى في السياسة العربية، (١٩٥٩) ووالاسامة وهطرها على وحدة العين، ووالإسلام دين وثورة. أصافة الى كتابته لسيرة سممان المصامع الأول لتضبية الاحرار، (١٩٦١). أما في صحال الكتابة الابنية فقد أصدر معم معرعات شعرية أبرزها وثورة الشعرة واصلاة في الجميعة (١٩٦١) كما لمستر رواية بعنون مُعنساة وآق العراق، ولقد جمع شعره في ديوان المربورية الذي مستر في بيروت عامي ١٩٧٨ و١٩٨٢، من مقدمة دراسية وأفية كتنها المثنف البسني المعروف عمد العزين المقالج

عبدالرزاق الصافي *

■ منذ عشرات السنين، ونحن نسمع ونقرا عن خططات صهيونية تستهدف وحدة دول النطقة المحيطة باسرائيل، ومن بينها العراق، وتحويلها الى كيانات تقوم على اساس بيني او طائفي او اتني تحويل لبنان الى كيانين مسيحي ومسلم، وسوريا الى عُلُوبِينَ وَسَنَّةَ وَالْعَرَّاقَ الي عَرَّبِ وَاكْرَادُ وَتَركَمَانَ وشبيعة، ومصر الى مسلمين واقباط.. الخ.

غير أن الحديث عن هذا الموضوع اكتسب أهمية كبيرة في أعقاب مغامرة صدام بغروه الكويت، واقامة مُنْطَقَةَ وَالْمُلاذِهِ الْأَمِنَ فِي كَرِيسِتَانَ الْعَرَاقَ شَيْمَالَ شَعْلًا العبرض ٢٦ لصمناية الأكبراد من بطش النظام، اثر هروب حوالي مليوني كردي الي تركيبا وايران خوفاً من تهديد النظام في بالداد باست حدام السلاح الكيماوي في أعقاب قمع التفاضة أذار (مارس) ١٩٩١، ومنْ ثُمّ قُرضٌ منطقة الحظر الجوي على طيران النظام جنوب خط العرض ٢٢ وبعد ثلك ٣٣.

كُمَّا أَنْ مُوقَّفَ الْأَمُّومُ الْقُومِينَ مِنْ عَرَاقِينَ وعرب وبعض والإسلاميينء وحساسيتهم حيال والقينير الية الَّثَى اخْتَارِهَا الْمُجْلُسُ الْوَسَنِّي ٱلْكُرِيسْتَانِي (ٱلْبُرِّلَالُ) في لا تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٢ كشكل أعلاقة اقليم كرِّدستانُ بِالحكومة المركزية في المراق، كل هذا الثارُ مشباعر الششوف على الوحدة العراقية، كما لو انه يستهدف، أو سيؤدي آلي فصل اللحم كردستان العراقي عن دولة العراق بحدودها المثالية، واقامة

مكيان شيعي، في جنوب العراق. ولبس غريبا أن يكون الموضوع موضع اهتمام مراكثُ الإجساتُ والدراسيات، ومن نَّلك الدراسية التي مندرت عن مسركر الإمسارات للدراسسات والبسطوت الإسشرائييجيه أبي أبو ظبي في كشأب لأصاحت الامبيركي غراهام فوَّلر بعثوانٌ «الَّصراقُ في العقد المقبل، هل سيرقوى على البقاء على العام ٢٠٠٠، واول فصنوله هو: ١٨٠ سنيقوى الحراق على البقاء كُنُولَةُ مومنةٌ، والتقرير السري الذي أعده قرنسوا توال السكرتير العام لكنَّلَة اتصاد الوسُّطافي مُجلسّ الشبوح الغرئسي واستاذ مادة الاستراتيجيا اطلبة الدكتوراء في فرئساً، وغير نلك كثير،

وعندما حيثت الأزمة الاخيرة بين العراق والامم المتحدة وأميركا واشتد خطر توجيه ضرية عسكرية جديدة الى المراق يمكن أن تؤدي الى زعرُعة النظام الْحَالَي، وِالتَّدَاعِيَاتُ التِّي يِمِكِنُ انْ تُسَفِّرِ عِنْهَا، تَصَاعِدِ الحديث من جديد عن وحدة العراق المعدة اذا ما تراخت قسيضية صدام حسين على الحكم في بخداد، الأمر الذي يمكن إن يؤدي الى تلفشت العراق والسام حرب اهلية بين قومياته وطوائقه، وكتنت معالحات كثيرة بهذه الموضوع منها ما كتبه الاستاذ غريم بقرادوني بعنوان مثير «ابها العرب اصفروا تقسيم العراق، (والشرق الأوسطة ١٩٩٨/٢/١٣). والإسشاذ بلال الحسن ورقيضوا الديبلوماسية قبل أن تبدأ، ونوايا تقسيم العراق مشكلة مطروحة على الجميع («الشَّرِقَ الأوسَّمَلِهِ ١٩٩٨/٢/١٦) وهَدَّى الحسبيثيُّ تَنَقَلُّ عن منصبادر امسركسية ويريطانية مطلعنة في ١٦ و١٩٩٨/٢/١٩ في «الشرق الأوسطة ايضا السنيرات مُخْتَلَفَةُ عَنْ المُوضَوعِ، فَتَأْرَةَ وَالْبِعِينَ ٱلْأَمْدِرِكِي يَقْتُرُح تقسيم العراق واعتماد الخيار الشيعي انطلاقا من البِمِنْرَةُ، وانْدِي داجِماع أميركي على وحدة العراق. وغير ذلك كشير. ولعل الصّحِة التي الأرها اجتهاد الْإِسْتَاذَ حَارُم صَنَاعَيَّةً في مَقَالِتُهُ دَعَرَاقٌ مَا يَعْدَ صَدَامٌ -(والحساد، و/١٩٩٨/٢) أبي الأكبر هين قال: وان صفَّن الدماء أهم من الوحدة. وحيأة العراقيين ومصالحهم اهم من أن يكون العراق موحداً. ولهذا يجدر بالقوى المُعَنَيَةً... عدم الشريد في مناقشة الخيارات حميماً. يما فينها خبيار الطَّلاقَ الله حنفيرة، فقد اثارت ردوداً ومُناقشياتُ عِيمَ عِلَى صِعْصاتِ «الحِبِاقِ» ربِعا لم ثَنْتُه حَسْى الآنَ. فَهِلَ انْ خَطْرِ تُقْصِيمِ العَرَاقُ خُطْرِ جَدِي:

وهل هناك امكانية لم وطلاق متحضره بين قومياته وطوائقه والبيانة حقنا للمناء العراقيين كمنا يبعو الاستاذ صاغبُهُ لِنَافِئِيةَ هَذَا الْخَيَارِ كُولُكُدُ مِنْ خَيَارِاتُ

شرط أنْ يُكُونُ الْمُعَيِّارُ لَهَذَا الرَّفْضُ هُو مَصَّلَحَةَ ٱلْنَاسُ وابتداء لا بد من القول ان العراق كوحدة جغرافية

انًا مع صناعَيَّة في درفض المقدسات في السياسة،

سياسية ليس كياناً مصطنعاً، كما يتصور أو يصور البُعض، أو أنه حديث التعوين يؤرخ له بتأسيس لدولة العراقية الحديثة عام ١٩٧١. واذا ما صرفنا النَّظر عنَّ الدول الركزية التي قامت

وألسَّعامل مع بلادها بين النَّهرين كوحدة متميرة أيام الإمبراطورية الفارسنية، سنرى في القاريخ الأقرب ايام الدولة الأسوية أن الولاة الإسويين كانوا يعينون ولاة على البلاد السماة «العراق». وعاش العراق موحداً كجبرُه من النولة العباسية قروناً عدة. وفي ظل السيطرة العشمانية ألتي امتدت أربعة قرون كانت الروابط الاقتصادية، وما يتبعها من علاقات ثقافية واجتماعية بين كرنستان العراق وبغداد اوثق من أأروابط بينها وبين كرمستان تركيا او كرمستان ايراًنْ، ووجود العراق كوحدة جغرافية هو الذي دفع الساحث الانكليسري المرسوق لوتكريك (لوتغريم) الم فالعف كنشابه القبيم واربعنة قرون من فاريخ العراق النسليث، وفي قال الغراق الملكي، وحتى أصد قريب كانت بغداد تضّم تجمعاً كربياً يوازي، وربعا يزيد ما كاثت تُضمه الحواضَر الكرديّة كالسلّيمانية واربيل

وهي اكبر المدن الكربية. وتناضل أبثاء الشعب الكردى وطلائعهم السياسية طو الَّ السبِّعَينَ سِنَة المُأْضِيةَ مَنْ آجِل بْحَرِر والعَراقِ، منّ السيطرة الإستعمارية، ومن اجل اقامة دعراق، بيموقراطي يتمتع فيه الأكراد بحقوق متساوية مع أخبو أنهم العبرب. وليس مِينَ القبوى السبيباسي الكريستانية الحالية، وهي القوى المتبلورة في أحرَّاب سياسية، قوة ذات بال تتبني شعار الإنقصال وتشكيل دولة مستقلة في كريستان العراق.

وهذا لا يعني بطبيعة الحيال، رفضاً للاستقلال. كريستان العراق وتركيا وابران، ناهيك عن الإكراد ا

ومًا بِطَالِدونَ بِهِ الْأِنْ هُو الْتَمتُّعِ بِالْجَلَّدِةِ. القومنة في ظل عراق ديموقراطي يعيشون قيه باخاء ومساواة مع أضوانهم العرب وسُائر الانشماءات القوصية من تركمان واشوريين وكلدان.

ألَّا أَنْ هَذَا لَا يَعِنَى بِقَاء الْحَالِ عَلَى مَا هِي عَلَيْهُ، مَنْ

أَنْ سَحْبُ نَقَامُ صَدام لداراته من كريسـتـان في

و حقن دمائهم حقاً.

في بلاد ما بين النهرين في فجر الحصِّارة الإنسانية،

فليس من الطبيعي ان لا يكون لشعب يزيد تعداده عن ٣٥ مليسون انسسان، وهو عسد السكان الإكسراد في مناطق أشرىء مطاصحه القومينة المشروعة في دولة موهدة مستقلة بعد أن ضعت الآمم المتحدة مأ برَّيد عن ١٧٠ دولة وبينها دول لا يزيد تعداد تقوسها عن نَفُوسِ مَحَالَظَةُ كَرِيْسِتَانَيةً وَأَحِيةً وَلِيسَ آطَيِماً مِنْ اقاليم كريستان. أنْ القادةُ السّياسيينْ في كريستار العراق والأحراب السياسية ذات الشآنء أغربوا دومأ عن انهم لا بيطالبُون بدولة مستقلة، من دون الشخّار عن الطموح لتحقيق وحدة كريستان باجرائها الثلاثة.

واستقلالَها في المستقبل. ونلك انطلاقاً من تقدير واقعى للاوضنام الجيوسياسية الراهنة في النطقة.

دون تغييبر، الى أبد الأبدين، بل هو رهنَ بعوامل أَجْرَى، وأهم هذه العوامل قيام نظام بيموقراطي في العراق بذهي التهديد المستمر الذي يشعرض له الأكراد بارتكاب مجازر جنيدة على شاكلة حملات الأنفال عام ٨٨٨٨، بعث وَقَفَ الْقَسْسَالُ بِينَ الْعَسْرَاقَ وَلَيْرَانَ. هَذَهُ الجعلات التي استكملت تنصير ١٠٠٠ قربة كريدة، وتَعَشَّمُتُ عَنَّ اصْتَطَافَ ١٨٢ الله منواطِن كُنرِدَي مَنْ نساه وشبوح واطفال وشباب وتغييبهم قي مبحاري الوسط والمذوب وجنعلهم صادة لشجنريب الاسلحة الكيماوية والبيولوجية. ولماذا يتعيّن على الإكراد مثلاً التعرض لأساة خلبجة والابادة المسلحة الكيماوية على يد كام بغداد من يون ان ينفعهم ثلك التنفكير

خَرِيفٌ ١٩٩١ بعد أعلان منطقة الثلاد الأمن شمال خطَّ العرض ٢٦، وحرمان عشرات وربما مشات الألوف من منتسبى هذه الإدارات من موظفين واساتذة جامعة ومعلمين وشيرطة وغيرهم من رواتيهم، خلق واقعاً جديداً نسبياً هو شروج القسم الأكبر من الليم كربستنان العراق عن سيطرة الحكومة المركزية في بغداد. والأكثر من هذا هو قيام هذه الحكومة بالتّعاملُ مع الاقليم وكانه خارج النولة العراقية عثيما الغت التَّمَامَلُ بِالْوَرِقَةِ النَّقَيْنِةِ ذَاتَ اللَّهُ ٢٥ بَيْنَارِأُ المُسمَاةِ بالطبعة السويسرية... وحرمت مثات الألوف من أيناء الشعب الكردي في العراق من مدخراتهم بهذه الورقة، البالغة مشات الملايين من الدنانير قبل تدهور قيمة النبنار العراقي ذاكُ التنهور المُطير الذي يعانيه الأن ولم بغير من هذا الواقع شيئاً بخول قوات الحسرس الجمعية وري التي منديقة أربيل في ٣١ أب (اغسطس) ١٩٩٦ لَكِمْعَةُ آياء، لَتَغلبُ كُفَةُ الحَادِ الديموقراطي الكريستاني في صدراعه مع الاتصاد الوطئي الكردستاني وانتزاع السيطرة على المدينة من الثَّاني نصالح الأولُّ، فما يزَّال الأقنيم بادارة الحربين المتصارعين وليس السلطة المركزية.

الإقليم مُجِنداً الا بواحد من طرق عدة من بينها: * ألفاه منطقة الملاذ الأمن، والتخلي عن حماية الشسعب الكردي من بعلش النظام، بما يشيح لصدام استباحة كربستان مجندأ بجيشه وحرسه الجمهوري وبارتكاب مجازر جنينة ضد الشعب الكردي.

ولا يمكن استعادة سلطة الجكومة المركزية على

 أو بالتعاون مع أحد طرقي الصراع في كردستان لصعله عمليا أعميلا للسلطة المركزية واشضا الطرف الأخبر بالقوق بما يتطلب ثلك من استشفد العثف ايضناً. وتحدي مشتاعن الشبعب الكردي مما يحمل الطَّرف الَّذِي يِتْعُرضَ للاضَّطهاد الَّي العودةُ الى الكفاح المسلح، كما كان الحال طيلة سنوات الستينات والتُمانيثات. أو بقيام سلطة ديموقراطية في بغداد تُستطع كسب ثُقَة أَبِناء الشعب العراقي، ومن بينهم الإكرادة والتوصل الى حل سلمي ييموقراطي يرضى بِهِ الشَّمَعِبِ الكردِيِّ فِي اطأرِ النولَّةِ الْعَرَاقِيمَةُ، كَحَكُمُ ذَاتِي حقيقي، أو حَكوْمة فينبرانية للاقليم هي تطوير للحكُّم الدَّاشِّي، منَّع ضمَّانُ الْحَقُّوقُ الثقافَيةَ وْالادارية للانتماءات القومية الأخرى

وهذا الحلِّ، في الصقيقة، هو الحل الوجيد الذي بِمِكِنْ انْ بِحِقِقِ وِحْدَةِ حَقْيِقِيةِ لَلْعَرَاقُ بِعَرِبِهُ وَكُرِدُهُ وانتساءاته القومية الأشرى ويبعد التوثر وعدم الاستقرار ومخاطر تمزق الوطن العراقي على اساس الومي، وما يمكن أن ينجم عن ذلك من كوارث وحرب أَهْلَيَةٌ بِسَبِ مِنْ الضَّالَةَ أَتْ حَوِلَ الطَابِعِ القَوْمِي لَهُذُهُ المنطقة أو تلك وهذه المدينة أو تلك خُصوصاً بقعل ما قام مِه النَّفَام الحالي مَنْ اجْراءات تعسفية التبديل الطابع ألقومي للكثير منَّ المناطقُ الكردية.

امًّا فِي شُنَّانَ الشُّنيعةَ، النَينَ يؤلفُونَ الغالبية من عرب العراق، فليس هناك فيهم من يدعو الى قيام كيان شَيِعي. وتَأْرِيخَ الْعَرَاقُ الْحَنِيثُ كُلَّهُ بِوْكُدُ النَّهُمُ رَغْمُ كونهم القوة الإكبر في ثورة العشرين، لم يطالبوا بدولة شامسة بهم. بل ناضلوا من اجل دولة وطنية مستقلة يستورية للشعب العراقيء على الضد من مشاريع الاستعمار والانتداب الذي فرضته بريطانيا على الغراق. ومن ثم ناصل أبناء الطائفة الشيعية ليس كطائقة، وليس عن منطق طائقي، بل كمناضلين وطنيين وقنوسيين وديموقر اطيين وشميسوعيين فر مُخْتَلَفُ ٱلْإَهْرَابُ وَٱلْتَنْظَيِمَاتَ ٱللَّيْ شَكَلْتَ الْحَرِكَأَ الوطنية العراقية.

وليس بين التنظيمات الحزبية الموجودة الأن علم الساحة السياسية في العراق، والتي يشكل الشبعة قوام عضويتها، حرْبُ يدعو الى قيام ،كيان شيعي،، بل هي كلها ترقض نلكه وتدعيو إلى الشيلاص مُن العيكتاتورية والتميين الطائفي والقومي والديثي

مساهمة في النقاش حول وحدة العراق والأخطار المحدقة بها في المستقبل المنظور

الذي يمارسه النظام الحالي، من دون ان يعني ان النظام الحالي يمثل السنة أو السلمين أو العرب. والأن ناتي آلى موضوعة مخيار ٱلطَّلَاق الْمُتُحضر حقناً لدماء العراقيين، باعتبار «ان حقن الدماء أهم من الوحدة وحياة العراقيين ومُصالحهم أهم من أن يكون العراقِ موحداً» كما يقول صاغية في مقاله المشار اليه

فهل هناك امكانية لـ «طلاق متحضر»؟ أحسب ان صاغية نفسه يجيب عن هذا السؤال بالنغى. فَفَي مِقَالَتُهِ المُشْتُورَةُ فِي «الحِياة» في هُ / ١٩٩٨ / بعنوان «هويات البلقان والطلاق المتمدن ً يقول بعد أن يتحدث عن الانقسامات القومية والدينية وَالْمُدِينَةِ فَيْ الْمُلْقَانِ ﴿ وَاذَا مِنْ وَضَعِبًا وَاقْعَ كِهِذَا، وُجِها لُوجِه أمام مازق الوحدات القسرية، فالواضح ان تفكك هذه الوحدة لا يحل المشكلة بذاته. فسلماري الأشر يطول كيفية التفكيك بما لا يفجر حروباً على غرار مَّا شبهدنًا في البوسنة وغيرها. ويزيد في حدة المَانَةُ امرانُ، فالجُماعات المعنية لا تزال تستبعد في ثقافاًتها وسلوكها السياسي فكرة «الطلاق المُتمدن». وهو ما يصنعب مجرد التفكير فيه في ظل الرقصات الرموية للهويات. وهذا معطوفاً على غيرية حل كهذا (لم تأخَّذ به الَّا تَشْبِكُوسِلُوفَاكِيا السَّابِقَةُ) عَنْ مَالُوفِ الشَّفَكِينَ السياسيُ في مناطقٌ شبه مَسْخَلَفَة شبه متقدمةُ». افلا ينطيقُ هذا الكلام على العراق أيضاً؛ أو نيس العراق الدوب ألى البلقان، من هذه النَّاحية، منه الى تشيكوسلوفاكيا السابقة

واضافة الى رقض الأكراد والشيعة موضوعة التقسيم، بل كل الشعب العراقي، فإن الفسيقساء العراقية ليست بعيدة عنَّ الفسيفسَّاء الْبَلْقَائِدة. فغي كريستان العراق يعيش الي جانب الإكراد كل

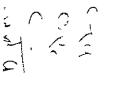
من التسركسمسان والأشسوريين والكلدان الذين لهم امتدادات، هم والإكراد، في المناطق العربية من العراق، وفي بغداد بالذات. وإذا كان ثقل الطائفة الشبيعية منحوظاً بشكل ساطع في محافظات الوسط التي تقع جنوب بغداد، والجنوب كله، وثقل الطائفة السنية هو في محافظات صلاح الدين (تكريث) ونبذوي (الموصل). وآلائبار (الرمادي والفلوجة)، فإن مصافظة بغداد التي يعيش فيها ما يَزْيد على ربع سكان العراق هي خُليطٌ مَنْ السِنْةُ والشيعة والمسيحيين. وفي محافظة بيالي، وهي من محافظات الوسط وتقع شمَّال شرقي بغُداد، تشكُّلُ الشَّعَةُ مَا لَا يَقَلَ عَنْ نَصَّفُ السَّكَانُ أَنْ لَم يَكِنْ أكثر، وبالتالي فإن اي تقسيم للعراق على أساس قومي أو ديئي أو طائفي لن يحقّن دماء العراقيين، بل سيجر عدايات وماسي لا حصر لها،

ولكن هل يمكن صبيانة وحدة العراق ببقاء نظام صدام؟ وهل أنْ بقاء هذا النظام ضعانة لوحدة العراق، كما بشييع انصبار النظام والكتبة المآجورون في الخارج، وقليلو المعرفة بالوأقع العراقي؟ لا جواب عن هذا التساؤل بغير النفي الذي تعززه

القراءة الواقعية لعلاقة القمع والقهر بين النظام والشعب على امتداد ما يزيد على الربع قرن، ذلك أن هذا النظام بما ارتكيبه من سجار وضد

الشعب الكردي ومن تعيين طائقي بشع ضد الشيعة، وارهابُ بمنوي صَند كلُّ مَنْ ابِنَاءُ السُّنحِبِ، هو الذي يُشْتَلُ الخطرُ الْإِكْمِرِ على وَحْدة العراقُ. فَالْقَمْعُ والسجون والإرهاب النموي والتصفيات المستمرة للخصوم خصوصا استعرار واقع التقسيم الحالي وتعمقه هو الذي يغني الميول الانقصالية المحدودة جِداً لدى أبناء الشَّعبِ الْكردي حالياً، ويمكنُ انْ يؤدي فى احد المتعطفات آلى تتحول هذه الميول الى مُعَلَّبُ للأغلبية من الإكراد ما لم يجر تدارك الأمر بالشلاص من نظام مسدام حسسين، وبناء نظام ديموق راطي ليبيرالى يوحد الوطن على أسس صحيحة، ويحظي بثقة جميع ابنائه ويعبئ طاقاتهم لاعماره وتضميد جراحة وبناء مستقبله الزاهر.

MANAGAM ARAB MANGATAN PANAMAN MANGAMAN DAN ARAB ARAB MANGATAN كاتب سياسي عراقي مقيم في بريطانيا.



اما ناتاشنا الروسية البيضاء فهي المرأة اللامبالية لا

عمها إلأ راتب زوجها الشهري وأن يتحقق حلمها

بَإِنْجِابُ طَفُل يُرفض رُوجِها أَنْ يَنْجِبِه. والشَّحْمنية

أنَّتِي تَؤْدُيهِا نَّاتَاشَا الْآشَقَرِ اقْرَبِ الَّي الْرَاةِ اللَّعَوْبُّ

التي لا تتبواني عن الرقص مع غريم زوجها وعن

الإنبهار به مثيرة غيرة رُوجها القديمة. امراة مصابة

بالعجز من جراء حياتها الزوجية الرتيبة، تحسد حسن على اقتنائه الجنسية الأميركية. ولا تخلو

ناتاشيا من البراءة والطيبة: تذكّر رُوجها بنوائه

وترحّب بحسن كل الترحاب مستعيدة من شلالة (لا

مَن حَسَلال رُوجِها) بعضاً من الماضي الجسيلُ

والحميم. ونُجْحت ناتاشا الاشقر في تحقيف الحدة

التى اعترت العلاقة بين الصديقين وحضرت بجسدها

حضُّوراً لطيفاً ونمَّت حركتها عن خبرتها الطويلة في

للحروج من رتابة حياتهما ولو لفترة قليلة. فهو في

عودته أعاد اليهما الماضي الذي ببحث عنه واشعلُ خصوصاً في صدر فؤاد ناراً قديمة لم تضميها

السنوات العشرون، نار الغيرة ونار الكراهية الخفيّة

او السَّاطِنَةِ التِّي عَنْتُهَا الحربِ، ولنَّ يلبِثُ قُوَّادِ أنَّ

يشِّهِر مسلسنَّه (الفارغ) الذي ما برح يُصنَّفُطُ بِهُ

ليعنف صديقه القديم في لحظات ملتبسة من الغضب

والمزاح غير البريء. وبدا العنف المستيقظ لتوء وليد

الهدوء الذي يغرقَ فؤاد فيه بل وليد البغض الكامرُ

في لاوعيه وهو يكنَّه لصنيقه وغريمه حسن من غير

إنّ يظهره، بغض يخالجه رغماً عنه ولا يستطيع أن

يتخطَّاه. ولئن بدا عنف فؤاد عبر لعبة المسس مبرراً

فَّان تكرار حسن له لم يكن ميرراً كفأية، فحسن الذَّي ربعا يحقد حقداً لاواعياً ايضاً على صديقه الذي فاز

بحبيبيته لم يكن بحتاج الى مثل هذا العنف ولو كان

طَاهُرِياً أو مُرْيِفاً. فحسن على العكس من فَوَّاد لا

يُحَفِّي في باطنه احاسيس أخرى ولا يضمر مقدار ما

يفصّح. وقد نجح في سرقة الصليب من الدرج الذي

كان يخْفي فؤاد السندس فيه. كان الصليب الصّغير

والمسدس هما من إرث الحبرب، ولم يسترق حسن

الصليب إلا لياخذه معه الى اميركا كذكرى من الحرب

اِقْتُرِبِ فادي ابو حَليل في اخْراحِه النَّضُ الذي كَتَبِه بنفسه، من الواقعيَّة الجِنيدة من غير أن

يستسلم لإغراءاتها. فالعرض مقتضب وذو أيقاع

متقطع عماده لعبة العتمة والضوء، ولم يكن اختيار المخرج هذه التقنية السينمائية إلا ترسيخا للاحداث

المتقطّعة إن كان ثمة احداث. غير ان لحظات العتمة

غير الشبيدة والتي استجالت اليّ ما يشبه الكواليس

بنت صاحبة بالمؤسيقي والغناء أو يضجيج العالم

الخارجي والات الهدم والبناء. فالعتمة هي حزء من

العرض وعبرها بتنكر الجمهور (على الطريقة البريشتية) انه يشاهد عرضاً أو لعبة ثلاثية.

لَّمَا الَّنص فبَّدا واقعيّاً بدورَه خالياً من الإنشائية

ومكتوباً كتابة تراماًتؤرجيّة وأضحةً. فكلاّم الشخصيات قليل نسبياً وصواراتها محددة

ومقتضبةً وافعالها قائمةً في دواخلها. واستطاع فادي ابو خليل عبر شروعه شخصياً في كتابة نصه

ان يتخطى ما يسمى ازمة النص التي يُرزح السرح

اللَّبَّناني (والعربي) تَحْت وطاتها. وتُمكِّن فَعلاً من كتأبة نص حميل قابل للإخراج والأداء وبعيد كل

البعد عن الأنب المسرحي. وكان أبو خليل قريباً كل

القُّربِ في كنتَّابِتِهِ النَّصِّ مِن الوَاقِعِ اللبناني ومِن

الحيَّاة اللَّينانية الواقعية واليومية وجنعل كل

كان ولم يبق، هو زمن بيروت ما قبل الصرب، زمن

الأحلام والآمال الكبيرة التي سقطت تباعاً. اما

السخرية فتجلَّت في حال العَّبث والجِنُون والتَّفَكُ التي عَاشَتِهَا الشَّخَصَياتُ داخُلِ النَّيْزِلُ الْمَبِعَثْرِ. ولم

تتوأن الشخصيات الثلاث عن الرقص على موسيقي

الدبوب كورن، الشهيرة وكان حياتها اضحت شبيبة

الجماعية التي سقطت. ولم يكن سقوط الشيخصيات

الثَّلاثُ فِّي صمَّتها احْيِراً إِلَّا دِلَّالَةَ عَلَى عَزَلْتَهَا وعَلَى

موتها المُجازيُّ في مرحلة السلام والبناء. وبدا حثين نَاتَّاشًا المُستَّعِّلُ النَّي الْمَاضِي مسعى لَلْخَرِوجِ مِنْ الرَّمِنْ

الحاضر للذي تشعر فيه وكانها مَنْ جِنْسَ الحيوان.

والشخصيتان اللتان فرقتهما الحرب فرقهما السلام أيضاً، فرَقْتَهما المديّنة الثي تغيّرت، بل الحياة التي

عرض مؤثر وجميل خال من أي أدُعاء، واقعى وشباعري نابع من الذاكرة الجُساعيَّة، من الأصلام

بحبَّات «البوشار» التي تفرقع وتطير في الهواء.

شخصية تِتَكَلُّم كَلَّامِهَا الحَقَيْقِي وَغَيْرَ الْمُعَطِّنُعَ. لم يَحْلُ العُرض من طابع الرثاء والسخرية الرَّة على السواء. فالمخرج (والكاتب) غدا كانه يرثي زمناً

عَيد ان ريارة حسن المتقطعة بقعت الزوجين

عافية أدب وأدباء

🖷 نزار قباني ومحمود برويش يتعافيان في لندن وباريس من مناعب قلبية، وسعاد الصَّباح نتابع في الولايات المتحدة علاج الربو، وريما كمَّاب وكاتبات يمرون في حال صحية حرجة في هذا البلد العربي أو ذاك. تبدو الأخبار انسانية وشخصية، لكنها تطول ألأنب العربي الذي ارتبط قديماً وحديثاً، بالبدع الفرد اكثر منه بمدرسة او تيار.

بل أن حضور البدع نفسه يؤثر ايجاباً على انتشار البه، فالقلق في عالمنا العربي ينعكس على انتشار الأعمال الأدبية والتعريف بهاء بل حتى على طبعها أو اعادة نشرها. ولم نصل بعد الى مرحلة غلبة الكتاب على المؤلف والفعل على الفاعل والحركة على للحرك.

لفك مرض الكاتب يؤثر سلباً وعافيته تفعيل ايجابي للأدب، ونخص مرض الكتاب والشعراء الكبار الذين يحضرون في وجدانً للواطن العربي في مراحل الأزمات والأسئلة الحضارية.

تمام السلامة لنزار قباني، ويسمة لمحمود درويش على باب المستشفى يفادره معافى الى قلب فلسطين التي هي قلب العرب وقلب المقيقة الطعين غي هذا القرن الغارب، ونسمة فرح لسعاد الصباح ابنة الكويت وزهو عروية السندباد في بحري الرمل وللاء.

وليس شخصياً هذا الكلام، فالشخصي يقال شفهياً لا كتابياً، انما هو دعاء الحريص على من يزيدون جمال العربية جمالًا في هذا العصر الشائه.

محمد على فرحات

محمود درويش... أصافحك

🗷 لمحمود درويش، وهو في المستشفى الفرنسي، أن يتبأهى بقلبه، وشرابينه. له الحقّ، الحقّ كله، في ان يتباهى بقلبه الرَّقيق حتى الإنكسار، لذ نحن في زمن القلوب الغلاط التي لا يُقاس نبضها الا برنين الذهب السروق من أهله، أو بقعقعة السيلاح على الأقربين. ولمحمود درويش الحقّ، الحقّ كله، في ان يتباهى بشرايينه التي لم تعد قادرةً على ان تصل القلب بالخطوة النبيلة، اذ نحن في زمن القنوات التي لا

تُوصل الآ الى المهانة، والى الدروب التي لا تليق. الموت، عينه، لم يعد نبيلاً.. لم يعد في طقوس للهابة الأليفة، فالناس عندنا صاروا يُعِتلون صبراً، أو يعوِتون الموت العنيف، لكن في محياند

الغنران إلتي افتن الحاكم القرِّم وافتتن في لحكامها، حيث الصعب سيدً. اتنكر، يا محمود، ايام كنا في باريس. أنها كانت ساحتك ضيقة بالرغم من وَهم اتساعها. ولقد دُعوتُك آلي ان نترافق في الأزقة، الأزقة البعيدة، حيث مقاهي الضواحي، ومشارب الشمال الاقريقي. كنت أعرف انك لا تستطيع، فهناك من سيرافقك ويراقبك ويحرص على سلامتك، لكني وبدت ان أعرف احسباسك. قلتُ لي: أنا أحسبك، يا سبعدي. أنت تَحُوضُ في أمراه شبه محرمة على...

لكننا عدنا، سوية، من أرض الشعال تلك. عدنا بدون اتفاق.

وحين التقينا في عمَّان، قلت: إن كانت هذه الأمة ستخرق، فلنغرق

اتعرف، يا مسمود، لنني أسررتُ الى نلجي علوش، ابي ابراهيم، بكلامك هذا، عندما سائني يوماً عنك. قبل فترة، كنت أزوره في الستشفى. أتعرف انني نو علاقة مع أبي أبراهيم، منذ ولحد وأربعين عاماً، عندما

كنا فتيين في النَّادي الثقافي العربي بالكويت؟ هل اخطأنا بحق هذه الأمة؟

في زورتي الأخيرة، قبل سفرك الفاجئ - الى بلجيكا مثل ما قلت - التي بدواني الجديد محانة القرد المفكّر مستمثنا طويلاً، وتغنينا، وكانت معنا د. فتحية السعودي. الفترقنا على موعد لقاء بعد يومين. وكانت فتحية السعودي، قلقة جداً

عليك، كَانِتِ تريد أن تتصل باختصاصي مرموق ليهتم بحالتك، ألا أنها كَانْت معنيَّةُ أولاًّ باقناعك، بمراوعة عنابك. سافرتُ، في فجاءة الفُدلنيُ، وانت، يا محمود، تعرف أنُ لنا موعداً، موعداً، موعداً،

وكنتُ حريصاً على الموعد. وتلكُّدت من انني سلكون هناك، معك، مع مخمسون عاماً من للقاومة مـ سنظلُ معاً، يا محمود. قلبك الرقيق حتى الانكسار، لم يخذلك، اذاً، لم

يضَنَانَا. وشرابيتك الرهفة، ستعود تمثلُ بم التَّابِ بِالْخطوة النبيلة، سنسير، مِعاً، يا محمود.. نسير حتى نهاية الطريق، إن كانت، ثمُّت، من نهاية. لستُ خانفاً عليك. إنني أصافحك، أيها الرفيق.

(عمان ۱۹۹۸/۲/۲۱)

سعدي يوسف

مدينة براقش» لأحمد المديني

خُلفُيةً بنائه خُطَّابه فنياً كعجموعة من الوقائع التخبيلية في تفسيراتها المتباينة، أو ضُمن تعبد

الرؤى والاصدوات في سسرد الاحسداث، بل وحستى

باحْتلافُ السجّلات الْلغوية.. غير انها لا تتردد في

الاعتماد على مرويات حقيقية للأحداث من سجلات

مُكتوبة وشفَّهيَّةٌ (تُسُنَّتُمُر كتداخلات نصِّية) وفي

تسمنية الإماكن التي جعلتها مجالاً للأحداثُ باسمائها المتداولة (منطقة الشاوية، من الدار

لبيضاء، برشيد، وران احياء وشوارع واولياء)

امعاناً من الكاتب في الاتهام بواقعية الحدث وفي

ضرورة المكي الذي هو حجةٍ وجود الرواية والكاتبَ السَارَد في أنَّ: ديوجِب دائمًا من يتدخل في الحكاية

يغيّر احداثها أو يُصرف معناها. ومع ذلكَ، فهي لا

ويعود بها إلى مصدرها،.

🛘 طنجة - يوسف ناوري

 أيركب احمد المديني في روايته السادسة دمدينة براقش، (منشورات الرابطة في الدار البيضاء – ١٩٩٨ في ٢٤٩ صفحة) عالماً من الاحداث والعناصر الخيالية

المتداخلة مع أحرى من وقائع التاريخ الذي كانت محديثة الدار البحيضاء محسركا أنه في منتصف الستينات. من خلاله يصوغ الكاتب رؤيته الخاصة الى مرحلة من التحولات السياسية والمجتمعية التي إلى الوعي النظري الذي حسد تنامي الرواية في عرفها المغرب غداة تازم العلاقيات بين السلطة والفَاعليات، وتُلاشي الحلم الجسماعي في الرخساء والديموقراطية الذي وعدبه المغاربة إبان الحركة الوطنية ضد الاستعمار. صحيح أن الرواية (مدينة براقش) لا تُظهر الحدث التاريخي والسياسي الا بُصِهِ آنِ الرمزُ وَبِإِصَافَاتِ تُغَيِّرُ الْحَدَّثُ جِنْرِيَا عَلَى

الإحداث والخطابات ألتي تتضمنها، والَّي العناصر التي شكلت مادة السرد ومنخل البناء النصى لمنينة البداية التي أفترضها للرواية (سيئاد الشخصية المركسرية في الحكي والسارد الشائى بعيد السيارد حاملاً علَّاماتَ تشير الى طُواهِر سترافق حياتَه وتحدد القحط وعَّاشت على الخصَّاص، وتكالُّب عليها الطّلم، ورغم اعتباره استعاده الزمن دوُّهُمأً ، يسعّي دميلود،

تضيع اذ لابد ان يظهر يوماً من يربط خيوطها أن له يِلُمنَة التاريخي والواقعي اثراً في توليف الحكاية ويناء الخطاب الروائي بهدف ابراز وعي المرحلةٌ بِمُدِّفيرات القيمُ السائدة والموقف منَّها، في طَلَّ ستبداد السلطة وتنامى الصاجبة الى التعبيبة السياسية لتنوع الفئات المجتمعية وتباين مصالحها وتطلعاتها. وفي مستوى آخر بهدف جعل هذا الخطاب (الروائي) ذاته منسجماً مع التعددية بتنويع الاصوات وُ الْأَنْفَتَأْحُ على احْتَلَافُ الرَّوْي والتَّفْسيْرِاتَ. بل وجعله خُطَابِاً قَالِبِلاً لَلاصَافِةِ أَوْ لَلْنَقْصَانَ مِعاً كَمَا قَدْ تُفْسِر ذلك رُمزية الكتاب المحفوظ لدى الشخصية المركزية في الحكى: «الفقيه». لذلك أضبقي الاشتغال على الواقعيّ والتأريخي بعدأ معرفيا ونقبيا على الرواية بمآ جعلها منقتحة على ابعاد فنية ورؤى عديدة تسعى الى تمريرها كخطأبات في الرواية وضمن وظائف الكتابة: لا تقتصر على نقد الواقع او الحدس بالآتي،

قد يكون من العسف حصر القراءة في الإبعاد تتناسس على تماثلُ الوقائع الصابَّثة فعلاً في زمن مضى من تاريخ المغرب، وعلَّى اخرى يعيشها الآن. بالتعددية والنيموقراطية، وتُبِئي النستُورُ مُمَّا نُكَرْتُهُ

الشخصي للكاتب ليحدد من خلالهما وعياً نقدياً او بديلاً للسَّائد، أو للمُصتمل وقوعه في شُروط واقَعيةٌ معينة. ورغم اعتباره زمناً روائياً في/من الماضي، فان توالى لحظاتُه يجعل الشخوص والوعي في حالة من التبدل المستمر سواء بالشاركة في القيم الجتمعية المتحولة الى مظاهر الشعقيد والتداخل مع ما هو مجتمعي خاص بالمبينة، بعدمًا كان بسيطاً اقرب الي الشُرافة والسدَاجُة في منطقة بدوية بدأ الحكي فيها

براقش.. يرسم الحكى تفاصيل التحول وعلاماته منذ الضَّمِنَّى «مَيلود»). فقد جُاء هذا الاخَّيْر الى العالْم مصيره والإمكنة التي يحلُّ بها، فقد كان ميلاده في سنة مطيرة اعقبت ثلاث سنوأت من الجفاف اصاب «برشيد» (وهي مدينة مغربية معروفة بوجود اكبر مُسْتَشْفَى لَلامْراضَ العَقَليَّةَ فَي المُغْرِبِ) حَيْثُ وعَانْتَ الَّذَى استأثر صوته بالفصل الاول الي اعادة بناء سُؤة طفولته في ضوء الوعي التقليدي المعتقد بوجود «الجِنْ» وتصَّرفَهُم في حبَّاة النَّاسَ، وسطوة «الْمُخُرْنَّ» (السَّلْطِةُ الادارية) وتُحكم ها في الرقاب والأرزاق

واذا كان ميلود يُمثَّل شخصية الحكي الأولى، قان اماه والفقيه، بمثّل الصافر الإساس لتقيير الواقع والوعي، حسد ذلك في مسؤولية نقل عائلته -وبالتالي احداث الرواية - من منينة صغيرة محكومة بالخرافآت وتسلط الحكام الى مدينة كبيرة فقنته فيها اسرتها لطول غبابه في الآجتماعات واللقاءات السياسية اولاً، وفقدته الرّواية، اذ اسلمت الحديث عنه للرواق.. يذكرونه من مواقع متباينة وبرؤى مختلفة بحسب الوعي والمصالح ثانياً. كِعا الترم تحمل . ورسالةُ: الكِتَـأْبِ الذي جَـعلت منه مُريداً ومُنَّفَرِباً في الأطر السياسيةُ والحَرْبِية، ومدعاة ريَّبة مطلوباً لديُّ السلطة بالخسصسوص غسداة بداية الاضطرابات السياسية التى افاضت الرواية في توصيف لحظاتها وامكنتها في استعادة مشبهتية لا تخلو من مغاجات وتشويق: (سُرية العمل السياسي، الملاحقات، التنظيم الحركي، المتابعات البوليسية، الأحقفاء تسابقً

وإذا كانت الرواية جعلت عن الانشقال الى الدار البيضاء وتوصيف المظهر المجتمعي فيها التحول الثَّاني، فإن الإنضَراط في العمل السَّياسي بطَّهُور دالجمتُّعينَة المهدويَّة، (تضَّمين لاسم زعيم سَياسي مُغْتَال) يُمَّثَل النَّحوِّلُ الثَّاني. لاَّ يَمْس حَيَّاةٌ الْغَقِيةَ فَقَطَّ، بل وايضاً سيصبح متسبباً في متاعب ورقابة يخضع لَهُمَا ٱفْراد عَانَلْتِهُ وَالْحِي ٱلذي يقيم فيه تحت بعوى التحنير من اعداء المُحْرُنُ.

يَشْسَتُم الكاتب هذه الوقسائع لاضساءة الاجسراءات البوليسية وتعاطى المجتمع مع والسلطة، بخشية تارق وبنسائرة الغيضب تأرة تخسري وهو سا ادي الي الأضطرابات التي عرفتها مدينة البيضاء شهر آذار (مارس) سنة ١٩٩٥.

المُباشيرة للواقعي بالنص الروائي الكن حيجة ذلك وتستَّغَلُ في نَلْكِ التَّمَاثُلُ إِكَّالِتَّغَيِّرِ، وَلَنْطَالِبَةُ الرواية) ما يجعلها رواية راهنَّة: بمعنى انتصائها للحظة نصا ابداعيا، وخطابا معرفيا وتقبياً.

«بوب كورن» مسرحية للبناني فادي ابو خليل

🗷 لا يجسند حسن رمن الغريب الذي يدخل منزل

فؤاد وبَاتَاشًا ليعكُر صَفَاء حَيَّاتُهُمَا" فَالْمُزْلِ اولاُّ

وأخيراً مبعثر ومفكُّ مثلما أوحت به السينوغرافيا

الواقعية حِداً والبسيطة، والعائلة المؤلفة من رجل

وآمرأة لا تعرف الصفاء اصلاً بعدما انكفا الروج على

نفسه ووقعت الزوجة في رتأبة الحياة اليومية

يبخل حسن المنزل بخول الصديق القبيم الذي سوف

يثير النكريات الجصيلة والأليمة وحين يرحل في

للختام لا يترك وراءه سوى الحنين الى الماضي الذي

لم يضتر فادي أبو خليل في مسرحيته دبوب

كورن، النماذج الشلائة: حسن وفؤاد وناتاشا إلا

ليرسم صورة مصغّرة عن وطن التناقضات قبل

الحرب اللبنانية ويعدها. حسن لم يكن بالصدفة

مسلمأ يساريأ ولاكان فؤاد بالصدفة أيضأ مسيحيأ

يمينياً، أما ناتاشا الروسية البيضاء التي نشات في

لبنانَ فهي رمرُ الانسانَ المُقتلعُ والحائر وغير المُعني

الأميركية التي دامت قرابة العشرين عاماً. ولم يطرق

حسن بآب صبيقيه القديمين إلاّ ليستعيد مأضيه

الذي توقَّف غداة الحربِّ الْأَمْلَيَّةَ عِنَامَ ١٩٧٥ لَكُنَّهُ

سيجدان صديقيه فقدا ماضيهما بدورهما وباتا

يعيشان على هافش الحياة في منزل تصاصره

ضُوصَناء المُدينَة التي يعاد بِنَاوُهاً. واللقاء سيكورَ

مناسبة للقليّل من الّكلام وسيّـتقطّع اللقاء ايضًا تقطّع حياة الثلاثة وتقطّع شخصياتهم. ولم يعمدٍ

فاديُّ ابوَّ خَلِيلِ الى الْتَقَطُّيعِ شَبِهُ السِّينَمَائُي إِلاَّ

لَيؤُكُدُ عَنْمَ تُواصِلُ الشَّحْصَيَاتُ بِعَضَهَا مَعَ بِعُضُ

وعدم تواصل الماضي مع الصاضير والصاضير مع

المستُقَبِل الذي يُبِنيُّ في الشارج. وليس غريباً الآ

يكعل الأصدقاء كلامهم فتحلُ العتمة قبل ان يلفظوا

الكلمات الأخبرة. فلا حاجة للكلام ما دامت الحياة

تقارب نهايتها الباردة والبطيئة والضاوية، وما دام

لم تمحُ السنوات العشرون التي مضت العلاقة

نجح المخسرج والكاتب في جسعل الصديقين

أدائهما وتعبيرهما. ونجح جورج كعدي في اعتمادً

الأداء الدَّاخَلِيُّ لَيْجِسَدُ شُخَصَيَّةً فَوْلَدَ ٱلْمَبْطَ فَبِدَا شبه صامت وشبه هادئ فيما هو يحترق داخلياً.

فهو اصبح خارج الحياة كما تقول زُوجتُهُ لا سيمًا بعد مقتل صديقه كمال. منقطع تقريباً عن العالم

كلامة قليل، يعانى ألماً في المعدّة وما برح مولعاً

بحجدار، فرقة «بيئك فلويدَّء وأمام فؤاد أدَى فادي أبو خليل شُخصية حسّن في طريقة مختلفة عنّ طريقة جورج كعدي. فهو يختلف عنه اختلافاً شديداً

بل بات يختلف عنه اكثر فأكثر بعدما اصبح اميركيا

هُو اليسَاري والعروبي السَّابِق، يؤدي فَّاديّ ابُو خَلِلْ شَخْصِيته ببعض الصلافة فهو الصنيق -

للبعيد الذي يقتحم بيت صديقه وزوجته التي كان

يحبِهَا - ولم يَخْفِ فَادَيَ ابق خُلْيِل نَاحَيْةَ النَّطْفُلُ النِّي

منْضِتَه الْجِراة عُلَى اقْتَحَام الْمُثْرُلُ، جِناء يسال عَنْ

المُاصِي، عَنْ أَصِينِهَاتُهُ، عَنْ رَيَّادِ الْرَحْشِيانِيِّ، عَنْ لَيْلُ

بيروتُ وعن الرقص وموسيقي الـ «بوب كورن، ...

جَاءَ يَسَالُ ليَضَاً عَنَ الْبِلَدَ وَعَنَ السِلامِ الذي حَلَّ بعد

الضرب الطويلة فهو لم يستطع ان يستوعب سا

يصصل حفَّريات وجنون وصحَّبَ. أصبح حُسن

أَصيركياً مَنْصُوذًا بِحَمِّي الْـ وَانْتَرِنْتَهُ التِّي حُوِّلْتُهُ اللَّي

انسَانَ آخَر عَلَى شَفيرَ الانهيار. فهو خُسرَ توإِرْنهُ

كمواطن لبناني وأميركي، كمواطن فقد جزءاً من ذاكسرته اللبنانيسة وبات ضسائعسا بين لبنانيستسه

واسيركيته، بين الْحَذِينُ والحداثة، بين الوجدان

والمعاصرة. وأدى قادي أبو خليل شخصية حسن

وفق وتيرة خاصة تجمع بين وجهيها المتناقضين.

ضجيج والمقدح، يطغى على جو المنزل.

بلتقى الثلاثة انن حين يعود حسن من غربته

□ بيروت - عيده وازن

بات أشلاء في الذاكرة.

بِمَا يُسَمِّى وَالْفَكَرَةِ الْلَيْنَانِيةَ».

ثلاث شخصيات تلتقي لتستعيد اشلاء ماضبها

بناء التحرية التاريخية من منظور مغاير، وبطرائق مُختلفة تُسمّح بالاستفادة من الخيالي، أو من الحدس في النضيج

براقش - (الدار البيضاء) فإنها تننر بقدر محتوم من

الاحداث. تعيشها شَنحُوصَ الحكي وتَمثَل حلقاتُ في

حركية السرد وتطوره كشخوص يتغير وعيهآ

وعلاقتها بالعالم، او كفضاءات تتبدل بفعل الزمن او

مَّالاحداثُ الْطارئة. سُواء كانت واقعية او خيالية من

بنات شطح المؤلف أو تداعيات خلفيته المعرفية.

فاستعادة الزمن (التاريخي) في الرواية يتضمن اعادة



التي جمعت بين الفلاثة. ولئن فرحت ناتاشا بحسن العَأْنُدُ فَأَنْ فَوَّاد استعادُ بِصِيمَتِ وَحَذَر بِعَضَّا مِنْ الغيرة التي كانت تلهب قلبه. فحسن وفؤاد كلاهما كانا يحبان ناتاشا وكانت ناتاشا تحبهما كليهما ايضاً. ولم تحف انها كانت تتمنى لو ان فؤاد وحسن اجتمعا في شخُص واحد. حسن الشاعر الفاشل كان كتُب لناتاشًا قصائدٌ عدة وناتاشًا ما برحت تخبّئ له حداً خاصاً على الرغم من رواجها من غريمه. فحسن وفؤاد صنيقان وغريمان في الوقت نفسه ولطالما لُخْتَلَغَا سِياسَياً قَبَلَ ٱلْحربِ: حَسَن يِساريُ وعروبي وقؤاد يمينيّ. وقيما هرب حسن من جحيم الحربّ الأهلية انفقس فؤاد في لعبة الحرب فقتل وشاهد القتلى بموتون. مناقضين لا في شَخْصيتُهماً فُقط وإَنما ايضاً في

هذا الصباح

هالا محمد *

نفس الغرفة السحادة الحمراء والستارة الجديدة كطفلة ٍ تعودت.

> ومنفعلاً في ألفة الأشياء في استقرارها

Silil Line

● كتاب جديد للشاعر والروائي السعودي

الدكتور غازي القصيبي، سفير الملكة العربية

عنوان الكُتَّابِ مُحياة فِي الإِدَّارُةِ، وَهُو شيب

مذكرات للعناف عن تجاريه في المناصب التي شعلها، صيغت بأسلوب القصيبي الواضع والدقيق

والعذب، وتعتبر شهادة انسانية وتاريخية يغيد منها

وتَجَلَّت لَى بعض التقاليد والقطارية، إن جاز

التعبير، خلَّال زيارة رسمية قمت بها الى الصين

الوطنية بناء على دعوة من سكة الحديد هناك.

فوجئت بعرية منفصلة مخصصة لي ولزوجتي لم أر

في حياتي كلها ما يعاثلها فيخامة وأناقة.

استفسرت من مضيفي، مدير سكة جِديد تابوان،

فأجاب أن هذه العربة مخصصة لفنتين من

سواد القراء، خصوصاً أجيالهم الجنيدة.

من الكتاب هذا القطع الطريفُ:

المؤسسة العربية الدراسات والنشر في بيروت.

غازي القصيبي: حياة في الادارة

هذا الصباح

* شاعرة سورية.

هذا الصباح

على الشاطئ أكتبُ الشعر

الضييوف: رؤساء النول ومنزراء السكك الحديدية. وأضاف انه حتى رؤساء الحكومات لا يسمح لهم بأستخدام هذه العربة. قبل ان يتحرك القطار فوجئت بموظف بتلجه التي ويلقى التحية العسكرية ويبدأ في فيراء تقرير، ثم يقف صامتاً ينظر التي. شرح لي المضيف أن العرف يقضي بتقديم تقرير عن عدد الركباب وخطة السير إلى أعلى مسؤول في السكة الحديد يكون على متن القطار. وقال أن العرف يقضي بألا يتُحرَكُ القطار إلا بعد اذن من المسؤول. وأضاف ان من حقى باعتباري أعلى مسؤول نلك اليوم ان استمع الى التقرير وأن أعطى الانن بالتحرك. نون أن أشعر بدأت، شيئاً فشيئاً، أصبح عضواً في «رابطة

كان بوسعي أن أعطيه من حوافز ترفع الروح المعنوية. إلا أن الادارة الحكيمة تنطلب الحزم بقدر ما تنطلب ألعطف. كان هناك مسؤول قديم في المؤسسة لم اكن أساله عن شيء إلا انفجر: «أنا لا استطيع أن اتحمل الضغط كنت أريد الاستقالة ولكن كل البدراء النير سبقوك أصروا على رفضها. بقيت مضطراً. أرجو الا تحملني فوق ما أحتمل، استمعت الى هذه الاسطوانة بهدوء مرتين أو ثلاث مرات. عندما بدأ، مرة أخرى، يُكُررُ الكلام نفسه قاطعته: مكم عند الأبواب في مكتبي

عشاقي القطارة (...). حرصت على أن أعطى العاملين في المؤسسة كل ما

هذا؟.. سكت ثم قال مذهولا: دبابان،. قلت: دولا تنسر الشبَّاك. هناك ثُلاثة مخارج تستطيّع ان تستّخدمها . هذه اللحظة. الاستقالة مقبولة، لم يعد صاحبنا، بعدها، إلى حديث الاستقالة أو قصة الضغط اوصى كُل مدير، بشدّة، ألا يخضع لابتزاز الاستقالة. عليه أنَّ يخبر من يريد الإستقالة أن كل الأبواب مفتوحة. لا يستطيع أي انسان يحيا حياة طبيعية في ظل الابتزاز مُهِمَا كَأَن نَّوعه. والْابْتِرَارَ في هَذَا اللَّجِالِ لَا يِحْتَلُفُ عَنْ الابتـزاز في كل مــــال: اقبل الابتـزاز مرة وســـوف تضطر آلي قبوله الى الأبد. كنتُ، في كل عمل أتولاد، أردُّد أمام الزمالاء انه لا يوجد مُوظف لا يمكن الاستغناء عنه، وأنني أضع نَفْسي في مُقَدَّعة النيلُ يمكن أن يُستغنى عنهم (ولا أزال أقول نك).

«مصائر الفلسفة بين السيحية والاسلام»

 عن دار الساقى صدر لجورج طرابيشى كتاب في عنوان «مصائر القَلسفة بين المسيحية والأسلام. وعناوين فصوله: اعتراف، للركزية الاوروبية والصراع على تاريخ العقل، عذابات الفلسقة في السيحية الاولى، الفُّلسفة في المدينة الاسلامية: منَّ المواطنة الى المنفى، الفلسفة وجدلية التقنم والتأخر.

والكتاب ليس تاريحيا صرفا فهو لا يعيد طرح منؤال دمواطنة، القلَّصفة ومنفاها في كلتا الدينتين السيحية والاسلامية الاليحاول اقترآح جواب جبيد عن إشكالية التقدم والتاخر على ضوء موقف المضارتين من مسالة العقل.

أزمة المقاهيم وانحراف التفكير

• صئر عن مركز دراسات الوحدة العربية كتاب وأزمة المفاهيم وانصراف التفكيره لعبدالكريم غلاب ضَّعن سلسلة (التَّقافة القوميَّة)، من خلال تُجريته الطويلة كثحد قادة الحركة الوطنية المغربية، يخلص عبد الكريم غلاب الى ان ضبابية المفاهيم واختلاطها هما مشكلة الفكر، وهما مشكلة المارسة في كل قضية يقود فيها الفكر الى المارسة. وينقب الى أنّ الوطن العربي يعيش مرحلة خطرة ناشئة من التحديات التي تولُجهً من خصومه، وفي مقدمتهم اسرائيل، وانَّ معالجة الخصومة: أسبابها وظروفها وطرق أنهائها أو التخفيف منها تطاب تفكيرا موحدا حول مفاهيم مضبوطة. وهو عي هذا الكتاب برتب القضايا الفكرية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية التشعبة غى عشرين مفجوماً يبدأها بمفهوم الحياة وينهيها

بمفهوم الموت ميرورا بالانسيان والهوية والوطنية والمواطن والقومية والسياسة والديموقر اطية والحرية والسلطة والقانون والدولة والحزب والحضارة واللغة والسلام والحرب والشباب والشيخوخة ويناقش كلا منها مناقشة فكرية موضوعية متلمسا طريق الازعة

ماً عادت تنتمي الى الحياد.

● عن دار الضارابي (بيروت) صدر الشاعر احتمال السيرة. الاحتمال وحدد. احتمال الرؤية، بيروت، إحتمال الكان محفوراً في حارة المعنى وضم الكتاب رسوماً للفنان هيمت محمد علي، ومن جو الديوان: (يعتني بالحجر/ كما يفعل بالقول/ ثم يضاف أن يلتقيا ... / يلعب تقتيت الكلام وطرق / شم

ترتعد فرأئصه من انقلاب/ اللعبة!/ يعانق الفجاءة أم يداريها/ كمن يروض حيواناً مفترساً / يخشى الغرق في بحيرة عمودية/ وله الجسد والوقت/ لا بنقصمان/ أو يتحدان/ في جوف. كى لا ننسى (١)

الصراع الحضاري مع الصهاينة

■ النضال ضد الصهاينة في فلسطين وخارجها لا يقتصر على السلاح وللواجهات العسكرية فحسب، بل هو نضال تشعب الوجود

والوسائل والأساليب والاستراتيجيات ومسارح العمل والتحرك. وهو

نضال لا تنهيه حرب أو حروب عدة ولا يوقفه سلام جزئي أو شامل،

إنه صراع حضاري، ثقافي، تاريخي، انساني، وطني، قومي لا

بد من خوض معاركة على جبهات عدة بعد أن زورت اسرائيل

التاريخ والجغرافيا وسرقت التراث والحضارة مع الأرض والحق،

وسخرت كل الاسلحة غير الشرعية والاكانيب والأضاليل لترسيخ

في هذا الاطار تأتى منطلقات مؤسسة الدراسات الفلسطينية منذ

نشأتها، وتتعاظم أهمية نشاطاتها وإصداراتها المتنوعة كأسمى

أشكال النضال الفلسطيني والعربي ضد الهجمة الصهيونية

الشرسة، والعمل الجدى ألمثمر للدفّاع عن هوية فلسطين العربية

وتكريس الحقوق الشرعية للشعب القلسطيني في أرضه ووطنه،

وفضح المزاعم الصهيونية الاستعمارية واولها مقولة فلسطين أرض

بلا شعب، واليهود شعب بلا وطن، وإن وطنهم المزعوم هو في أرض

فلسطين العربية الجذور والهوية والتاريخ والحضارة والشعب

ومن هذا أيضا تبرز أهمية الجهود الخيرة للبروغسور ولبد

الخالدي ورفاقه الأكاديميين والعلماء العرب، الذين كرسوا حياتهم

وعلمهم وخبرتهم في الدفاع عن هوية وطنهم السليب وحقوق شعبهم

المنكوب، بأسلوب حضاري متميز يقارع الحجة بالحجة والاكانيب

بالصفائق والادعاءات بلغة الارقام والوقائع والوثائق التاريضية

والعلمية التي لا يرقى اليها شك، ولا يمكن لأي انسان أن يدحضها

أو يتفى صدقيتها. فالنضال الحضاري والثقافي والفكري مو سمة

العصر ويمكن ان يضاهي في جدواه ونتائجه أي عمل نضالي أخر.

عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية بعنوان مكي لا ننسى: قدى

فلسطين التي بمرتب اسرائيل سنة ١٩٤٨ واسماء شهدائها،

للبروفسور وأيد الخالدي المؤرخ البارز والشهير كمرجع للقضية

الفلسطينية وابن القدس البار وسليل العائلة المقدسية العربقة.

والملفت في هذا العمل الجيار الذي استغرق اعداده أكثر من ست

سنوات، أنَّه أبصر النور من خلال تعاون مؤسسات عدة مع مؤسسة

الدراسات الفلسطينية المشرفة على إصداره، مثل جامعة بيرزيت

ومركز الجليل للأبحاث الاجتماعية في الداخل، بالاستناد الى

مصادر عدة عربية وأجنبية موثوقة، إضافة الى البحث الميداني من

أجل تحديد مواقع هذه القرى تحديداً مقيقاً بالرجوع الى شهآدات

وأسهم في اعداد الكتاب أكثر من ٣٠ باحثاً، وكان صدر باللغة

الانكليزية ألعام ١٩٩٢ بعنوان «All That Remains» وهام بترجمته

للعربية حسني زينة وأشرف على التدقيق والتحوير سمير الديك

وشارك في التصرير ويليام يونغ وليندا بتلر وشريف كناعة وكمال

عبدالفتاح والبرت غلوك، ومستشار المشروع في مركز الجليل غازي

فلاح والابحاث والنص شريف الموسى ومحمد على الخالدي وغيرهم

مثل اوليفيا ستوارث واسعد أبو خليل وعمار الحاج وابر أهيم علي

ولما النجاني (ترجمة) وايدا عودة، وفريق البحث الميداني: بسام

الكعبى وعثمان شركس ورشاد المدني وكميل الشامي وعبدالرحيم

المدور ورانى صافية وحسن هواري وخالد خطاب وغارو تلبديان

(تصوير) وبلال الأمين وثابت عبدالله وغيرهم من العرب والاجانب.

عرفان نظام الدين

السكان السابقين والأدلاء المحليين.

وألى الغد مع التفاصيل.

من أمير الشعراء الي كل أم وأب:

أماً تخلت أو أباً مشبغولا

• لقطة

مناسبة هذه المقدمة الكتاب الموسوعي الوثائقي الذي صدر أخيرا

احتلالها لفلسطين وتكريس شرعيتها الزائفة.

ظالم أو عادل.

🗇 استوكهولم - محمد خليفة

■ مشاعر التعاطف والتضامن التي عمت العالم العربي مع الشعب الألباني في أقليم كوسوفو الذي تحتله صريبا منذ العام ١٩١٢ خلال الإصداث الدامية التي تعرض لها اخسرا ولايزال لاتبدو مفاجئة ولا غريبة لمن يلم ولو بطرف قليل من اطراف الأواصر التاريخية والثقافية العربقة التي تربط الالبان بالعرب عموماً. والسوريين منهم خصوصاً، والتي ترنقي عَنْدُ بِعَضُ المؤرِدِينَ الى مصاف الوشائح العرقية المتينة. وكان البلحث والمستعرب الأنباني مصعد موفاكو رصد الروايات التأربِخُية التي تشير الى تلك القربي رصداً عابراً في الغصل الأول من كتابه والثقافة الألبانية في الأبجدية العربية.

وتنسب احسدى الروايات اصسول الشعب الإبيري الذي تحدر منه الالبان المعاصرون الى الغينيقيين السوريين. ويحسب هذه الرواية فإن الاليريين اختوا نسبهم من اليسريوس بن قسدمسوس الفينيقي. وكان قدموس قد امره والده بالتُغَنَّيْسَ عن شغيغته اوروبه التي اختطفها زيوس. وعندما اخفق قدموس، اثر عدم العودة الى والده خائباً واختار الساحل الشرقي من بحر الادريانيك ليقيم فيه. وهذاك تروج من هارم ونيا التي انجسبت له اليسريوس... ومن هذا تكونَ الشعب الإنيري العريق.

ما سائد المائية المستعملية المائة

20 F + 42 - 1 -

المستريد تشترن عرف المعافلية

- يعقون هو أحبث للطالية

حسر نسى نست حسبة العيلا

سر من المراجعة المسائلة

وسرهب بعساراتي شرهان سطية

المراحدان وحبت عصوله

و حسد وسعت بانت المعالم

س عدد عالما ي عنفاللم

للتسور لنسف وسد هايته توهاي

سنسارا رسارة حسسان المنقطعة لمين

سعدون مراسة حبانيت يوظؤني

عنيث مد أيب أيض فلم يطأ

منتسومت في مسرفؤا در أنظم

سسوك عشيف مدر تعيرة وارتيا

ال ما عن من عند الدواور

مسر سب عرف الموادر

سعت مستة الخبد في حفال الله

و حراج عنو بسرية وما تقطاليلة

حساق سأد على قا مقيام إيداله

من داونت وهو چنا هسلاووردان

والمتسارة المغتل بخالفة إغناطه إلا

سختاه وسراد شقافؤ عامار

فنار خوار حسر به ديكر من كاباد

رسا متحد عفد الوغيا بعد في في

لحسب بالشريجة والوعرة في

لعنداد وعريف فتسرعونك

معمى موادت فالمير فإزواهم

لمشنج وقدالحج فياسرقة عليدوا

ت از الجغي تو د السيدرات كراهم،

الرامسياحي المصارفين الشرير وأوجر

لتسبير إاساحده عه الوقائلان

المشارب ساري الواهنير في لفرنكانا

والمناه مرابع المعالم المناهم

للمستند لإعراداتها فالعرفر لقضع

أسفت عندرو بعبة العاعة والقودإة

حد - شرم عقب المستانية الألياء

سفنشه إرادراعة خنان عبرازلف

سر شبه في ستمان الوقاية

-- تــ حــة - شوسيقي والعناء او عند

عدرجي وارات الجده والساء فلطالوا

لعرض وعسرها بندكر المنجورات

حريب عدد عرضا ولعالله

وسنسود عندنا والماتورجية إلف

سمست المراب

ومستسبة وفعات فانتفي بإنته

دراي موحس عر عرفه تقعيالا

سعتمى بالسنى وقا النعوافية

سسسى و عدسى نعد وطلب الله

نسب حشر منسر فاعر لأغراق والهج سعد عر الايت السرحي وكالالوالمة

عدر من عشب النفر مز الوقايد حدد سية الواقعية وفريناه

مستحدث تتكدد كلامنها الطليقي ولخرالته

ع بحر حرض مرطان قرندون

عسى سمواه فالمفرح الوقفائد فالمحا

ت ل ويد بدق هو زمل بيرون دافر ه ت ل ويد بدق هو زمل بيرون الهرية

وهداد والإسار الكندرة التوسيد

سعمرت منجت في عال العدولية

سور شفسين النان عز وله

ب بوب كوري المبدرة وكان وبدارة

مسين و من المنطقة الم

و نست شرق سرم صور وسیان الکرد الجیداللی ا و نست شرق سرم شرق و الجیداللی المهادی حضر عضر الشرق الشرق المهادی ا

الما الموالالالالم

مع شهد أي في موجلة السلاولات

من المالي المالية

من سي سيو ميه وكالياس

و سوسون المرابة المراب

ويوأل الاحتمالات لضوفي ببالخيز

مد تو استال المال
to the same of the

الفاداج أيدانا

ي عدت نسني الى العباد

أد عمر بدا والعابورالمان

والى جانب هذه الرواية المستقاة من الاساطير الاغريقية القنيمة، ثمة روايات تاريخية أكثر قرباً من الواقع والحقيقة ترى واحدة منها أن الألبان الصاليين

يتحدرون من الغساسنة العرب الذين كانوا يقيمون في النسام وقت ظهور الاسلام. وقد اعتنق الدين الحنيف منهم الأمير المعروف جبلة بن الايهم ثم ما ليث أن أرثد وهرب مع اتباعه وقبيلته شمالاً حوفاً من السلمين، فوصل الى البلقان واقام في البانيا، وقد كانت منطقة شب مستقلة بين امبراطوريتين روسانيتين تتقاسمان النفوذ في البلقان. وبحسب هذه الرواية التي يسجلها المؤرخ العربي المعروف احمد بن زيني دحلان في كتابه والفشوحات الاستلامية بعض مضي الفتوحات النبوية، نقلاً عن ألرواة الإلبان ذاتهم، فيإن جبلة بن الأيهم دعي للعودة الى الشام بعد حين من الدهر الا أنه رفض وقال معار أن نعوده. ومع الوقت حورت هذه العسبسارة وغسنت ءأرناؤوطم وهي التسمية العربية الشائعة للإلبان. ويؤكد الباحث محمد موفاكو أن مثل هذه الرواية ما يزال منتشراً حتى اليوم بين

المسلادي اذ اعتنق بعض هؤلاء الديانة بكثرة لطلب العلم أو للمج والعبادة. الساحل السوري، كان السوريون ايضا

بعض الالبان في شمال البانيا. وعلى كل حال، فمن الثابت تاريخياً ان الصلات والتقاعلات العميقة ربطت بين السوريين والالبريين منذ فبسر الشاريخ المسيحية على منهب أريوس، وهو قديس فلسطيني سوري، ونتيجة لذلك كان رجال تَّرَاثاً صَّحْماً من الأدب العربي الجعيل البين الأليريون يحجون الى فلسطين وكما كان الإليريون يقدون كشيرا الى بنهبون الى بلاد الألب ريين، نلك ان الجسعيع كانوا منضوين تحت لواء الامبراطورية الرومانية، وبلادهم موحدة.

وتبعأ لذلك انتشرت الديانات والعقائد الوننية السورية في تلك البلاد ايضاً. اما بعد الفتح العشماني للبلقان واعتناق الالبان الاسلام فقد تجددت الأواصر التاريخية بينهم وبين العرب. اذ لم يكف أن الأمستين انضسوتا تحت لواء نولة واحدة كما كان عهدهما أيام الامبراطورية الرومانية، حتى تعمقت التغاعلات الحضارية بينهما وبلغت

درجات عالية. وغنت اللغة العربية لغة العلم والفكر والأدب والقبقيه في عيموم ارجاء البانية اعتباراً من القرن السابع عشىر واستمرت حتى منتصف القرن الحالى. كسا أصبحت اللغة الإلبانية نغسها تكتب بالأبحدية العربية. وفي غضون القرون الشلاثة المنكورة كائت البائيا أشبه ما تكون به والإندلس، التي قسامت على الطرف الأخسر من اوروبا، اذ بلغت معنها شاوأ رفيعاً في التقدم والازدهار الشقافي والتجاري والعمراني واضحأ، وبنيت الاف المساجد والمعاهد والمدارس والصمامات والخانات والمتاجر على الطريقة العربية أو التركية، وظهرت اجيال متعاقبة من الشعراء والأدباء والفقهاء النبن لا يكتبون ولا ينظمون ولا يعلمون الا باللغة العربية، وخلف هؤلاء

الغنون العربية كالعروض والمقاسات وقصص دالف ليلة وليلةم وسواها.

الوارأ باشرة في تاريخ العنالم العنربي إبان الحقبة ألعثمانية. وربما كان نمونجها الأوضح هو الدور الذي اضطلع به القائد الإلباني الشهير محمد على باشا الذي استولى على السلطة في مصر واستقل بها عن النولة العثمانية ثم شرع في تأسيس مملكة عربية موحدة تمتديين أقاصى شمال سورية وجنوب الجريرة العربية اضافة لليعن والساحل الغربي من البحر الأحمر بما في ذلك السودان و الصومال.

الا أن محمد على ليس الا واحداً من مجموعة كبيرة من القادة النين لعبوا أخطر الأدوار واضطلعوا بأجل المهام مثل أحمد بأشا الذي قضى على دولة فضرالتين المعنى في بلاد الشام وحمى العراق من الاجتباح الصفوي الفارسي في القرن السابع عشر، ومثل سنان باشاً بأنى ومهندس العمائر الرائعة في سورية ومنصرر السناهل الشونسي من الغزو الاسباني، وكالأخوة عروج وخيرالدين والياس أمراء البحر الذين حموا الجزائر صرات عدة من الاحتلال الاستبائي في القرن السادس عشر، وغيرهم كثير.

كما تجب الإشارة الى البور البطولي للجنود الألبان في النقاع عن مصر فر مواجهة حملة نابليون بونابرت عليها، ثمّ في الدفاع عن مدن فلسطين في مواحبهة الحملة تُفسها، ولا سيما بورهم في صمود عكا، حتى ان نابليون مثل بجثث بعض هؤلاء الألبان حينما وقعوا أسرى ى بديه أثر اقتحامه لمدينة بأفاء

وليس من المصادفات أبدأ از تكون الحسركسان أو الفكرتان القومسيسان الحديثتان العربية والإلبانية قد اقترنتا بعضهما بعضأ منذ باكورة ظهورهما فى تُتَصِفُ القَرِنُ المَاضِي وَمَا يَبَعَدُ. أَذَ كَانْتُ الحركستان قد ولنثا في كنف الكفاح للتحرر من ربقة السيطرة العثمانية وسياسة التتريك الطورانية. وندر أن ظهر حرب نو نزعة استقلالية وقومية انذاك الا

العثماني اسماعيل كمال في مطَّلع القرن الحالي بالتعاون مع كل من نافع باشا (من سورية) ومهدي بك (من العراق) وشكري العسلي (من بمشق)، وعندما أعسيد بناء الحسرب نفسسه ثحت اسم «الأحرار العصريون، كان شعاره الرئيسي الحكم الذاتي القسومي لكل الشبعبوب العثمانية. وبعد نلك فلهر حرب اخر هو «الحرب الديموقراطي العثماني، كأن وراء تاسيسه أيضا الزعيم الالبائي ابراهيم تبمو. وافتتح الصرب فروعاً في مدن سورية عدة. وفي العام ١٩١١ برز حرب والحرية والائتلاف، وشارك في تأسيسه العرب والإلبان وكان من بين مؤسسيه وزعمائه: رياض الصلح (بيروت) وداوود افندي (حلب) وسعيد بك (القدس) وحسن

العرب للعرب.

وَشْنَارِكُ الْمُلْبَانَ فَي مَعْظَمَ الْانْتَفَاضَاتَ والشورات التي حدثت في الدول العربية ضّد العثمانيين انذاك بما فيها انتفاضة اليمن الكبرى العام ١٩٠٥. وشارك العرب بالمقابل في كثير من الأحداث والنطورات السياسية والفكرية التي وقعت في المن الالبانية. وكان من بتائج هذه التفاعلات ان مفكراً عربيساً رائداً مثل ساطع المحصري الذي يلقب بابي العروبة، تطور فكره من العثمانية الى القومية العربية نتبجة تاثره بالحركة القومية الألبانية حين عمل قائم مقام لولاية كوسوفا، وعاد من خدمته فيها منقلباً على ماضيه العشماني مشبعا بالروح القومث الحديثة. وكما هو الشان هذه الإيام كانت صحف سورية ولبنان ومصر في نهاية القرن الماضي وبداية القرن الحالي تنشر باستفاضة وباستمرار أنباء ما يحدث في ألبائيا وكوسوفا وتدعو المواطئين العرب

القوميين العرب والأنبان مثل حزب والأحرار، الذي تسسه النائب في البرالان بريشتينا (كوسوفو) وعزيز باشا (بيرات) وُكَّانَ شُعارَ هَذَا الْحَرْبِ الرئيسي: بلاد

للتطوع في الجهاد والنفاع عن اشقائهم المسلمين هذاك.

والى جانبه ايضا تراث أخر باللغة الالبانية ولكن بالابجنية العبربية ومحتواه مستعرب اذكان يحذو حذو وعلى الجانب المقابل لعب الالبانيون وكأن فيه تصاون مباشر بين الرواد

حضارية في اساطير وادي الرافدين

الكتاب: بيوان الإساطير - الجزء الثاني. ترجمة وتعليق: قاسم الشواف. الناشر: دار الساقي - بيروت ١٩٩٧.

راجعه: ايلي سعادة

■ كان مدوضوع الكتاب الأول من وبيوان الإستاطيسي إناشتيت الجي السومرية المتعلقة بالخصب والاخصباب، في حَينٌ يطرح الكتَّابِ الثَّائيِّ المُواصَيعِ الرئيسية التالية:

- البيدء والاصبول، وقبيته قيضيض التكوين والخلق في وادي الرافدين. - الثواب والعقاب.

– انب المراثي. - العدالة الإلهية. - الصعود الى السماء. يضتلف الكتاب الشائي عن الاول في

عمق موضوعاته التي لا تزّال تشغل بالّ الإنسان منذ الاف السنين، وقسد نجيح الشواف في اختيارها وتبويبها بحيث يسهل على القارئ المتتبع تلقيها والتمتع برَبائِةَ مِعَارِفِهُ مِنْ هُذُهُ الْمَائِةِ «الصافِهُ». وبعبُد اطلاعنًا علي عسدد من المصادر الافترى لهنده المواضيع لم نجند منا يستوجب تسجيل ملاحظات اساسعة ما خلا التبويب الذي ربما كان لغيرنا رأي فيه مختلف فيه. وقيد يكون بعض الموضوعات والقصائد بحاجة لاستغاضة

اكثر في التعليق، لَّنْكُ ارتابِهَا أَنْ نَتَنَاوِلَ مُوضَوعَات الكتساب من راوية احسرى باراء تغني تعليقات الشواف وتثير اهتمام القارئ بعسائل تعس جوهر حياته بشكل مباشر.

ولعل من أبرز الخصائص التي تتصف بها الحضارات الاصبلة ان جنورها تمتد ألى ارْمَانَ مُوعَلَّمُ فِي القَّدَمِ، وأنَّهَا مرت بمراحل متعاقبة من التطور حتى بلغت درجة النضح والازدهار. واذا ما اقتصرنا في الكلام على حيضيارة وادي الرافيين، بوصفها موضوع الكتاب فيمكننا القول إنها تميزت مثل غيرها من الحضارات الاصيلة الاشرى بقلعها وبقدرتها الفائقة على مواجهة التحديات الاجنبية إبان العصبور المظلمة التي شبهدت خبلالها البلاد طروف احتلال قاسية.

من جهة اخرى، لا يخفى ان الحديث عن اصالة ابة حضارة، وبالأخص حضارة وادى الرافدين، بعد من المواضيع المقدة والمتشعبة. ذلك أن مثل هذا الموضوع تتداخل أبيه جملة من المسائل اللغوية والفنية والتاريخية. ولذلك سوف نتجنب الخدوض في الكشيس من التفاصيل والجسزئيسأت، ونكتسفي بانتسفاء ابرز الشسواهد المادية والفكرية التي حسنت السمات العامة لحضارة وادي الرافدين وأعطتها صغاتها الاصلية الميزة وهي دورها تشكل المادة الإساسية للكتاب

مما يثير النهشة اننا كلما أوغلنا في التاريخ متغمصين مادة فكر انسان وادي الرافدين وادابه الغينا انفسنا حيال فكر أصيل واب رفيع على نقيض ما يحدث عندما نتوغل في تاريخ اقوام وحضارات اخسرى، فيإن الحدم منا لدينًا الأن من بلاد وادي الرافسدين هو مساجساء لدى السومريين والكانيين والبابليين الأوائل تقهم اصنالة الفكر هنا انه ليس ثمة ما يسبق فكر انسان وادي الرافدين ليس في

سليمة ومقبولة في كل زمان ومكان لانهأ انسانية متزنة، والسبب ان حديثنا عن شعب وحضارة، لا عن المراد واثار معينة. ونعضى أبعد من ثلك لنقسول إن حسمسارة وادي الرافدين لا تسجق الحضارات الاشرى الحسب، بل وتعتارُ عليها جميعاً بنظرة انسانية متزنة، لم يعرف لها التاريخ مثيلاً. وانَّ المضاراتُ التي تلتها عقبت هذا المفهوم الإنساني الاصيل، ولم يتح للبشرية التخلص من هذا التعقيد وتعميق اصالة النظرة الامع بداية الفكر المعناصس ومتذاهبته الفكرية المترَّنة، ومن حقنا أن نصف حضارة وأدي الراقدين بخصوصية نادرة رائعة، سواء اعتبرنا الأمر من ناحية القدم الزمني ام

تركت وراعها، منذ السيلالة السرجونية، ثاراً مهمة لا تزال قائمة حتى ايامناء. ولاشك في أن أهم مسا تتسصف به أصالة فكر انسان وادي الرافدين مفهوم الانسان، ويوسعنا تحديد مفهوم الانسان في الادب الرافديني بنظرة كونية كلية مترَّنة، والمقصود بنَّك عدم فصل الانسان عن الكون من جهة، وعدم اعتباره قطعة

من ناحية الاصالة الفكرية. وفي هذا يقول

جورج كونتينو: دان اشكال النين المبكرة

منه لا غير من الناحية الأخرى. إِنْ تَرَكِيرُ حَصَارَةً وَادِي الرَافِيينَ كَانَ على عالم الانسان اكثر مما على عالم السماء، وعلى الحياة والواقع اكثر مما على الموت والحداة الاخرى، على مُقدِض

المصربين القدماء مثلأ النبن ركزوا على الموت والحياة الاخرىء والهنود ونزعاتهم فكر الانسسان المصمون عن فكر انسسان لا التَمبوفية، والغلسفات المثالية التي ركزت بزال يتضبط في ساجير ظلام الجهل وُّالتَّخْلُفُ الثَّقَالِي، ثلك أنْ نظرة الى الكون على عوالم افضل لكنها غربية عن واقع والإنسان عبرت عنها حضارة معينة هي الانسان. والذي يكسب محتويات هذا الكتاب الأهمية الخالدة والتاثير الشامل العام هو صغتها الانسائية. فهي تدور على قوى ومشاكل عامة في حياة الأنسان حيثما كان وفي خلال جميع العصور، كالحاجة الى الصداقة والرفقة وغربرة الولاء والاخلاص والحافر الدافع للشهرة والاسم وحب المغامرة والانجار والخوف الشسامل من الموت والشسوق الملح الى الخلود. أن التــفــاعل المتنوع بين هذه البواعث والحوافر في الانسان هو الذي يؤلف الاسساس الدرامساتيكي للحسمسة كلكامش، وهي دراماً تتسامي وتعلو على

القديم ذلك العمق وتلك السعة. كثيرة هي النصوص، في تراث وادي الرافيين المصصاري، التي تقيم ورِّناً للإنسان في الاساس، وتشدد على ضرورة لتَّاكِيدُ عَلَى الحياة الواقعية. وفي كتاب الشواف الكثبير من هذه النصبوص المختارة. فالوجود والواقع هما الاساس لحل لغز الإنسان، ولا مجال في حضارة وادي الرافسدين لكي يفسرض المنطق الصوري ذاته ويتحكم الفكر النظري المجرد في مصائر الناس.

وُلئنٌ تراجسعت في الادب السسومسري نزعة الصراع الدراماتيكي عما هي علية في الانب الأغريقي، غان فكر انسانٌ وادي الرافدين إتسم بنزعة انسسانية ونظرة بينامية متطورة ركيزتها وجود واقعى



حدود الزمانُ والمكان، فلا عجب انن ان يبلغ تأثير هذه القصيدة في أدب الملاحم

الأخرين، بل على الكون باسره. لن نسترسل في تعداد أساطير وادي

امس الحاجة البها.

ذاتي وحقيقي، لا خيالي ومثالي وغيبي. فالإنسان بنضاله يحقق شخصيته ويبني المحتمع، ويتم ذلك بالإنف تماح على

الرافدين، فقد باثَّت معروفة بما فيه الكفاية، لا سيما الكبيرة والشهيرة منها كملحمة الخليقة وملحمة كلكامش واسطورة الطوفان وغيرها. غير اننا نزداد قناعسة يومسأ بعب يوم بان ثمسة ضُسرورة لإعسادة النظر في قَسْراءة هذه الإساطير والكتابة عنها بتقييم جديد، كما مفعل قياسم الشواف، لأن ذلك سيقدم بلا شك نتائج ايجابية كبيرة ومفيدة نحن في

سعة للعارف ووفرة المعلومات فقط، بلَّ نشرت في برسلاو ابتداء من العام ١٨٢٥

دار الكتب المصرية تعيد إصدار أول طبعة عربية كاملة من «ألف ليلة وليلة»

🗇 القاهرة - إيهاب مصطفى

على رغم تشابه «الليالي» الى حد كبير في الطبعات المُحتَّلِقَة، إلا أن كلِّ وأحدةٍ تَكتَسب - فَي ه يبدو - سحرا خاصاً ومذاقاً متميزاً، وربما يكون هذا هو للذي يشهج المهشمين على البحث عن هذه الطبعات ويحفر دور النشر على اصدارها بصورها المُنتلقة من يون خوف من احتمالات عدم التوزيع التي يمكن أن تنتج عن كستسرة المعسروض، أنه -باختصار - سحر والف لبلة، وعالمها الغامض الذي لا برال بخلب الإلياب.

فبعد أشهر قليلة من اكتمال صدور طبعة كلكتا الني ترجيع الى العسام ١٨٣٩ ضيمن سلسلة النخائره (تصدرها هيئة قصور الثقافة المصرية بإشراف الاديب جمال الغيطاني)، اقدمت دار الكتب والوثائق القومية المصرية على إشراج طبعة برسلاو من خرائتها وإعدادها للنشر في اثني عشر جزءا تصبر ضمن سلسلة مستحدثة تحمل اسم منوائر المخطوطات يشبرف عليسهما الاديب خسيري عبدالجواد. وهنا من الضروري الإنسارة الى أن فسخة طبعة كلكتا التي اعتمد عليها في اصدار السالي النخساش، خسرجت بدورها من خسرائل دار

ا بالاسمال الخالف من من من من مسرف المالاسمال الخالف و من حص و من من من المنطقة المنط تعثير طبعة برسلاو اول طبعة كاملة وتنسب الى للبينة الألمانية التي شهدت فنهور اجزائها الاولى وَقَبِلُ هَذَهِ الطَّيْعَةُ لَمْ تُصدر وَانْفُ لَيلَةٌ وَلَيْلُةٌ، بِالْعَرْبِيةُ إلا صرة ولحدد في منينة كلكتنا الهندية، ولكنها لع لكن مكتملة حسيمًا يؤكد الدكتور جابر عصفور أمين عُنْم للجلس الأعلى المصري للثقافة في تصديره للطبعة للرتقية مشيرا ألى صدور جزئين منها برعاية كلية فورت وليام. حمل الأول عنوان محكايات مَنَّةُ لَلِلَّةً مِنْ أَلَفَ لَيْلَةً، وصدر العام ١٨١٤، وبعدها باربعة اعوام صدر الجزء الثانى وعنوانه محايات مَلْكُ لَيْلَةُ وَأَخْدِارُ لِتُسْتُدِيادُ مِعَ الْهِنْدِيادَةِ. وعلى رغم عدم العثمال اجراء هذه الطبعة إلا أن الدكتور عصفور يرى أفها كسانت د... السداية الفيعليية الذي صهدت as a little with the same of t العاريق أماء الطبعات الكاملة اللاحقة من اللبالي. إذ ظهرت بعدها طبعة بربسلاو. ثم طبعة بولاق العام المُلَا فِي مُجِلِدِينَ أَشْرِفُ عَلَى تصحيحهما الشيخ عبد الرحمن الصفتي، وبعد ثلك بدأ صدور طبعة كلكتنا للنائدة (الكاملة) العام ١٨٢٩. لم توالت الطبعات: طبعة الطبعة الوهبية (١٨٨٠) والشرقية

(١٨٨٣) والعنامسرة العنشيمسانيسة (١٨٨٤) والآباء السوعيين المهنية في المطبعة الكادوليكية في بيروت (١٨٨٨) ودار الهلال التي بدأ صنورها العام ١٩٠٠.

ويرى خيري عبدالجواد ان أهمية هذه الطبعة لا تقتصر على كونها اول طبعة كاملة باللغة العربية وإنما نكمن في انها أقرب الطبعات الى النصوص الشفاهية التي دونت عنها الليالي، اذ تسافظت على النهجة العامية للإصل الخطي من دون شغيير ويقول: «مُنهر الجرَّء الأول في برسسلاو العام ١٨٢٥ تحت عنوان «هذا كتاب الف ليلة وليلة من المستداء الى النتهاءم وتتابع ظهور الاجزاء بانتظام إذ شهد كل عنام من الإعوام الشالية صدور جزء. ولكن بعد صدور انجزه الرابع توقفت النيالي عن المدور خلال عامي ١٨٢٩ و ١٨٣٠ ويعدهما استهلت صدورها من حديد ولكن بشقطع، فيصدرت المجلدات الشامس والسادس والسابع والشامن اعوام (١٨٣١، ١٨٣٣، ١٨٣٧، ١٨٣٨) على التوالي ليشوقف الطبع بعد نلك لمنة ثلاث سنوات بسبب وفساة المستسشرق مكسب مسبليسانوس بن هانغث الذي المسرف علم إعدادها. وأستنائفُتُ الْلَينائي المندوّر العام ١٨٤٢ تحت إشراف هايئرش فلايشر مدرس الإلسن الشرقية في المُرسَّة العظمي الملكية في مدينة لبسيا، وانتقل الطبيع بذلك من مطبحة المدرسة العظمى الملكية فر برسلاو (التي كان مكسيميليانوس يعمل بها معلماً لنَّعَـة العربيَّة) الى مطبعة فلهلم فوجل في صدينة ليبرغ ورغم مسور الأربعة اجزاء الأخيرة على مدار عامى ١٨٤٢، ١٨٤٣، خارج برسلاو إلا أن الطبعة ظلت

وصدرت الجلدات الإلغا عشير - التي استغرق صدورها ثمانية عشر عاماً - في خُمسة الاف وأربعمنة وخمس صقحات من القطع الصغير، شغلت الكلمات المربية فيها خمسة الاف وخمسا وللاثين صفحة. أما يقية الصفحات فقد خصصت للحواشي والمقيمات باللغة الإلمانية.

وفي مقدمته برى النكتور عصفور ان ترتيب الحكايات في هذه الطبعة إشاقة الى عدد الحكايات وتفامستها، يستحق براسة مقصلة تقارن بين هذه الطبعة وغيرها، ويشرح نلك بقوله: «بلحظ القارئ لهِنَهُ الطبِعةَ مَا تُتَمِيرُ بِهِ خَاتُمِتُهَا، عَلَى سَبِيلِ الْمُثَالَ، من زيادة دالة. فكل الطبعات المعروفة تنتهى بعقو الملك عن شهرزاد التي اصبح لها للانة اولاد نكور، ومكافاة ابيها الوزير وكامل الوزراء والامراء وأرماب

الدولة، وتزبينه المدينة ثلاثين بوماً مع التصدق على الفقراء من الرعبة الدَّبِن عاشوا في نعبِّم وحبور حتى اتاهم هادم اللذات ومفرق الجماعات. ولكن تضيف طبعة برسلاو الى ذلك أن شهربار أحضر المؤرخين والنساخ وامرهم أن يكتبوا جميع ما جرى له مع رُوجِتُه مَنَ أَوْلُهُ إِلَى أَخْرِهُ فَكَتْبُوا نَاكَ، وسموها سيرة الف ليلة، التي جاءت في ثلاثين مجلداً، وضعها الملك في خُزَّائِتِه، وَأَقَامُ مِع أَنْسَبِائِهُ مِنَ الْلُولُ فِي الذَّ عَيِشَ شتى اشتقلوا الى رحمة الله، وهدمت قنصورهم وتوارث الملوك أموالهم، الى أن جاء معدهم ملك عاقل عادل لبيب أنيب محب للأخيار، خصوصاً سير الملوك والسلاطين فوجد هذه السيرة العجيبة الغريبة وهي لْكُلْلُونَ مَجِلَداً، فَقَرا فَيها إِلَى أَنْ انْتُهِي إِلَى اَشْرِها، فشعبجب مما سيمعه من حبيث وحكايات ونوابر وسواعظ وإثار وتذكبارا فنامس الناس أن يكتببوها

إلينًا من هذا الكتاب، فيما يقول مثن هذه الطبعة،. ولظك يعتقد النكتور عصغور بأن هذه الأقوال تطرح على الدارسين أسئلة كشيرة ليس اقلها في الأهمية - حسب تعبيره - السؤال عن القسمة اليّ

وينشروها في جميع البلاد والاقاليم، فشأع نكرها،

وسموها عجاب وغرايب الف ليلة. وهذا ما انتهى

وفي الوقت نفسه لا ينسى أن يحيل على ما أثاره محسن مهدي في تقديمه للطبعة التي اصدرها عن أ. ي. بريل في لينشُ العمام ١٩٨٤، إذ نعبُه الى مما نكره عَنُوانَ جِزْءٌ مِنَ الأَجِزَاءِ النِّي نَشْرِها هَانَعَتْ بِالْأَلَانِيةَ، فقد ورد فيه أن الليالي نقلت عن نسخبه خطية تونسية، عما أن هانفت تقسمه بشير في مقدمة الجزء الأول الطبوع بالكانية الى أن عالما تونسياً اسمه م. النجار قام بارسالها اليه في عشرة أجراء مؤرضة بتماريخ ١١٤٤ هـ (١٧٢١م)، وهو ما فنده المستشرق دائكان ماكدونالد يعد براسة مغصلة لهذه الطبعة العام ١٩٠٩، اكتشف خلالها أن النسخة الشونسية مزعومة، وأن هانغت تعمد اختلاق اسطورة في الأنب وشنوش الكشاب تشبويشناً هائلاً. ولم يكتف ماكنونالد بذلك بل أحَّد بكشف تقصيلاً عن عبملينات التلفيق والخلط الثي قباديها هانغت بين النسسخ المخسئلفة، وتقسيمه الليالي تقسيما لا يوجيد في الأصل، منا حسيقل متحسسن مسهيدي بُسْتِعِيمًا فِي تَحَقِيقَه لِلطَّبِعَة الذِّي نَشُرِهَا عَنْ لِينَ بأعشبار أن لاقيمة علمية لها، وأنها لا تصلح

وهنا يتسامل الدكتور عصفور: «ترى هل كان هانغت يقوم بفعل غير أخلاقي من منظور الاسانة العلمية عندما تحدث عن نسخَّة خطية تونسية؛ الحكم العلمي الصارم في ذلك لا يقبل التَّخفيف. ولكن مسالة إيماج نص أو تصوص مختلفة في نص اللبائي المعد للطباعة مسالة متكررة في حالة اللبالي وموجودة في الطبعات الهندية التي انمجت أكثر من نص في المَثَنَّ الذي اعتصدت كل طبعة، الأمر الذي يطرح السؤال عن تسرب تقاليد الحكي الشفاهي منّ الرواة الشنعبيين الى المشرفين على طباعة النص الذي لم يفارق شفاهيته وشعبيته في هذه الطبعة التي تتميز ضعن ما تتميز بقربها الشنيد من اصلها الشنفهي القابل للزيادة والنقصان، ومكسيميليان هانغت الذي تولى إعداد الاجزاء

الثمانية الأولى؛ ولد في برسالاً و العام ١٧٧٥ ودرس العربية في المعهد البروسي ثم اتجه الى باريس حيث تتلمذُ على يد المستشرقُ الشهير دي ساسي والاب روضائيل المصري. وبعد عودته الى مـوطنة مُولى تدريس العربية " التي اتقتها - في المعهد السروسي (المدرسة العظمي الملكية) واصدر العنام ١٨٢٤ كتَّابِه «جِنِّي القواكية والأثمار في جِمع بعض مكانبِ الأحبابُ الأحرار من عدة أمضار وأقطاره وبعيدها بسنتين اصدر كتاب انخب من أمشال

وبغد وفاته تولى هاينرش فلايشر استاذ اللغات سرقية في المدرسة العظمي الملكية في ليبرغ المهمة نفسها، وكان يرس اللاهوت ونهب الى باريس وتعرف الى دي ساسي والشحق بمدرسشه وتعلم العريبة والغارسية والتركية على بد برسفال، وخاتط الشبباب المصريين الذين ارسلهم محمد على في بعشة علمية الى فرنسا فزاد حباً للعربية. وبعد عويقه إلى المانسا العام ١٨٢٦ عمل استاذاً للغبات السُرقية في جاَمعة درسدن ونقب الى بطرسبورغ لفترة، ثم عبأد ألى المانيا ليشغل بعد ذلك كرسى اللغة العربية في جامعة ليبزغ الذي خلا بوفاة روزت موللر. وينسَب الى فلايشر غَصَلَ تأسيس الجمعية الشرقية الالمانية الثي نشرت مجموعة من الكتب العربية المهمة ومن أهم اثاره المنسورة متاريخ العسرب قسبل الإمسلام، سبئة ١٨٣١، و، فسهسرست المُخطُّوطَات الشرقية في مكتبة مرسدن الوطنية، وقد اهسره في العام نفسه، ووتفسير القران تثبيضاوي،

فال رسول الله صلى اثله عليه وسلد اللم على العباد، صن انبي بهر بتمامهن دان له عند الله عنهسد ان عبد الله عبهد أن تحظم الصم أن ساء عنديم واي ساء ادمله السه، 0.44 10.15 11.57 AT, S 1.11 17.05 17.77 7.77 0.00 0.15 1.75 1A. 1A 17.77 7.15 1.14 11.04 0.11 1.YA £, .A 11.15 0,10 سروت 0.55 5 . . 4 جعبوتي 11.21 4,71 7. . 4 ببي صنعاء 17.17 طوأبلحن ألغوب \$1.27 9.75 4 .7 17,11 1,11 17.09 7. . . V 0,15 \$5.05 7.77 1.10 0.1Y 17,71 33.23 14.55 7,17 17.1A T1.1V V.15 17.05 V.74 ... 3A 17.1A 17.15 4.00 x-0.14 17.70 11.07 5. TA | ++1.14 13.14 14.05 . 10 *** 1.59 17.57 14.15 7.17 1000 47 كوينهاش 7.57 1 .. 1 .OA 11.1. Y. #A A 17.70 3,77 14.47 غطوسيا 37.95 70.67 \$. XT 0.57 \$. . 7 اوتاوا ه تقويم المركز الاسملامي مي أيمن ، المانيا

أول حضور للفنون الشعبية السعودية في فرنسا السامري فن سماعي يسجل حضوره في مهرجان المتخيل

🗖 باريس - هدى إبراشيم

🗷 تستمر فعالبات مهرجان المتخيل في دورته الثانية برعاية وتنظيم دار تقافات العالم في باريس. وقد أحيث فرقة الفُنُونَ الشعيبة لمبنة عنيزة النجدية القادمة من الملكة العربية السعودية ربين العشرين والثائي والعشرين من الشهر الصالي) في هذا الاطار ثلاث حفلات قُدمت ف رستنحف الفنون الافسيقسية والاوقيانية، الفرنسي. ويعد هذا الظهور سَابِقَةَ أُولِيَّ فَي بَارِيس ليس بالنسبِة إلى الفرقة، وإنما إلى الفنان الشبعبي السبعودي الذي تمكن الجمهور الباريسي من الاطلاع عليه للصرة الأولى، وقد نالت هذه الصفلات إعجاب واستحسان هذا الجمهور.

تم اختيار فرقة عنيزة للفنون الشحبية بعد قياء شريف الخرندار مدير دار ثقافات العالم في باريس بريارة للسعودية اطلع خلالها على مختلف أنواع الفنون الشبعبية الشبائعية في المملكة واسترعى انتساهه بشكل خاص فن السامري.

تؤدي القرقة المكونة من رجالٍ يربو عندهم على العشيرين عيداً من الرقيصات والايقاعات، كما تقبوم بانشباد القيصائد المغناة لتصاحب الحركات والرقص الذي يسبقه إلى القاعة وقع الطبول فيريد المكان صداه. ولعل أفضل هذه الأنواع فن السامري الذي استرعى اهتمام الجمهور بشكل

والسامري من السمر طبعاً، اي حسديث الليل والسهر، وقد تطور هذا المفهوم ليتحول إلى تجمع يقام بعيداً عن الخيام تحت النجوم بهدف الأنشاد. ومما يروى أنَّ السامري كان يطلق في السدابة على السنهر إلى جانب الملدوغ بعقصة عقرب سامة أو بلدغية تعبان بانتظار وصول المطنب، وكانوا يروون للملاوغ القصص والحكايات حتى لا ينام باعتبار أن النوم يسرع سريان السم في الجسم.

سنرب الفرقة صالح الفرج يصف رقص السام ري بالقول: والسامري فن سماعي كالاسيكو أكشر منَّهُ فناً إطرابيًّا راقصًاً. النوع السامري الذي نؤبيه نحن عــادة ليس فــيــه اية رقــصــة. الرقصات تتخلل الفنون الأخرى مسثل «الحسوطي» ودالشاقسوري، والقرقية تؤدي هذه الرقيصيات أيضاً. السامري حركات مصاحبة للطبل وهي تختلف من مرحلة إلى

محمد الميمان، مسؤول الفرقة الإعلامي، يضيف قائلاً: وهناك انواع مـ خَتْلفة من السامري، فبالإضافة إلى سامري عنيزة الاكشر شيوعاً وازدهاراً، هناك سامري حايل، وسامري النواسر وغيرهما. ويكتسى السامري طبعاً خاصاً يحسب المكان الذي يوجد فيه،

ويشرح المسمان مناضى السامري بالقبول: «تواجب



السامري سابقاً في منطقة الربير في العشراق، وانتسقل إلى هناك بصدود العام ١٢٠٥ هجرية مع عدد من أبناء عنيزة النين حملوا معهم هذا الفن. وكان يصاحب هذه المجموعات من الشبأن قديماً شاعر شعبي، وكان أن صاحب هذه المجمعوعة التي ذهبت إلى الزبير شاعر شعبى أسمه محمد اللُّعبون، فأطلق اسمه على بعض الفنون الشبعبية وعلى نوع من أنواع السامري بات يعرف باللحن

والألصان السامرية متعددة ومتنوعة ولها ايقاعات متميزة، أما سهرات السامري فتمتد إلى ساعة متقدمة من الليل. وهو فن تستمر أشكال تعبيره حية اليوم، وهي باتت تقدم مع قيام اللَّانُ واتساعها، في الساحة العامة أو في دور خساصة اقسست لهذا الغرض، بعد أن كانت طقوس الفن وحلقاته تعقد في خلاء الصحراء

وفضائلها الرحبّ الوسيع. ويؤدي السامري مجموعة من الألصان والحركات التي يمكن أن تستمس وتطول حسس رغسة السامع وحالة المؤدي. في قاعة النقارات الخسمس في باريس، ركع المؤدون أرضساً في صفين ت قابلين وبأيديهم الطبول المصنوعة خصيصاً لهذا النوع من

الأداء. الكل جركة من الحركات التي يؤديها الساسري اسم يشرحها الميصان: «الحركة الأولى تسمي «تخمير»، وتسمى الحركة الثانية «العب، وفيها يأخذ قرع الطبول ابقاعاً محتلفاً، والحركة الثالثة «قَدُّم» الطبل، الحركة الرابع دروّح» وفيها يرفع الطيل إلى أعلى، تليها حركة دائعب يمين، وفيها يمسك

بانتهاء الأداءه

ايقاع جديد. تتميز الطبول المستخدمة

أداء الغرقة في الحفادت

بالطبل إلى اليمين من اللاعب، ثم حركة «انزل يسار». وفي الحركة ما قبل الأخيرة توضع الطبول ارضا ويقوم المؤدون بالتعايل قبل أن يعودوا للامسناك بها وقرعها من جبيد، في ايقاع مختلف ايذاناً

تظهر حلاوة السامري كلها حين بأخد المؤدون بالتسمايل والتصفيق في حركات مبالة غابة في الجمَّال وألرقة، وتنطُّوي علَّى دلال كثير. ويعيل المؤدون في زيهم الوطنى السعودي، وعلى رؤوسهم الكوفيات الحمراء، بصدورهم من اليسسار إلى اليسمين ومن الإسام إلى الخلف على وقع الأناشيد. ويتناوب الصفان في التصابل العذب، قبل أن يعودوا للإمساك بالطبول وقرعها في

بحجمها وشكلها ورخرفتها الغنية. كل طبل له شخصيته التي تتجسد برسومات متباينة في تعرجاتها وبوائرها والوانها، في الأوسياط العارفية يمكن متعرفية صانع الطبل من رخرفته له، هذه الزغرفة التي تصبح بمشابة توقيع بدل على الصابع.

الباريسية بدأ برقصة والعرضة» وقديما كانت هذه الرقصة تؤدى بوقوف صفين مستقابلين من الرجال: صف يحمل السيوف، وأخر صواجته يصمل البنائق، ويتوسطهما العلم أو البيرق. وكان هذا النوع من الرقص يستى والعرضة النجدية؛ أو والفرعة، امنا الينوم فنصنار يحرف باسم والعرضة السعونيةء كما يقول محمد الميسان. والعرضة من الاستتعراض أصام أشل الحي أو

يداه. يقول صالح الفرج مدرب الفرقة: واحفظ الكثير من الأشعار الشُّ عبدة، لذلك أقوم بهذا الدور، بور المُلقَن هناك بين أعصصاء الفرقة كفاءة بالنسبة إلى تلقين القصائد وهم يحفظون الكثير من هذه الأشعار ويستطيعون القيام بدور الملقن،

ويروي الميسان أن العرضة تقدم في السعودية على المسارح وفي الساحات الشعبية، ويشارك فيها الحضور رقصاً وغناء إلى حِــانب الفــرقــة، وهي تقــدم في المناسبات والأعياد الرسمية والوطنيسة. ومما يلاحظ أن الوقوف في صفين متقابلين خَاصِية مُشتركة في الفُنُونَ الشبعيبة المنتشرة في أنصاء

القرية أو المدينة، لاستدعاء هذم الرجال وحفرهم على الالتفاف

أما القصائد التي تصاحب

العرضة فهي من الشعر

الحماسي، مع قرع الطبول وهي

على نوعين: طبول التخمير

وطبول التخريس. ويتوافق ايقاع

هذين النوعين من الطبــول

وينفرش صاخبأ تسوده الأشعار

الحماسية التي ترافق الرقص،

بعد ان يتقصل تفرين كل صف

ليقف في الوسط ويؤدي رقصة

يتوسط الملقن ومدرب الفرقة الصُّفين المتقابلين، فيقوم بتلاوة

الإبيات على الصف الأول ثم

ينهب إلى الصف المقابل ليكرر ما

ابقاعية منفردة.

الملكة العربية السعوبية. يقول محمد الميمان: «يوجد في المنطقة الغربية الكثير من الفنون الشعبية مثل والخبيثي، والمرصار وأغانى ساحل ينبع حيث الطرب الينبعاوي كما يردهر الصوت الخليجي في المنطقة الشرقية عند ساحَلُ ٱلبِحْسِ، كَذَلِكَ ﴿الغَالَدِيِ، طق الحـــمــاد ودق الحب ودالخبِساري، ودالليسوة،، الذي متمير بدخول آلات وافدة عليه مثل الطنبورة، ويتضمن أناشيد وقصائد ذات طابع حسنى وتمثل بهاء البشر وكذلك مشاكلهم

وهموم البحر والفقر..... ويضيف: «وهناك في الشمال فن والنَّحة، وهو اشتهر في قبيلة الروضية التي لا زالت تقبل على هذا النوع من التقليد الفني، حيث يقف الرجال في صفين متقابلين، ويصدرون من حناجرهم أصواتأ كأصوات فحيح الجمال تعترج بقرع الطبول وأيقاعات تثقارب فتصدر أصواتاً عجيبة».

إنها فنون قديمة وحديثة فيها الكثيس من اصبالة هذه الذأت القادرة على ابتداع المسرة عبر أتبنت فناده لشؤروت واح خلال الشبعر الشعبي الذي يزود هذه الأنواع في كل صرة بدم جنيد. وسيوف تكون الملكة حياضيرة مع انواع أخــرى من الفنون الشبعيبة اثناء الدورة القبلة لكأس المسالم لكرة القسدم التي تستقبلها فرنسا هذه السنة، كيّ لا يبقى هذا الحضور السعودي في صبرح الفنون الذي هو باريس... يتيماً:

استغرق تنفيذه ثمانى سنوات

🛘 القاهرة - خاك عرب

🗷 بعد ثماني سنوات من العمل المتواصل، نجح الأثريون المصريون في ترميم تمثال أبو البول في سابقة تعد الأولى من نوعها في تاريخ هذًا التَمثَالِ الشهيرِ. وشارك في مشروع الترميم خبراء من سِتُ جِهاتُ علمية بالإضافة الى خبراء اليونسكو، وهو ما يجعله نمونجا لاستخدام أكثر تقنيات العصر تقيماً في الحفاظ على الآثار المصرية.

وانهى هذا المشروع مشكلات ترميم التعثال التي ظهرت منذ عصر النولة الصنيشة الفرعونية، واستعرت حتى العلَّم ١٩٨٨ حين أعلنُ المكتور زاهي حواس منير منطقة أثار الجيزة أن التعثال في خطر ويحتاج إلى ترميم علني سَلَيم خصوصاً بعد عند من المشاريع الفاشلة لترميعة والتي كانت أن تتسبب في انهياره.

وكان اللكُّ خفرع أحد فراعنةٌ النولة القنيمة في مصر امر بنحت تمثال أبو البول قبل ٥٥٠٠ سنة ليحرس هرمه ومعبد الوادي. ولكن هذا التعثال الشهير الذي جنب إنتباه الملوك والزلئرين منذ العصور القبيمة، وصار حديث الرحالة ومصدر إلهام الفذاذين، لم يستطع الصمود أمام عَانِياتَ الزَّمَرُ، فَتَصِدعٌ وتحوَّلُ تُرمِيتِهِ الَّي مَشْكُلَةَ اقَلَقْتَ الأَثْرَيِينَ فَيُ العصر الحديث... كما أقافت من قبل بعض فراعنة النولة القديمة وطوك مصر في العصر اليوناني الروماني. ومصر في العصر اليوناني الروماني. ومحرة مغتتة، ونحت على شكل

اسد رابض هَائِلُ الصَّجِمْ له رَّاس إنسان هُو اللك خَفَرْع نفسه وفوقٌ راسبة اللبناس الملسكي المعروف بناسم دالنمسء وحبينة الكوبرا على جبيته واللحية الطبويلة المستعارة فوق نقينه هما شعاران الْمَالِسِينَةِ. ويعسرف أبق للهسول عند الكَتَسَابُ الكلاسسيكيين باسسم وسف تكس ، ويحتمل أن التسمية اشتقت من الاصطلاح المصري ، بمعثى الصورة الحية، أما الاسم الحالي أبو الهول فريما يرجع إلى اللفظ المصري القديد مبره وله بمعنى بيت الاسد. ويبلغ طول التعشال اثنين وستبعين مشرأ، وارتفاعه عشرين مترأ

وأصبح أبو الهول في النولة الغرعونية يعثل إله الشمس الذي لقب ب ، حور أمِ أَحْت، أي إِلَّهُ حورِس في الْقَقِّ، واعتبر حارساً للجِّبانةُ، وَكَانَ لَهُ مَوْقَعَ يَعَبِدُ قُنِيهِ وَيَحَجَّ إِلَيَّهُ الزَّائْرِوْنَ. وَنْعَرِفُ مَنَ الْأَسْأَطِير المصرية القديمة أن مهمة الاسسد هي حراسسة الأماكن المقدس وظل الشمشال يحتفظ بجسال وجهه إلَّى أنْ قاء آحد أمراء العصور الوسطى بتحطيم البتسامت الوثنية، بنيران المدافع، وعشر علماء الحداثة الفرنسية على لحيثه في الرمال وحملوها معهم، إلا أن الانكلين

ا - يتعاهدن

«التخشيبة» . · · ، ٢٦ سهرة/ نور مينا، ٢٣,٢٠ سعاع قشاع، ٢٤,٣٠ نهاركم سعيد.

أخذوها منهم قبل خروجهم من مصر في العام ١٨٠١ وهي محقوظة الى الآن في المتحف البريطاني. وغطت الرمال معظم لجزاء التعثال لفترات طويلة ما أثر سلباً في بنيانه. وجرى ترميمه غير مرة في العصر الفَّرْعوني نفسه ثم بعد ثلك في العصر اليوناني الروماني. وكانت عمليات الترميم هذه مقصورة على الكساء الخارجي وهو من الحجر

أما جهود ترميمه في العصر الحديث فبدأت يصورة بسيطة بعد أن كشف الْكَابِينَ كَافَيلِيا في العام ١٨١٨ بعض أَجْزَاءَ التَّمِثَالُ الْغَطَاةُ بالرمال. وفي العام ١٨٨٦ قام ماسبيرو برفع جزَّء كبير من الرمال من حُولَ التَمثالُ، وازاحت مصلحة الآثار المصرية ما تبقى منها في العام

وفي العام ١٩٣٦ جرت عملية لترميمه وتنظيفه باستحدام الاسمنت. وفي القَّترة من ١٩٥٥ إلى ١٩٧٨ نفنت مجموعة من هيئة الآثار المصرية وَفَي العام ١٩٨٨ بعد سقوط اجزاء من التمثال بدأ مسروع جديد لترميمه على أسس علمية حديثها لجنة مصرية برئاسة النكتور راهي

حواس بالاشتراك مع اليونسكو. و شملت الدراسات التي قامت بها اللجنة العوامل التي تهدد التمشال مثل عوادم السيارات ونشأط المحاجر التي تؤثر في الأثر، ومياه الصرف الصحي والمياد الحوفية، وتم تحديد الأجراء الضُّعيفة في التمثال. وفي آثناء تنفيذ المشروع أقيمت محطة أرصاد جوية للتعرف على

العناصَّ للميطة بالغلاف الَّجوي في منطقة الأهرام، ومَّدى تأثيرها فيَّ التمثال، وقام معهد بول جيتي بتركيب جهاز للرصد المناخي فوق جسم التعثال. كما أقام المعهد القومي المصري للبحوث الفلكية والجيوفيزيقية محطة لرصد أية موجات زلزالية تؤثر فيه. ومن جانبتهم قام خبراء اليونسكو بالكشف على التعثال بالموجات

فوق الصوتية. وأثبت هذا الكشف سلامة رأس التمثال ورقبته. وعن الخطوات التي اتخنت لترميم التمثال ضمن هذا المشروع ينكر الدكتور زاهي حواس أنها بدأت في تشرين الشاني (نوف بر) ١٩٨٩ وشعلت إزَّالة الترميمات الأسمنتية الضَّاطُّئة، وملَّءُ السَّقوق بالرمل والجير. كما عولجت رقبة ابو الهول وصدره من عوامل التفتت

واستعين في هذه العملية بالنكتور محمود مبروك استاذ النحت في جامعة حلوان حتى يتسنى ضبط النّسب التشريحية للتمثال. وبلغ علدّ الاحجار المستخدمة في مشروع الترسيم ١٣٢٤٤ حجراً تم انتقاؤها بعنابة فائقة.

■ الحـــمل (۳/۲۱ - ۱۹/٤): عليك أن تضع كلمــاتك في	الأبراج
الإطار الصحيح لئلا يتمّ تفسيرها بطريقة سلبية.	X 3: (II A
■ الشيور (٢٠/٤ - ٥/٣٠): عليك أن ترتب لقياء مع	6
شــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

🔳 الجــوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): تبحث عن فرصة نشبية فلا تجد إلا خيبات الأمل. ■ المسرطان (۲۱/۳ – ۲/۲۷):

لإغاظة الذين تجاهلوك طويلا. 🚊 الأسيد (٧/٢٣ – ٧/٢٨): في الأفق منا يبشين بانقلاب الأوضاع العاطفية نحو الأقضل.

ابخل دائرة الضبوء والتبالق

■ التحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): إذا تلقيت دعوة إلى غداء وعشاء فكر ألف مرة قبلُ تلبيتها.

- 14/2): 🔳 العنراء (٨/٢٣ - ٢١/٩): ثمة من سيعطيك الكامة الصانعة حقك من الرعاية بعد طول انتظار، ■ الميزان (٣٣/١٠ - ٣٤/١٠): إذا بقيت قانعا # طريقة الحل اشتب الكامات يما انت فيه سينت قدم الأخرون ويسبقونك.

🖺 العقرب (۲۳/۱۰ – ۱۱/۲۱): ثمة شخص من برج الحمل مولع بك ولعاً شنيداً. ■ آلقوس (۲۲/۲۱ - ۲۲/۲۱): ستدرك في أحد الأيام أنَّ الْخُدِراتِ الْمَادِيةِ لَيْسَتَ كُلُّ شُنَّىءَ في 🗷 البيدي (١٢/٢٢- ١/١٨)؛ عاطفيا تشعر

بقراعٌ... لكُّنَّهُ لَنْ يَنُومَ طُويلاً، 🖿 الدَّلُو (١/٢٠ - ٢/١٨): كن مستعدا لامتحاز صعب لا مفر من خوضه لتتقدم وتحقق نقلة

التي تعشر عليها بين الاصرف النشورة في الشبكة، افقيما أو عموديا أو وترباء بينا أو يساراً. صحودا أو هبوطاء ألى أن تبقى لايك في النهاية الاحرف تلكونة الكامة أو الجماة الضائعة، مع الانتباء إلى أن الاحرف المتطورة لا تشترك في اكثر من كلمة وأحدة. الكلمة الضائعة من الحروف من مدينة مدينة بعدية مدينة على صحبة صدية صرصرة

ن ج ي راه حص هاف و قاو اف ا	•
ش ال و هاب القصار كي و ١٠١٠ ع	
ا او س ا ,د د ف ر ا ق ، د - ب ا ء ا د	متن محدط
واس والوحوة واطع	مراوحة
الرائل الزاع وطائد وجاجاو	مضطهدة
ات ص اها اط ص د و ه ط د ه اي	مغر <u>ون</u> مقرف
ا قارفض راق هاي ي د هاي ا	مكأن
ه او صوص باي ت - حر ك ا ق ا ا ي	_
ا ج ع ی ز ق د س ا ر ظ ل ب	هي
ر د د ف ي غ و د د مت د و	شجرة

ص د اف اقاب سرد و در د د پارص

و و ق د د ح ص د حرو

غاع و إا داما نيو ي ايس د حل العند السابق: إبراهيد تأجي.

	عربية شهيرة – نهتف	الكلمات التقاطعة
	~- احترمتها - دان	الكلمات النقاطة
١	٣- من الجنور الملكولة - نبح	
	٤- غَرْفاه لَيْنُو ٱلْأَفْلَاق - غَنْمَير متصل	افقيأ
ſ	ه- نحتاج - للجزم	١- عنصمة الدويية
	٦- حان اللوقت - ينافسل	٣- يعيس - حركة من مكان
	٧- رتبة عسكرية - للحصان	يلى تمض
:	٨ - الْقَصْبَائِلُ	٣- من تلفولک - يستم
•	٩- اشعاجم	٣- نتكلف الطاعب - الة
	•	

حل العند السابق ٣- خفاش - تيار ٤- دنل - ق ق ق ق ق ق a- پر ~ بلید ٦- وسيلة - مزن ٧- مع -عمودياً: ١- الخديري ٢- فأرس -

٣٠.٠. قيديو كليب، ٤٠٠٠ ووين هود. ٢٠,٠٠ سماع قشاع، ٥,٢٠٠ مسلسل طلات رهائن، ٢٠,٢٠ كيف وليش، ٢٠,٧٠ نهاركم

_. شهم ۸ – اسوار – يم ۴– رميم – دولي رجال - يعسى ٤- يبش - بلعوم ٥- أي - ٩ تَنْ ٦- تَنْتَنِي - نُرد ٧- يقدمه ٨ - زقاق -ا ١- مدينة مراندية نيها معيمة زميل ١- يسرقون - مي.

- من قلولک - يام - نتكلف قطاعية - الة - ضمير متمل - علم المقيناً: ١- الريان - زي ٢- جبيل - قس ٢

1 A Y T O E Y Y Y



الغضائعة

. ٢. ٣٠ خدمة المعلومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ دين ورنيا، ٨٠١٥٠ برنامج ابتكارات واختراعات (اعادة)، ٨٨٤٥٠ برنامج هذا هو (اعادة)، ٩,١٥٠ برنامج عن كل بستان زهرة، ١٠,٠٠ السلسل العربي مسور صجرى العيون، ١١,٠٠ رسوم متحركة، ١١,٣٠ كرتون، ٢٠,٣٠ نشرة الاخبار، ١٣,٠٠ الغروسية، ١٢,٢٠ كوميديا واغان، ٥٠,٤ السلسل المدلج والحلم الذهبيء. ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٣٠ الساسل العربي «قصد الشوق» ١٦,٢٠ مساء الخير يا عرب، ١٧٠٠ صحتك بالدنيا، ١٨٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠ فيلم السهرة الاجنبي، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار. ٢١,٢٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٢٠ برنامج كوبيدي، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار. ٢٢,٢٥ مسأه الخيريا عرب (أعادة)، ٢٣,٥٥ برنامج صحتك بالدنيا (اعادة)، ٥٥,٠٠ المسلسل الدبلج (أعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم.

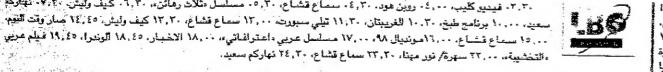
* توقیت غریتیش

. . ,٧. صباح الخيريا مصر، ١٠,٣٠ شباب دائم، ١١,١٥ الساسل العربي، ١٢,١٥ مصلسل للاطفال، ١٢,٤٥ أول خطوقه ١٠,٠٠ برنامج لخباري، ١,٤٥ نيفيلية، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ ما يطلبه الشاهدين، ٢,١٥ الغيلم العربي طوعة الحب، ٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٥ أقاء الاشقاء، ٤٥,٥ أول خطوة، ٦,١٥ المسلسل العربي، ٧,٠٠ مسابقة أبوه لا، ٧,٤٥ وجوه شأبة. ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨.١٥ التنافسون، ٩,١٥ الغيلم العربي درسالة من امرأة مجهولة، ٢١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ عرب نجوم طرب، ١٢,١٥ السلمل العربي، ١,٠٠ لحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ فيلم كليب، ١,٤٥ حواديت سينمائية، ٢,٢٠ الغيلم العربي: «بنت الباشا الدير». ٢,١٠ عالم الحيوان، . . , ٥ المسلسل الديني، ٠٠ , ٦ شباب دائم، ٦,١٥ أقوال الصحف، ٦,٢٠ كوميديا فضائية.

* توقيت القاهرة

. . . ٢٤ متحف الشمع (اسماعيل يس)، ٢٠٠٥ مذبحة الشرفاء (يحيى شاهين/ هياتم)، ٢٠٠٠ برنامج عن العنبليب الاسمر ÷ فيلم ابي فيق الشجرة (عبدالطيم حافظ/ نادية لطفي)، ١٠٤٥ جواز عرفي (صلاح قابيل/ نجوى فؤاد)، ٨٠١٥ انفجار (فاروق الفيشاوي/ عزت العلايلي)، ١٠.٠٠ بنات حواء (مديحة يسري/ زينات صدقي)، ٢٠,٠٠ لعبة الست (تحية كاريوكا/ نجيب الريحاني)، ١٤٠٠٠ فيلم لولاكي (معالي زايد/ علي حميدة)، ١٦,٠٠ نغم في حياتي (فريد الأطرش/ ميرفت أمين)، ١٨,٠٠ نصيب الأسد (سعيد صالح/ دلال عبدالعزيز)، ؟ نوارة والرحش (صفية الععري/ جميل راتب)، ٢٢٠٠٠ مؤامرة (يحيي شاهين/ رشني أباظة).

. . , ٩ . القرآن الكريم. ٩,٢٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل العاهدفة ثبب مرتين، ١١,٠٠ برناسج على الهواء ٢٢,٢٠ اغتيات ١٢٠٠٠ مسلسل معلق سعيل، ١٤٠٠٠ برنامج وأناقة، ١٤٠٢ مسلسل مدبلج مسجينة الحب، ٢٠٥٠ برنامج حكايات السعنني، ١٦٠٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦,٢٠ برنامج كتاب، ٢٠,٢٠ مسلسل «حكايات المن الثلاث، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج بدون رقيب، ٢٢٠٠٠ برنامج والبوم، ٢٤٠٠٠ مسلسل وبلق سهيل، ١١٠٠ برنامج حياة مع الفن موردة الجزائرية، ٢٠٠٠ مسلسل وحكات الدن الثلاث، القرآن الكريع، ٢٠٢٠ الختام.



... Bonkers 5, 7- . Ducktales 5, .. و عالم الصباح. ١٠,٠٠٠ مسلسل عربي ويمعة المره. ١١,٠٠٠ مسلسل مكسيكي فكلساخترات . المسلسل عبريني دايو عبيدة بن الجراح، ٢٠٠٠ Gummie Bears ١٢٠٠٠، Gummie Bears ١٢٠٠٠، الجراح، ١٤٠٠٠، المسلسل عبريني دايو عبيدة بن الجراح، عني، ١٨,٢٠ خليك بالبيت/ المخرج عاطف سالم، ٢٠,٢٠ فيلم عربي وسواحه، ٢٢,٠٠ وكاساندراه.

م. ٦ الأخبار، ٦٠٦٠ الحوار الصعب، ٢٠٠٠ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨,٢٠ عالم السيارات (إعادة)، ١٠٠٠ الأهباري حرك خل العالم، ٢٠ ، ١٠ الحوار الصعب (إعادة). ١٠ ، ١١ الأخبار، ١١ ، ١١ تقرير الأرض، ١٢ ، ١١ والعالم اليوم، (برنامج إخياري)، ١٢ ١٢ حال العالم، ١٤٠٠٠ الأشيار، ١٤،١٥ تقرير الأعمال العالمة، ١٤،٢٠ العالم اليوم، ١٥،٣٠ عكة، ١٦،٠٠ الاخبار، ١٦،٢٠ الحوار الصيف (اعلاة). - ، ٧٠ الاخبار، ١٧.٣٠ مراسل (اعلاة)، ١٨.٠٠ الأخبار، ١٨.١٠ افلام ٨٨. ١٩.٠٠ ، العالم اليوم، (يرنامج اخباري)، الحوار الصعب ١١٠٠٠ النفيار، ٢١,٠٠ مراسلون، ٢٢,٠٠ الأخبار، ٢٢.٢٠ رحالات، ٢٠.٦٠ الأخبار، ٢٤,٠٠ الأخبار والمناف الأخبار، ٥٠.١ نسيركا مباشرة. ١٠٦٠ تقرير الأرض. ٢٠٠٠ الأخبار. ١٠٠٠ الأخبار. ٢٠٠٠ حول العالم.



• توقده غرستان

. ١٣,٢ قرأن كريم، ١٣.٢٠ الأخبار، ١٤,٥٠ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ رحلات الغيران الإلى، ١٤,٠٠ الأخبار، ١٤٠٥ صعب المارات الأخيان، -٤، ١٥ المستكشف، ١٦،٢٠ الأخبار، ١٦٠٤ نشرة داو جزئز الاقتصادية، ١٧،١٥ مراة الصحافة، ٢٠١٨ الأخبار، ١٨٠٠ الاتجاء العاكس (مبائس). ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨,٢٥ الاتجاء المعاكس (تتمة)، ١٩.٢٠ الأخبارد عا، ١٩. تاتوة داو جويز المتصادية لخيار الرياضة. ٢٠,٠٠ حصاد اليوم، ٢١,٢٥ اكثر من رأى (اعانة). ٢٢.٣٠ الأخيار. ٢٠,١٠ مراسلين، ٢٢ ١٢ الاعتان ع ١٤٠ مرور الخبار الرياضة، ١,١٥ نشرة دار جويز الاقتصادية، ١,٢٠ الاخبار، ١,٤٥ صور، ٢٠٠٠ السينما في اسبوع العادمات، ١,١٠ الاخبار، 2,52 برنامج وتالثي، ٢,٢٠ الاخبار، ٤,٢٠ الاخبار، ٤,٤٠ الستكشف، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠ الغتام



* توقيت غرينيتش

لكاس العالم التزامه إلى جانب بلاتر المرشح لرئاسة الفييفا،

وقسال «يجب اعطساء الدور

للاعبى كبرة القيدم ليبقولوا

كلمتهم، المناق شيأت لا تتناول

الاشكاص وانما برنامج نطوير

وأوضح محسان الوقت لاعطاء

لأعبى كرة القدم، الذين بقوا منسيين في السنوات المَّاصُيبَةُ،

حق الكلام، وأكند أنه يستكون

المدير التنفيذي لسلاتر في حال

نجاحه ورأى أن الاضير أمرسح

جسيده للدفاع عن أفضاره،

مضيفا ولأتروانا ندك

الأفكار ذاتها حول مستقبل كرة القيدم، بحب السيمياء

للفنسيين بالمشاركة في إدارة هذه اللعبة، فبلاتر وانا نملك الفلسفة

ذاتهسا وهنفنا المستسرك هو

وأكد وطلبت اعفائي من بعض

المهام الخاصة في الامانة العامة

خلال الشهرين الْقبلين، وذلك في

مجالين: الاول بتمثل في كل المهام

المُتَعلَّقَةَ بِتَنْظَيْمُ المُؤتّمرِ الانْتَخابِيُ ارئاسة الغيقا، والثاني بِتعلق

بالمهام الدارية الجارية اي

المراسيلات الصيابرة والواردة الي

معشال تسن روفيين بالمهام التي

واغناف بلاتر مساستمر

متابعة مهامي المتعلقة بتنظيم كاس العبالم ٨٩، ولكي لا تصدت

مشكلات أكثر وافقت على قضاء

الشهرين المقبلين خارج مقر

من جانبه، أكد ميشال بلاتيني

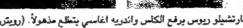
رئيس اللجنة الفرنسية النظمة

سيتخلى عنها بلاتر.

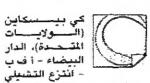
الفيقاء

وسيقوم الامين العام المساعد





الدورات الدولية في كرة المضرب



40 سامنت بن عثيرة أن على داراً

دما ماه معسد غوسي مصري جدود نقرم

مديد وساف كفاسانة بولفاله

سمعوات سي حدد كربيد المناؤ فارقاء

المراسو مراجد ما فرتسوي للواد

- سرست السيا معاود

أسد موسد رضة بواليورومراوي

للعارا في فياد العصب بالكثور فللتوافية ا

عور سر سردے تا تاریب

سسدت مي شدوع مربيد الاستها

Hara was and

ما المحافظة ال

Hall the same

alle de :

A Secretary of the secr

مرسانه المرسانه المر

المناسبة المناسبة المناسبة

and the state of t

ومن عشاه ١٠٠٠ ماه منسبيل وقافراني

~ انتزع التشيلي مارتشيلو ريوس المركز الاول في الشصنيف العالمي للاعبي كبرة المضرب المحشرفين من الاستبركي بيت سنامبراس أثر احرازه لقب بطل دورة كي بيستكاين الاميركية الدولية أول مَن أمس. وفي المساراة النهائية، فاز

ربوس (٢٢ عاماً) المصنف ثالثا في الدورة على الاسيسركي اندريه اغاسى بطل اولمبياد اللائتا ٧-٥ و٦-٣ و٦- في ساعة و٥٦ بقيقة. وقند سيطر على منجسريات اللحبية رغم أن أغاسي أثبت أنه ليس بعيدا عن مستواه السابق عُنْدُما كان مصنفا اول. وكسر التشيلي أرسال منافسه

في الشوط الثنائي من الجموعة الأولى وتقسدم ٣ صنفسر ثم ١-١ وكأن بأمكانه أن يرفع النتبجة الى ٥-١ عندما كنان الارسيال في حسورة اغساسي الذي تمكن من تَقْلَيْصَ الفَـــأَرِقِ النِّي ٢-٤ ثُمُ التعابل ٤-٤.

وبعد ان كانت النتيجة تشير الى تقدم التشيلي ٦-٥، فقد اغاسي أرساله والمجموعة الر خطا مزدوج بعد أن أنقذ الموقف ٣ مرات.

ومنذ أن كسب ريوس الشوط الاول، باتت نتيجة المباراة في بده فكسر أرسال أغاسي في الشَّـوْط الرابع من الجموعة الثانية التي

وقال: وأنا الآن الأول في العالم انهاها ٦-٦ في ٣٣ بقيقة فقط ثم تابع تفوقه في الشائشة وكسر ولا استطيع ان اطلب اكتشر من ارسال منافسه في الشوط السابع نك، لعبت عباراة كبيرة، لم ارسل بقوة كالعادة وانما بنكاء فتمكنت وانهى المباراة بارسال ناجح. من تحقيق الفوز بسهولة، كنت فرح في تشيلي وبعد فوز ريوس عمت شوارع سانتياغو والمنن التشيلية الاخرى

> المساهدون طويلا امام شباشات اجهزة التلفزيون وتابعوا اللقاء بتغامسيله. وما أن لعب ريوس الضربة الأخيرة بنجاح حثى غزت السيارات الشوارع المقفرة مطلقة ابواقها احتفالا بالانتصار. صرح التشيلي مارتشيلو

> فرحة شعبية عارمة بعد ان تسمر

ريوس بعد فوزه بلقب بطل يورة كي بيسكاين الاميركية الدولية لكرة المصرب أنه لا يريد اكثر من المركز الاول في التصنيف العالمي.

فهذا امر يصتاح الى وقت طويل لكن يجب الانفسى أن الموسم لا يقتصر على البطولات الاربع الكبسرى، وأمنا الآن افسضيل من أي لاعب اخره. من جهشه، صرح اغاسي وجئت صعوبة بالغة في التوصل الى قسراءة ارسسالاته وضسرباته

السمينية. لعبت جبيدا لكني لم الخل تماما في جو المباراة ولعب

هو بشكل افضًل مما كنت اتوقع،

واثقا من أدائي قلم أكن عصبيا ولم أكن اخسسارة. أن القامات الطويلة وتحرك جيدا وارسل بشكل افضل من المتوقع. يصبح اللاعب مصنفا اول من هو الإن الاول في العسالم، ومسا سيقتمه في البطولات الكبرى وما ىون ان يحسررُ اي بطولة كسيري سيقدمه الاخرون سيتحكم في التصنيف في نهاية الموسم، وهو يستحق المركز الاول حاليا، لكن البطولات الكبرىء.

ريوس الفائز بدورة كي بيسكاين صدارة لاتحة التصنيف العالي للاعبى كرة المضرب المعترفين

بلليس فيسريرا وربك لينش المصنفان في المركز السابع بطولة

تصنيف المحترفين: ريوس ينتزع الصدارة من سامبراس ■ باريس - 1 ف ب - انتزع التشيلي مارتشيلو الذي بات بين المسنفين العشرة الاوائل.

وتأبع النمسوى توماس موستر تقهقره فتراجع من المركز السابع عشر الى اله ٢٠، وتراجع الاميركي مايكل تشانغ مرتبة واحدة وصار الحادي عشر بعدما تخلى عن مركزه للبرازيلي غوستاغو كويرثن

الصنادر يوم أمس.

وبأت ريوس يتقدم بفارق ٤٥ نقطة على الاميركي تصدر الترتيب خلال مئة اسبوع واسبوعين على

بيت سامبراس الذي تراجع الى المركز الثاني بعدماً

٨ - السويدي يوناش بيوركمان ٢٦٦٢ ٩ -- الهولندي ريتشارد كرايتشيك ٢٣٠٨ ١٠ - البرازيلي غوستافو كويرتن ٢٢٦٢

- المستفون العشرة الأواثل:

١ - التشيلي مارتشيلو ريوس ٢٦٤٥ نقطة ٢ - الاميركي بيت سامبراس ٢٦٠٠ ٢ - التشيكي بتر كوردا ٢٤٤٢ ٤ - الاسترالي باتريك رافتر ٢٢١١ ٥ - البريطاني غريغ روسيدسكي ٢٠٩٤ ٦ - الروسي يفغيني كافلنيكوف ٢٠٢٧ ٧ - الاسباني البكس كوريتخا ٢٧٠٢

لكي يكون الرقم واحسد في نظر اللاعبين يتعين عليه احراز احدى

احرز الإيطالي اندريا غاودتري (اكبرر غباوينزي) للصنف رابعيا لقب بطل دورة ألدار البيمضاء الدولية لكرة المضرب بفوره على الاسبياني اليكس كالاترافا ٦-٤ و٥-٧ و١-٤ في المساراة النهائية وأحبرز الجنوب افتريقيان

رفيريفا ٦-٢ و٢-٦ و٢-٦.

الاحد الماضي. واللقب هو الاول لغـــاودنزي منذ احترافه قبل ٨ سنوات، علماً بانه بلغ نهائي ٥ دورات حتى الان من دون ان ينجح في انتسراع أي

الزوجى للرجال بغوزهما على

الامسيسركسيين البكس اوبراين

واحرزت السويسرية سارتيذ

هينغبس والتشبيكية بأنا نوفوتنا

بطولة الزوجى للسسيدات اثر

فوزهما على ألاسبائية ارانتشا

سانشيز والبيلاروسية ناتاشا

دورة الدار البيضاء

وجوناثان ستارك ٢-٢ و٢-١.

واحستساج الإيطالي الى ١٣٧ تقيقة للتغلب على خصمه الذي بدأ نشبطا لكنه افتقد الى الخبرة." وبعد فوزه بالمجموعة الاولم دون صعوبة، عاني عاودنزي في الشائية التي فاز قيها كالاتراف! بعدما نجح في كسسر ارسال

وفي الثالثة، تابع الاسسباني صَعْطَهُ وتقدم ٣-١، قَبِلَ أَنْ يَقَدُمْ غاوىئزى كل ما في جعبته من تفوق مهاري فسيطر على مجريات اللعب حتى نهاية المجموعة ليحرز لقمه الأول.

وكان بنفيكا خسر امام بوافيستا ١-٣

وسقط فيتوريا غَيْماريش الثالث في فخ

التعادل السلبي مع مضيفه سالغيروش،

وتقاسم ماريثيمو وامادورا للركز الرابع مع

بوافيستا بعد فورُ الاول على تشافيرُ بهدف

لماوريسييو (٧٨)، والثاني على سيورتينغ

الشبونة بهدفين لريناتو (٧٦ و٨١) مقابل

لكارلوس (٣٩) وكونستانتينو (٨٨) مقابل

هدف لكينزينيــو (٨٤)، واكــاديمبكا على

كامبومايورنزي بهنفين لجواو توماس (٣٠)

وقيدِراش (٨٩) مقابل هنف لاسياس (١٥)،

وبيليننسسيش على سسيستسوبال يهستف

لَغُــُهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى

بطولةالانيا

اختشام المرحلة الشامنة والعشرين من

هدفي القائرُ، وديكهوتُ (٥١) هدف الخاسر.

٣٤ تُقطَة، ويوخُوم المركنُ الرَّابِع عَسْر وله

كأس انكلترا

ويحتل كولن المركز الحادي عشر برصيد

قار كولن على ضيغه بوخوم ٢-١ في

حِل التَّعَسُوي بولستُر (۳۰ و£)

بهدف أيضا لليذو (٣٤ من ركلة جزاء).

الدوري الإلائي لكرة القبم

ويعبلي امام ٧٧٧٠٠ متفرج.

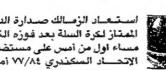
وفساز ليستشسا على ريو افي بهسدفين

في افتتاح المرحلة بوم السبث.

هدف لاسيس (١).

الدوري المصري لكرة السلة

🗇 القاهرة – «الحياة»:



نصبياً لأن الزمالة لم يُحْسَر طوال تاريث في كرة السلة ٣ مباريات مشتالية أمام الاهلى،

ويزيد من صعوبة المهمة ان الزمالك فاز على الإهلي ٣ مرات في مبارياتهما الأربع الأضيارة، وكان الزمالك تعرض لعثرة مفاجئة قبل ايام أمام الجزيرة بينما حقق الاهلى الفوز في كل سبسارياته في الإسكندرية. شبهدت مباراة الزمالك والاتحاد ندية كاملة طوال

شبوطها الاول، وتالق لاعبو الارتكاز في الزسالك في تشكيل مظلة جسوية لجسمع الكرات المرتدة ولنن الاجنحة لم يؤدوا دورهم كاملًا، وعلى العكس تفوق لاعبو الاتصاد في الأختراق نحو السلة وبقي عمائقة الفريق عاجرين عن مواجهة تفوق اقرانهم في الرَّمَالُك، وقدم أحمد عبدالوهاب (بيبو) عرضاً جميلاً فى رميات القفز الثلاثية والثنائية ولم يجد المعاونة الكافية من وبيلائه.

وحفل اللَّقاء بهنافات عدائية متكررة من جماهير الاسكندرية ضد الحكام ولاعبي الرمالك ساكلف الفريق المُضيف احتسابُ أكثر مَنْ خَطَا فَني صُدِه في توقيتات حاسمة.

كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم: الانتر يلتقي سبارتاك موسكو واتلتيكو يواجه لاتسيو

🗯 ئيقوسيا - أ ف ب - تصب التوقعات في مصلحة انتر ميلان الإيطالي وانتشيكو متريد الاستباني للفون في مبارأتي النشاب من النور بنصف النهائي لكاس الإنجاد الاوروبي في كرة القدم اليوم. ويستضيف أنثر ميلان صاحب المركز الثاني في الدوري المطي مغارق نقطة واحدة عن يوفنتوس المتمسر والساعي الي لقب ثالث في هذه المصابقية، سيسارتاك ميوسكو الروسي. وينعين على الانتر، الذي عجنته التجرية ويلعب بانتظام ضسمن توري بلاده، عسم لاستخفاف بعثافييه الذي غياب عن المسابقات باستثناء كاس الاتحاد الاوروبيء لانه أقبضي في الدور ربع النهائي أياكس The state of the s استستردام ستتميدر أأدوري الهولندي والرشح الأوفر حظاً لإحرارُ اللَّقْبِ. ويعشمد الانترعلي أوراقه الرابحة المتمثلة في البرازيلي رونالدو والفرنسي

Bongs بوري نجوركابيف والارجنتيني سيغو سيميوني وهم سيشاركون في اللَّقاءُ. وقد تكون مهمة انش ميلان اسهل من اللتبكو Service Bones مدريد، صناحب المركز النسانس في الدوري الاسبائي، لأنَّ ضَيْفَ الأَحْبِر هُوَّ لانسبِوَّ روما ثالث الدوري الإيطالي الذي يطارد من تون هوادة صاحبي الركزين الاولين خيث يشخلف عن يوفندوس بفارق تقطئين وعن الانتر بفارق تقطة ولحدة، وتشير المعطيات للى تعادل كغشى الغريقين لذلك سيكون للقياء مشوازنا اللهم الا أذا وقف حسن and the state of t الطالع الي جسانب اصسحساب الأرض النين سيؤازرهم جمهور يزيد على ٥٧ الف متغرج سيعلون مدرجات استاد فيسنتي كالدبرون لمي العناصمة مدريد. وجسعل الكشيكو من كأس الاتحاد الاوروبي هنغه الاول بعد ان فقد الإمل في المنافسة على البطولة المحلية برغع الاموال الطائلة التي أنفقها على شرآء Red de la company de la compan اللاعبين خصوصا نضم آلايطالي كريستيان فيبري ورقته الرابحة حاليا والبرازيلي مسونينيسو الذي يغييب عن الملاعب منذ Separation of the second of th ستخربن وريما عن المونسال لاصابته بكسر في ساقه. اما لاتسيو فقد بلغ هذا الدور الولامية في تاريخه وسيحاول قرض نفسه

تحسأ لاي إخفاق على صعيد الدوري

البطولات الاوروبية المحلية في كرة القدم

- ا ف ب - ازاح لسنبس مضيفه متزعن صدارة الدوري الغرنسي لكرة القدم بفوزه عليه ٢-صغر في أَضْتَشَامُ المرحلةُ التلاشين أول من أمس. سنجل البوغوسلافي انطو دروبنياك الهدفين في الدقيقتين ٢٢ و٢٨، فتقدم فريقه الى المركز الاول برصيد ٨٥ نقطة بغارق نقطتين امام متز. وفي مبياراة ثانية، اخفق مرسية الثالث في خُطف النقاط الثلاث من مضيفه كان صاحب المركز السابع عشر قبل الأخير واكتفى بالتعادل ٣-٣. وسجل فأنبئبور أ

اهداف مرسيليا. بطولة اسبانها سقط مرشلونة مستنصدر الدوري الاستبائى لكرة القدم امام سلتا فيغو أَ~ا الذي صار رابعا في أختتام المرحلة الحادية

(٢) ومسرسميليا (٣٠) ولوروا (٨٠) اهداف

فابرينسيو رافانيللي (٥٧) ودومورو (٧٤)

سان، ولوران بلان (١٨) والايطالي

ــجـل لويـس ائـريـكه (۲۸) هدف برشلونة، وريفيفو (٢١) وموستوفوي (٣٢) ومازينيو (٧٠) أهداف سلتا فيغو. وكان ريال مدريد الثاش تعادل مع بلد

الوليد ٢٠١، وربال سوسييداد الثالث مع اللتيكو مدريد ٢٠٢ فيما قار بيتيس على فالنسب المعقرفي افتناح الرحلة يوم وفاز اليوم اثلثيك بلباو على راسينغ سائتاندر باربعة اهداف لايتشبيريا (10 وه٨) ولارازابال (٥٨) وغيربرو (٩٠) مقابل

تلاثة لكوريا (٢ و١٥ و٨٣)، وكومبوستيلا على سلمنقة بهداين لسائدو لورنشي (٢٠) وفاسانو (۷۸)، واسبانیول علی دیبورتیفو كسورونا بهندفين لاستايدر (١٧ من ركلة حِـزَام) وبراليخُـا (٦٠)، ومـابوركـا على اوفييدو بهدف لاماتو (٢٩).

وتعسادل مبريديا مع تيميسريقي بهندف لساباس (٨٨) مقابل هدف لدومينفوس إلاك، وسرقسطة مع سبورتينغ خيخون

لنس أزاح متزعن الصدارة وسيلتا فيغو أسقط برشلونة باریس، مسدرید، رومسا، نشیونهٔ لاهای، بون، لندن

بطولةايطاليا يتنقناسمان المركنز الخنامس في ترثيب الدوري الإيطالي لكرة القدم ٢-٢ في اختتام الرحلة السابعة والعشرين.

تقدم روماً بهدفيه عبر توتي (١٠) والسرازيلي باولو سيرجيو (٢٤) الا ان الدولي عييرًا أعاد الأمور الى نصابها في الدقَّنْيِقْتَيْنُ آلُـ ٢٠ والـ ٥٣ ليسخرج كل فريق

وقسد اقسيسمت يوم السمجت اهم ثلاث سباريات في المرحلة وشاركت فيها فرق المسدارة الأربعية فيفياز يوفنشوس الاول وحامل اللقب على ميلان 1-1، وانتر ميلان الثاني على فيتشنزا ٢-١، وخسر اوبينيزي الرابع امام لاتسيو الذالث صفر ٢٠، مما ترك المنافسة على أشدها حيث تغصل مُقطة واحدة بين المتصدر والوصيف وتقعلتان بَينه وبينُ النسالث (٥٧ و٥٥ و٥٠ نقطة على

لروستي (٤٠) مَقَائِلُ هِيفَ لَسِغُرُو (٢٢).

بطولة البرتغال

سجل کابوتشو (۲۸) وسیرجیو كونسيساو (١١ و١٦) وروي باروش (٩٠)

تعبادل رومنا وضبيفه بارمنا اللذان

التوالي). وسنحق فيورنثينا اليوم شعفه مابول صاحب الركز الاشير باربعة اهداف نظيفا حملت تواقيع الارجنتيني بانيستوتا (٤١ و ٢٦) وروبياتي (٨٠) والبرازيلي الموندو (٨٦)، وفاز يولونيا على مضيقه سميدوريا بثلاثة اهداف للسويدي اندرسون (٥٠ و٦٨ و ٨٢] مقابل هدفين اوبنتيلا (١٣) وفيرون

وتعادل بريشيا مع باري بهدف لدوني (10) مَقَائِلُ هَدَفُ لَلْجِنُوبُ الْأَرْيِقِي ماسينَغَا (٦١)، ولينتشي مع اتالانتا برغامو بهدف وتعادل بياتشنزا وامبولي صفر صفر،

وسنع بورتو مقصص النوري البرثغالي لكرة القبدم ويحلل الموسم الماهني الفسارق الذي يقصله عن بنفيكا الثاني اليَّ ١٠ نقاطً الرَّ فُورُهُ عَلَى بِرَاعًا لَا صَعَرَ فَي أَخَلَتُنَامِ الرحلة السابعة والعشرين

أحسرر تشلسس كسناس رابطة الاندية الانكليزية المحترفة لكرة القدم بفوزه على ميدارُبره من الدرجة الثانية ٢-صغر بعد التعديد في المباراة النهائية التي اقيمت في

الهدفين في الدهيقتين الـ ٥٥ و٧٠٠ وتعسائل الغسريقيان سلبيا في الوقت الإصلى فلعبا وقشأ اضافها تعكن خلاله تشلسني من حسم النثيجة متجنبأ اللجوء الى ركلات الترجيح، وتعشير المباراة إعادة لفهائي كاس انكلترا في الموسم الماضي هين كنان القريقان بلعبنان في الدرجية الاولى وانتهت بإحرار تشاسي اللقب اثر فوزه

ستجل سانكليتر والإيطائي دي ماتيو



على النصف السقلي من الترتيب، حيث خصارع ثمانية أندية وهذا يحصل للمرة الإولى - لشفادي الهبوط الى الدرجة الثانية.

الحكمة (٢-١) وبات رصيده ٢١ نقطة، والراسسينغ على الرياضية والاب متذيل الشرتيب (١-صغر) ورفع غلته الى ٢٠ نقطة، لكنهما لا واستغل الفريقان خسارة كل عن الأخساء الإهلى الدا وشسساب مجدداً. أذ بأت الغارق بين الساحل والراسسينغ نقطتين وبيينه وبين

البرج نقطة واحدة. بينما لا بيتعد واولاد الجمل عن الراسينغ الا

بئللاث نقساط وعن البسرج ىد قطتىن كمأ أن العهد التاسع غنم نقطة اثر تعالله والصفاء الضامس (١-١)، لكنه لم يتجاوز

المنطقة الحمراء، اذ ببلغ رصيده

وتشمل بوامة الشوف فرق الهومنتمن السابس والحكمة السابع، ولكل منهما ٢٥ نقطة، والاهلي صيدا الثامن بـ٢٤ مُقطة.. وكان الْهومنتمن ثار من افريبه، الهومنمن رابع التسرتيب على

(الهبومنتمن) واحسد جبراده (الانصيار) التسرتيب الموقت للهدافين، ولكل منهما ١٣ اصابة، ويحستل ريمون نجم (الهومنمن) المركز الثالث به ۱۲ اصابة.

ملعب طرابلس، اسام محسو ثلاثة

آلاف متفرج وفاز عليه ٢-١ (خسر

امامه بالنتيجة ذائها على الملعب

عينه في تشرين الشاني الناضي).

وفار الأهلي صيدا على التضائن صور الثالث ١-صغر، في اولى

مبارياته بعد وفاة حارس مرماه

صبيب بشبروش اثبر مبرض

ويتقاسم تروكسهسان

انتقلت الى رحمته تعالى

إلهام سليم الخوري

أرملة المرحوم فهيم الخوري والدة ابراهيم ونزار وغادة زوجة ميشال غلام وهلا زوجة نزار عازار تقبل التعازي اليوم الثلثاء الواقع في ٢٦ الجاري في صالون كنيسة نياح السيدة الارتونكسية. شارع المكحول - رأس بيروت، من الساعة الحادية عشرة قبل الظهر، الى الساعة السادسة مساءً. وفي منزل صهرها ميشال غَلامٍ في القاهرة بناريخ يعلن عنه في حينه.



يجب التعامل معه كلاعب طويل

القامة، ولعيث انا كلاعب طوله

١,٧٥ م وكنت اعتقد ائي استطبع

نضعبه ألى الخط الخلقى للملعب

فيدا مختلفا تماما عن اصحاب

جائزتا ترشية

مارتشيلو ريوس برفع الكاس واندريه اغاسى بتطلع مذهولاً. (رويترز)

بطولة الأندية العربية للسلة سبورتنغ السكندري يعيد لقب السيدات إلى مصر

🗖 بيروت - والحياة،

انتخاب رئاسة الفيفا

■ باریس - ا ف ب - نک

الأمين ألفنام للاتحناد النولي في

كرةً القدم (فيها) السويسري

جسوريف بالاتر، الذي أعلن أمس

الاثنين في باريس عن ترشهيح

نفسة لضلافة السرازيلي جواو

هافيلاتج في رئاسة الفيفا، أنه

باق في منصبه لكنه وقرر تقليص

وقسال بلاتر (٦٣ عسامساً) في

حؤتمره الصحصافي ببموجب

القسانون السسويسسري وانظمسة

الفسيف، لا يوجد ما يلزمني

بالاستقالة حتى لو أرادوا دفعي

طالب في كسانون النساني (يناير)

الماضي بالاستقالة من أمانة

الانحساد الدولي اذا كسان بنوي

ترشيح نفسه لرثاسة والفيفاء كي

لا بستغل منصبه في حماته

وكان الاتحاد الاوروبي للعبة

فشلت الغرق التونسيــة الثــلائة المشاركة في مسابقات السيدات ضمن بطولة الإندية العربية لكرة السلة من أعتلاء منصة التتويج، محببة أمال مواطنيها... فبعد تعثر الملعب النابلي في فئة الرجال، فثنل الملعب بطل السيدات ١٩٩٧ في تصفيق المركز الشالث الضاء حين خسس اسام

الهومنتمن اللبناني اول من امس، واستمر الهومنمن ثالثًا للموسم الثَّالث على التوالي.. وبعد خبيبة الملعب، فاجأ سبورتنغ السكندري المصري الرياضي الصفَّاقسي وتغلَّب عليه، وحمل كأس البطولة للمردُّ الثانية، ونلُّك بِعد لقبه الإول العام ١٩٩٢ في سورية. تحسب مدرب الصفاقسي فيصل الهمامي لكل الإحتمالاًت من خُلال تحضير استمر ستة اشهر ليبقي الكاس في تونّس. وأعدُّ فريقه بنّسبة ٩٠ فيّ المُنّة لإحرارُ المباراة النهائية. لكن يبنو ان الـ٩٠ في

المئة الباقية، خانت جهوده وجهود لاعباته المقاتلات حتى الثوائي الاخيرة. في المقابل اعتمد مدرب سبورتنغ عشام توفيق خطة تقضي بامتصاص والحماسة والانتفاع غير الطبيعيين والقوة البدئية عند الصفاقسي،... وبدل كثيراً في مراكز لاعباته للحد من ضغط الصفاقسي في الشوط الشاني، على الرغم من صغر سن لاعبناته

(مُعدل اعمارهن ١٨ عاماً...) وكان له ما اراد. فغارُ سبورتنغ بنتيجة ٦٨-٦٦ (الشوط الاول ٢٥-٣٤). بعد تقدم ساحق للفريق السكندري (١٥-صفر) في النقائق الخمس الأولى، عاود الصفاقسي التحرك بعدما فعل بخول سامية بلعالية وسلمى نفاتنى اداءه، فعاد الرونق الى لَلنَافسية من خيلال التقدة المطرد للصفاقسي نحو تقليص الفارق الى ان تجاوز سبورتنغ (٣٠-٢٨) قبل اربع نقائق من نهاية الشوط الأوُلِّ، وَأَرْتُفَعْتَ حَدِّهُ الْمُنَافِّسِةِ فَي الشُّوطَ الشَّانِي وتعادل الطرفان ٨ مرات كان أخرها (٦٤-٦٤) قبلُ نْهاية المباراة بدقيقة واحدة. وخلال الدقيقة الحاسمة

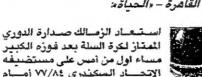
سجلت نهى فرج سلة لسبورتنغ ثم ترجمت شاشيناز محمد رميتين حرتين فتقدم الفريق المصري ٦٨-١٢. وتمَّكنْتُ سلمَّى نَفَاتِنْي مِنْ تَسَجِيلَ رَسِيتِينَ للصفاقسي (٦٨-٦٦) قبل النهاية بـ ٢٨ ثانية. لكن فريقها غشل في ارتكاب خطأ على اللاعبات المصريات طوال هذه الشوائي لإيقاف التوقيت. فانتهى اللَّقاء مسكندرانيء. وينكّر أن التونسيات تلقين مندسة كبيرة في الشوط الثاني بخروج سامية بلعالية في النقيقة الـ ١٠ منه بعد أرتكابها ٥ اخطاء. وبعد ثلاث دقائقٌ نحقت بها زميلتها السُنغالية فرنسواز مياندو التي سجلت ٢٣ نقطة، فضلاً عن مقارعتها اللاعبات

المصريات الطويلات القامة كارولين عطاالله وشهيناز محمد وكفاية عبدالصمد، تحت السلة، بشكل فعال أما الهومنتمن فصمد في المركز الثالث بعد فوره على الملعب ٧٠-٧٠ (الشيوط الاول ٢٢-٣٨). وسيجلت له الأرمينية إيما بكلريان ٢٩ نقطة والين جاليان ١٧ نقطة. وكنائت «عميدة» الملعب كوثر عناشور افضل مسجلةً لفريقها (١٩ نقطة). وقد عانى الهومنتمن من نبرة اللاعبات الفارعات الطول في صفوفه، باستثناء إيمًا، علمنًا أنه استقط ستبورتنغ في الدور الاول، وأوضحت عاشور أن الملعب يجتار حاليا مرحلة وانتقالية، نظراً لنحول لاعبات جبيدات صغيرات السن الى تشكيلته الاساسية.

حامل اللقب سابقا واكتفى الملعب النابلي الشونسي حامل لقب الرجال ١٩٩٧ بالمركز السَّابِع الرَّفُوزَّه على الريانُ القطري على ملعب جونيه، بنديجة ٢٩-٩٢ (الشوط

الاول ٥٣-٤١). وبذلك حلَّ الربان ثامناً. وسجل الاميركي لورنس ويليامس - افضل لاعبى النابلي - ٢٥ نقطة، وياسين محمد ٢١ نقطة للربان. واحتل الاهلي الاماراتي المركز التاسع بعد فوزه على قطر القطري ٨١-٧٩ (الشبوط الاول ٤١-٣٢) على الملعب عينه. وكان عائل صقر أفضل مسجل للاهلي (٢٩ نُقطة)، وماجد خنزعل افضل مسجل لقطر (٢٩

الزمالك يهزم الاتحاد في عقر داره



الاتحاد السكندري ١٨/٧٤ أمام خمسة ألاف من انصبار الاتصاد في

ملعب الاسكندرية، وابتعد الزمالك في الصدارة عنَّ الإهلى منافسه الوحيد بفارق نقطتين قبل لقائهما الصاسم الليلة في الإسكتبرية ايضا، وفوز الزمالك اللبلة يعطيه أمأنأ كاملا لاحتراز البطولة للعام الشاني على التوالي صتى لُو خسس مباراتين في النورة الساقية والأخبرة في القاهرة، وفور الأهليّ يبقيه مجنداً في السباق علَّى امل أن يَهْزُمُ الرَّمَالُكُ مسرة اخسرى في النورة المقبلة ثم في المباراة الغناصيلة على البطولة، وهي احتصالات بعيدة

الممتاز لكرة السلة بعد فوزه الكبير مساء اول من أمس على مستضيفه

الدوري اللبناني لكرة القدم

ثمانية فرق في دائرة «المنطقة الحمراء» 🗖 بيروت - والحياة،

> اللجشائي لكرة القدم لأن الإنصار المتصدر واصل أنشمساراته ففازعلى الأضاء الإهلى ٤- صبقر، وحقق النجمة

> (١-صفر). اما التبدل الاساسى فقد طرا

بقى الوضع على حساله في خشام المرحلة الد ٢١ من معولة الدوري

الثسائي فوزأ جسنيدأ جساء على فتستان شبيان السباحل

صحيح أن البرج فاز على مِرُالِأَنْ فِي الْمِكْرِينِ الد ١٢ و الـ١٢. الساحل الـ ١١، لينعشا أمالهما



الثلثاء ٣١ أذار (مارس) ١٩٩٨ للواقق ٣ ثق الحَجّة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨١١ AL HAYAT TUESDAY 31, MARCH, 1998 ISSUE NO 12811

والتشاؤم يرفعه

● للشاعرة السعوبية

- في لُج التعلم... رايتك

بحرن الليل... أنين الفحر

تتفجر حنجرتي أصداء

• في احتفالاتنا العربية

التي (استافناها) من الضرب

والشرق، احتفينا بعيد «الأم»،

وبالكريسماس، ويد «النيويير»

- رأس السنة الميلادية، وبعيد

والحبور فيقلدناهم في هذه

الأعياد التي ابتدعوا بعضها،

محاولين أن توهم أنفسنا: اننا

نطرق أبواب قلوينا... ولم نكن

مع قلوبنا، بل كنا وسأ زلنا -

ندن العرب - نغرق في دموعنا

ومعنا قلوينا، ونرتجف خوفاً من

ويخلنا هذه الصقبة التي لم

تعد فيها قلوبنا معنا... لكنها

كانت تركض بعيداً عن معوعنا

ورجفتنا وخوفنا واختبائنا...

فالقلوب: شجاعة، صاحبة قرار

. في ولنا ما نلعق حوافرها ،

وكانت خيولنا تصبهل في عراء

كان أهم ما يعشورنا في

ليالي الغبياب عن عاريمتنا

وقراراتنا النابعة من مصالح

أوطاننا: هذا الانكسار الأليم في

لهيب الوجع، ومن نقع الهوان

العربي، ومن غيوم الضيالات

التي منجبت عنا كل الحلم

اشلام وطمونسات والسبلامة،

وسنافرت النظرات مع الخواطر

واجتازت بنا السحب، وطافت

مع النجسوم.. وذلك بعسد أن

تجسمعنا - لمرة واحدة -

وأجمعنا على الوقوف ببندقية

واحدة في وجه معتدر باغ،

فكانت: حسرب العسائسر من

وذات يوم.. أيقظنا ذلك
 التقجير الهائل الذي فعلته

والفتنة، الصدَّامية، فتصحونا

على الفازع، وعلى القنبلة التي

نسفت أجسساد (الأخوة)...

فشعرنا أن ديناميتاً أشد أصاب

وإذا كانت سماء الجزيرة

العربية والخليج العربي قد

اشتعات يومها بنيران

الصواريخ الحاقدة التي أرسلها

(الأخ) صدام حسين ليقتل بها

الآمنين والأطفال، فإن فتنته قد

أضرمت نيران البغضاء

والتمزق في الصف العربي

لتعطل أرهاً صات: السلام،

...

ان يحتفل (بشيء) ليفرح .. فأي

حلم هذا الذي نست دير تحوه

ويشيح بوجهة عنا؟!

الآن.. كل «عربي» يتوق

لآبدان المقلق، هو

وكل متامل اليوم لتقل ساقيه عند المشي وعند التّوقف

- سيان - لأبد ان يعقل أضرارا عديدة، منها: مصاولة الركض الاتفرادي، وذلك بهدف التقدم أمام الجميع وقيانتهم. وريما كانت هذه المحاولة أيضاً

هي توجه والقودة المتفردة في

العالم ضد الشموب لتخضع

ان والبعض، من البشر: قد

ويعض أخر: صار يعتهن

وتناسى هؤلاء: أن الرسن

صار مسيرة جماعية، وأن

الحياة غرورة جداً... ومن يمشى

وحده - بِنُنَانِيتِه - فَإِنَّهُ يَفْقَدُ

أصداء صوته وتدرته على تمييز

وبعض ثالث من البشر: ما

زال يمتلئ مثل دولاب العرية/

هوا،، وفحاة. يهبط، وتشقل

ساقاء عن الشي، لأنه فاقد

وهكذا يرتعي الانسسان في

وحدته او عزاته، حينما لا يبقى

فيه سوى: عجر وصاله...

وحبنما يعنو محاولا التوحد مع

عبدالله الجفري

النظرة الى الخلف الأنه يعشق

نسى كيف ينظر الى الخلف

لمجرد أن يتذكر: كيف كان، ومَنْ

الرادتها وحتى مطامعها.

التفرد بذاته.

تشعب الدروب.

القدرة على السيرا

والمساغة، بين طعوحات الانسان

ومقاجآت الحياة من حوله.

والأمان، والتضامن العربي!

هذا الكيان العربي!

نفوسنا من الارادة والقدرة!

لرنا نجلس تمت

الاختيار والاصرارا

البغضاء، ونتزمل بالاختباء!

في دُفق الشريان

نبضي... فيموء القلب

تجترح الإكوان!!

■ كشفت دراسة نشرت أمس ان التفاؤل يخفض ضغط الدم على حدران أوعيته والتشاؤم برفعه. وبينت الدراسة ان مثة شخص ني أعمارهم المتوسطة خضعوا لقياس برجة تفاؤلهم او تشاؤمهم مع قناس ضغط الدم في أجسادهم المشاركون في الدرآسية راقبوا ىرجة ضغط الدم عند هؤلاء في ٣٠ يقيقة من ساعات العمل ولمدة ثلاثة ايام وخلال يومين وفي يوم عطلة. وفي كل مرة يقاس فيها ضغط الدم

عالمآن تفسانيان هما كاترين ريكونن وكارن ماثيوس من كلية الطب في جامعة بيتسبورغ أعلنا عن نُتائِج أَحْتباراتهما في أجتماع عقنته الاسبوع الماضي الجمعية الامدركية للطب السيكوسوماتي في واشتطن.

المشاركون في الدراسة يعانون من ضغط الدم. والمتشائمون منهم مسدمنون على القسراءة. وعندما يشعرون بالقسوة أو الكلح كان ضيغط دميهم يرتفع درجات عدة ويتملكهم شعور بالاحتثاب والباس مَنْ فَضْ المُشَاكِلُ السومَسِيَّةُ الْتَي تضخ الى أعلى نتسأج هرم ونات الإجهاد والضيغوط التي تزيد

ضغط الدم لدى المنتثباتمين. وفى الدراسة اشارة ألى كيفية تأثير ألعقل سلباً أو ابجاباً على الجسب وعلى متضاطر الأصبابة بالنوبة القلبية على ما يقوله العالم النفساني مارتن سيلغمان مؤلف

كتاب «تعلّم التفاؤل». وتنكسرالدراسسة ان المواقف السليسة تزيد مخاطر الاصابة

بالنوية القلبية وان التشاؤم هو حال متقلبة وان سعرفة تقنعة السلوك الانسياني لهدده الحيال يحول المتشائم الى متفائل.

المتشائم ون يرون أن العالم مسرتع للخطر والعسدائيسة والإضطرابات والطوارئ المزمنة حبث ترتفع معدلات سرعة ضربات القلب عندهم مع تزايد هرمسونات الإجهاد والمشاكل التومية. المتفائلون يرون أن هذا العالم

خير العوالم الممكنة وان الضير سينتصرفي نهاية النهايات على الشر ويندحر الأشرار. وفي دراسة اخرى استمرت ثلاث سنوات نشرتها مجلة

كانَ المشاركون يكتبون امزاجهم، الجمعية الطبية الأميركية في عديها الأخير، أن النين يعانون من ضغط الدم تخلوا عن العقاقير عبر تخفيض ورنهم والتوقف عن تناول

وتشير الدراسة التي اجرتها المؤسسة الوطنية للصّحة في الولايات المتحدة أن النين خفضواً اوزانهم (من ۸ الی ۱۰ کسیلو) وقللوا من تناول الصوديوم بنحو ٢٥ في المئة خفضوا ضغط دمهم وأوقفوا الأدوية.

وان المطلوب من النيس يتناولون ادوية لتخفيض ضغط الدم تغيير اسلوب حياتهم. اما النين لديهم أوزان طبيعية فقد نصحتهم الدراسة بتخفيض الصوبيوم أو عدم تغيير نمط

ونكرت الدراسة ان حوالي ٥٠ مليون شخص في الولايات المتحدة يعانون من ارتفاع في ضغط الدم الذي هو خطر رئيستي للاصبابة بالسكتة النماغية وامراض القلب والفشل الكلوي.

العربية والعالمية. وعرض عملات

فصيصا للهواة بعض المصارف

واشتمل المعرض أيضنأ على

والوثائق والمرآسلات المتعلقة

بِالنَّقِد اضَّافَةً الى عرض الكثير

مْن شبكات البنوك التجارية في

البسلاد. ودعت ادارة المعسوض الي

سماع مصاضرة بعنوان طرق

المركزية العالمية.



☐ المثة الفرنسية الرهيفة كاترين دونوف (٤٤ عاماً) نجمة افتتاح صالة سينما دلوميير، للأفلام الفرنسية في ساوت كينزنفتون، لندن الأسبوع الماضي، وقد شينت الصالة بدعم من الخارجية الفرنسية. (ريكس)

أموال أموية وعباسية وفاطمية فىمعرضالبحرين

🗖 المنامة – دالحياة،

📰 أقليم في البلحسرين أمس المعرض الأول للعملات الورقية البحرين لهواة طوابع البريد. واشتمل المعرض على العديد من العسملات المعسنية التي يعود تاريخها الى العصر آلاملوي والعباسي والفاطمي اضافة الى عملات أخرى من ٧٨ هجرية الى ٢٣٦ قبل الميلاد،

وعسرض المعسرض للاخطاء الفنية والطباعية في العملات

التسعسوف على العسمسلات المزورة، يلقيها السيد وليد العلوى عضو ١٢٩٩ هجرية وبعضها من عام جمعية البحرين لهواة طوابع البريد التي تاسست في ٢٣ شباط (فيراير) ,۱۹۸۰

٥ آلاف فهلت أعدمت الأرملة الأميركية السوداء "

مايكل جاكسون في ميونيخ.(ا ف ب)

🛎 ميامي (الولايات المتحدة) – ف ب - اعتدمت أمس الأمسركسة جودي بوينوانو (١٥ عاماً) على الكرسي الكهربائي بعد ادانتها

بقتل زوجها وابنها ومحاولة قتل

وأعسدمت المرأة الملقسسة س والأرملة المسوداء، في الدقيقة الثالثة عشرة بعد منتصف الليل بالتوقيت العالى بشحنة كهربائية تبلغ ٥ ألاف فولت.

تقدم به محاموها.

وكان حكم على جودي بالاعدام

عام ١٩٥٨ لأنها سممت زوجها عام ١٩٧١ وقيامت بعيد ذلك باغراق ابنها المعوق (١٩ عاماً) سنة ١٩٨٠ وحاولت قتل خطيبها في ١٩٨٣. ورفضت المحكمة أستثنافا

وتعتبر بوينوانو ثالث امرأة يتم اعدامها في الولايات المتحدة منذ أن أعادت المحكمة العليا العمل بعقوبة الاعدام في ١٩٧٦,

مايكل جاكسون تخفى في زي امرأة عربية في ميونيخ

🗷 غادر مغني البوب مايكل جاكسون

المانيا امس عائداً مع طفله مايكل الى

كاليفورنيا بطائرته النفائة الخاصة بعد ان

امضى ١٧ يوماً في ميونيخ واعداً محبيه

مرافقيه لفندقه الغدم في العاصمة البافارية

وايريشرهوف، اشبه بالفرار لأنهم اضطروا

الى الخروج من باب ملجا السيارات لتفادى

مئات المعجبات والمعجمين النين كانوآ

ولم يقدم جاكسون حقلات غنائية خلال

خاصة للاطلاع على وضع صديقه وسدير

حفلاته لسنين عديدة مارسيل افرام (٢٠

عاماً) الذي سيدخل السجن غداً بعد أن حوكم

وعلى غير عادته خالط جاكسون هذه

المرة الجمهور في اكثر من مناسبة وظهر في

اكشر من مكان من دون اعلان سابق، الاصر

الذي أدى في معظم الأحيان الى عرقلة سير وتدافع الحشود الضخمة في اماكن عامة

الشاهدته. وهذا ما حصل في سيرك «كرونه»

الشهير حيث حول جاكسون انظار الحضور

اليهم طوال الوقت بدلاً من النطلع الي

العروض التي كانت تقدم وانقطع السير

ايضاً اكثر من مرة امام الفنيق القَحْم الذَّي

نزل فيه، خاصة عندما قدمت فرق فولكلورية

ينتظرونه امام المدخل الرئيسي للغندق.

ور الفترة التي قضاها في ميونيخ، اذ ان زيارته

اخيراً بِتَهْمَة التَهْرُبِ مِنْ يَفْعُ الضَّرائِبِ.

وكانت مغادرة جاكسون مع طفله و١٤ من

بأنه سيعود قريباً البهم مرة اخرى،

🗖 بون - والحياقه

المجالي غاس لنسن الى عمان بعد أن أمضى والسينة عقيلته يوماً في العاصعة البريطانية حيث احتفى بهما السفير فؤاد أيوب. وكان الدكتير الجالي رافق اللك حسين في أثناء محادثاته مع الرئيس

● هذا وزير المواصلات البحريني الشيخ على بن خليفة آل خليفة الطيران الد

الأوسط، بناء على استفتاء للمنظمة النولية لتنقل الجوى.

• دعا مسرح المدينة ودار الجديد لحضور قراءة شعرية عن ديوأن

 دعت نادي الأونياكوغي المجلس الثقافي البنان الجنوبي في بيرةت الى افتتاح معرض الرسم الثَّاني للرسامين الشباب عنوانه وأيداُّع وتنوع، يشارك فيه طلاب من معهد الفنون وهواة رسم، الأريطاء

 دعا دار الفارابي واذاعة دصوت الشعب، اشاركة أحمد علي الربين في توقيع روآيته الجنيدة ومعبر الندم، في نقابة الصحافة

للبحوث والمشرف على مشروع علاج الصدفية في سفاجا يعود اليوم الى القاهرة من فينسيا بعد أن شارك في للوتص الأفروبي لأمن

اندقة اشتراها.

لكن جاكسون لجأ ايضاً الى بعض الحيل

ليتخلص من ملاحقات أو مضايقات للعجبين

به ومحبيه. فقد ليس في لحدى المرات ثياب

اسراة عربية وبخل صحلا كبيرا لبيع الألعاب

حيث اشترى العنيد منها لطقه الصغير.

ويخل مسرة اخسري في زي تفكري أخسر ألى

«بِوتَبِك» حيث صرف مُالاً كثيراً على ثَيابً

المشرفة على اقامته كريستينا غراف أكنت

ان وطك البوب، سيعود تأنية الى المانيا لأنه

قصى فيها هذه المرة واوقاتاً حصلة جداً، لكن

غراف تَقْتُ نَية جِاكُسيهِنْ شَراع قَصَىرُ قَدِيمَ في منطقة شفاين الألمانية مشيرة الى ان ما نكرته

بعض الإنباء الصحافية في شأن ذلك هو غير

عاماً جاعت وصديقتها لوداع جاكسود في

لبلته الإخبرة في الفندق، المطرب الشهير بانه

بملك الطف التسامة في العالم. وقالت انه

كان يخرج بين الحين والآخر الى شرفة الشقة

التي يسكنها ليتحادث مع المتجمعين وعندما

أحسُّ بأن الجنو اصبح بارداً القي عليهم

والتي لم يقلها بعد الى أحد، ورفضت ميريام

ومسيقتها الافصاح عما قاله جاكسون

رتضامنا معه مد الصحافة التي تخترع

وتابعت أن مايكل كان مظيرها ألى درجة انه على غير عادته اخبرهم بعض الاسور

بعض الإغطبة والهدايا.

ووصفت سيريام وهي فشاة عصرها ١٧

رئيس وزراء الأردن الفكتور عبدالسلام

كلينتون في واشنطن.

والشركات العاملة في مطار البحرين النولي على اختيار المطار الأقضل في الشرق

نديم محسن دشامات، في مسرح المنينة (بيروت) الثَّثَّاء ٢١ آجاري السادسة والنصف مساء.

١/٤/٨/٤/١ السادسة مساء.

اللبنَّانية، بيروت ٢ نيسان ١٩٩٨ بين الساعة الخَّامسة والتَّامنة مساء.

الدكتور هانى الغاظر استاذ الأمراض الجلدية في الركز القومي

فىايطاليا

اضراب عام للصحافيين

€ رومسسا - اف ب - أعلن الصبحافيون الإيطاليون امس الاضراب العام لأربع وعشرين ساعنة تلبينة لدعنوة الإتصاد الوطني للصحافة لدعم مطالبهم المتعلقة خصوصا بتجديد العقد

الجماعي للعمل. والترمت بالاضسراب صبياح اليوم الصحافة المكتوبة ووكالات الانباء، ولن تصنر الصحف اليوم عاستثناء صحيفة دايل مانيفستو، النظمة بشكل تعاونية.

وسنتوقف الصحافيون العاملون في الإذاعة والتلفريون عن عطَهِم البوم لأربع وعشرين

SORT CODE 20-80-14 CAABU ACCOUNT No 90288799

جهاد الخازن

المنور ماند. ۱۱۱۲ مار المناسب

http://www.athayat.com



كتبت قبل سنتين عن قرار بإغلاق مجلة «ميدل أيست انترناشونال، التي تصدرها مجموعة من أبرز اصدقاء العرب

البريطانيين، من سياسيين وصحافيين وغيرهم، بعد أن وقعت في

عجز زاد على مثني ألف جنيه استرليني. وتلقيت فوراً مكالمة هاتفية من مسؤول عربي بارز قال انه سيعفع المتني الف جنيه من جيبه، ووصل المبلغ بالفعل خلال ايام وانقنت المجلة الراقية، وهي

أذكر من تلك الكالمة الهاتفية انها جاءت وفي مكتبى الصديق عفيف صافية، سفير منظمة التحرير الفاسطينية في أننن. وهو

سمم رجلاً واحداً يتبرع بمنتي ألف جنيه، وكان يعرف أنه من أبرز مؤيدي القضية الفلسطينية فسالني لماذا لا يتبرع لدعم السفارة (مو يدعم القضية مباشرة) فهي تعاني من عجز مالي

وأذكر اننى قلت للسفير الفلسطيني انني كتبت ٢٥ سنة قبل

غير انني وجدت نفسي، ولم تعص سنتان على ذلك القال،

اكتب الاسبوع الماضي داعيا لدعم مجلس تحسين التفاهم العربي

- البريطاني (كابو)، وهو أيضاً يضم افضل اصدقاء العرب في

كتبت المقال الاسبوع الماضي فلا أعيد شيئاً منه، الا انني

أقول أنني تلقيت فوراً اتصالات مشجعة جداً، كان أولها من

مستول صديق في الرياض، وكان آخرها صباح اليوم (اكتب

الاثنين)، وهو ما يقعني الى طرق الموضوع مرة اخرى، ففي

اتصال هاتفي من الكويت سالني صديق ان كان البلغ جُمع فعلاً،

لم يتبرع أحد بالمنتي الف جنيه كلها هذه المرة. ويصراحة فلا

أعسرف حجم المبلغ الذي جُمع لانني أعسطيت كل من أتصل بي

عنوان مجلس «كأبوء ورقم حسابة، ليتم التحبويل مباشرة

ما أعرف هو اننا في سباق مع الوقت فمنذ كتابة مقالي الاول

اصدر مجلس مكابوء بيآناً يدعو الى اجتماع طارئ في ٢٢ نيسان

(ابريل) لتحويل المجلس من هيئة محترفة الى منظمة تطرّعية

أعتباراً من أول تموز (يوليو). وهذا يعني أن الهيئة الرسمية

القائمة تُحل، وتعفع تعويضات للموظفين العاملين، وبعضهم

الأفضل في ميدانه، ثم يُترك للأعضاء أن يحاولوا دعم القضايا

ومرة اخرى، انصار القضايا العربية في بريطانيا لم يخذلونا،

وانما نحن سنخذلهم اذا تخلينا عنهم، ويعضَّهم ضحى بمستقبله

السياسي منذ ريط اسمه بالعرب وقضاياهم، ولم يندم. غير أن

المعينة رسمية يكلّف مالاً يبدو أن العرب يفضّلُون أنفاقه في

وقال السين صيريل تاونسند في دعوته الى الاجتماع الطارئ: وان موت كابو سيكون حدثاً سيناً جداً فهو يأتي مع انهيار عطية

السلام في الشرق الإوسط، ومن دون حلَّ المسألة العراقية، مع

لعب بريطانيًا دوراً مهماً في القضيتين. ونهاية كابو تعني غياب اي هيئة رسمية عاملة في بريطانيا لدعم الصالح العربية وفهم

العالم العربي في البرلمان البريطاني والحكومة ووسائل الإعلام

ونرجى الإيحدث هذا والاصدقاء الذين اتصلوا بي أبدوا

إصرارهم على بقاء دكابوه لذلك اكتفى اليوم بتسجيل عنوأن

وكابوء ورقم الحساب، حتى اذا شاء أحد التبرع فهو يستطيع أن

يُرسل أي مبلغ يريد الى المجلس مباشرة، وسنعود الى القراء في

BARCLAYS BANK PLC

77 GLOUCESTER ROAD

LONDON SW7 4SS

والمدارس.. فيما الحاجة ماسة الى مثل هنين الدعم والفهم».

العربية كل على طريقته كهواة، فيصبح عملهم هواية لا حرفة.

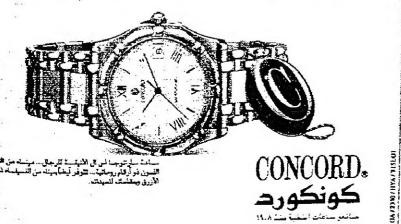
السياسة البريطانية، وايضاً بحاجة الى منتي ألف جنيه.

ان يأتي من يتبرع بمئتي ألف جنيه، ولَّعلي أكتب ٢٥ سنة اخرى

لا تزال تصدر بقوة.

قبل ان أسمع الرقم هذا مرة اخرى.

مشما يعدو الحمان الرشيق بقوة وتصميم تجاه شمس الصحراء التي توشك على الغيب، تنبض الحركة السويسرية الأصيلة مع حركة الثواني بإنتظام وحيوية للوصول إلى وقت اتخاذ القرار. إما اختيار هذه الساعة التي ترمز إلى الإغراء أو ضياع الفرصة الفريدة. ماراتوجا اس ال من كونكورد... تستجيم انداء قلبك.



📰 مجوہرات برکات القصص حوله، وكان جاكسون رَفَع لافتَـّةٌ على نافيدَة شُقته في الفندق لعدة أيام كتب عليها وأوقفوا الصحاَّفة اللوثة».

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الاصارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - البعن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - الغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيباً 25 SCH - Bit and BF - Cyprus ICYS - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lina - Ivery Coss: 980 CFA - Main SOC. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other Seaters US\$2.25

بأفارية رقصاً وغناء تحية له.